

Delivery list

Updated last: 20.03.2024



No.	Category	Description	Page
01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options	1
03	Machine accessories	Controls, exhibition models, adapters, etc.	34
04	Nozzles and blowing accessorie	Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.	40
05	Hoses and connectors	Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.	58
06	Damp spray	Spray guns, pumps, wall scrubbers, etc.	72
07	Measurement devices	Density checking set, pressure gauge, test boxes, settlement rigs, etc.	74
08	Electrical accessories	Cables, control cables, distributors, etc.	77
09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.	81
10	Worker protection	Breathing protection, overalls, etc.	149
11	Factory filling systems	Blowing plates, big bale shredder, etc.	152
12	Miscellaneous	Diverse articles	158

X-Floc Dämmtechnik-Maschinen GmbH - Rosine-Starz-Str. 12 - D-71272 Renningen - Germany - Tel: +49-7159-80470-30, Fax: -40 - www.x-floc.com - info@x-floc.com

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 1

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options	
EM100-230V/2,0kW compact insulation blowing machine			Art. 3550



Klick me! (Image similar)

Compact insulation blowing machine for processing cellulose, loose insulation and bulkware

Technical details:

Power supply: 230V / 50Hz / 10-16A (special version 110V on request)

Hopper volume: approx. 150 L

Voltage indicator: on electrical switchboard

Throughput: up to approx. 320 kg/h (max.) cellulose insulation, fiberglass: 75 kg/h

Air feed unit: radial fan (Pmax = 250mbar)

Air flow (nominal/gauged): 220/190m³/h

Dimensions: approx. 1300 x 600 x 500 (H x W x L)

Weight: appr. 117kg

Scope of delivery:

- EM100 Insulation blowing machine incl. Voltage indicator
- Power adapter 230V (L=10m)
- Cable remote control with 25m control cable
- Operating instructions

Advantages:

- Modular and easy to maintain electronics with standard components
- CE compliant
- One year warranty (except wearing parts)
- Detailed operating instructions in the respective language
- Amplified blower with increased lifetime
- Durable polyurethane rubber sealings
- Good material conditioning for open-blowing
- Voltage indicator included
- Can be ordered ready for use with radio remote control
- High-quality air filter, washable, easy to clean

Optional accessories:

- Socket spanner NW13 (prod. No. 832)
- Case for small parts (prod. No. 104)
- Radio remote control FFB500, bidirectional (prod. No. 6708)
- Pressure gauge, D=117mm (prod. No. 7079)
- S shaped hook, aluminium (prod. No. 4367)
- Sack support (prod. No. 4714)

[EM 320-2x230V-7,0kW High-powered compact insulation blowing machine](#)

Art. 5760



Klick me! (Image similar)

Heavy duty compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The innovative 2-stage material conditioning unit with the three shafts and an additional shredding shaft can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 220kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position and the airlock rotor's rotational speed. Three high-powered radial fans

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 2

01 Machines, Amplifier, Generators, Options

generate the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with two 230V-/16A electrical connections. If only one 230V connection is available, the machine can be operated with reduced air power. For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1050kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
 - Hopper volume: 0,315 m³
 - Dimensions: 990 x 830 x 1740 (L x W x H)
 - Empty weight: 257 kg
 - Filling height: 1250 mm
 - Conditioning: 3x shafts, 1x shredding shaft
 - Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate
 - Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
 - Electrical connection: 2x 230V/50Hz (+/- 5%), operation with 1x 230V/50Hz possible with reduced air power, each with 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
 - Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
 - Power rating: 7,0kW
 - Blower: 3x high-powered radial fans with 5,1kW total power
 - Conveying pressure: max. 360mbar
 - Air flow (nominal/gauged): 590/480m³/h
 - Airlock volume: 18,5 L
 - Outlet: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2 1/2") or NW50 (2") possible)
 - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
 - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank device, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW13/10, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner, 2x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Additional option airlock feed gate controllable via remote (prod. No. 7448)
- Direct extension NW75>90 (3">3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Mains voltage display for 230V connection (prod. No. 4604, up to 2 pieces)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63 (3"/2,5") (nonabrasive, prod. No. 5246)
- 400V CEE / 3x 230V earthed power distribution cube (with connection cable) (prod. No. 9481)
- EM3XX: Fastening element set for blowing machine (prod. No. 10372)
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

EM 325-3x230V-10,2kW High-powered compact insulation blowing machine**Art. 6971**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The innovative 2-stage material conditioning unit with the three shafts and an additional shredding shaft can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 220kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position and the airlock rotor's rotational speed. Three and two additional high-powered radial fans generate the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with three 230V-/16A electrical connections. If only one or two 230V connections are available, the machine can be operated with reduced air power. For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1250kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,315 m³
- Dimensions: 990 x 830 x 1740 (L x W x H)
- Empty weight: 270kg
- Filling height: 1250 mm
- Conditioning: 3x shafts, 1x shredding shaft
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 3x 230V/50Hz (+/- 5%), operation with 1x 230V/50Hz (minimum operation mode) and 2x 230V/50Hz possible with reduced air power, each with 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 10,2kW

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 3

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

- Blower: 5x high-powered radial fans with 8,25 kW total power
- Main blowers 1 + 2 (each 1,8 kW): controllable via speed controller
- Main blower 3 (1,45 kW): not controllable via speed controller (booster)
- Amplifier blowers: blower 4 (1,8 kW) and blower 5 (1,4 kW) both controllable via speed controller
- Conveying pressure: max. 375 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 995/765 m³/h
- Airlock volume: 18.5 L
- Outlet airlock: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2½") or NW50 (2") possible)
- Outlet amplifier: NW63 (2½")
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank device, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW13/10, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 3x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, connection set for amplifier blowers (hoses, Y-piece, clamps), machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Additional option airlock feed gate controllable via remote (prod. No. 7448)
- Direct extension NW75>90 (3"→3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Mains voltage display for 230V connection (prod. No. 4604, up to 3 pieces)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63 (3"1/2, 5") (nonabrasive, prod. No. 5246)
- 400V CEE / 3x 230V earthed power distribution cube (with connection cable) (prod. No. 9481)
- EM3XX: Fastening element set for blowing machine (prod. No. 10372)
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

EM 340-400V-7.3kW High-powered compact insulation blowing machine**Art. 5770**

Klick-mel! (Image similar)

Heavy duty compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The innovative 2-stage material conditioning unit with the three shafts and an additional shredding shaft can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 220kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position and the airlock rotor's rotational speed. Three high-powered radial fans generate the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with a 400V/16A three-phase power connection (CEKON). For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1200kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,315 m³
- Dimensions: 990 x 830 x 1740 (L x W x H)
- Empty weight: 265kg
- Filling height: 1250 mm
- Conditioning: 3x shafts, 1x shredding shaft
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/50Hz/3x16A-PE (+/- 5%), each with 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 7,3 kW
- Blower: 3x high-powered radial fans with 5,4 kW total power
- Conveying pressure: max. 405 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 585/500 m³/h
- Airlock volume: 18.5 L
- Outlet: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2½") or NW50 (2") possible)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank device, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW13/10, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 400V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 4

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
-----------	-----------------	---

suction hose, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- EM340: Additional option for blower 3, controllable via speed controller (prod.-no. 7730)
- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Additional option airlock feed gate controllable via remote (prod. No. 6356)
- Direct extension NW75>90 (3" > 3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63 (3"/2,5") (nonabrasive, prod. No. 5246)
- EM3XX: Fastening element set for blowing machine (prod. No. 10372)
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

Power supply options:

- 400V phase adaptor and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- Power adaptor 400V, 25m ring (prod. No. 2492)

At on-site feeding point with a 32A connection:

- Power adaptor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A (prod. No. 7273)
- Power adaptor 400V/32A, 10m ring, CEE (prod. No. 7274)

EM 345-400V/10,5kW High-powered compact insulation blowing machine**Art. 7129**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The innovative 2-stage material conditioning unit with the three shafts and an additional shredding shaft can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 220kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position and the airlock rotor's rotational speed. Three and two additional high-powered radial fans generate the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V/16A three-phase power connection (CEKON) and one 230V power connection. For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1400kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,315 m³
- Dimensions: 990 x 830 x 1740 (L x W x H)
- Empty weight: 273kg
- Filling height: 1250 mm
- Conditioning: 3x shafts, 1x shredding shaft
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/ 50Hz/16A (+/- 5%) and 1x 230V~/16 A each with 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 10,5 kW
- Blower: 5x high-powered radial fans with 8,5 kW total power
- Main blowers 1 + 2 (each 1,8 kW): controllable via speed controller
- Main blower 3 (1,8 kW): not controllable via speed controller (booster)
- Amplifier blowers: blower 4 (1,8 kW) and blower 5 (1,4 kW) both controllable via speed controller
- Conveying pressure: max. 400 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 960/785 m³/h
- Airlock volume: 18.5 L
- Outlet airlock: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2½") or NW50 (2") possible)
- Outlet amplifier: NW63 (2½")
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank device, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 400V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, connection set for amplifier blowers (hoses, Y-piece, clamps), machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Additional option airlock feed gate controllable via remote (prod. No. 6356)
- Direct extension NW75>90 (3" > 3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- 400V phase- and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- EM3XX: Fastening element set for blowing machine (prod. No. 10372)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 5

01 Machines, Amplifyer, Generators, Options

- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

EM 360-400V/5.9kW High-powered compact insulation blowing machine**Art. 6007**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The innovative 2-stage material conditioning unit with the three shafts and an additional shredding shaft can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 220kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position and the airlock rotor's rotational speed. A 3-stage turbine generates the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with a 400V/16A three-phase power connection (CEKON). For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1200kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
 - Hopper volume: 0,315 m³
 - Dimensions: 990 x 830 x 1740 (L x W x H)
 - Empty weight: 280 kg
 - Filling height: 1250 mm
 - Conditioning: 3x shafts, 1x shredding shaft
 - Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate
 - Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
 - Electrical connection: 1x 400V/50Hz/3x16A-PE (+/- 5%), each with 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
 - Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
 - Power rating: 5,9 kW
 - Blower: 1x 3-stage turbine, 4,0 kW
 - Conveying pressure: max. 400 mbar
 - Air flow (nominal/gauged): 380/375 m³/h
 - Airlock volume: 18.5 L
 - Outlet: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2½") or NW50 (2") possible)
 - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
 - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank device, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW13/10, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 400V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Additional option airlock feed gate controllable via remote (prod. No. 6356)
- Direct extension NW75>90 (3">3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- EM3XX: Fastening element set for blowing machine (prod. No. 10372)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

Power supply options:

- 400V phase adaptor and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- Power adaptor 400V, 25m ring (prod. No. 2492)

At on-site feeding point with a 32A connection:

- Power adaptor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A (prod. No. 7273)
- Power adaptor 400V/32A, 10m ring, CEE (prod. No. 7274)

EM 365-400V/9.2kW High-powered compact insulation blowing machine**Art. 6268**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The innovative 2-stage material conditioning unit with the three shafts and an additional shredding shaft can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 220kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position and the airlock rotor's rotational speed. A 3-stage turbine and two additional high-powered radial fans generate the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V/16A three-phase power connection (CEKON) and one 230V power connection. For more information, see product data sheet.

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1400kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,315 m³
- Dimensions: 990 x 830 x 1740 (L x W x H)
- Empty weight: 302kg
- Filling height: 1250 mm
- Conditioning: 3x shafts, 1x shredding shaft
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/ 50Hz/16A (+/- 5%) and 1x 230V~/16 A each with 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 9,2 kW
- Blower: 1x 3-stage turbine 4,0 kW and 2x high-powered radial fans with 3,3 kW total power
- Conveying pressure: max. 420 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 795/660 m³/h
- Airlock volume: 18.5 L
- Outlet airlock: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2½") or NW50 (2") possible)
- Outlet amplifier: NW63 (2½")
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank device, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW13/10, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 400V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, connection set for amplifier blowers (hoses, Y-piece, clamps), machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Additional option airlock feed gate controllable via remote (prod. No. 7449)
- Direct extension NW75>90 (3"→3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63 (3"/2,5") (nonabrasive, prod. No. 5246)
- Mains voltage display for 230V connection (prod. No. 4604)
- EM3XX: Fastening element set for blowing machine (prod. No. 10372)
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

Power supply options:

- 400V phase adaptor and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- Power adaptor 400V, 25m ring (prod. No. 2492)

At on-site feeding point with a 32A connection:

- Power adaptor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A (prod. No. 7273)
- Power adaptor 400V/32A, 10m ring, CEE (prod. No. 7274)

EM 400-400V/7.5kW High-powered insulation blowing machine**Art. 3316**

Klick mel! (Image similar)

Heavy duty insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, rock wool and many more professionally. Due to its design, the machine is ideally suited for both stationary plant use and mobile use on-site.

Important features:

The 2-stage material conditioning unit, consisting of four shredding shafts and one shredder, can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 200kg/m³ packing density). The material flow volume can be conveniently selected via the cable or radio remote control (optional) in approx. 20 levels by positioning the electric airlock feed gate. A 5- stage, specially developed high powered turbine (5.5kW) generates the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V~/16A power connection. For more information, see product data sheet.

+++++

Optimized version from 05/2020 included in standard scope of delivery:

- Revised breaking unit: Increased crushing capacity due to serrated crushing elements inserted at an angle for better space coverage
- Improved filling attachment: Highly increased storage volume due to optimized bag deposit, which usually allows the insertion of bagged goods in longitudinal direction
- Optimized turbine performance: Optimized impellers and stators increase the air flow and back pressure, resulting in higher efficiency due to lower power loss.

+++++

Optimized version from 05/2020 included in standard scope of delivery:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 7

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
-----------	-----------------	---

- Revised breaking unit: Increased crushing capacity due to serrated crushing elements inserted at an angle for better space coverage
- Improved filling attachment: Highly increased storage volume due to optimized bag deposit, which usually allows the insertion of bagged goods in longitudinal direction
- +++++
- Technical details:
- Power/material throughput: up to 2.210 kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 1,0 m³
- Dimensions: 1300 x 1020 x 1800 (L x W x H)
- Empty weight: 410 kg
- Filling height: 1260 mm
- Conditioning: 4x shredding shafts, 1x shredder
- Material setting: controllable via control by setting the electrical airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400 V/50 Hz/3x16A/N/PE (+/- 5%) (fuse protection Automat C or safety fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 7,5 kW
- Blower: 1x 5-stage turbine 5,5 kW, Pmax. 500 mbar
- Air flow volume: 100-430 m³/h
- Conveying pressure: max. 520 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 450/410 m³/h
- Airlock volume: 20 L
- Outlet: NW90 (3 1/2") (direct reduction to NW75 (3") optional)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
- 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank tool, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner NW13, 1x open-ended spanner NW24, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect clamp NW75, 1x reducer piece 90>76 with O-ring, 1x 400V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Optional add-on AE - blow-off unit (prod. No. 4038)
- Optional add-on DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. No. 5060)
- Additional option hopper top piece V=0,914m³ (prod. No. 8522)
- Mounting foot (prod. No. 5301) or Mounting elements for blowing machine (prod. No. 7294) or Forklift shoes for trailer mounting (prod. No. 10742)
- Intake socket 90° NW90 (prod. No. 5613)
- Direct reducer piece NW90>75 (3 1/2">3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Prod. No. 8936)
- Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive) (prod. No. 5246)
- 400V phase- and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- Reducer tube PE 90>76 with O-Ring (prod. No. 5145)
- Airlock orifice for finer dosing (prod. No. 11216)
- For more accessories, see price list / available on request

EM 430-400V/9.9kW High-powered insulation blowing machine**Art. 5802**

Klick me! (image similar)

Heavy duty insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, rock wool and many more professionally. Due to its design, the machine is ideally suited for both stationary plant use and mobile use on-site.

Important features:

The 2-stage material conditioning unit, consisting of four shredding shafts and one shredder, can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 200kg/m³ packing density). The material flow volume can be conveniently selected via the cable or radio remote control (optional) in approx. 20 levels by positioning the electric airlock feed gate. A 5-stage, specially developed high powered turbine (7.5 kW) generates the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V~/16A power connection. For more information, see product data sheet.

+++++

Optimized version from 05/2020 included in standard scope of delivery:

- Revised breaking unit: Increased crushing capacity due to serrated crushing elements inserted at an angle for better space coverage
- Improved filling attachment: Highly increased storage volume due to optimized bag deposit, which usually allows the insertion of bagged goods in longitudinal direction
- Optimized turbine performance: Optimized impellers and stators increase the air flow and back pressure, resulting in higher efficiency due to lower power loss.

+++++

Technical details:

- Power/material throughput: up to 2.400 kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 8

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- Hopper volume: 1,0 m³
 - Dimensions: 1300 x 1020 x 1800 (L x W x H)
 - Empty weight: 417kg
 - Filling height: 1260 mm
 - Conditioning: 4x shredding shafts, 1x shredder
 - Material setting: controllable via control by setting the electrical airlock feed gate
 - Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
 - Electrical connection: 1x 400 V/50 Hz/3x16A/N/PE (+/- 5%) (fuse protection Automat C or safety fuse)
 - Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
 - Power rating: 9,9kW
 - Blower: 1x 5-stage turbine 7,5 kW
 - Conveying pressure: max. 680 mbar
 - Air flow (nominal/gauged): 490/420 m³/h
 - Airlock volume: 20 L
 - Outlet: NW90 (3 1/2") (direct reduction to NW75 (3") optional)
 - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
 - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank tool, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner NW13, 1x open-ended spanner NW24, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect clamp NW75, 1x reducer piece 90>76 with O-ring, 1x 400V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Optional add-on AE - blow-off unit (prod. No. 4038)
- Optional add-on DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. No. 5060)
- Additional option hopper top piece V=0,914m³ (prod. No. 8522)
- Mounting foot (prod. No. 5301) or Mounting elements for blowing machine (prod. No. 7294) or Forklift shoes for trailer mounting (prod. No. 10742)
- Intake socket 90° NW90 (prod. No. 5613)
- Direct reducer piece NW90>75 (3½>3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Prod. No. 8936)
- Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive) (prod. No. 5246)
- 400V phase- and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- Additional package for integrating the insulation blowing machine into a factory filling system (Prod. No. 8615)
- Reducer tube PE 90>76 with O-Ring (prod. No. 5145)
- Airlock orifice for finer dosing (prod. No. 11216)
- For more accessories, see price list / available on request

EM 440-2x400V/11.4kW High-powered insulation blowing machine**Art. 11047**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, rock wool and many more professionally. Due to its design, the machine is ideally suited for both stationary plant use and mobile use on-site.

Important features:

The 2-stage material conditioning unit, consisting of four shredding shafts and one shredder, can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 200kg/m³ packing density). The material flow volume can be conveniently selected via the cable or radio remote control (optional) in approx. 20 levels by positioning the electric airlock feed gate. A 5-stage, specially developed high powered turbine (5.5kW) and two additional high performance radial compressors for amplification generate the required air power effortlessly. For optimum cooling, the amplifier blowers suck in their cooling air from an external source. The engine room is actively cooled with ambient air with a fan in every operating condition. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with two 400V~/16A power connections. For more information, see product data sheet.

+++++

Optimized version since 05/2020 included in standard scope of delivery:

- Revised breaking unit: Increased crushing capacity due to serrated crushing elements inserted at an angle for better space coverage
- Improved filling attachment: Highly increased storage volume due to optimized bag deposit, which usually allows the insertion of bagged goods in longitudinal direction
- Optimized turbine performance: Optimized impellers and stators increase the air flow and back pressure, resulting in higher efficiency due to lower power loss.

+++++

Technical details:

- Power/material throughput: up to 2.300 kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 1,0 m³
- Dimensions: 1300 x 1020 x 1800 (L x W x H)
- Empty weight: 424kg
- Filling height: 1260 mm
- Conditioning: 4x shredding shafts, 1x shredder

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 9

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
-----------	-----------------	---

- Material setting: controllable via control by setting the electrical airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 2x 400V/ 50Hz/16A (+/- 5%) (B or C automatic or slow-blow screw fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 11,4 kW
- Blower: 5-stage high-powered turbine 5,5 kW, High-powered radial fans 2x 1,8 kW
- Conveying pressure: max. 480 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 850/710 m³/h
- Airlock volume: 20 L
- Outlet: NW90 (3 1/2") (direct reduction to NW75 (3") optional)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank tool, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner NW13, 1x open-ended spanner NW24, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect clamp NW75, 2x 400V/10m power cable, 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, approx. 2m NW75 air suction hose, 1x connection set for amplifier (hoses, clamps, Y-piece) machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Optional add-on AE - blow-off unit (prod. No. 4038)
- Optional add-on DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. No. 5060)
- Additional option hopper top piece V=0,914m³ (prod. No. 8522)
- Mounting foot (prod. No. 5301) or Mounting elements for blowing machine (prod. No. 7294) or Forklift shoes for trailer mounting (prod. No. 10742)
- Intake socket 90° NW90 (prod. No. 5613)
- Intake socket 90° NW75 (prod. No. 5614)
- Direct reducer piece NW90>75 (3½>3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Prod. No. 8936)
- Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive) (prod. No. 5246)
- Reducer tube PE 90>76 with O-Ring (prod. No. 5145)
- Airlock orifice for finer dosing (prod. No. 11216)
- For more accessories, see price list / available on request

Power supply options:

- 400V phase- and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- P400V power adapter, 25m coil (prod. No. 2492)

At on-site feeding point with a 32A connection:

- Net adaptor 400V / 32A > 2x400V / 16A (prod. No. 7273)
- Power adaptor 400V/32A, 10m ring, CEE (prod. No. 7274)

EM 440-3x230V/10.0kW High-powered insulation blowing machine**Art. 6253**

Klick me! (Image enlarged)

Heavy duty insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, rock wool and many more professionally. Due to its design, the machine is ideally suited for both stationary plant use and mobile use on-site.

Important features:

The 2-stage material conditioning unit, consisting of four shredding shafts and one shredder, can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 200kg/m³ packing density). The material flow volume can be conveniently selected via the cable or radio remote control (optional) in approx. 20 levels by positioning the electric airlock feed gate. The three primary and two additional high performance radial compressors generate the required air power effortlessly. For optimum cooling, the amplifier blowers suck in their cooling air from an external source. The engine room is actively cooled with ambient air with a fan in every operating condition. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with three 230V~/16A power connections. For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 2.250 kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 1,0 m³
- Dimensions: 1300 x 1020 x 1800 (L x W x H)
- Empty weight: 460 kg
- Filling height: 1260 mm
- Conditioning: 4x shredding shafts, 1x shredder
- Material setting: controllable via control by setting the electrical airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 3x 230V/50 Hz/16A (full load) (+/- 5%), operation with 2x 230V/50 Hz/16A or 1x 230V/50 Hz/16A at reduced air power possible
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 10,0 kW

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 10

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

- Blower: 5x high-powered radial fans (2x 1,8 kW, 3x 1,45 kW)
 - Conveying pressure: max. 420 mbar
 - Air flow (nominal/gauged): 975/850 m³/h
 - Airlock volume: 20 L
 - Outlet: NW90 (3 1/2") (direct reduction to NW75 (3") optional)
 - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
 - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank tool, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner NW13, 1x open-ended spanner NW24, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect clamp NW75, 1x belt tension measuring device, 3x 230V/10m power cable, 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, approx. 2m NW75 air suction hose, 1x connection set for amplifier (hoses, clamps, Y-piece) machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Optional add-on AE - blow-off unit (EM440-3x230V/10.0kW only) (prod. No. 6526, obligatory)
- Optional add-on DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. No. 5060)
- Additional option hopper top piece V=0,914m³ (prod. No. 8522)
- Mounting foot (prod. No. 5301) or Mounting elements for blowing machine (prod. No. 7294) or Forklift shoes for trailer mounting (prod. No. 10742)
- Intake socket 90° NW90 (prod. No. 5613)
- Intake socket 90° NW75 (prod. No. 5614)
- Direct reducer piece NW90>75 (3½>3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Prod. No. 8936)
- Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive) (prod. No. 5246)
- Mains voltage display (prod. No. 4604, up to 3 pieces)
- 400V CEE / 3x 230V earthed power distribution cube (with connection cable) (prod. No. 9481)
- Reducer tube PE 90>76 with O-Ring (prod. No. 5145)
- Airlock orifice for finer dosing (prod. No. 11216)
- For more accessories, see price list / available on request

EM 440-400V/11,1kW High-powered insulation blowing machine**Art. 4662**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, rock wool and many more professionally. Due to its design, the machine is ideally suited for both stationary plant use and mobile use on-site.

Important features:

The 2-stage material conditioning unit, consisting of four shredding shafts and one shredder, can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 200kg/m³ packing density). The material flow volume can be conveniently selected via the cable or radio remote control (optional) in approx. 20 levels by positioning the electric airlock feed gate. A 5-stage, specially developed high powered turbine (5.5kW) and two additional high performance radial compressors for amplification generate the required air power effortlessly. For optimum cooling, the amplifier blowers suck in their cooling air from an external source. The engine room is actively cooled with ambient air with a fan in every operating condition. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V~/16A power connection and one 230V~/16A power connection. For more information, see product data sheet.

+++++

Optimized version from 05/2020 included in standard scope of delivery:

- Revised breaking unit: Increased crushing capacity due to serrated crushing elements inserted at an angle for better space coverage
- Improved filling attachment: Highly increased storage volume due to optimized bag deposit, which usually allows the insertion of bagged goods in longitudinal direction
- Optimized turbine performance: Optimized impellers and stators increase the air flow and back pressure, resulting in higher efficiency due to lower power loss.

+++++

Technical details:

- Power/material throughput: up to 2.300 kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 1,0 m³
- Dimensions: 1300 x 1020 x 1800 (L x W x H)
- Empty weight: 424kg
- Filling height: 1260 mm
- Conditioning: 4x shredding shafts, 1x shredder
- Material setting: controllable via control by setting the electrical airlock feed gate
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/ 50Hz/16A (+/- 5%) and 1x 230V~/16 A (B or C automatic or slow-blow screw fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 11,1kW
- Blower: 5-stage high-powered turbine 5,5 kW, High-powered radial fans 1x 1,8kW and 1x 1,45kW
- Conveying pressure: max. 580 mbar

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 11

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
-----------	-----------------	---

- Air flow (nominal/gauged): 800/650 m³/h
- Airlock volume: 20 L
- Outlet: NW90 (3 1/2") (direct reduction to NW75 (3") optional)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, machine top with foldable support and dust-reducing attachment
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank tool, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner NW13, 1x open-ended spanner NW24, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect clamp NW75, 1x 400V/10m power cable, 1x 230V/10m power cable, 1x 50m control cable ring PUR, approx. 2m NW90 air suction hose, approx. 2m NW75 air suction hose, 1x connection set for amplifier (hoses, clamps, Y-piece) machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Optional add-on AE - blow-off unit (prod. No. 4038)
- Optional add-on DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. No. 5060)
- Additional option hopper top piece V=0,914m³ (prod. No. 8522)
- Mounting foot (prod. No. 5301) or Mounting elements for blowing machine (prod. No. 7294) or Forklift shoes for trailer mounting (prod. No. 10742)
- Intake socket 90° NW90 (prod. No. 5613)
- Intake socket 90° NW75 (prod. No. 5614)
- Direct reducer piece NW90>75 (3½>3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Prod. No. 8936)
- Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive) (prod. No. 5246)
- Mains voltage display (prod. No. 4604)
- Variant 10,8kW (prod. No. 8126)
- Reducer tube PE 90>76 with O-Ring (prod. No. 5145)
- Airlock orifice for finer dosing (prod. No. 11216)
- For more accessories, see price list / available on request

Power supply options:

- 400V phase- and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. No. 4553)
- P400V power adapter, 25m coil (prod. No. 2492)

At on-site feeding point with a 32A connection:

- Net adaptor 400V / 32A > 2x400V / 16A (prod. No. 7273)
- Power adaptor 400V/32A, 10m ring, CEE (prod. No. 7274)

EM 500-400V-9.5kW High-powered insulation blowing machine**Art. 4817**

Klick me! (Image similar)

Heavy duty insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, rock wool and many more professionally. Due to its design, the machine is ideally suited for both stationary plant use and mobile use on-site.

Important features:

Different than conventional insulation blowing machines, the processing material will be fed into the machine at table height and transported with a conveyor belt to the conditioning unit. The 3-stage material conditioning unit, consisting of one shredder and two shredding shafts, can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 175kg/m³ packing density). The material flow volume can be set by the airlock feed gate's position. A high-powered turbine generates the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V/3x16A power connections. For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1800kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,4 m³
- Dimensions: 1520 x 800 x 1300 (L x W x H)
- Empty weight: 390 kg
- Filling height: 860 mm
- Conditioning: 2x shredding shafts, 1x shredder
- Material setting: controllable via control by setting the electrical airlock feed gate or via the airlock's rotational speed (DS-option)
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/50 Hz/3x16A/N/PE (+/- 5%) (electrical fuse Automat B or C or slow screw-in fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 9,5 kW
- Blower: high-powered turbine 7,5 kW
- Conveying pressure: max. 500 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 490/450 m³/h
- Airlock volume: 36 L
- Outlet: NW75 (3") (direct reduction to NW63 (2½") or NW50 (2") possible)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 12

01 Machines, Amplifyer, Generators, Options

(All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base, foldable machine top with dust curtain and dust-reducing connection, feed table
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x crank tool, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner NW13, 1x open-ended spanner NW24, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect clamp NW75, 1x belt tension measuring device, 1x 400V/10m power cable (CEKON), 1x control cable on reel 50m, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x reducer piece PE 90>76 with O-ring, machine folder incl. operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. no. 5243 or 5154)
- Additional option AE - blow-off unit (prod. no. 4038)
- Additional option DS - adjustable airlock rotation speed (prod. no. 5060)
- Mounting foot (prod. no. 5301)
- Intake socket 90° NW90 (prod. no. 5613)
- Direct extension NW75>90 (3"=3,5") (prod. no. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63 (3"1/2,5") (nonabrasive, prod. no. 5246)
- Accessory set for loose insulation material NW75/63/50 (3"1/2,5"1/2") (nonabrasive, prod. no. 5737)
- 400V phase adaptor and neutral conductor monitor with cut-out protective system (prod. no. 4553)
- Insulation blowing tools (various prod. no.)
- For more accessories, see price list / available on request

EM4XX: Additional option hopper top piece V=0,914m³**Art. 8522**

Klick me! (Image similar)

Hopper top piece with increased storage volume, suitable for the EM4XX series.

Increasing of the storage volume from approx. 0,72m³ (standard) to approx. 0,914m³. Hopper top piece incl. sack support, locking, removable top cover, edge protection profiles

Technical details:

- Hopper volume: 0,914m³
- Dimensions: 1284 x 950 x 907 (L x W x H)
- Empty weight: 65 kg

(All values are approximate)

EMX250 Special insulation blowing machine**Art. 4679**

Klick me! (Image similar)

Compact insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. rock wool, mineral wool, glass wool, wood chips, hemp hurds, cellulose and others. Due to its design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 2-stage material conditioning unit, consisting of one screw conveyor and one shredding shaft, can easily break up and finely shred compacted processing materials. Two high-powered radial fans generate the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by radio remote control. The machine is equipped with two 230V/10-16A power connections. For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 500 kg/h (based on cellulose), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,26 m³ (with wooden top piece), 0,15 m³ (without wooden top piece)
- Dimensions: 1200 x 600 x 1750 (L x W x H)
- Empty weight: 240 kg
- Filling height: 1630 mm (with wooden top piece), 1370 mm (without wooden top piece)
- Conditioning: 1x screw conveyor, 1x shredding shaft
- Material volume: adjustable, speed regulator screw conveyor (electrical switchboard)
- Machine control: radio remote control FFB500, material ON, air ON, OFF, setting switching on/off-delay times, key lock, battery status display
- Electrical connection: 2x 230V/50 Hz/10-16A/PE (+/- 5%)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 4,2 kW
- Blower: 2x high-powered radial fans 2x 1,45 kW
- Air volume: adjustable, blower regulator (electrical switchboard)
- Conveying pressure: max. 310 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 440/370 m³/h
- Outlet: NW63 (2½") (direct reduction to NW50 (2") possible)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs

(All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base on wheels, machine top with hopper storage top piece and foldable sack support
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x radio remote control FFB500, 1x control cabinet key, 1x socket spanner NW13, 1x silicone spray, 2x power adapter 230V 10m ring, approx. 2m NW75 air suction hose, 1x reducer tube 63>50, machine folder incl. operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- Insulation blowing tools (various prod. no.)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 13

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

- For accessories, see price list / available on request

EMX90 Insulation blowing machine for light bulk materials (standard)**Art. 5966**

Klick me! (Image similar)

Compact insulation blowing machine for processing light, free flowing bulk material based on the Venturi principle.

Technical Details:

- Power voltage 230V/10-16A or 110V/15 A (special design)
- Dimensions: approx. 1100x520x520 (HxLxW)
- Holding capacity: approx. 125l
- Weight: approx. 48kg
- Outlet D= approx. 32mm
- Blowing pressure: approx. 330mbar
- Air volume (nominal/gauged): approx. 220/200m³/h
- Rated power approx. 1,5kW

Delivery:

- Insulation blowing machine on 4 rolls with foldable cover
- Switch with ON and OFF function
- Operating instructions
- Net adaptor 230V (L=10m)

Advantages:

- Venturi principle without an airlock
- Conformity according to the CE
- Operating instructions in each country's language
- Amplified blower with increased lifetime
- Air filter made from high value material, washable

Options:

- Electric switchboard EMX90 (with control connection) (prod. no. 6250)
- KFB 3 - hand control (prod. no. 3821)
- KFB 30 - hand control (prod. no. 2459)
- Control extension cable L=50m on a reel (prod. no. 1882)
- FFB 400 - bidirectional remote control (prod. no. 4568)
- Conveyor hose NW32 smooth, L=20m (prod. no. 6142)

Minifant M99-230V/3.6kW-DS insulation blowing machine**Art. 3837**

Klick me! (Image similar)

Machine for processing loose insulation material approved by building regulations up to a packing density of approx. 155kg/m³ or loose bulkware up to 100kg/m³ bulk density. Authorised (CE) in all EU member states as well as in Switzerland.

Technical data:

- Hopper volume: approx. 0.26 m³
- Airlock outlet: NW75 (3")
- Conveying pressure: max. 325 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 440/350 m³/h
- Volume of material flow adjustable with airlock slide gate
- Delivery rate: up to 650kg/h
- Blower power 1.4 kW + 1.4 kW
- Motor power: ca. 0.75 kW
- Total power: ca. 3.6 Kw
- Electrical connection: 220-240V~ / 50-60Hz , 16A or 10A with blower
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Dimensions: approx. 950mm x 1325mm (ØxH)
- Unladen weight: appr. 111kg
- Airlock material: steel powder coated / plastic

Scope of delivery:

Insulation blowing machine, 230V / 10m, 2.5 mm² connection cable, radio remote control FFB500 bidirectional and accessory case with the following:

- KFB3-8p hand-held control (prod. No. 7851)
- Control cabinet key
- Wrench SW24
- Hexagonal socket wrench SW13
- Pressure gauge with protective rubber cap
- Silicone spray
- Operating instructions
- double open-ended spanner SW 10x13

Serial no. M99G_____ (must be specified when placing order), operating hours: 2-6h (test run)

++++ G-Series ++++++

- Machine control socket Contact 8+1 with rotary lock catch

+++++

Optional extras:

- Power generator XM4,5kW / 5,0kVA (prod. No. 9583)
- Power generator XM6,0kW / 6,7kVA (prod. No. 9584)
- Wrist carrying strap FFB500 L=26cm (prod. No. 7128)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 14

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- Case for hand-held control (prod. No. 4716)
- Sports case for hand-held control (prod. No. 5016)
- Extension control cable L=25m (prod. No.2015)
- Extension control cable L=50m (prod. No.2166)
- Mains voltage display on the electrical switchboard (prod. No. 4604)
- Suction drum V=115L/V=250L for cleaning/vacuuming purposes (prod. No. 1160/3075)
- Support for bags (prod. No. 3474)
- Intake socket 90° NW75 (3") (prod. No. 5614)
- Material disturbing element to prevent bridging (prod. No. 6396)
- Direct reduction NW75>63 (M99) (prod. No. 8968)

Minifant M99-230V/3.6kW-DS-Pro Insulation blowing machine**Art. 5416**

Machine for processing certified loose insulation material up to a packing density of approx. 155kg/m³ or loose bulkware up to 100kg/m³ bulk density. Authorised (CE) in all EU member states as well as in Switzerland.

Technical data:

- Hopper volume: approx. 0.26 m³
- Airlock outlet: NW75 (3")
- Conveying pressure: max. 325 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 440/350 m³/h
- Volume of material flow adjustable with remote control and with airlock slide gate
- Delivery rate: up to 650kg/h
- Blower power: 1.4 kW + 1.4 Kw
- Motor power: ca. 0.75 Kw
- Total power: ca. 3.6 Kw
- Electrical connection: 220-240V~ / 50-60Hz, 16A or 10A with blower
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Dimensions: approx. 950mm x 1325mm (ØxH)
- Unladen weight: approx. 111kg
- Material: Steel powder coated / plastic

Scope of delivery:

230V / 10m, 2.5 mm² connection cable, radio remote control FFB2000-Pro, control cable for backup operation and accessory case with the following:

- Control cabinet key
- Wrench SW24
- Hexagonal socket wrench SW13
- Pressure gauge with protective rubber cap
- Silicone spray
- Operating instructions
- Double open-ended spanner SW 10x13

Serial no. M99G_____ (must be specified when placing order), operating hours: 2-6h (test run)

++++ as from series F +++++

- Improved blower casing
- Fresh air input into machine possible with suction hose
- Easily cleanable filter mats
- Vacuuming possible in conjunction with suction drum (product no. 1160 or 3075)
- Pro special equipment: Material and air volume can be controlled using the FFB2000-Pro radio remote control, directly from the injection point. Dynamic pressure regulation allows for easy injection into pressure sensitive cavities.

++++ as from series F +++++

Optional extras:

- Power generator XM4,5kW / 5,0kVA (prod. No. 9583)
- Power generator XM6,0kW / 6,7kVA (prod. No. 9584)
- KFB3-8p hand-held control (prod. No. 7851)
- FFB500 radio remote control (prod. No. 6708)
- Extension control cable L=25m (prod. No.2015)
- Extension control cable L=50m (prod. No.2166)
- Mains voltage display on the electrical switchboard (prod. No. 4604)
- Suction drum V=115L/V=250L for cleaning/vacuuming purposes (prod. No. 1160/3075)
- Support for bags (prod. No. 3474)
- Intake socket 90° NW75 (3") (prod. No. 5614)
- Material disturbing element to prevent bridging (prod. No. 6396)
- Direct reduction NW75>63 (M99) (prod. No. 8968)

Minifant M99-230V/3.6kW-DS-Pro insulation blowing machine with 8 airlock chambers**Art. 7392**

Machine for processing certified loose insulation material up to a packing density of approx. 155kg/m³ or loose bulkware up to 100kg/m³ bulk density. Authorised (CE) in all EU member states as well as in Switzerland.

Technical data:

- Rotary airlock with 8 airlock chambers (optimized for an even material flow)
- Hopper volume: approx. 0.26m³
- Airlock outlet: NW75 (3")
- Conveying pressure: max. 325mbar
- Air flow (nominal/gauged): 440/350m³/h
- Volume of material flow adjustable with remote control and with airlock feed gate
- Delivery rate: up to 650kg/h

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 15

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

- Blower power: 1.4kW + 1.4kW
- Motor power: ca. 0.75kW
- Total power: ca. 3.6kW
- Electrical connection: 230V~ / 50Hz, 16A or 230V~/50Hz 10A with blower
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Dimensions: approx. 950mm x 1325mm (ØxH)
- Unladen weight: approx. 111kg
- Material: Steel powder coated / plastic

Scope of delivery:

230V / 10m, 2.5 mm² connection cable, radio remote control FFB2000-Pro, control cable for backup operation and accessory case with the following:

- Control cabinet key
- Wrench SW24
- Hexagonal socket wrench SW13
- Pressure gauge with protective rubber cap
- Silicone spray
- Operating instructions

Serial no. M99G_____ (must be specified when placing order), operating hours: 2-6h (test run)

++++ as from series F +++++

- Optimized blower casing
- Fresh air input into machine possible with suction hose
- Easily cleanable filter mats
- Vacuuming possible in conjunction with suction drum (product no. 1160 or 3075)
- Pro special equipment: Material and air volume can be controlled using the FFB2000-Pro radio remote control directly from the injection point. Dynamic pressure regulation allows an easy injection into pressure sensitive cavities.

++++ as from series F +++++

Options:

- Power generator XM4,5kW / 5,0kVA (prod. No. 9583)
- Power generator XM6,0kW / 6,7kVA (prod. No. 9584)
- KFB3-8p Hand-held control (prod. No. 7851)
- FFB500 Radio remote control (prod. No. 6708)
- Extension control cable L=25m (prod. No.2015)
- Extension control cable L=50m (prod. No.2166)
- Mains voltage display on the electrical switchboard (prod. No. 4604)
- Suction drum V=115L/V=250L for cleaning/vacuuming purposes (prod. No. 1160/3075)
- Support for bags (prod. No. 3474)
- Intake socket 90° NW75 (3") (prod. No. 5614)
- Material disturbing element to prevent bridging (prod. No. 6396)
- Direct reduction NW75>63 (M99) (prod. No. 8968)

Generator XM11kVA/9,9kW Petrol (IP23)**Art. 10392**

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers.



Klick me! (Image similiar)

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Clear and protected connection and control panel
- Operating hours counter
- Manually controllable throttle valve
- Air control
- Digital display: voltmeter, frequency meter, total hour meter, partial hour meter (resettable)
- (Alarm) signalling oil pressure (LED)
- Engine shuts down if insufficient oil is available
- Automatic fuse
- FI protection switch
- Central (crane) lifting eye
- Thermal protection switch for 230V / 16A socket protection
- Earth terminal
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

- Power 1-phase LTP: 11kVA (9.9kW), 230V, 47.8A
- Power 1-phase PRP: 10kVA (9kW), 230V, 43.5A
- Connections:
 - 1x 230V/32A CEE
 - 1x 230V/16A CEE
 - 1x 230V/16A Schuko
- Motor speed: 3000 rpm
- Engine cooling: Air
- Fuel: petrol
- Tank capacity: 18 l
- Running time at 75% PRP: approx. 4.5h

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 16

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- Sound level: 99 db(A)
- Protection class: IP23
- Dimensions: 935 x 525 x 645 mm (L x W x H)
- Empty weight: approx. 145 kg

For example, suitable for the following machine types:

- EM100, EM100 + VS28, EM100 + VS33
- M99, M99 + VS28, M99 + VS33
- M99-DS, M99-DS + VS28, M99-DS + VS33
- M99-DS-Pro, M99-DS-Pro + VS28, M99-DS-Pro + VS33
- M95, M95 + VS28,
- M95-3x230V/5.1kW, M95-400V/5.5kW, M95-2x230V/6.6kW
- EM360

Optional accessories on request (selection):

- Power generator XM: Manual chassis (Art. no. 10395)
- Power generator XM: Lockable fuel tank cap (Art. no. 11424)
- Power generator XM: Earthing kit (Art. no. 11425)
- Power generator XM: Exhaust hose L=approx. 1m, complete (Art.-No. 10292)
- Mains adapter 400V/32A>400V/16A, with connection cable 1.5m (Art. no. 9115)
- Mains adapter, distributor 400V-CEE>1x 400V-CEE, 3x 230V-Schuko (with connection cable) (Art.-No.: 9482)
- Mains adapter, distributor 400V-CEE>3x 230V-Schuko (with connection cable) (Art.-No.: 9481)
- Mains adapter distributor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A (Art. no.: 7273)

Power generator XM13kVA/10.4kW Petrol (IP23)**Art. 11129**

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers.



Klick me! (Image similar)

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Sturdy frame with central lifting bracket
- Clear and protected connection and control panel
- Operating hours counter
- Manually controllable throttle valve
- Air control
- Digital multifunctional element
- Voltmeter
- Frequency
- Oil warning light (LED)
- Engine shutdown in case of insufficient oil quantity
- Automatic fuse
- Ground fault circuit interrupter
- Earth terminal
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

- Power 3-phase LTP: 13kVA (10.4kW), 400V, 18.7A
- Power 3-phase PRP: 11.5kVA (9.2kW), 400V, 16.6A
- Power 1-phase PRP : 6kVA, 230V, 26A
- Connections:
- 1x 400V/32A CEE
- 2x 230V/16A CEE
- Motor speed: 3000 rpm
- Engine cooling: Air
- Fuel: petrol
- Tank capacity: 25 l
- Running time at 75% PRP: approx. 10.4h
- Measured sound level: 99 db(A)
- Guaranteed sound level: 96 db(A)
- Protection class: IP23
- Dimensions: 935 x 525 x 645 mm (L x W x H)
- Empty weight: approx. 142 kg

Beispielsweise geeignet für folgende Maschinentypen:

- EM100, EM100 + VS28, EM100 + VS33, EM100 + VS55M
- M99, M99 + VS28, M99 + VS33,
- M99-DS, M99-DS + VS28, M99-DS + VS33,
- M99-DS-Pro, M99-DS-Pro + VS28, M95-DS-Pro + VS33
- M95-230V, M95-230V + VS28, M95-230V + VS33,
- M95-2x230V, M95-400V, M95-400V, M95-400V
- EM 320-2x230V, EM 325-3x230V
- EM 340-400V, EM 345-400V+230V (u.v.)
- EM 360-400V, EM 365-400V+230V

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 17

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- EM400-400V
- EM430-400V
- EM440-3x230V (u.v.)

Optional accessories on request (selection):

- Power generator XM: Manual chassis (Art. No. 10395)
- Power generator XM: Lockable fuel tank cap (Art. No. 11424)
- Power generator XM: Earthing kit (Art. No. 11425)
- Power generator XM: Exhaust hose L=approx. 1m, complete (Art.-No. 10292)
- Mains adapter 400V/32A>400V/16A, with connection cable 1.5m (Art. No. 9115)
- Mains adapter, distributor 400V-CEE>1x 400V-CEE, 3x 230V-Schuko (with connection cable) (Art.-No.: 9482)
- Mains adapter, distributor 400V-CEE>3x 230V-Schuko (with connection cable) (Art.-No.: 9481)
- Mains adapter distributor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A (Art. No.: 7273)

Power generator XM13kVA/10.4kW petrol (IP54)**Art. 9585**

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers.



Klick me! (Image similar)

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Sturdy frame with central lifting bracket
- Brushless power generator
- Clear and protected connection and control panel
- Operating hours counter
- Manually controllable throttle valve
- Air control
- Voltmeter
- Oil warning light (LED)
- Engine cut-off in case of insufficient oil pressure
- Automatic fuse
- Magneto-thermal switch (three-phase output)
- Magnetothermal switch (single-phase output)
- Insulation monitoring
- Thermoswitch for protection against 230V earthed sockets: 2x16A
- Earth terminal
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

- Power 3-phase LTP: 13kVA (10.4kW), 400V, 18.7A
- Power 3-phase PRP: 12kVA (9.6kW), 400V, 17.3A
- Power 3-phase COP: 6kVA, 230V, 26A
- Connections:
 - 1x 400V/16A CEE (IP67)
 - 2x 230V/16A Schuko
- Motor speed: 3000 rpm
- Engine cooling: Air
- Fuel: petrol
- Tank capacity: 18 l
- Running time at 75% PRP: approx. 4.6h
- Sound level: 99 db(A)
- Protection class: IP54
- Dimensions: 935 x 525 x 645 mm (L x W x H)
- Empty weight: approx. 160 kg

For example, suitable for the following machine types:

Beispielsweise geeignet für folgende Maschinentypen:

Beispielsweise geeignet für folgende Maschinentypen:

- EM100, EM100 + VS28, EM100 + VS33, EM100 + VS55M
- M99, M99 + VS28, M99 + VS33,
- M99-DS, M99-DS + VS28, M99-DS + VS33,
- M99-DS-Pro, M99-DS-Pro + VS28, M95-DS-Pro + VS33
- M95-230V, M95-230V + VS28, M95-230V + VS33,
- M95-2x230V, M95-400V, M95-400V, M95-400V
- EM 320-2x230V, EM 325-3x230V
- EM 340-400V, EM 345-400V+230V (u.v.)
- EM 360-400V, EM 365-400V+230V
- EM400-400V
- EM430-400V
- EM440-3x230V (u.v.)

Optional accessories on request (selection):

- Manual chassis
- Lockable tank cap

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 18

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- Earthing kit

Power generator XM15kVA/12kW Diesel (Silent/IP23)**Art. 11128**

Klick me! (Image similair)

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers with high starting current. The housing is soundproofed, so this generator is very quiet in operation.

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Clear connection and control panel
- Multiple display/operation:
 - (Function) preheating
 - (Display) e.g. voltage, frequency, speed, hour counter etc.
 - (Alarm) signalling, e.g. oil pressure, temperature, voltage etc.
- Fuel level display
- Built-in horn
- Emergency stop switch
- Remote control connection
- Central (crane) lifting eye
- Preparation for automatic emergency power supply EAS
- Very easy to maintain, the housing can be opened completely
- Ground fault circuit interrupter
- Earth terminal
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

- Power 3-phase LTP: 15kVA (12kW), 400V, 21.6A
- Power 3-phase PRP: 14kVA (11.2kW), 400V, 20.2A
- Power 1-phase PRP: 6.5kVA, 230V, 28.3A
- Connections:
 - 1x 400V/32A CEE
 - 1x 400V/16A CEE
 - 1x 230V/16A CEE
 - 1x 230V/16A Schuko
- Motor speed: 1500 rpm
- Engine cooling: Water
- Fuel: Diesel
- Tank capacity: 60 l
- Running time at 75% PRP: approx. 23 h
- Sound level (guaranteed / measured): 92 db(A) / 91 db(A)
- Protection class: IP23
- Dimensions: 1,720 x 1000 x 1,127 mm (L x W x H)
- Empty weight: approx. 565 kg

For example, suitable for the following machine types:

- EM100, EM100 + VS28, EM100 + VS33, EM100 + VS55M
- M99, M99 + VS28, M99 + VS33
- M99-DS, M99-DS + VS28, M99-DS + VS33
- M99-DS-Pro, M99-DS-Pro + VS28, M99-DS-Pro + VS33
- M95-230V, M95-230V + VS28, M95-230V + VS33
- M95-2x230V, M95-2x230V + VS28, M95-2x230V + VS33
- M95-400V, M95-400V + VS28
- M95-2x230V, M95-400V
- EM320, EM340, EM360
- EM400

Optional accessories on request (selection):

- Remote control
- Lockable tank cap
- earthing kit
- site chassis
- road chassis

Power generator XM16.5kVA/13.2kW petrol (IP23)**Art. 11123**

Klick me! (Image similair)

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers with power-saving idling function.

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Sturdy frame with central lifting handle
- Clear and protected connection and control panel
- Fuel tap
- Hour meter

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 19

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- Digital multifunctional element
- Voltmeter
- Frequency meter
- Total hour meter / partial hour meter (resettable)
- Oil warning light (LED)
- Idling function
- Earth terminal
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

- Power 3-phase LTP: 16.5kVA (13.2kW), 400V, 23.8A
- Power 3-phase PRP: 14.5kVA (11.6kW), 400V, 20.5A
- Power 1-phase PRP : 7.5kVA, 230V, 32.6A
- Connections:
 - 1x 400V/32A CEE
 - 2x 230V/16A CEE
- Motor speed: 3000 rpm
- Engine cooling: Air
- Fuel: petrol
- Tank capacity: 18 l
- Running time at 75% PRP: approx. 3.8 h
- Measured sound level: 99 db(A)
- Protection class: IP23
- Dimensions: 935 x 525 x 645 mm (L x W x H)
- Empty weight: approx. 155 kg

For example, suitable for the following machine types:

- EM100, EM100 + VS28, EM100 + VS33, EM100 + VS55M, EM100 + VS75M
- M99, M99 + VS28, M99 + VS33, M99 + VS55M
- M99-DS, M99-DS + VS28, M99-DS + VS33, M99-DS + VS55M
- M99-DS-Pro, M99-DS-Pro + VS28, M95-DS-Pro + VS33, M99-DS-Pro + VS55M
- M95-230V/3.7kW, M95-230V/3.7kW + VS28, M95-230V/3.7kW + VS33, M95-230V/3.7kW + VS55M
- M95-2x230V/5,1kW, M95-2x230V/5,1kW + VS25, M95-2x230V/5,1kW + VS33
- M95-400V/5,5kW, M95-400V/5,5kW + VS28, M95-400V/5,5kW + VS33
- M95-2x230V/6.6kW, M95-2x230V/6.6kW + VS28
- M95-400V/7.3kW
- EM320-2x230V, EM340-400V
- EM360-400V, EM360-400V + VS28, EM360-400V + VS33
- EM365-400V
- EM400-400V, EM430-400V, EM500

Optional accessories on request (selection):

- Hand chassis
- Lockable fuel tank cap
- Earthing kit

Power generator XM17kVA/13,6kW petrol (IP54)**Art. 9915**

Klick me! (Image similar)

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers.

Technical data

- Electronic fuel injection
- Automatic starter (auto-choke), electric start
- Auto-idle function as standard
- Electronic voltage regulation "AVR"
- Brushless alternator with IP 54 protection
- Insulation monitor
- Air cooling
- Magnetothermal switch
- Differential switch
- Complies with German regulation DGUV-I 203-032
- Conforms to CE directives
- Dimensions [mm]: 935 x 525 x 645 (L x W x H)
- Weight [mm]: approx. 175kg
- Running time (75% of PRP) 3.8h
- Maximum power mains stand-by 16.8 kWm (22.8 hp)
- Maximum power grid PRP 13.3 kWm (18 hp)
- Maximum power mains COP /
- Speed controller Electronic
- Fuel tank capacity 18 lt.
- Fuel Petrol
- Fuel consumption: 110 % (power stand-by) 6.9 lt./h, 100 % of PRP 6.3 lt./h, 75 % of PRP 4.7 lt./h, 50 % of PRP 3.2 lt./h
- Connection sockets: 1x400V/32A (power 21.6A) CEE, 2x 230V/16A Schuko (total power 30.4A)

For example, suitable for the following machine types:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 20

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
-----------	-----------------	---

- EM400, EM430, EM440-3x230V, EM440-400V, EM440-400V+230V
- EM3XX
- M95-230V, M95-2x230V, M95-400V
- M99, M99-DS and M99-DS-Pro
- VS28 and VS33
- and many more.

Options:

- Power generator XM: Manual chassis (Art. no. 10395)
- Power generator XM: Lockable fuel tank cap (Art. no. 11424)
- Power generator XM: Earthing kit (Art. no. 11425)
- Power generator XM: Exhaust hose L=approx. 1m, complete (Art.-No. 10292)
- Mains adapter 400V/32A>400V/16A, with connection cable 1.5m (Art. no. 9115)
- Mains adapter, distributor 400V-CEE>1x 400V-CEE, 3x 230V-Schuko (with connection cable) (Art.-No.: 9482)
- Mains adapter, distributor 400V-CEE>3x 230V-Schuko (with connection cable) (Art.-No.: 9481)
- Mains adapter distributor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A (Art. no.: 7273)

Power generator XM20kVA/16kW Diesel (IP23)**Art. 10253**

Power generator for operating an X-Floc insulation blowing machine and suitable machines.



Klick me! (Image similar)

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Clearly arranged connection and control panel, can be secured with a lock
- Multiple (alarm) signalling, e.g. oil pressure, temperature, voltage etc.
- Central (crane) lifting eye
- Preparation for automatic emergency power supply EAS
- Very easy to maintain, the housing can be opened completely
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

- Power 3-phase LTP: 20kVA (16kW), 400V, 28.9A
- Power 3-phase PRP: 18kVA (14.4kW), 400V, 26A
- Power 1-phase PRP: 7kVA, 230V, 30.4A
- Connections:
 - 1x 400V/32A CEE
 - 1x 400V/16A CEE
 - 1x 230V/16A CEE
 - 1x 230V/16A Schuko
- Engine speed: 1500 rpm
- Engine cooling: water
- Fuel: Diesel
- Tank capacity: 60l
- Running time at 75% PRP: approx. 17.5h
- Sound level (guaranteed / measured): 94 db(A) / 93 db(A)
- Protection class: IP23
- Dimensions: 1,720 x 1000 x 1,127 mm (L x W x H)
- Empty weight: approx. 610 kg

Optional accessories on request (selection):

- Remote control
- Lockable fuel filler cap
- earthing kit
- construction site chassis
- road chassis

Power generator XM20kVA/16kW Diesel (Silent/IP44)**Art. 10828**

Klick me! (Image similar)

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers. The housing is soundproofed, so this power generator is particularly quiet in operation.

Features:

- Electric starter with ignition key
- Voltage control (electronic)
- Clearly laid out connection and control panel, can be secured with a lock
- Particularly long running time (29.5h at 75% of PRP)
- Multiple (alarm) signalling, e.g. oil pressure, temperature, voltage etc.
- Central (crane) lifting eye
- Preparation for automatic emergency power supply EAS
- Enclosure shape and tight base provide increased protection against water ingress and liquid run-off (better environmental protection) and a high protection class (IP44)
- Very easy to maintain, the housing can be opened generously
- Conforms to EU directives for noise and safety

Technical data:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 21

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
		<ul style="list-style-type: none">- Power 3-phase LTP: 20kVA (16kW), 400V, 28.9A- Power 3-phase PRP: 18kVA (14.4kW), 400V, 26A- Power 1-phase PRP: 7kVA , 230V, 30,4A- Connections:<ul style="list-style-type: none">1x 400V/32A CEE1x 400V/16A CEE2x 230V/16A Schuko- Engine speed: 1500 rpm- Engine cooling: water- Fuel: Diesel- Tank capacity: 100l- Running time at 75% PRP: approx. 29.5h- Sound level (guaranteed / measured): 89 db(A) / 88 db(A)- Protection class: IP44- Dimensions: 1,835 x 900 x 1,264 mm (L x W x H)- Empty weight: approx. 750 kg <p>-----</p> <p>Optional accessories on request (selection):</p> <ul style="list-style-type: none">- Transport sledge- Remote control- earthing kit- construction site chassis- road chassis <p><u>Generator XM4kW/230V Petrol (IP23)</u></p> <p>Compact, mobile single-phase synchronous generator, self-regulating.</p> <p>-----</p> <p>Features:</p> <ul style="list-style-type: none">- Electric and manual start with ignition key- Regulates voltage automatically- Clear connection and control panel- Clearly arranged connection and control panel- Function LED- Motor speed control- Overvoltage protection- Oil level led- Low oil level = engine stop- Parallel output for a second generator- Charger equipped with thermal protection- Earth terminal (PE)- Conforms to EU directives for noise and safety <p>-----</p> <p>Technical data:</p> <ul style="list-style-type: none">- Power 1-phase PRP : 3.8kW, 230V, 16.5A- Frequency: 50 Hz- Connections:<ul style="list-style-type: none">2x 230V/16A CEE1x T Schuko1x 5V/1A USB1x 5V/2.1A USB1x 12 VDC socket charger- Motor speed: 3600 rpm- Engine cooling: air- Fuel: petrol- Tank capacity: 12 l- Running time at 75% PRP: approx. 8.5 h- Measured sound level: 91.8 db(A)- Protection class: IP23- Dimensions: 605 x 432 x 500 mm (L x W x H)- Empty weight: approx. 42 kg

Art. 11555



Klick me! (Image similar)

	<p><u>Power generator XM4,5kW / 5,0kVA</u></p> <p>Compact, mobile single-phase synchronous generator, self-regulating.</p> <p>-----</p> <p>Specifications:</p> <ul style="list-style-type: none">- 50 Hz, synchronous, self-exciting, self-regulating, brushless- Power, 1-phase (stand-by): 5 kVA / 230 V / 21.7 A- Power, 1-phase (P.R.P.): 4 kVA / 230 V / 17.4 A- Fuel: petrol- Reversing start <p>Power connections: 2x230V 16A 2P + T (Schuko)</p> <ul style="list-style-type: none">- Thermal circuit breaker- Battery charger 12Vdc - 10A- Stand-by single-phase power: 5.0 kVA (4.5 kW) / 230 V / 21.7 A- Dimension mm: 650x490x520- Weight: Approx. 57 kg	Art. 9583
--	--	------------------



Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 22

01 Machines Machines, Amplifyer, Generators, Options

With protective separation without FI

For example, suitable for the following machine types:

- EM100
- M99, M99-DS and M99-DS-Pro
- VS28 and VS33
- M95-230V-3.6kW and M95-230V-3.7kW

Options:

- Power generator XM: Chassis CM8 (Art.-No. 9821)

Power generator XM6.0kW / 6.7kVA**Art. 9584**

Klick me! (Image similier)

Compact, mobile single-phase synchronous generator, self-regulating.

Specifications:

- Engine: Honda GX 390 petrol engine air-cooled
- Power, 1-phase (stand-by): 6kW / 6.7kVA / 230 V / 29.1 A
- Power, 1-phase (P.R.P.): 5kW / 5.5kVA / 230 V / 23.9 A
- Running time (75% load): 2.5h
- Noise level, measured: 99 LWA (74 dB(A) - 7 m
- tank capacity: 6,6 l
- 50 Hz, synchronous, self-exciting, self-regulating, brushless
- Power connections: 2x230V 16A 2P + T (Schuko)
- Three-phase rated power 12KVA / 400V / 17A
- 4-times starting current
- 3-amplified phases
- Thermal circuit breaker
- Protection class IP 23
- Dimension mm: 770x520x650
- Weight: Approx. 75 kg
- Robust frame and construction
- Protective separation with insulation monitoring and shutdown

For example, suitable for the following machine types:

- EM100
- M99, M99-DS and M99-DS-Pro
- VS28 and VS33
- M95-230V-3.6kW, M95-230V-3.7kW, M95-2x230V-5.1kW

Options:

- Power generator XM: FI circuit breaker for XM6.0kW/6.7kVA (art. no. 9822)
- Power generator XM: Chassis CM8 (Art.-No. 9821)

Stromerzeuger XM8.0kVA/6.4kW**Art. 11609**

Klick me! (Image similier)

English version in preparation: Kompakter, mobiler dreiphasiger Synchrongenerator, selbstregulierend.
Mit Großbraumtank und Ölmengenüberwachung.

Spezifikationen:

- Motor: Honda GX390 Benzinmotor luftgekühlt
- Leistung, 3-phasig (stand-by): 6,4kW / 8,0kVA / 400 V / 11,5 A
- Leistung, 3-phasig (P.R.P.): 5.6 kW / 7,0kVA / 400V/ 10.1A
- Leistung, 1-phasig (P.R.P.): 3,5kVA / 230 V / 15,2 A
- Laufzeit (75% Last): 2,4 lt./h
- Geräuschpegel, gemessen: 97 LWA (74 dB(A) - 7 m
- Tankinhalt: 20 l
- 50 Hz, synchron, selbsterregend, selbstregulierend, bürstenlos
- Stromanschlüsse: 1x400V 16A 3P+N+T CEE
1x230V 16A 2P+T CEE
1x230V 16A 2P+T Schuko
- Thermischer Schutzschalter
- Schutzart IP 23
- Abmessung mm: 770x520x630
- Gewicht: Ca. 83 kg
- Robuster Rahmen und Aufbau
- Elektronische Spannungsregelung und Sicherungsautomat

Beispielsweise geeignet für folgende Maschinentypen:

- EM100
- M99, M99-DS und M99-DS-Pro
- VS28 und VS33
- M95-230V-3.6kW, M95-230V-3,7kW, M95-2x230V-5,1kW, M95-400V/5,5kW

Optionen (auf Anfrage):

- Handfahrgestell
- Ausführung mit Schuko-Dosen
- FI-Schutzschalter
- Isolationsüberwachung

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 23

01 Machines

Machines, Amplifyer, Generators, Options

VS: Amplifier/vacuum station VS28 V2

Art. 2711



Klick me! (Image similar)

Amplifier/vacuum station in metal casing, completely assembled and ready for use, consisting of:

- 10m power adaptor (earthed plug, CEE socket)
- Manual/automatic operation
- Stepless speed controller from 20-100%

Ideal for the following:

- Construction site cleaning, vacuuming of materials, suction of material dust during blowing-process
- Element removal
- Amplification of insulation blowing machines

Technical details:

- Dimensions: approx. 482x358x418 (LxWxH)
- Electrical connection: 230V~, 16A (fusing: Type B/Type C/screw-/melting fuse)
- Conveying pressure: approx. 320mbar (adjustable)
- Negative pressure: max. approx. 280mbar (adjustable)
- Air flow (nominal/gauged): 440/360m³/h
- Electrical power requirement: 2.8kW
- Weight: approx. 19,5kg
- Complete separation of working and cooling air, therefore better collector cooling
- Motor and electrical areas less vulnerable to dirt
- Less deformation with high levels of negative pressure (i.e. with suction operation)
- Large filter area with easily replaceable filter mats

Optional:

- Mains voltage display, display of the applied supply voltage (prod. No. 4604)
- Compact amplifier/vacuum unit (2.8kW)- complete set (product no. 2886)
- Connection cable for automatic operation with blowing machine: L=10m, 25m, 50m
- Suction drum V=115l (product no. 1160)
- Suction drum V=250l (product no. 1160)
- Y-piece NW63/75>75 stainless steel (product no. 2221)
- VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW75>NW75 (product no. 4934)
- Preparation for cable / radio operation (prod no. 3864)
- FFB 500 - Radio remote control bidirectional (prod no. 6708 only in connection with prod no. 3864)

VS: Compact amplifier / vacuum unit VS28 complete set 115 l

Art. 2886



Klick me! (Image similar)

Consists of:

- 1x compact amplifier/ vacuum unit (incl. 10m power cable) (product no. 2711)
- 1x suction drum (V=115l) with practical hinged lid (product no. 1160)
- 5x bags made out of PP-woven tape fabric 70x110cm (product no. 1085)
- 1.5 m NW 75 hose
- 0.1 m NW 75 hose
- 1.5 m NW 63 hose
- 2x NW75 quick-connect hose clamps (product no. 223)
- 2x NW63 hose clamps (product no.176)
- 1x Y-piece stainless steel NW75/63>75 (Art.-Nr. 2221 for Zellofant) or NW63/63>63 (Art.-Nr. 3955 for Minifant) (please specify when ordering)
- 1x NW75>63 plastic reducer tube (product no. 1046) (alternatively NW75>50 (product no. 1045))
- 1x connecting control cable (L= 5 m) (product no. 1856) for Master-Slave operation of any blowing machine (please specify when ordering)

Ideal for the following:

- Construction site cleaning, vacuuming of other materials, suction of insulation material
- Element removal
- Amplification of blowing machine power

Technical Details:

- Electrical connection: 230V~, 16A
- Fusing: Type B / Type C / screw- / melting fuse
- Conveying pressure: max. approx. 320 mbar (adjustable)
- Negative pressure: max. approx. 280 mbar (adjustable)
- Air flow (nominal/gauged): 440/360 m³/h
- Electrical power requirement: 2.8 kW
- Weight: approx. 46 kg

Optional:

- Mains voltage display, display of the applied supply voltage (prod. No. 4604)
- Cable/radio remote control
- Control cable (L=2m) or (L=50m) (in exchange)
- Preparation for cable / radio operation (prod no. 3864)
- FFB 500 - Radio remote control bidirectional (prod no. 6708 only in connection with prod no. 3864)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 24

01 Machines

Machines, Amplifier, Generators, Options

VS: Compact amplifier/ vacuum unit (2.8kW)- complete set- 250l

Art. 5017



Klick me! (Image similar)

Consists of:

- 1x compact amplifier/ vacuum unit (incl. 10m power cable) (product no. 2711)
- 1x suction drum (V=250l) with practical hinged lid (product no. 3075)
- 5x woven polypropylene sacks- 100 x 150cm (product no. 801)
- 1.5 m NW 75 hose
- 0,1m NW 75 hose
- 1.5 m NW 63 hose
- 2x NW75 quick-connect hose clamps (product no. 223)
- 2x NW63 hose clamps (product no.176)
- 1x Y-piece stainless steel NW75/63>75 (Art.-Nr. 2221 for Zellofant) or NW63/63>63 (Art.-Nr. 3955 for Minifant) (please specify when ordering)
- 1x NW75>63 plastic reducer tube (product no. 1046) (alternatively NW75>50 (product no. 1045)
- 1x connecting control cable (L= 5 m) (product no. 1856) for Master-Slave operation of any blowing machine (please specify when ordering)

Ideal for the following:

- Construction site cleaning, vacuuming of other materials, suction of insulation material
- Element removal
- Amplification of blowing machine power

Technical Details:

- Electrical connection: 230V~, 16A
- Fusing: Type B / Type C / screw- / melting fuse
- Conveying pressure: max. approx. 320 mbar (adjustable)
- Negative pressure: max. approx. 280 mbar (adjustable)
- Air flow (nominal/gauged): 440/360m³/h
- Electrical power requirement: 2.8 kW
- Weight: approx. 46 kg
- Complete separation of working and cooling air
- Therefore, better collector cooling
- Motor and electrical areas less vulnerable to dirt
- Less deformation with high levels of negative pressure (i.e. with suction operation)
- Large filter area with easily replaceable filter mats

Optional:

- Mains voltage display, display of the applied supply voltage (prod. No. 4604)
- Cable/radio remote control
- Control cable (L=2m) or (L=50m) (in exchange)

VS: Amplifier and vacuum station VS33

Art. 5855



Klick me! (Image similar)

Amplifier and vacuum station completely assembled and ready for operation in the sheet steel casing, consists of:

- Net cable 10m (Schuko-plug, CEE-socket)
- Operating mode selector switch hand- / synchronic- / automatic operation
- Continuous level adjustment of 20-100%
- Light to display the operational readiness

Ideal for the following applications:

- Suction and ventilation of rotary nozzles
- Site cleaning, vacuuming foreign materials
- Dismantling of elements
- Amplifying the insulation blowing machines

Technical details:

- Dimensions: approx. 482x358x418 (LxWxH)
- Electricity connection: 230V~, 16A (including mains cable 10m, CEE/Schuko, circuit breakers C Series, safety screws and fuse)
- Connected value: 3,3kW
- Conveying pressure: max. 350mbar (adjustable)
- Underpressure: max. 320mbar (adjustable)
- Air flow (nominal/gauged): appr. 420/400m³/h
- Outlet NW63 (2½")
- Intake air duct NW75 (3")
- Easy to clean suction filter
- Operating hours meter for better maintenance interval monitoring
- Weight approx. 19,8kg

Operation available in three modes: manual, automatic, automatic with power synchronisation for main machine

Options:

- Mains voltage display, display of the applied supply voltage (prod. No. 4604)
- VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW75>NW75 (Art.-Nr. 4934)
- Connection cable for automatic operation with the insulation blowing machine: L=2m, 25m, 50m
- Suction drum V= approx. 115l (prod. No. 1160)
- Preparation for cable / radio operation (prod no. 3864)
- FFB 500 - Radio remote control bidirectional (prod no. 6708 only in connection with prod no. 3864)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 25

01 Machines

Machines, Amplifyer, Generators, Options

VS: Amplifier/ vacuum station VS33 complete set 115 I

Art. 5939



- Complete set consists of:
- 3,3kW amplifier/ vacuum station, Suction drum (V=115l) with practical hinged lid incl. 5 woven polypropylenebags
 - 10m power cable (earthed plug, CEE socket)
 - 1.5 m NW75 hose
 - 0,1m NW75 hose
 - 1.5m NW 63 hose
 - 2x NW75 quick-connect hose clamps
 - 2x NW63 hose clamps
 - Y-piece stainless steel for connection to amplifier station (NW75/63>75 (Zellofant) oder NW63/63>63 (Minifant))
 - NW75>63 (or 75>50) reducer tube (plastic),
 - connecting control cable (L=5m) for Master-Slave operation of any blowing machine (please specify when placing order).

Description:

Amplifier/ vacuum station in sheet metal casing, completely assembled and ready for use, with the following control elements: master switch, manual or automatic operation, stepless power regulation from 20-100%. Ideal for the following:

- Dust extraction from rotary nozzles
- Construction site cleaning, vacuuming of other materials.
- Element removal
- Amplification of blowing machine power

Technical Details:

- Dimensions (WxHxD) amplifier station: 420 x 300 x 330mm
- Dimensions suction drum: Ø450 x 860mm
- Electrical connection: 230V~, 16A including 10m mains connecting cable (CEE/earthed)
- Fusing: 3,3kW type C circuit breaker, screw- / melting fuse
- Conveying pressure: max. 350mbar (adjustable)
- Negative pressure: max. approx. 320mbar (adjustable)
- Air flow (nominal/gauged): 420/400m³/h
- Electrical power requirement: 3,3kW
- Weight: approx. 45kg

Special features:

- Operating hours meter included for better monitoring of when maintenance work is due
- Complete separation of working and cooling air
- Therefore, better collector cooling
- Motor and electrical areas less vulnerable to dirt
- Less deformation with high levels of negative pressure (i.e. with suction operation)
- Bigger filter box with a filter approx. 2.5 times the size of the old filter

Optional:

- Mains voltage display, display of the applied supply voltage (prod. No. 4604)
- Cable/radio remote control
- Control cable (L=2m or 50m)
- Alternatively with 250 l suction drum
- Preparation for cable / radio operation (prod no. 3864)
- FFB 500 - Radio remote control bidirectional (prod no. 6708 only in connection with prod no. 3864)

VS: Amplifier / vacuum station VS33 Complete set 250 I

Art. 5940



- Complete set consists of:
- 3,3kW amplifier/ vacuum station, Suction drum (V=250l) with practical hinged lid incl. 5 woven polypropylenebags
 - 10m power cable (earthed plug, CEE socket)
 - 1,5m NW75 hose
 - 0,1m NW75 hose
 - 1,5 m NW 63 hose
 - 2x NW75 quick-connect hose clamps
 - 2x NW63 hose clamps
 - Y-piece stainless steel for connection to amplifier station (NW75/63>75 (Zellofant) oder NW63/63>63 (Minifant))
 - NW75>63 (or 75>50) reducer tube plastic
 - connecting control cable (L=5m) for Master-Slave operation of any blowing machine (please specify when placing order).

Description:

Amplifier/ vacuum station in sheet metal casing, completely assembled and ready for use, with the following control elements: master switch, manual or automatic operation, stepless power regulation from 20-100%. Ideal for the following:

- Dust extraction from rotary nozzles
- Construction site cleaning, vacuuming of other materials.
- Element removal
- Amplification of blowing machine power

Technical Details:

- Dimensions (WxHxD) amplifier station 420 x 300 x 330mm
- Dimensions suction drum: Ø450 x 860mm
- Electrical connection: 230V~, 16A, including 10m mains connecting cable (CEE/earthed)
- Fusing: 3.3kW, type C circuit breaker, screw- / melting fuse
- Conveying pressure: max. 350mbar (adjustable)
- Negative pressure: max. 320mbar (adjustable)
- Air flow (nominal/gauged): 420/400m³/h
- Weight: approx. 58kg

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 26

01**Machines****Machines, Amplifier, Generators, Options**

Special features:

- Operating hours meter included for better monitoring of when maintenance work is due
- Complete separation of working and cooling air
- Therefore, better collector cooling
- Motor and electrical areas less vulnerable to dirt
- Less deformation with high levels of negative pressure (i.e. with suction operation)
- Bigger filter box with a filter approx. 2.5 times the size of the old filter

Optional:

- Mains voltage display, display of the applied supply voltage (prod. No. 4604)
- Cable/radio remote control
- Control cable (L=2m or 50m)
- Alternatively with 115 l suction drum
- Preparation for cable / radio operation (prod no. 3864)
- FFB500 - Radio remote control bidirectional (prod no. 6708 only in connection with 3864)

VS: Amplifier-/ vacuum station VS40**Art. 8336**

Amplifier-/ vacuum station completely mounted and ready for use. Stable base frame with machine feet, 3-level high-performance turbine made of aluminium with motor and belt drive, suction filter and check valve. Electrical switchboard incl. master-slave connection, main switch and operating elements.

Suitable for:

- Amplifying the insulation blowing machines
- Construction site cleaning, vacuuming foreign materials, dismantling of elements
- Dust removal from insulation blowing machines

Advantages:

- Strong air performance in a compact design
- Due to contact-free drive, suitable for even high action time
- Cheap maintenance

Technical details:

Dimensions (LxWxH): approx. 600x650x600mm

Weight: approx. 61kg

Power supply: approx. 400V

Inside the amplifier-/ vacuum station, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.

Rated power: 4,0kW

Conveying pressure (max.): approx. 440mbar

Negative pressure (max.): approx. 330mbar

Air volume: approx. 360m³/h

Intake socket: NW63

Outlet: NW50 (expandable to NW63)

Control/operation: Mode selector switch (selection between synchronised and manual operation), continuously level control between 20-100%, master-slave control possible

Scope of delivery:

- 1x Amplifier-/ vacuum station VS37
- 1x Mains adapter 400V/16A, 10m ring, CEE (prod. No. 348)

Optional accessories:

- VS: Connecting control cable for controlling via an insulation blowing machine, L= approx. 5/25/50m (prod. No. 1856/1192/1193)
- VS: Connecting Set for amplifier NW63/NW75>NW75 (prod. No. 4934)
- VS: Suction drum V=115l/250l (prod. No. 1160/3075)
- Reducer tube connector NW75>63 (aluminium) (prod. No. 1261)

Alternative articles:

- VS: Amplifier-/ vacuum station VS55 (prod. No. 6348)
- VS: Amplifier-/ vacuum station VS33 (prod. No. 5855)

VS: Verstärker-/ Absaugstation VS55 (auf Grundrahmen)**Art. 6348**

English version in preparation: Verstärker- / Absaugstation komplett montiert und betriebsbereit bestehend aus:

- Stabiler Grundrahmen mit Maschinenfüßen
- 5-stufige Hochleistungs-Turbine aus Aluminium mit Motor und Riemenantrieb, Ansaugfilter und Rückschlagventil
- Elektrische Schaltanlage inkl. Master-Slave Anschluss, 5m Netzkabel mit CEE-Stecker, Hauptschalter und Bedienelementen

Ideal für folgende Anwendungen:

- Verstärkung von Einblasmaschinen
- Baustellenreinigung, Absaugung von Fremdmaterialien, Rückbau von Elementen
- Entstaubung von Einblasmaschinen

Technische Daten:

- Abmessungen: ca. 785x700x580 mm
- Gewicht: ca. 101kg
- Ansaugstutzen: NW75
- Ausblasstutzen: NW75

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 27

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

- Spannungsversorgung: 400 V / 50 Hz / 3× 16 A
- In der Verstärker-/ Absaugstation sind frequenzgeführte Antriebe integriert. Der elektrische Anschluss muss nach den geltenden, nationalen elektrischen Vorschriften erfolgen.
- Bemessungsleistung: 5,5 kW
- Max. Überdruck: ca. 420 mbar (einstellbar)
- Max. Unterdruck: ca. 380 mbar (einstellbar)
- Max. Luftmenge: ca. 470 m³/h (freiblasend)
- Betriebsartenschalter Hand- / Synchronbetrieb
- Stufenlose Niveauregulierung von 20-100%
- Leuchte zur Anzeige der Betriebsbereitschaft

Betrieb wahlweise in drei Modi:

- Manuell "Ein"/, "
- Automatik Ein 100%",
- Automatik Ein mit Leistungs-Synchronisation zur Hauptmaschine

Optionen:

- Anschlusskabel für Automatik-Betrieb mit Einblasmaschine: L=2m, 25m, 50m (z.B. Art.-Nr. 1856)
- VS: Anschluss-Set für Verstärker NW63/NW63>NW63 (Art.-Nr. 4935)
- VS: Anschluss-Set für Verstärker NW63/NW75>NW75 (Art.-Nr. 4934)
- VS: Anschluss-Set für Verstärker NW63/NW90>NW90 (Art.-Nr. 7870)
- VS: Saugfass V=115L (Art.-Nr. 1160)
- VS: Stahlteile Saugfaß V=250 l (Art.-Nr. 3076)

VS: Amplifier- / Suction station VS55 mobil**Art. 9455**

Klick me! (Image similar)

High-performance turbine booster/exhaust station completely assembled and ready for operation. Flexible use on construction sites or in the factory. Good manageability by means of sack truck function.

Ideally suited for the following applications:

- Reinforcement of blow-in machines
- Site cleaning, suction of foreign materials, dismantling of elements (in connection with a suction barrel)
- Dedusting of blowing machines

Technical data:

- Intake manifold: NW90 (3½")
- Blow-out nozzle: NW63 (2½")
- Power supply: 400V/50Hz/3x16A/N/PE (+/- 5%)
- Rated power 5,5kW
- Max. overpressure: approx. 470 mbar (adjustable)
- Max. negative pressure: approx. 430 mbar (adjustable)
- Max. air volume: approx. 355 m³/h (free blowing)
- Operating mode switch manual / synchronous operation
- Infinitely variable level control from 20-100% (via potentiometer or blow-in machine)
- Control lamp for indicating operational readiness
- Dimensions: approx. 605 x 560 x 750mm (LxWxH)
- Weight: approx. 65kg

Note on the power connection: Frequency-controlled drives are integrated in the amplifier/suction station. The electrical connection must be made in accordance with the applicable national electrical regulations.

- Stable, practical transport frame
- 5-stage high-performance turbine made of aluminium with motor and belt drive, intake filter and check valve
- Electrical switchgear incl. Master-slave connection, mains connection with CEE plug and connecting cable approx. L=1m, main switch, ready indicator and operating elements

Options:

- VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (Prod. No. 1856)
- VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW63>NW63 (Prod. No. 4935)
- VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW75>NW75 (Prod. No. 4934)
- VS: Connection set for amplifier NW63/NW90>NW90 (Prod. No. 7870)
- VS: Suction drum V = 115L (Prod. No. 1160)
- VS: Suction drum V=250L (Prod. No. 3075)

VS: Amplifier and vacuum station VS75**Art. 9010**

English version in preparation:

Amplifier / exhaust station completely assembled and ready for use, consisting of:

- Stable base frame with machine feet
- 5-speed aluminum high-performance turbine with motor and belt drive, intake filter and check valve
- Electrical switchboard incl. Master-slave connection, 5m power cable with CEE plug, main switch and controls

Klick me! (Image similar)

Ideal for the following applications:

- Reinforcement of blowing machines
- Construction site cleaning, extraction of foreign materials, dismantling of elements
- dedusting of blowing machines

Technical specifications:

- Dimensions: about 785 × 700 × 580 mm
- Weight: about 108kg
- Intake manifold: NW75

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 28

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
-----------	-----------------	---

- Air outlet: NW75
- Power supply: 400 V / 50 Hz / 3 × 16 A
- Frequency-controlled drives are integrated in the amplifier / extraction station. The electrical connection must be made in accordance with the applicable national electrical regulations.
- Rated power: 7.5 kW
- Max. Overpressure: approx. 650 mbar (adjustable)
- Max. Negative pressure: approx. 600 mbar (adjustable)
- Max. Air volume: approx. 470 m³ / h (free-blowing)
- Operating mode switch manual / synchronous operation
- Stepless level control from 20-100%
- Light to indicate readiness for operation

Operation in three modes:- Manual "On /", "

- Automatic One 100% ",
- Automatic on with power synchronization to the main engine

options:

- Connection cable for automatic operation with blow-in machine: L = 2m, 25m, 50m (for example Item No. 1856)
- VS: Suction barrel V = 115L (Item No. 1160)
- VS: Suction barrel V = 250L (Item No. 3075)

VS: Amplifier- / Suction station VS75 mobil**Art. 9793**

Klick me! (Image similar)

High-performance turbine booster/exhaust station completely assembled and ready for operation. Flexible use on construction sites or in the factory. Good manageability by means of sack truck function.

Ideally suited for the following applications:

- Reinforcement of blow-in machines
- Site cleaning, suction of foreign materials, dismantling of elements (in connection with a suction barrel)
- Dedusting of blowing machines

Technical data:

- Intake manifold: NW90 (3½")
- Blow-out nozzle: NW63 (2½")
- Power supply: 400V/50Hz/3x16A/N/PE (+/- 5%)
- Rated power 7,5kW
- Max. overpressure: approx. 600 mbar (adjustable)
- Max. negative pressure: approx. 550 mbar (adjustable)
- Max. air volume: approx. 390 m³/h (free blowing)
- Operating mode switch manual / synchronous operation
- Infinitely variable level control from 20-100% (via potentiometer or blow-in machine)
- Control lamp for indicating operational readiness
- Dimensions: approx. 605 x 560 x 750mm (LxWxH)
- Weight: approx. 88kg

Note on the power connection: Frequency-controlled drives are integrated in the amplifier/suction station. The electrical connection must be made in accordance with the applicable national electrical regulations.

- Stable, practical transport frame
- 5-stage high-performance turbine made of aluminium with motor and belt drive, intake filter and check valve
- Electrical switchgear incl. Master-slave connection, mains connection with CEE plug and connecting cable approx. L=1m, main switch, ready indicator and operating elements

Options:

- VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (Prod. No. 1856)
- VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW63>NW63 (Prod. No. 4935)
- VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW75>NW75 (Prod. No. 4934)
- VS: Connection set for amplifier NW63/NW90>NW90 (Prod. No. 7870)
- VS: Suction drum V = 115L (Prod. No. 1160)
- VS: Suction drum V=250L (Prod. No. 3075)

Zellofant M95-230V/3.7kW**Art. 7139**

Klick me! (Image similar)

Insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 3-stage material conditioning unit with one rotating shredding arm, one replacement grid and one rotating rake unit can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 155 kg/m³ packing density, humidity according to the limits given in the certification, but less than 15%). The material flow volume can be set by the airlock rotor's rotational speed (Optionally, an airlock feed gate is available.). Two high-powered radial fans generate the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 230V/16A electrical connection.

For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 650 kg/h, depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,44 m³
- Dimensions: 800 x 1425 (D x H)
- Empty weight: 155 kg

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 29

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
	<ul style="list-style-type: none"> - Filling height: 1425 mm - Conditioning: 1x shredding arm, 1x replacement grid, 1x rake unit - Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate (optional) - Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional) - Electrical connection: 1x 230V/50Hz (+/- 5%), 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse) - Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations. - Power rating: 3,7kW - Blower: 2x high-powered radial fans with 2,4kW total power - Conveying pressure: max. 300 mbar - Air flow (nominal/gauged): 320/250 m³/h - Outlet: NW75 (3") (direct reduction/extension to NW63 (2,5"), NW50 (2") or NW90 (3,5") possible) - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct (All values are approximate) <p>Scope of delivery:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base with wheels and hopper - Basic machine set, consisting of: <p>1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW24, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect hose clamp NW75, 1x spare air filter, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity</p> <p>Optional equipment:</p> <ul style="list-style-type: none"> - NW90 discharge nozzle (instead of NW75): This increases the output or material throughput by approx. 35% to 880 kg/h. (prod. No. 7109) - Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154) - Direct extension NW75>90 (3">3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary) - Direct reducer NW75>63 (3">2,5") (prod. No. 526) or NW75>50 (3">2") (prod. No. 1972) - Mains voltage display for 230V connection (prod. No. 4604) - Airlock feed gate (prod. No. 3194) - Quick coupling for outlet (prod. No. 172) - Reinforced rotary airlock (prod. No. 6719) - Amplifier-/vacuum stations - Insulation blowing tools (various prod. No.) - For more accessories, see price list / available on request 	

Zellofant M95-2x230V/5,1kW-SE insulation blowing machine**Art. 6906**

Klick me! (Image similar)

Insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 3-stage material conditioning unit with one rotating shredding arm, one replacement grid and one rotating rake unit can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 165 kg/m³ packing density, humidity according to the limits given in the certification, but less than 15%). The material flow volume can be set by the airlock rotor's rotational speed (Optionally, an airlock feed gate is available.). Two high-powered radial fans generate the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with two 230V/16A electrical connections.

For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 750 kg/h, depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,44 m³
- Dimensions: 800 x 1425 (D x H)
- Empty weight: 160 kg
- Filling height: 1425 mm
- Conditioning: 1x shredding arm, 1x replacement grid, 1x rake unit
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate (optional)
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 2x 230V/50Hz (+/- 5%), each 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 5,1kW
- Blower: 2x high-powered radial fans with 3,6kW total power
- Conveying pressure: max. 375 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 390/370 m³/h
- Outlet: NW75 (3") (direct reduction/extension to NW63 (2,5"), NW50 (2") or NW90 (3,5") possible)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base with wheels and hopper
 - Basic machine set, consisting of:
- 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key,

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 30

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

1x open-ended spanner SW24, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect hose clamp NW75, 1x spare air filter, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- NW90 discharge nozzle (instead of NW75): This increases the output or material throughput by approx. 35% to 1,010 kg/h. (prod. No. 7109)
- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Direct extension NW75>90 (3" > 3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Direct reducer NW75>63 (3" > 2,5") (prod. No. 526) or NW75>50 (3" > 2") (prod. No. 1972)
- Mains voltage display for 230V connection (prod. No. 4604)
- Airlock feed gate (prod. No. 3194)
- Quick coupling for outlet (prod. No. 172)
- Reinforced rotary airlock (prod. No. 6719)
- 400V CEE / 3x 230V earthed power distribution cube (with connection cable) (prod. No. 9481)
- Amplifier-/vacuum stations
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

Zellofant M95-2x230V/6,6kW-SE insulation blowing machine**Art. 10919**

Klick mal (Image similar)

Insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 3-stage material conditioning unit with one rotating shredding arm, one replacement grid and one rotating rake unit can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 165 kg/m³ packing density, humidity according to the limits given in the certification, but less than 15%). The material flow volume can be set by the airlock rotor's rotational speed (Optionally, an airlock feed gate is available.). Three high-powered radial fans generate the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with two 230V/16A electrical connections.

For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 980 kg/h, depending on application, material and delivery
 - Hopper volume: 0,44 m³
 - Dimensions: 800 x 1425 (D x H)
 - Empty weight: 170 kg
 - Filling height: 1425 mm
 - Conditioning: 1x shredding arm, 1x replacement grid, 1x rake unit
 - Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate (optional)
 - Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
 - Electrical connection: 2x 230V/50Hz (+/- 5%), each 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse)
 - Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
 - Power rating: 6.6kW
 - Blower: 3x high-powered radial fans with 5.1kW total power
 - Conveying pressure: max. 420 mbar
 - Air flow (nominal/gauged): 590/540 m³/h
 - Outlet: NW75 (3") (direct reduction/extension to NW63 (2,5"), NW50 (2") or NW90 (3,5") possible)
 - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
 - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base with wheels and hopper
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key,
 - 1x open-ended spanner SW24, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13,
 - 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect hose clamp NW75, 1x spare air filter, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- NW90 discharge nozzle (instead of NW75): This increases the output or material throughput by approx. 35% to 1,320 kg/h (art. no. 7109)
- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Direct extension NW75>90 (3" > 3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Direct reducer NW75>63 (3" > 2,5") (prod. No. 526) or NW75>50 (3" > 2") (prod. No. 1972)
- Mains voltage display for 230V connection (prod. No. 4604)
- Airlock feed gate (prod. No. 3194)
- Quick coupling for outlet (prod. No. 172)
- Reinforced rotary airlock (prod. No. 6719)
- Airlock with outlet socket NW90 (3,5") (prod. No. 7109)
- 400V CEE / 3x 230V earthed power distribution cube (with connection cable) (prod. No. 9481)
- Amplifier-/vacuum stations
- Insulation blowing tools (various prod. No.)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 31

01	Machines	Machines, Amplifier, Generators, Options
----	----------	--

- For more accessories, see price list / available on request

Zellofant M95-400V/5.5kW-SE insulation blowing machine

Art. 6907



Klick hier (Image similar)

Insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 3-stage material conditioning unit with one rotating shredding arm, one replacement grid and one rotating rake unit can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 165 kg/m³ packing density, humidity according to the limits given in the certification, but less than 15%). The material flow volume can be set by the airlock rotor's rotational speed (Optionally, an airlock feed gate is available.). Two high-powered radial fans generate the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V/3x 16A electrical connection.

For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1080 kg/h, depending on application, material and delivery
 - Hopper volume: 0,44 m³
 - Dimensions: 800 x 1425 (D x H)
 - Empty weight: 165 kg
 - Filling height: 1425 mm
 - Conditioning: 1x shredding arm, 1x replacement grid, 1x rake unit
 - Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate (optional)
 - Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
 - Electrical connection: 1x 400V/50Hz (+/- 5%) (three phase current, with earthing and neutral conductor), 3x 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse), incl. Phase inverter switch
 - Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
 - Power rating: 5,5kW
 - Blower: 2x high-powered radial fans with 3,6kW total power
 - Conveying pressure: max. 390 mbar
 - Air flow (nominal/gauged): 390/370 m³/h
 - Outlet: NW75 (3") (direct reduction/extension to NW63 (2,5"), NW50 (2") or NW90 (3,5") possible)
 - Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
 - Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base with wheels and hopper
- Basic machine set, consisting of:
1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW24, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect hose clamp NW75, 1x spare air filter, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- NW90 discharge nozzle (instead of NW75): This increases the output or material throughput by approx. 35% to 1,460 kg/h. (prod. No. 7109)
- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Direct extension NW75>90 (3">3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Direct reducer NW75>63 (3">2,5") (prod. No. 526) or NW75>50 (3">2") (prod. No. 1972)
- Airlock feed gate (prod. No. 3194)
- Quick coupling for outlet (prod. No. 172)
- Reinforced rotary airlock (prod. No. 6719)
- Amplifier-/vacuum stations
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

Zellofant M95-400/7.0kW-SE insulation blowing machine

Art. 6908



Klick hier (Image similar)

Insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 3-stage material conditioning unit with one rotating shredding arm, one replacement grid and one rotating rake unit can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 165 kg/m³ packing density, humidity according to the limits given in the certification, but less than 15%). The material flow volume can be set by the airlock rotor's rotational speed (Optionally, an airlock feed gate is available.). Three high-powered radial fans generate the required air power effortlessly. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V/3x 16A electrical connection.

For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1080 kg/h (with version 7,3 kW up to 1255 kg/h), depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,44 m³
- Dimensions: 800 x 1425 (D x H)
- Empty weight: 185 kg

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 32

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
----	----------	--

- Filling height: 1425 mm
- Conditioning: 1x shredding arm, 1x replacement grid, 1x rake unit
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate (optional)
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/50Hz (+/- 5%) (three phase current, with earthing and neutral conductor), 3x 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse), incl. Phase inverter switch
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 7,0 kW (optional 7,3 kW)
- Blower: 3x high-powered radial fans with 5,0kW total power
- Conveying pressure: max. 400 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 590/540 m³/h
- Outlet: NW75 (3") (direct reduction/extension to NW63 (2,5"), NW50 (2") or NW90 (3,5") possible)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base with wheels and hopper
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW24, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect hose clamp NW75, 1x spare air filter, machine folder incl. Operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- NW90 discharge nozzle (instead of NW75): This increases the output or material throughput by approx. 35% to 1,460 kg/h. (prod. No. 7109)
- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Direct extension NW75>90 (3">3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Direct reducer NW75>63 (3">2,5") (prod. No. 526) or NW75>50 (3">2") (prod. No. 1972)
- Airlock feed gate (prod. No. 3194)
- Quick coupling for outlet (prod. No. 172)
- Reinforced rotary airlock (prod. No. 6719)
- Airlock with outlet socket NW90 (3,5") (prod. No. 7109)
- Zellofant M95-400V-7,0kW Update to 7,3kW - Var.2 (prod. No. 6909)
- Amplifier-/vacuum stations
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

Zellofant M95-400/7,3kW-SE insulation blowing machine**Art. 10581**

Klick me! (Image similar)

Insulation blowing machine for processing certified insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral fibre as well as granules and other materials. Due to its compact design, the machine is ideally suited for mobile use on-site.

Important features:

The 3-stage material conditioning unit with one rotating shredding arm, one replacement grid and one rotating rake unit can easily break up and finely shred highly compacted processing materials (max. 165 kg/m³ packing density, humidity according to the limits given in the certification, but less than 15%). The material flow volume can be set by the airlock rotor's rotational speed (Optionally, an airlock feed gate is available.). Three high-powered radial fans generate the required air power effortlessly and can be used for suction purposes, too. All important machine settings can be set directly from the injection point by cable or radio remote control. The machine is equipped with one 400V/3x 16A electrical connection.

For more information, see product data sheet.

Technical details:

- Power/material throughput: up to 1255 kg/h, depending on application, material and delivery
- Hopper volume: 0,44 m³
- Dimensions: 800 x 1425 (D x H)
- Empty weight: 185 kg
- Filling height: 1425 mm
- Conditioning: 1x shredding arm, 1x replacement grid, 1x rake unit
- Material setting: controllable via control by setting the airlock rotor's rotational speed or manually by setting the airlock feed gate (optional)
- Machine control: cable control KFB2000 (standard) or FFB2000/FFB2000-Pro (optional)
- Electrical connection: 1x 400V/50Hz (+/- 5%) (three phase current, with earthing and neutral conductor), 3x 16A (type B or C circuit breaker or slow blow screw in plug fuse), incl. phase inverter switch
- Inside the insulation blowing machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Power rating: 7,3 kW
- Blower: 3x high-powered radial fans with 5,4kW total power
- Conveying pressure: max. 400 mbar
- Air flow (nominal/gauged): 585/500 m³/h
- Outlet: NW75 (3") (direct reduction/extension to NW63 (2,5"), NW50 (2") or NW90 (3,5") possible)
- Airlock chamber ventilation for optimal processing throughputs
- Incoming air filter with quick fastener, NW90 intake air duct
- (All values are approximate)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 33

01	Machines	Machines, Amplifyer, Generators, Options
-----------	-----------------	---

Scope of delivery:

- Fully functional insulation blowing machine, consisting of machine base with wheels and hopper
- Basic machine set, consisting of:
 - 1x small-parts case with 1x cable remote control KFB2000 and carrying belt, 1x pressure gauge, 1x control cabinet key, 1x open-ended spanner SW24, 1x socket spanner SW13, 1x silicone spray, 1x double open-ended spanner SW 10x13, 1x 230V/10m power cable (earthed-CEE), 1x 50m control cable ring, approx. 2m NW90 air suction hose, 1x hose clamp NW90, 1x quick-connect hose clamp NW75, 1x spare air filter, machine folder incl. operating instructions, inspection records and EC declaration of conformity

Optional equipment:

- NW90 discharge nozzle (instead of NW75): This increases the output or material throughput by approx. 35% to 1,690 kg/h. (prod. No. 7109)
- Radio remote control FFB2000 -Pro instead of cable remote control (prod. No. 5243 or 5154)
- Direct extension NW75>90 (3" > 3,5") (prod. No. 6746, conveyor line NW90 (3,5") necessary)
- Direct reducer NW75>63 (3" > 2,5") (prod. No. 526) or NW75>50 (3" > 2") (prod. No. 1972)
- Airlock feed gate (prod. No. 3194)
- Quick coupling for outlet (prod. No. 172)
- Reinforced rotary airlock (prod. No. 6719)
- Amplifier-/vacuum stations
- Insulation blowing tools (various prod. No.)
- For more accessories, see price list / available on request

03	Machine accessories	Controls, exhibition models, adapters, etc.
-----------	----------------------------	--

Direct reducer piece NW63>50 (2½">2") (M99-NW63 before year 02/2018)**Art. 2862**

Klick me! (Image similair)

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW63 (2½") (applicable before year 02/2018)
Outlet diameter: NW50 (2")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Direct reducer piece NW75>50 (3">2")**Art. 1972**

Klick me! (Image similair)

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW75 (3") (e.g. EM5XX-NW75, EM4XX-NW75, EM3XX-NW75, M95-NW75)
Outlet diameter: NW50 (2")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Direct reducer piece NW75>63 (3">2½")**Art. 526**

Klick me! (Image similair)

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW75 (3") (e.g. EM5XX-NW75, EM4XX-NW75, EM3XX-NW75, M95-NW75)
Outlet diameter: NW63 (2½")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

EM100: Support for bags**Art. 4714**

Klick me! (Image similair)

Use: Support for bags and cover, suitable for the EM100 blowing machine.
Incl. support bracket, ready for attachment to the hopper.

EM400/500: Optional add-on AE - blow-off unit**Art. 4038**

Klick me! (Image similair)

Pressure control unit consisting of weighted pistons and air outlet holes in the cylinder. With the adjustable weighted discs, desired maximum pressure can be selected.

Responsive pressure control. This is especially advantageous for pressure sensitive retaining board material and airtight construction (plaster board, etc.).

Consists of:

- Fully assembled blower unit.
- Slide gate weight: 3 x 0,4 kg, 3 x 1,0 kg, 1 x 2,0 kg
- Safety catch
- Scatter diagram of weight loading / Maximum pressure

+++++

This item can NOT be added to an EM440-3x230V-10kW

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 34

03 Machine accessories Controls, exhibition models, adapters, etc.

For this model please use Art.-Nr. 6526

+++++

SW13 combination spanner with ratchet**Art. 3000**

SW13



Klick me! (Image similar)

KFB 30-7p - Hand-held control**Art. 2459**

Hand-held control for the insulation blowing machines EMX90, EMX250, EM100 and M99-Standard and -DS up to and including series F.



Klick me! (Image similar)

With toggle switch for:

- Air ON
- Air and material ON
- OFF (center position)

Including connection cable (approx. L=0,5m) and plug (Contact 7+1)

Optional accessories:

- Extension cable L=25m (prod. no. 1655)
- Extension cable L=50m (prod. no. 1814)

KFB 3-7p - Hand-held control**Art. 3821**

Hand-held control for the insulation blowing machines EMX90, EMX250, EM100 and M99-Standard and -DS up to and including series F.



Klick me! (Image similar)

With toggle switch for:

- Air ON
- Air and material ON
- OFF (center position)

Including connection cable (approx. L=0,5m) and plug (Contact 7+1)

Optional accessories:

- Extension cable L=25m (prod. no. 1655)
- Extension cable L=50m (prod. no. 1814)

KFB2000 - operating unit**Art. 1497**

Can be adapted to radio remote control FFB-FM.

Equipped with: 0.2 to 0.5m protected control cable; 8-pole circular contact plug

+++++ Note: system change +++++

From 2009 onwards we will only use lock-twist plugs.

Please check the thread of existing cable and extension sockets.

Sockets with damaged threads must be replaced.

+++++

Options:

- Velcro return fastener L=350mm, black (Art.-No. 10950. 2 pieces)
- Control cable 25m PUR, ring (7-core, contact-plug/-socket) (Prod.-Nr. 2015)
- Control cable 50m PUR, ring (7-core, contact-plug/-socket) (Prod.-Nr. 2166)
- Control cable 5m PUR, ring (7-core, contact-plug/-socket) (Prod.-Nr. 5217)

Master-slave control 24V= / 230V~**Art. 1057**

Spec.: Control side connection with 4-pin plug and attachment device M95 Zellofant, M99 Minifant, M03 Turbofant (can also be used with other machines), length of plug-end of cable. approx. 1.5m, length of socket-end of cable approx. 0.5m

Output 1x230V, 12 A with IN/OUT blower function with loose cable ends, earthed coupling and plug.

Maximum power requirement: 3kW



Klick me! (Image similar)

Exhibition model Zellofant M95/EM300**Art. 3020**

Model for demonstrating the blow-in process.

Attaches to Zellofant M95/EM3X0, suitable for cellulose and wood fibre.

Optimal Zellofant-adjustment: automatic shut down at 120 mbar

Included:

- 2,5m conveyor hose NW75
- 2x hose clamps NW75
- 1x socket spanner SW13



Klick me! (Image similar)

Required / recommended accessories:

- Short hopper top piece. Product no. 4812
- KFB control cable L=5m, product no. 5217

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 35

03 Machine accessories Controls, exhibition models, adapters, etc.

Optional: customer specific advertising sticker upon request

Dimensions: Approx.: (L x W x H) 112 x 86 x 118

Exhibition Model, Compact**Art. 3132**

Klick me! (Image similar)

Model for demonstrating the blow-in process.

Attachment for Minifant M99 or Zellofant M95 with adapter plate, suitable for cellulose and wood-fibre and other free-flowing bulk materials.

Necessary / recommended accessories:

- Minifant M99 or Zellofant M95
- For Zellofant, medium-height hopper top piece where necessary, product. no. 2848
- KFB control cable L=5m, product no. 1119
- Zellofant adapter plate (product no. 3135)
- Transport crate (product no. 3134)

Optional: customer-specific advertising label on request – graphic data must be supplied

Dimensions: (L x W x H) 86 x 100 x 120cm

Exhibition Model, compact: adapter plate**Art. 3135**

Klick me! (Image similar)

Adapter plate for 'Exhibition Model, Compact'. (For Zellofant M95)

Dimensions (approx.): (D x H) 85 x 2.5 cm

Minifant: Retention grid for M99 hopper**Art. 2940**

Klick me! (Image similar)

Optionally, when processing bulk materials. Serves as a contact protection as well. Powder coating red.

Without finely woven insertion grid.

Finely woven insertion grid (prod. no. 8148)

Minifant: Sack support**Art. 3474**

Klick me! (Image similar)

Use: Practical support for bags and hopper cover suitable for the M99 Minifant.

Ready for attachment to the hopper top piece. Extension including support bracket.

Mains voltage display**Art. 4604**

Klick me! (Image similar)

Suitable for use with the following machines:

- M99, all models
- M95, 230V
- EM320-2x230V
- EM325, EM345, EM365 (230V- additional connection)
- EM440-400V (up to 3 pieces)

Use:

Detects fluctuating or low voltage supplies.

Sometimes power supplies collapse under load, which means, that at a standstill of the machine its full voltage is available, but as soon as the (additional) fans are switched on the supply voltage collapses. Recognizing this isn't possible with a simple stand-by LED.

Digital display of the supply voltage of to the 230V connection.

Large, easy to read and a bright LED digital display from 85 to 264 volts.

100 x 150 cm woven polypropylene bag**Art. 801**

Klick me! (Image similar)

100 x150cm woven polypropylene bag, blue/white or blue/blue, made of PP 80/I (hem at top)

+++10% discount when purchasing more than 20 sacks +++

+++15% discount when purchasing more than 50 sacks+++

100 x 150 cm woven polypropylene bag**Art. 10614**

Klick me! (Image similar)

100 x150cm woven polypropylene bag, blue/white or blue/blue, made of PP 80/I (hem at top)

+++10% discount when purchasing more than 20 sacks +++

+++15% discount when purchasing more than 50 sacks+++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 36

03 Machine accessories Controls, exhibition models, adapters, etc.

70x110cm woven polypropylene bag

Art. 1085



Bag made out of high-strength, air permeable and filterable woven polypropylene, with top seam (suitable for suction drum V=115l prod. no. 1160)
+++ 10% discount when purchasing more than 20 bags +++
+++ 15% discount when purchasing more than 50 bags +++

Klick me! (Image similar)

SW13 hexagonal socket spanner

Art. 832



Hexagonal socket spanner with square handle, wrench size: 13, blade length: 125mm

Klick me! (Image similar)

Electric generator XE exhaust hose

Art. 10292



Suitable for XE14KW electric generator (product 4585) and for XE10KW (Product 4978)
Flexible metal hose for removal of exhaust gases.
Length: 1.5 M
(not suitable for enclosed spaces)

Klick me! (Image similar)

Power generator XM17kVA/13.6kW petrol (IP54)

Art. 11424



Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers.

Technical data

- Electronic fuel injection
- Automatic starter (auto-choke), electric start
- Auto-idle function as standard
- Electronic voltage regulation "AVR"
- Brushless alternator with IP 54 protection
- Insulation monitor
- Air cooling
- Magneto-thermal switch
- Differential switch
- Complies with German regulation DGUV-I 203-032
- Conforms to CE directives
- Dimensions [mm]: 935 x 525 x 645 (L x W x H)
- Weight [mm]: approx. 175kg
- Running time (75% of PRP) 3.8h
- Maximum power mains stand-by 16.8 kWm (22.8 hp)
- Maximum power grid PRP 13.3 kWm (18 hp)
- Maximum power mains COP /
- Speed controller Electronic
- Fuel tank capacity 18 lt.
- Fuel Petrol
- Fuel consumption: 110 % (power stand-by) 6.9 lt./h, 100 % of PRP 6.3 lt./h, 75 % of PRP 4.7 lt./h, 50 % of PRP 3.2 lt./h
- Connection sockets: 1x400V/32A (power 21.6A) CEE, 2x 230V/16A Schuko (total power 30.4A)

For example, suitable for the following machine types:

- EM400, EM430, EM440-3x230V, EM440-400V, EM440-400V+230V
- EM3XX
- M95-230V, M95-2x230V, M95-400V
- M99, M99-DS and M99-DS-Pro
- VS28 and VS33
- and many more.

Options:

- Power generator XM: Chassis CTM10 (art. no. 10395)
- Mains adapter 400V/32A>400V/16A, with connection cable 1.5m (art. no. 9115) (required for all machines with 400V/16A connection)
- Net adaptor 400V / 32A > 2x400V / 16A (art. no 7272)
- Mains adapter distributor 400V/32A (art. No. 3404)
- Power generator XM: Exhaust hose L=approx. 1m, complete (item no. 10292)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 37

03 Machine accessories Controls, exhibition models, adapters, etc.

Power generator XM17kVA/13.6kW petrol (IP54)

Art. 11425

Power generator for operating an X-Floc insulation blow-in machine and suitable machines and consumers.



Klick me! (Image similar)

Technical data

- Electronic fuel injection
- Automatic starter (auto-choke), electric start
- Auto-idle function as standard
- Electronic voltage regulation "AVR"
- Brushless alternator with IP 54 protection
- Insulation monitor
- Air cooling
- Magnetothermal switch
- Differential switch
- Complies with German regulation DGVU-I 203-032
- Conforms to CE directives
- Dimensions [mm]: 935 x 525 x 645 (L x W x H)
- Weight [mm]: approx. 175kg
- Running time (75% of PRP) 3.8h
- Maximum power mains stand-by 16.8 kWm (22.8 hp)
- Maximum power grid PRP 13.3 kWm (18 hp)
- Maximum power mains COP /
- Speed controller Electronic
- Fuel tank capacity 18 lt.
- Fuel Petrol
- Fuel consumption: 110 % (power stand-by) 6.9 lt./h, 100 % of PRP 6.3 lt./h, 75 % of PRP 4.7 lt./h, 50 % of PRP 3.2 lt./h
- Connection sockets: 1x400V/32A (power 21.6A) CEE, 2x 230V/16A Schuko (total power 30.4A)

For example, suitable for the following machine types:

- EM400, EM430, EM440-3x230V, EM440-400V, EM440-400V+230V
- EM3XX
- M95-230V, M95-2x230V, M95-400V
- M99, M99-DS and M99-DS-Pro
- VS28 and VS33
- and many more.

Options:

- Power generator XM: Chassis CTM10 (art. no. 10395)
- Mains adapter 400V/32A>400V/16A, with connection cable 1.5m (art. no. 9115) (required for all machines with 400V/16A connection)
- Net adaptor 400V / 32A > 2x400V / 16A (art. no 7272)
- Mains adapter distributor 400V/32A (art. No. 3404)
- Power generator XM: Exhaust hose L=approx. 1m, complete (item no. 10292)

Power generator XM: Hand chassis CM8

Art. 9821

Hand chassis for XM series generators up to 6.0kW, retrofittable.



Klick me! (Image similar)

Suitable for:

- Power generator XM5kVA/4.5kW (art. no. 9583)
- Power generator XM6.7kVA/6kW (art. no. 9584)

Stromerzeuger XM: Trolley CTM10

Art. 10395

Trolley suitable for power generators from 9.0kW on, retrofit



Klick me! (Image similar)

VS: Suction drum V=115l

Art. 1160

Suction drum for cleaning or deconstruction in connection with a suitable blow-in machine or an amplifier suction station consisting of:

- Swivelling lid with quick release fastener
- Dimensions: approx. 460x910mm (DxH)
- Weight: approx. 20kg
- Max. permissible negative pressure: -0.5bar
- Material suction connection: NW75 (3")
- Connection air suction: NW75 (3")
- Bag made of PP-tape fabric 70x110cm (5 pieces art.-no. 1085)
- 1,5m delivery hose NW75
- Hose clamp NW75 (3"), quick-release clamp with hook (2 pieces item no. 223)
- Reducing piece PE NW75>63 (item no. 3768)



Klick me! (Image similar)

Notes:

- In conjunction with the suction drum, all injection machines with sealed suction filter system (example M99, EM3XX, EM4XX, EM5XX) can be used for cleaning or deconstruction work.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 38

03 Machine accessories Controls, exhibition models, adapters, etc.

- On request, reducer PE NW75>63 (art. No. 3768) can be replaced by reducer PE NW75>50 (art. No. 3769) (please specify when ordering).

Options:

- EM4XX: Reducer tube PE 90>76 with O-Ring (prod. No. 5145)

Typical key figures for the suction of cellulose:

Filling of approx. 12kg/bag is achieved after approx. 2.5 minutes, bag change requires approx. 20 seconds. This corresponds to a suction capacity of approx. 255 kg/h.

VS: Suction drum V=250L

Art. 3075



Klick me! (Image similar)

- Dimensions: 63 x 100 cm (D x H)
Comfortable processing of large volumes of material.
Ready for use with woven polypropylene sacks. Incl:
- Hinged lid with quick seal
 - Material suction connection: 3"
 - Air extraction connection: 3"
 - Five 100 x 150 woven polypropylene sacks
 - 1.5 m NW 75 conveyor hose
 - Two NW 75 quick-connect clamps
 - One 75>63 plastic reducer tube (Standard) or alternatively 75>50
 - Weight: approx. 31kg
 - Max. permissible negative pressure: -0.5bar

Standard suction speed for cellulose:

One 19 kg sack is filled within 3.5 minutes (approx.). Approx. 20 seconds is required to change sack.

Therefore suction rate is approx. 280 kg/h.

MW100-50 replacement grid

Art. 4164

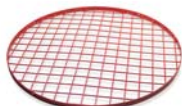


Klick me! (Image similar)

Description: Replacement grid for cellulose, rock wool and similar, suitable for the zellofant M95.
The new grid geometry allows for better material conditioning.
The narrow mesh opening above the airlock prevents insufficiently shredded material from falling into the airlock.
Powder coated finish
Colour: fiery red RAL3000, glossy

Zellofant: Retention grid for M95 hopper

Art. 2941



Klick me! (Image similar)

Optional accessory for processing loose bulkware. With a fine wire mesh for insertion into the hopper top piece.
Red, powder coated finish

Zellofant: Upgrade outlet connection NW90 (3½") instead of NW75 (3")

Art. 11018

Bild leider nicht
verfügbar

Optimised discharge nozzle for direct connection of hose lines with NW90 (3½").
Power increase measured up to 35% compared to the standard with NW75(3").

Note/options:

- Direct reduction NW90>75 or NW90>63 on request.

Image not available

Klick me! (Image similar)

Zellofant support for bags

Art. 4791



Klick me! (Image similar)

Ergonomic support for bags allows comfortable and easy bag loading.

Consists of:

- Sturdy aluminium support for bags with support bracket.

Zellofant: Airlock slide gate

Art. 3194



Klick me! (Image similar)

When ordered with a new machine, kit comes ready installed.

When ordered as an upgrade set, consists of 3 parts:

- Mounting bracket with chains and securing bolts (material: steel)
- Adjusting lever with 14 adjustment holes (material: steel)
- Airlock cover (material: stainless steel)

Note: tools and installation materials necessary

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 39

03 Machine accessories Controls, exhibition models, adapters, etc.**Zellofant: Short hopper top piece****Art. 4812**

Klick me! (Image similar)

Shorter hopper top piece, suitable for M95 Zellofant
 H=approx. 75 cm (with bottom section of M95 machine, H= approx. 100cm)
 Hopper volume V =approx.. 0.3m³,
 Powder coated finish, incl. four handles, 3 securing clips and comes complete with stickers.

Optional extras:

- Support for bags (product no. 4791)
- Support for bags with dust reducing cover (product no. 3218)

+++ Important safety information: +++

The short hopper top piece is only CE approved when used in conjunction with a module which prevents reaching in to the machine (e.g. Support for bags with dust-reducing cover-product no. 3218) and with a health and safety policy in place. Safety without such a module is not guaranteed- the machine does not meet CE requirements because of the unsafe distance between the top of the machine and the material conditioning areas.

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.**Sealing sponge NW50/NW63, 400x300x40****Art. 3947**

Klick me! (Image similar)

For sealing injection holes when using hoses NW50 or NW63

Technical details:

Material: foam, anthracite
 Dimensions: 400 x 300 x 40 mm
 Hole: d = approx. 50 mm

+++ discount of 15% when purchasing 5 or more pieces +++

Sealing sponge NW63/NW75, 400x300x40**Art. 292**

Klick me! (Image similar)

For sealing injection holes when using hoses NW63 or NW75

Technical details:

Material: foam, anthracite
 Dimensions: 400 x 300 x 40 mm
 Hole: d = approx. 60 mm

+++ discount of 15% when purchasing 5 or more pieces +++

DD: Rotary nozzle 50>24mm**Art. 852**

Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at critical connections (roof windows lining), cavities with rough surfaces (old mineral wool, coconut etc.), thin insulation layers, in case of rough surfaces e.g. plasters, on already existing insulations (mineral wool), large filling radii and the processing of loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 280 mm
- Overall length: 420 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 21 mm, outer diameter 24 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: angled
- Bore hole: 25 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Drehdüse 50>24mm 90° sawn-off**Art. 2828**

Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at critical connections (roof windows lining), cavities with rough surfaces (old mineral wool, coconut etc.), thin insulation layers, in case of rough surfaces e.g. plasters, on already existing insulations (mineral wool), large filling radii and the processing of loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 235 mm
- Overall length: 380 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 22 mm, outer diameter 24 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: 90°
- Bore hole: 30 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 40

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

DD: Rotary nozzle 50>29mm 90° sawn-off

Art. 4788



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 302 mm
- Overall length: 445 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 26 mm, outer diameter 30 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: 90°
- Bore hole: 35 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Rotary nozzle 50>29mm outlet spoon shape

Art. 544



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 209 mm
- Overall length: 350 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 26 mm, outer diameter 29 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: Cranked/moulded
- Bore hole: 30 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Rotary nozzle 50>35mm

Art. 3569



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 195 mm
- Overall length: 337 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 32 mm, outer diameter 35 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: angled
- Bore hole: 36-40 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Rotary nozzle 75>50mm

Art. 2997



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 214 mm
- Overall length: 360 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 47 mm, outer diameter 50 mm
- Hose connection: NW75 (3"), rotatable
- Nozzle outlet: angled
- Bore hole: 52 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 41

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

DDE: Rotary nozzle "X-Jet 63" for insulation thickness 40-300 mm

Art. 1708



Klick me! (Image similair)

Ventilated rotary nozzle for injecting insulation material into stud wall constructions whilst suctioning excess air out of the cavity.

Advantages:

- Reduced risk of compartment deformation due to ventilation
- Time saving
- Effort saving operation
- Dust-free process

Technical details:

- Dimensions: approx. 340 mm x 120 (L x D)
- Weight: approx. 1,5 kg
- Insulation thickness: 40-300 mm
- Hose connection: 63 mm (2,5")
- Suction connection: 40 mm
- Drill hole: 85 mm

Scope of delivery:

Rotary nozzle with sawn-off 90° pipe bend, dust sack with zipper, carrying belt and operating instructions

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=85,5mm (prod. no. 4977)
- Clamping ring system for fixing the rotary nozzle into the drill hole (prod. no. 2223)
- Tools- and storage case (prod. no. 534)
- Sealing corks VK85 s=25 (prod. no. 2208)
- Sealing plugs VS85 (wood fiber) (prod. no. 4675)

<https://www.x-floc.com/de/downloads/produktDatenblaetter-broschueren/?file=files/Downloads/Produkte/Duesen-Einblaszubehoer/X-Jet-en.pdf>

DDE: Rotary nozzle "X-Jet 63" with clamping ring for insulation thickness 40-300 mm

Art. 3843



Klick me! (Image similair)

Ventilated rotary nozzle for injecting insulation material into stud wall constructions whilst suctioning excess air out of the cavity.

Advantages:

- Reduced risk of compartment deformation due to ventilation
- Time saving
- Effort saving operation
- Dust-free process
- Clamping ring for fixation of the rotary nozzle into the drill hole

Technical details:

- Dimensions: approx. 340 mm x 120 (L x D)
- Weight: approx. 2,2 kg
- Insulation thickness: 40-300 mm
- Hose connection: 63 mm (2,5")
- Suction connection: 40 mm
- Drill hole: 106,5 mm

Scope of delivery:

Rotary nozzle with sawn-off 90° pipe bend, clamping ring, dust sack with zipper, carrying belt and operating instructions

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=85,5mm (prod. no. 4977)
- Hole saw HF (suited for wood fiber) 106,5mm (prod. no. 5917)
- Tools- and storage case (prod. no. 534)
- Sealing corks VK85 s=25 (prod. no. 2208)
- Sealing plugs VS85 (wood fiber) (prod. no. 4675)

DDE: Rotary nozzle "X-Jet 75" for insulation thickness 120-400 mm

Art. 1789



Klick me! (Image similair)

Ventilated rotary nozzle for injecting insulation material into stud wall constructions whilst suctioning excess air out of the cavity.

Advantages:

- Reduced risk of compartment deformation due to ventilation
- Time saving
- Effort saving operation
- Dust-free process

Technical details:

- Dimensions: approx. 410 mm x 160 (L x D)
- Weight: approx. 2,1 kg
- Insulation thickness: 120-400 mm, with distance ring up to 100 mm
- Hose connection: 75 mm (3")

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 42

04	Nozzles and blowing	Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.
----	---------------------	--

- Suction connection: 50 mm
- Drill hole: 106,5 mm

Scope of delivery:

Rotary nozzle with sawn-off 90° pipe bend, dust sack with zipper, carrying belt and operating instructions

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=106,5mm (prod. no. 4966)
- Hole saw HF (suited for wood fiber) 106,5mm (prod. no. 9145)
- Sealing corks VK106 (prod. no. 1948)
- Sealing plugs VS106 (wood fiber) (prod no. 4673)

DDE: Rotary nozzle "X-Jet 75" with clamping ring for insulation thickness 105-400 mm

Art. 2929



Klick me! (Image similar)

Ventilated rotary nozzle for injecting insulation material into stud wall constructions whilst suctioning excess air out of the cavity.

Advantages:

- Reduced risk of compartment deformation due to ventilation
- Time saving
- Effort saving operation
- Dust-free process
- Clamping ring for fixation of the rotary nozzle into the drill hole

Technical details:

- Dimensions: approx. 410mm x 160 (L x D)
- Weight: approx. 2,8kg
- Insulation thickness: 105-400mm
- Hose connection: 75mm (3")
- Suction connection: 50mm
- Required drill hole: 106,5mm

Scope of delivery:

Rotary nozzle with sawn-off 90° pipe bend, clamping ring, dust sack with zipper, carrying belt and operating instructions

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=106,5mm (prod. No. 4966)
- Hole saw Pro D= 106,5 mm complete (prod. No. 6182)

DDE: Rotary nozzle J-Jet 75>60 for 145-500 mm insulation thickness

Art. 3795



Klick me! (Image similar)

Ventilated rotary nozzle for injecting insulation material into stud wall constructions whilst suctioning excess air out of the cavity.

Advantages:

- Reduced risk of compartment deformation due to ventilation
- Time saving
- Effort saving operation
- Dust-free process

Technical details:

- Dimensions: approx. 360 mm x 105 (L x D)
- Weight: approx. 2,6 kg
- Insulation thickness: 145-500 mm with sash lock as fixation, 105-145 mm applicable without fixation
- Panelling thickness: 0-75 mm due to adjustable flange
- Hose connection: 75 mm (3")
- Drill hole: 105-120 mm
- Pipe: outer diameter 60 mm

Scope of delivery:

Rotary nozzle with sawn-off pipe bend, sash lock as fixation in the drill hole, dust sack with zipper, carrying belt and operating instructions

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=106,5mm (prod. No. 4966)

DDE: Rotary nozzle S-Jet 63 combined injection nozzle

Art. 4910



Klick me! (Image similar)

Ventilated special rotary hose nozzle for blowing insulation into stud wall constructions while removing the excess air from the compartment.

Advantages:

- Low component load due to deaeration
- Time saving
- Effort-saving operation
- Dust-free process

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 43

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

- Combination of hose and rotary nozzle blowing
- Optimised for blowing into walls and roof slopes

Technical data:

- Weight: approx. 2.7 kg (without hose)
- Insulation thickness: Can be used from an insulation thickness of approx. 160 mm
- Planking thickness: up to approx. 80 mm due to adjustable flange
- Conveying hose: NW63 (2.5"), L= 6.5 m (can be replaced by blow-in hose red or blue on request, please state when ordering if necessary)
- Drill hole: 105-120 mm (larger drill holes possible with adapter)

Scope of delivery:

Rotary nozzle with delivery hose NW63(2½), length=6.5m, reamer for fixing in the drill hole, dust bag with zip fastener and operating instructions

Detailed description: see flyer or under www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=106,5mm (Art.-No. 4966)
- Hole saw HF D=106,5mm (Art.-No. 5917)
- Reducing connector NW75>63 (Art.-No. 1261)
- Swivel connector NW75 (Art.-No. 4451)
- Sealing plug 106 (Art.-No. 1948)
- Sealing plug 106 (Art.-No. 4673)

DDE: Clamping ring 106,5**Art. 2223**

Klick me! (Image similar)

Clamping ring for fixing the rotary nozzle into the drill hole (D= 106,5 mm) by using two tension levers. Suitable for rotary nozzles of type X-Jet 63 and X-Jet 75.

Advantages:

- Reduced risk of compartment deformation due to ventilation
- Time saving
- Effort saving operation
- Dust-free process
- Combination of hose- and rotary nozzle blowing
- Optimized for injecting stud wall constructions and roof slopes

Technical details:

- Material: aluminium, levers made of galvanized steel
- Weight: approx. 0,8 kg
- Clamping range: 106,5-108 mm, extended clamping range 108-109 mm for oversized drill holes

Scope of delivery:

Clamping ring with each 6 fastening screws, washers, locknuts and installation instructions

Optional accessories:

- Hole saw with ejection system complete D=106,5mm (prod. no. 4966)
- Hole saw HF (wood fiber) D=106,5mm (prod. no. 5917)
- Hole Saw Pro D=106,5mm complete (prod. no. 6182)

hole saw 106mm with quick change adapter for wood materials, plastics**Art. 9290**

Klick me! (Image similar)

Applications:

- Injection openings in any wood materials
- Installation and series drilling with high precision
- Solid wood, OSB, chipboard, veneered chipboard, plywood, screen printing plates, laminate, MDF, HDF
- Plastics (PVC, PE, PP, GFRP, acrylic glass, polycarbonate synthetic resin, for example Pertinax, Trespa, Formica etc.)

Advantages

- short drilling times and associated time savings
- excellent smoothness, precise concentricity, high dimensional stability
- fast hole saw change and easy core removal by quick change adapter
- very good surface quality of the drilling, often no deburring required
- optimal chip removal due to extra large chip spaces
- low heat development, no catching, secure centering
- very long service life
- Drilling depth 70 mm

Scope of delivery:

Complete hole saw consisting of holder, center drill, bayonet lock and drill bit

Spare parts:

- Quick change adapter for hole saw (prod. No. 9286)
- Hole saw 85 mm for plastic, wood and wood-based materials (prod. No. 9288)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 44

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

hole saw 85mm with quick change adapter for wood materials, plastics

Art. 9289



Klick me! (Image similar)

Applications:

- Injection openings in any wood materials
- Installation and series drilling with high precision
- Solid wood, OSB, chipboard, veneered chipboard, plywood, screen printing plates, laminate, MDF, HDF
- Plastics (PVC, PE, PP, GFRP, acrylic glass, polycarbonate synthetic resin, for example Pertinax, Trespa, Formica etc.)

Advantages

- short drilling times and associated time savings
- excellent smoothness, precise concentricity, high dimensional stability
- fast hole saw change and easy core removal by quick change adapter
- very good surface quality of the drilling, often no deburring required
- optimal chip removal due to extra large chip spaces
- low heat development, no catching, secure centering
- very long service life
- Drilling depth 70 mm

Scope of delivery:

Complete hole saw consisting of holder, center drill, bayonet lock and drill bit

Spare parts:

- Quick change adapter for hole saw (prod. No. 9286)
- Hole saw 85 mm for plastic, wood and wood-based materials (prod. No. 9287)

DDE: Hole saw HF 106,5mm with Ejection System

Art. 9145



Klick me! (Image similar)

Especially developed hole saw for drilling wood fiber insulation boards*), manufactured with dry process. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Special cutting geometry
- Extremely thin cutting edge, perfect drilling result
- Drill core can be reused for closing the drill hole
- Easy removal of the drilling core through practical ejection mechanism
- Resharpening with sharpening stone possible
- Short drilling times

Technical details:

- Weight: approx. 0,6 kg
- Cutting depth: approx. 85 mm
- Drill hole: 106,5 mm
- Clamping spigot for drill chuck: 11 mm

Scope of delivery:

Hole saw in plastic threaded box and operating instructions

Note: When drilling water-repellent material, the use of water-resistant sealant adhesive will be recommended.

*) Examples: Multitherm, Top, Room, Floor, Wall, Flex, Multiplex-Top, Ultratherm, Thermosafe, Thermoflex, Thermoflat, Thermoinstal, Thermoroom, Thermofloor, Thermowall, Isolair, Diffuboard, Pavatherm, Pavawall, Universal dry, Special dry, Safe, Protect dry, Duo dry, Flex, Roof dry, Therm dry, Install, Top, Steico Universal, etc.

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

+++ discount of 10% when purchasing 2 or more, discount of 15% when purchasing 5 or more +++

DDE: Hole saw HF 120mm with Ejection System

Art. 9334



Klick me! (Image similar)

Especially developed hole saw for drilling wood fiber insulation boards*) manufactured with dry process. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Special cutting geometry
- Extremely thin cutting edge, perfect drilling result
- Drill core can be reused for closing the drill hole
- Resharpening with sharpening stone possible
- Short drilling times

Technical details:

- Weight: approx. 0,5 kg
- Cutting depth: approx. 85 mm
- Drill hole: 120 mm
- Clamping spigot for drill chuck: 13 mm

Scope of delivery:

Hole saw in plastic threaded box and operating instructions

Note: When drilling water-repellent material, the use of water-resistant sealant adhesive will be recommended.

*) Examples: Multitherm, Top, Room, Floor, Wall, Flex, Multiplex-Top, Ultratherm, Thermosafe, Thermoflex, Thermoflat,

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 45

04**Nozzles and blowing****Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.**

Thermoinstal, Thermoroom, Thermofloor, Thermowall, Isolair, Diffuboard, Pavatherm, Pavawall, Universal dry, Special dry, Safe, Protect dry, Duo dry, Flex, Roof dry, Therm dry, Install, Top, Steico Universal, etc.
For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

+++ discount of 10% when purchasing 2 or more, discount of 15% when purchasing 5 or more +++

DDE: Hole saw HF 85mm with Ejection System**Art. 9335**

Klick me! (Image similar)

Especially developed hole saw for drilling wood fiber insulation boards*), manufactured with dry process. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Special cutting geometry
- Extremely thin cutting edge, perfect drilling result
- Drill core can be reused for closing the drill hole
- Easy removal of the drilling core through practical ejection mechanism
- Resharpening with sharpening stone possible
- Short drilling times

Technical details:

- Weight: approx. 0,6 kg
- Cutting depth: approx. 85 mm
- Drill hole: 85 mm
- Clamping spigot for drill chuck: 13 mm

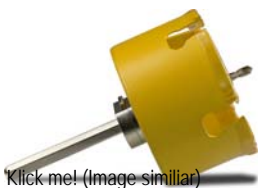
Scope of delivery:

Hole saw in plastic threaded box and operating instructions

Note: When drilling water-repellent material, the use of water-resistant sealant adhesive will be recommended.

*) Examples: Multitherm, Top, Room, Floor, Wall, Flex, Multiplex-Top, Ultratherm, Thermosafe, Thermoflex, Thermoflat, Thermoinstal, Thermoroom, Thermofloor, Thermowall, Isolair, Diffuboard, Pavatherm, Pavawall, Universal dry, Special dry, Safe, Protect dry, Duo dry, Flex, Roof dry, Therm dry, Install, Top, Steico Universal, etc.
For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

+++ discount of 10% when purchasing 2 or more, discount of 15% when purchasing 5 or more +++

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 102 mm**Art. 7537**

Klick me! (Image similar)

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 102 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. No. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system, complete D=102mm LONG**Art. 8147**

Due to its unique shaft system, drill cores can easily be removed in seconds!



Klick me! (Image similar)

Characteristics:

- Carbide tipped cylinder saw, D=102mm with complete drill spindle
- Cutting depth approx. 160mm
- A guiding pin (L=165mm) enables an even drilling
- Especially suited for wood, chip board, coated particle boards, hardboard, PVC, prepreg, plaster board, aerated concrete, clay tiles, ylong stone, tiles (up to a scratch hardness 6) and many more
- Large tooth pitch enables an optimal chip removal even at maximum depth
- Clogging or seizures of the carbide teeth is excluded

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 46

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

Notes:

- A hole with a diameter of approx. D=10mm needs to be pre-drilled in order to use the guiding pin
- Unsuitable for percussion drilling
- Always tighten the three clamping surfaces of the shaft
- Only use with hand-feed and hand drills

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 105 mm**Art. 10025**

Due to its unique shaft system, drill cores can easily be removed in seconds!

Characteristics:

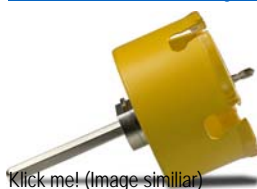
- Carbide tipped cylinder saw, D=105mm with complete drill spindle
- Drill holes suitable for injection hoses, rotary nozzles of type x-jet, j-jet, s-jet or e.g. exhaust pipes and others
- Cutting depth approx. 58mm
- Especially suited for wood, chip board, coated particle boards, hardboard, PVC, prepreg, plaster board, aerated concrete, clay tiles, ylong stone and many more
- Large tooth pitch enables an optimal chip removal even at maximum depth. Clogging or seizures of the carbide teeth is excluded.

Notes:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always tighten the three clamping surfaces of the shaft
- Only use with hand-feed and hand drills

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adapter (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 106,5 mm**Art. 4966**

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,7 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 106,5 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. No. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system, complete D=108mm**Art. 5149**

Due to its unique shaft system, drill cores can easily be removed in seconds!

Characteristics:

- Carbide tipped cylinder saw, D=108mm with complete drill spindle
- Drill holes suitable for injection hoses, rotary nozzles of type x-jet, j-jet, s-jet or e.g. exhaust pipes and others
- Cutting depth approx. 58mm
- Especially suited for wood, chip board, coated particle boards, hardboard, PVC, prepreg, plaster board, aerated concrete, clay tiles, ylong stone and many more
- Large tooth pitch enables an optimal chip removal even at maximum depth. Clogging or seizures of the carbide teeth is excluded.

Notes:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always tighten the three clamping surfaces of the shaft
- Only use with hand-feed and hand drills

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adapter (prod. no. 6492)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 47

04 Nozzles and blowing

Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 120 mm

Art. 5282



Klick me! (Image similar)

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 120 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

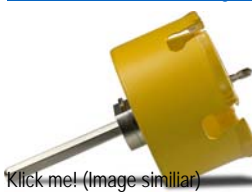
For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. No. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 138 mm

Art. 7901



Klick me! (Image similar)

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 138 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 160 mm

Art. 7538



Klick me! (Image similar)

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 160 mm with complete seating

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 48

04	Nozzles and blowing	Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.
-----------	----------------------------	---

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 185 mm

Art. 11026



Advantages:

- Unique shank system
- Easy removal of the drill core in seconds
- Short drilling times
- Large tooth pitch allows optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the carbide teeth
- Especially for wood, soft wood fiberboard, chipboard, coated wood board, hardboard, PVC, fiberglass material, gypsum plasterboard, aerated concrete, clay bricks, Yton bricks and much more.

Technical data:

- Material: carbide
- weight: approx. 1,5 kg
- Cutting depth: approx. 52 mm
- Diameter: 185 mm with complete holder

Notes:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always clamp on the 3 clamping surfaces of the shank
- Use only with hand feed and only on hand drills

Optional accessories / spare parts:

- DDE: HSS drill bit for hole saw with ejection system (all sizes) (part no. 5032).
- Hole saw with ejection system: SDS adapter (Art.-No. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 200 mm

Art. 7539



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 200 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

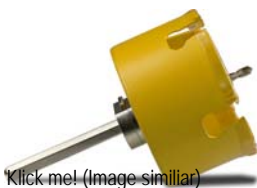
For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 225 mm

Art. 7540



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 49

04	Nozzles and blowing	Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.
----	---------------------	--

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 225 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

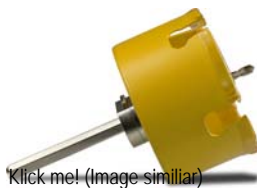
For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 250 mm

Art. 7541



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 250 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

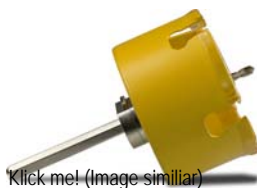
For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 270 mm

Art. 7542



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 270 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 50

04 Nozzles and blowing

Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 330 mm

Art. 7543



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 330 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system. complete D=52mm

Art. 8836



Due to its unique shaft system, drill cores can easily be removed in seconds!

Characteristics:

- Carbide tipped cylinder saw, D=52mm with complete drill spindle
- Drill holes suitable for injection hoses, rotary nozzles of type x-jet, j-jet, s-jet or e.g. exhaust pipes and others
- Cutting depth approx. 58mm
- Especially suited for wood, chip board, coated particle boards, hardboard, PVC, prepreg, plaster board, aerated concrete, clay tiles, ylong stone and many more
- Large tooth pitch enables an optimal chip removal even at maximum depth. Clogging or seizures of the carbide teeth is excluded.

Notes:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always tighten the three clamping surfaces of the shaft
- Only use with hand-feed and hand drills

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 85,5 mm

Art. 4977



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,7 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 85,5 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 51

04

Nozzles and blowing

Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system: Drill body D=106.5mm

Art. 4983

Drill body with integrated ejection mechanism.



Klick me! (Image similar)

Advantages:

- Unique shank system
- Easy removal of the drill core in seconds
- Short drilling times
- Large tooth pitch enables optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the carbide teeth
- Especially for wood, softwood fibreboards, chipboards, coated wood boards, hardboard, PVC, glass fibre material, plasterboard, aerated concrete, clay bricks, Yton bricks and many more.

Technical data:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0.5 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 106.5 mm

Hints:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always clamp on the 3 clamping surfaces of the shank
- Use only with hand feed and only on hand drills

Suitable for:

- DDE: Hole saw with ejector system complete D=106.5mm (art.-no. 4966)

Accessories:

- DDE: Hole saw with ejection system: HSS drill bit (all sizes) (art.-no. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (art.-no. 6492)

DDE: Drill bit 85.5mm with ejection system

Art. 4984

Use: Hole saw with ejection system, d = 85,5mm



Klick me! (Image similar)

DDE: Hole saw Pro HF D= 120mm / T= 75mm complete

Art. 4026

Cylinder saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses and rotary nozzles.



Klick me! (Image similar)

Advantages:

- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Optimized for wood fiber panels

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 1,1 kg
- Cutting depth: approx. 75 mm
- Diameter: 120 mm

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

DDE: Hole saw Pro HF D= 85mm / T= 75mm complete

Art. 3716

Cylinder saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses and rotary nozzles.



Klick me! (Image similar)

Advantages:

- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Optimized for wood fiber panels

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,8 kg
- Cutting depth: approx. 75 mm

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 52

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

- Diameter: 85 mm

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com**DDE: Dust bag with connection up to D=50 mm****Art. 1543**

Dust bag for passive ventilation of rotary nozzles, injection lances and wall studs.

Technical details:

- Material: cotton, with zipper
- Weight: approx. 0,1 kg
- Hose connection: 35-51 mm

Klick me! (Image similar)

+++ discount of 10% when purchasing 3 or more pieces +++

+++ discount of 15% when purchasing 5 or more pieces +++

DDE: Dust bag with connection up to D=76 mm**Art. 3445**

Dust bag for passive ventilation of rotary nozzles, injection lances and wall studs.

Technical details:

- Material: cotton, with zipper
- Weight: approx. 0,1 kg
- Hose connection: 50-76 mm

Klick me! (Image similar)

+++ discount of 10% when purchasing 3 or more pieces +++

+++ discount of 15% when purchasing 5 or more pieces +++

Injection bezel NW50-75 (2"-3")**Art. 2911**

Blow-in orifice with tear-resistant membrane for dust-tight insertion of NW50-NW90 blow-in and delivery hoses. Ideally suited for blow-in hose NW63 (2½").

Advantages:

- Easy blowing into wall and ceiling constructions with vapour control and air sealing membranes.
- Quick change of the blowing position by fixing the screen behind battens
- Adjustable stop rail for batten thicknesses of 20-44 mm (when the stop rail is turned upside down, the result is 5-28 mm) prevents the sealing membranes from being pressed in and damaged
- Flexible diaphragm with 30, 45 or 68mm (standard is D=45mm) allows insertion of hose sizes from NW50 to NW90

Klick me! (Image similar)

Technical data:

- Dimensions: 540 x 200 x 50 (L x W x H)
- Material: aluminium, plastic
- Weight: approx. 0,80 kg

Other versions possible, please specify when ordering:

- Diaphragm D=30mm for NW50 (2") (Art.-No. 2914, D=30)
- Diaphragm D=68mm for NW75 (3") (Art.-No. 2914, D=68)

Injection nozzle NW50>20**Art. 2688**

Injection nozzle for injecting and repressing core insulation materials. (Hose reduction from NW50 to NW20)

Technical details:

- Diameter outer/inner: 20/17 mm
- Insertion length: approx. 185 mm
- Material: steel, powder-coated
- Weight: approx. 0,3 kg
- Hose connection: D=50 mm
- Required bore hole: >20 mm

Klick me! (Image similar)

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ 21mm (Art.-Nr. 11113)

Injection nozzle NW50>21 WE (with interchangeable pipe NW21, straight outlet)**Art. 4959**

Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.

Advantages:

- Exchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
- Very long pipes can be used for large insertion depths

Klick me! (Image similar)

Technical data:

- Diameter pipe: approx. 21mm
- Insertion depth: approx. 130mm (standard)
- +++ other lengths are possible on request, please specify when ordering +++
- Total length: approx. 310mm
- Material: steel

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 53

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

- Weight: approx. 0.4 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >21mm

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D21 (Art.no. 6504)
- Hammer drill SDS+ shank 22mm (Art.no. 11221)

Working length (insert length) deviating from standard (130mm): _____ mm

Injection nozzle NW50>24 WE (with exchangeable pipe NW24, straight outlet)**Art. 11244**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.

Advantages:

- Exchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
- Very long pipes can be used for large insertion depths

Technical data:

- Diameter pipe: approx. 24mm
- Insertion depth: approx. 130 mm (standard)
- +++ other lengths are possible on request, please specify when ordering +++
- Total length: approx. 300 mm
- Material: steel
- Weight: approx. 0.4 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >24mm

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D24 (art. No. 2333)
- Hammer drill SDS+ shank 25mm (Art.-No. 11222)

Injection nozzle NW50>oval**Art. 1737**

Klick me! (Image similar)

Injection nozzle for injection and post-compaction of free-flowing bulk materials.

Technical details:

- Pipe length: approx. 250mm
- Diameter pipe: oval, approx. 75 x 14mm (other dimensions possible on request)
- Material: VA (stainless steel)
- Weight: approx. 0,4 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter from 77 x 15mm

Injection nozzle, angled NW50>20**Art. 2826**

Klick me! (Image similar)

Injection nozzle for injecting and repressing bulk materials.
(e.g. SLS20, Rigibead, Thermofill S, Styropor, etc.)

Technical details:

- Diameter inner/outer: 17/20 mm
- Insertion length: approx. 165 mm
- Pipe outlet: angled
- Material: steel, powder-coated
- Weight: approx. 0,4 kg
- Hose connection: D=50 mm
- Required drill hole: >20 mm

Injection lance NW75, telescope-**Art. 4626**

Klick me! (Image similar)

Ventilated telescope injection lance for the filling of lying or slightly inclined wall- and roof elements

Advantages:

- The expendable telescope injection lance enables a filling of very long elements
- Wide selection of lengths
- Easy to operate
- Enables an uniform distribution and compression of the insulation material
- Active/passive ventilation

Technical details:

- Useful lengths: 2000mm up to max. 11300mm
- The desired length needs to be specified when ordering

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 54

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.

- Outer pipe made of PE black, D=75
- Inner pipe made of aluminium, 50x1,5 (if required, optionally available as made of stainless steel)
- Ventilation connection for an active (vacuum station) or passive (dust bag) ventilation

Scope of delivery:

- Injection lance
- Dust bag
- Operating instructions

Optional accessories:

- VS: Amplifier-/vacuum station VS28 complete set 115 l (prod. No. 2886)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS28 complete set 250 l (prod. No. 5017)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS33 complete set 115 l (prod. No. 5939)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS33 complete set 250 l (prod. No. 5940)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D=85,5mm (prod. No. 4977)
- Reducer tube connector NW 75>50 (aluminium) (prod. No. 1262)

Alternative articles:

- Injection lance NW90/63, telescopic (art. No. 10254)

+++++ Specification required for an order +++++

The specification of the desired useful length is required for an order.

The useful length usually corresponds to the length of the longest compartment to be filled.

The retracted length is approx. 40cm more than the useful length divided by 2.

Example: Compartment length: 7.400mm --> Useful length = 7.400mm

The retracted length is then: 7,400 : 2 + 400mm = approx. 4,100mm

Required for the order Useful length L= _____mm

+++++

Injection lance round, NW75/50**Art. 2675**

Ventilated injection lance for the filling of lying or slightly inclined wall- and roof elements

Advantages:

- Wide selection of lengths
- Easy to operate
- Enables an uniform distribution and compression of the insulation material
- Active/passive ventilation

Technical details:

- Useful lengths: 2500 / 2800 / 3200 / 3500 / 3800 / 4700 / 5550 (all figures in mm)
- Overall lengths: 2950 / 3250 / 3650 / 3950 / 4250 / 5150 / 6000 (all figures in mm) The desired length needs to be specified when ordering.
- Outer pipe made of PE black, D=75
- Inner pipe made of aluminium, 50x1,5 (if required, optionally available as made of stainless steel)
- Ventilation connection for an active (vacuum station) or passive (dust bag) ventilation

Scope of delivery:

- Injection lance
- Dust bag
- Operating instructions

Optional accessories:

- VS: Amplifier-/vacuum station VS28 complete set 115 l (prod. no. 2886)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS28 complete set 250 l (prod. no. 5017)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS33 complete set 115 l (prod. no. 5939)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS33 complete set 250 l (prod. no. 5940)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D=85,5mm (prod. no. 4977)
- Reducer tube connector NW 75>50 (aluminium) (prod. no. 1262)

Alternative article:

- Injection lance NW75, Telescope- (prod. no. 4626)

+++++ Specification required for an order +++++

The specification of the desired useful length is required for an order.

The useful length usually corresponds to the length of the longest compartment to be filled.

The total length is approx. 40cm more than the useful length.

Example: Compartment length: 3,200mm --> Useful length = 3-200mm

Required for the order Useful length L= _____mm

+++++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 55

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.**Injection lance round. NW90/63****Art. 3740**

Ventilated injection lance for the filling of lying or slightly inclined wall- and roof elements

Advantages:

- Wide selection of lengths
- Easy to operate
- Enables an uniform distribution and compression of the insulation material
- Active/passive ventilation

Technical details:

- Standard length: 3000mm
- Overall length: 3300 mm
- The desired length needs to be specified when ordering
- Outer pipe made of PE black, D=90
- Inner pipe made of aluminium, 63,5x1,5 (if required, optionally available as made of stainless steel)
- Ventilation connection for an active (vacuum station) or passive (dust bag) ventilation

Scope of delivery:

- Injection lance
- Dust bag
- Operating instructions

Optional accessories:

- VS: Amplifier-/vacuum station VS28 complete set 115 l (prod. no. 2886)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS28 complete set 250 l (prod. no. 5017)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS33 complete set 115 l (prod. no. 5939)
- VS: Amplifier-/vacuum station VS33 complete set 250 l (prod. no. 5940)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D=102mm (prod. no. 7537)
- Reducer tube connector NW90>75 (aluminium) (prod. no. 1971)

+++++ Specification required for an order +++++

The specification of the desired useful length is required for an order.

The useful length usually corresponds to the length of the longest compartment to be filled.

The total length is approx. 40cm more than the useful length.

Example: Compartment length: 3,200mm --> Useful length = 3-200mm

Required for the order Useful length L= _____mm

+++++ Specification required for an order +++++

Clamping socket NW75 Ø 106.5mm**Art. 2462**

Dust free system for securing an injection hose to a drill hole (D=106,5 mm). The injection hose is clamped by pressing a rubber profile into the drill hole walls. It can therefore be used in all materials and from a minimum wall thickness of approx. 10mm and a drill hole diameter of between 106.8 and 108 mm.

Required cylinder saw: D=106.5 mm

Sealing cork VK106**Art. 1948**

Sealing cork for closing injection holes.

Advantages:

- Best suitability for hard planking materials such as OSB, hard fiber, gypsum board, etc.
- Easy to use due to conical inlet
- Good hold and sealing due to cylindrical sealing surface
- Air and splash water tight

Technical data:

- Diameter: 105/109 mm
- Thickness: 25 mm
- Recommended drill hole: D=105...108mm

Quantity discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fiberboard and other planking materials. Discoloration or the like after plastering is not expected even after many years. There is no separate approval for the use of sealing corks in conjunction with gypsum fiberboard.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 56

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.**Sealing cork VK120****Art. 4671**

Klick me! (Image similar)

Sealing cork for closing injection holes.

Advantages:

- Best suitability for hard planking materials such as OSB, hard fiber, gypsum board, etc.
- Easy to use due to conical inlet
- Good hold and sealing due to cylindrical sealing surface
- Air and splash water tight

Technical data:

- Diameter: 120/123 mm
- Thickness: 25 mm
- Recommended drill hole: D=120...122,5mm

Quantity discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fiberboard and other planking materials. Discoloration or the like after plastering is not expected even after many years. There is no separate approval for the use of sealing corks in conjunction with gypsum fiberboard.

Sealing cork VK30**Art. 3626**

Klick me! (Image similar)

Sealing cork for closing injection holes.

Advantages:

- Best suitability for hard planking materials such as OSB, hard fiber, gypsum board, etc.
- Easy to use due to conical inlet
- Good hold and sealing due to cylindrical sealing surface
- Air and splash water tight

Technical data:

- Diameter: 26/33 mm
- Thickness: 25 mm
- Recommended drill hole: D=26...32mm

Quantity discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fiberboard and other planking materials. Discoloration or the like after plastering is not expected even after many years. There is no separate approval for the use of sealing corks in conjunction with gypsum fiberboard.

Sealing cork VK38**ab Anzahl Art. 3838**

Klick me! (Image similar)

Sealing cork for closing injection holes.

Advantages:

- Best suitability for hard planking materials such as OSB, hardboard, plasterboard etc.
- Easy to use due to conical inlet
- Good hold and sealing due to cylindrical sealing surface
- Air- and splash-proof

Technical data:

- Diameter: 35/40 mm
- Thickness: 25 mm
- Recommended drill hole: D=36...38mm

Quantity discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fibreboard and other planking materials. Discolouration or similar after plastering is not to be expected even after many years. A separate approval for the use of sealing corks in combination with gypsum fibre boards is not available.

500 Stück
700 Stück 5,00%

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 57

04 Nozzles and blowing Nozzles, rotary nozzles, lances, needles, core cutters, etc.**Sealing cork VK65****Art. 2018**

Klick me! (Image similar)

Sealing cork for closing injection holes.

Advantages:

- Best suitability for hard planking materials such as OSB, hard fibre, plasterboard etc.
- Easy to use due to conical inlet
- Good hold and sealing due to cylindrical sealing surface
- Air- and splash-proof

Technical data:

- Diameter: 64/68 mm
- Thickness: 25 mm
- Recommended drill hole: D=64...67mm

Quantity discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fibreboard and other planking materials. Discolouration or similar after plastering is not to be expected even after many years. A separate approval for the use of sealing corks in combination with gypsum fibre boards is not available.

Sealing cork VK85**Art. 2208**

Klick me! (Image similar)

Sealing cork for closing injection holes.

Advantages:

- Best suitability for hard planking materials such as OSB, hard fibre, plasterboard etc.
- Easy to use due to conical inlet
- Good hold and sealing due to cylindrical sealing surface
- Air- and splash-proof

Technical data:

- Diameter: 84/88 mm
- Thickness: 25 mm
- Recommended drill hole: D=84...87mm

Quantity discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fibreboard and other planking materials. Discolouration or similar after plastering is not to be expected even after many years. A separate approval for the use of sealing corks in combination with gypsum fibre boards is not available.

05 Hoses and connectors Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.**Injection hose NW38 (1½"), L=15m****Art. 777**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- rigid design so can therefore be easily passed through barriers
- greater rigidity makes positioning the hose end to the cavity noticeably easier
- ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Injection hose NW50 (2"), L=15m**Art. 167**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- rigid design so can therefore be easily passed through barriers
- greater rigidity makes positioning the hose end to the cavity noticeably easier
- ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 58

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Injection hose NW63 (2½"). L=15m****Art. 166**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness characteristics. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- high stiffness, obstacles can be passed easily
- higher stiffness enables a better positioning inside the cavity, the cavity's end can be sensed

++ 10% discount when purchasing 3 or more hoses ++

Injection hose NW75 (3"). L=15m**Art. 074**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- rigid design so can therefore be easily passed through barriers
- greater rigidity makes positioning the hose end to the cavity noticeably easier

++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Injection hose NW75 (3"). L=20m**Art. 4777**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- rigid design so can therefore be easily passed through barriers
- greater rigidity makes positioning the hose end to the cavity noticeably easier

++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

flexible injection hose NW63 (2½"). L=15m (blue)**Art. 4779**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: sky blue

Advantages

- Facilitates hose insertion into small insulation thicknesses or small injection holes.
- Better processing at low temperatures.

++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

flexible injection hose NW75 (3"). L=15m (blue)**Art. 4774**

Klick me! (Image similar)

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: sky blue

Advantages

- Facilitates hose insertion into small insulation thicknesses or small injection holes.
- Better processing at low temperatures.

++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW63>63**Art. 2809**

Klick me! (Image similar)

Fibre switch designed for an interruption-free filling of wall and roof elements

Advantages

- Easy operation, diverting the material flow via hand lever
- Interruption-free filling of elements
- Possibility of switching over wide fields which are equipped with two hoses
- Possibility of multiple switching

Technical details

Dimensions: approx. 22cm

Weight: approx. 1,5kg

Material: stainless steel

Inlet: 1x NW63 (2½")

Outlet: 2x NW63 (2½")

Useful accessories

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Injection hose NW63 (2½") (prod. no. 166/5238)

Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW75>63**Art. 2810**

Klick me! (Image similar)

Fibre switch designed for an interruption-free filling of wall and roof elements

Advantages

- Easy operation, diverting the material flow via hand lever
- Interruption-free filling of elements
- Possibility of switching over wide fields which are equipped with two hoses
- Possibility of multiple switching

Technical details

Dimensions: approx. 22cm

Weight: approx. 1,75kg

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 59

05 Hoses and connectors Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.

Material: stainless steel
Inlet: 1x NW75 (3")
Outlet: 2x NW63 (2½")

Useful accessories

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Injection hose NW63 (2½") (prod. no. 166/5238)
- Conveyor hose NW75 (3") (prod. no. 284)

Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW75>75**Art. 2794**

Klick me! (Image similar)

Fibre switch designed for an interruption-free filling of wall and roof elements

Advantages

- Easy operation, diverting the material flow via hand lever
- Interruption-free filling of elements
- Possibility of switching over wide fields which are equipped with two hoses
- Possibility of multiple switching

Technical details

Dimensions: approx. 22cm
Weight: approx. 1,8kg
Material: stainless steel
Inlet: 1x NW75 (3")
Outlet: 2x NW75 (3")

Useful accessories

- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Injection hose NW75 (3") (prod. no. 074/4777)

Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 1-inlet**Art. 3846**

Klick me! (Image similar)

Fibre switch designed for an interruption-free filling of elements

Advantages

- Easy operation, quick diverting of the material flow via remote control or an insulation blowing machine
- Interruption-free filling of elements
- Powerful drive, switches even in case of back pressure inside the hose
- Quick diverting between conveying and suctioning material
- Possibility of multiple switching

Technical details

Dimensions: approx. 480x275x130 (LxHxW)
Weight: approx. 8,3kg
Material: aluminium
Inlet: 1x NW75 (3")
Outlet: 2x NW75 (3")
Control input: 24V DC (standard)
Compressed air connection: Compressed air supply 6-10 bar/min. 55l/min.

Options

- Control input: deviating execution with 24V AC, 12V DC, 230V AC possible on demand
- Limit switch for connecting a SPS (prod. no. 4022)
- FFB 22 - 2-channel radio remote control, unidirectional (prod. no. 8229)
- Master-Slave cable for controlling via an insulation blowing machine (prod. no. 4341)
- Air compressor, small (prod. no. 4049)

Alternative and replacement articles

- Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 3-outlets (prod. no. 5179)
- Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW75>75 (prod. no. 2794)

Conveying hose smooth NW38 (1½"), L=20m**Art. 414**

Klick me! (Image similar)

PU/PVC transparent spiral coil hose. For conveying non-abrasive insulation materials.
Tension belt included.

++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Conveying hose NW38 (1½"), L=20m, extra strong version**Art. 3822**

Klick me! (Image similar)

Type: Delivery hose NB38, L=20m, extra strong
Temp.: -40°C to 100°C

Applications: extraction and transport of abrasive, granular media

Features: very smooth bore, high abrasion resistance, good cold flexibility, oil and petrol-resistant, free of halogens and softeners

Minimum bending radius: ca. 100mm

Weight: ca. 0.8 kg/m








Max. working pressure / vacuum: 1.2bar / 0.5bar

Size: D=38.0 mm

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 60

05	Hoses and connectors	Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.	
	Material: PU / steel wire Including retaining belt.		
	<u>Conveying hose smooth NW50 (2"), L=20m</u>		Art. 329
	PU/PVC transparent spiral coil hose. For conveying non-abrasive insulation materials. Tension belt included. ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++		
Klick me! (Image similar)	NW50 L=20m		
	<u>Conveying hose with earthing braid NW50 (2"), L=20m</u>		Art. 3817
	Spiral coil hose made of PU/PVC composite with earthing braids, transparent. For the transport of non-abrasive insulation material. Lashing strap included. With proper connection, the earthing braid can establish a continuous grounding. The risk of potential electrostatic charging will be greatly reduced. ++ 10% discount when ordering 3 or more hoses ++		
Klick me! (Image similar)	NW50 L=20m		
	<u>Conveying hose NW50 (2"), L=20m, extra robust design</u>		Art. 1061
	Model: NW50 extra strong conveyor hose, L = 20 m Temp.: -40° C to 90° C Field of application: Suction and conveying of abrasive and granular materials. Features: Very smooth flow channel, high abrasion resistance, flexible when cold, oil and fuel resistance, halogen and diluent free. Bend radius: approx. 100 mm Weight: approx. 0.8 kg/m max. operating pressure / vacuum: 1.2 bar / 0.5 bar Inner diameter: Di = 50.8mm Outer diameter: approx. Da = 55.5mm Material: PU / steel wire Tension belt included. ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Conveying hose smooth NW63 (2½"), L=20m</u>		Art. 573
	PU/PVC transparent spiral coil hose. For conveying non-abrasive insulation materials. Tension belt included. ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++		
Klick me! (Image similar)	NW63 L=20m		
	<u>Conveying hose with flexible earthing lead NW63 (2 1/2"), L=20m</u>		Art. 3816
	Spiral-coil hose made of PU/PVC composite transparent. With flexible earthing lead. Incl. tension belt. ++ from 3 hoses upwards 10% discount ++		
Klick me! (Image similar)	NW63 L=20m		
	<u>Conveyor hose NW63 (2½"), L = 20 m, extra strong version</u>		Art. 1001
	Model: NW63 extra strong conveyor hose, L = 20 m Temp.: -40° C to 90° C Field of application: Suction and conveying of abrasive and granular materials. Features: Very smooth flow channel, high abrasion resistance, flexible when cold, oil and fuel resistance, halogen and diluent free. Bend radius: approx. 100 mm Weight: approx. 0.8 kg/m max. operating pressure / vacuum: 1.2 bar / 0.5 bar Dimensions.: D = 50,8 mm Material: PU / steel wire Tension belt included. ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Conveying hose smooth NW75 (3"), L=20m</u>		Art. 284
	PU/PVC transparent spiral coil hose. For conveying non-abrasive insulation materials. Tension belt included. ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++		
Klick me! (Image similar)	NW75 L=20m		

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 61

05 Hoses and connectors

Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.

Conveyor hose with flexible earthing braids NW75 (3"), L = 20m

Art. 3815



Spiral-coil hose made of PU/PVC composite transparent. With flexible earthing lead. Incl. Tension belt.
++ from 3 hoses upwards 10% discount ++

Klick me! (Image similar)

Conveying hose NW75 (3"), L=20m, extra strong version

Art. 1722



Klick me! (Image similar)

Model: NW75 extra strong conveying hose, L = 20 m
Temp.: -40° C to 100° C
Field of application: Suction and conveying of abrasive and granular materials.
Features: Very smooth flow channel, high abrasion resistance, flexible when cold, oil and fuel resistance, halogen and diluent free.
Bend radius: approx. 100 mm
Weight: approx. 0.9 kg/m
max. operating pressure / vacuum: 1.2 bar / 0.5 bar
Dimensions: D = 76.1 mm
Material: PU / steel wire
Tension belt included.

Conveying hose smooth NW90 (3½"), L=20m

Art. 422



Klick me! (Image similar)

PU/PVC transparent spiral coil hose. For conveying non-abrasive insulation materials.
Tension belt included.
++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Y-connector NW63/63>63 (2½/2½">2½") stainless steel

Art. 1132



Klick me! (Image similar)

Y-pipe made of stainless steel with approx. 30 ° inlet angle (on both sides). Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.
Dimensions:
Branch: 2 x NW63 (2½")
Outflow: NW63 (2½")

Options:
- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. No. 2822)

Reduzier-Stück PE NW75>50

Art. 3769



Klick me! (Image similar)

English version in preparation: Übergangsstück PE, zentrisch, d 75/50 mm, Wandstärke: 3 mm

Reduzier-Stück PE NW75>63

Art. 3768



Klick me! (Image similar)

English version in preparation: Übergangsstück PE, zentrisch, d 75/63 mm, Wandstärke: 3 mm

Reducer tube connector NW102>75 (4">3") Aluminium

Art. 6642



Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes.
Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts.
Dimensions: 1st side: NW102 (4") / 2nd side: NW75 (3")

Options:
- Hose clamp NW102 (4") (prod. no. 8883)
- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 62

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Reducer tube connector NW102>90 (4">3½") Aluminium****Art. 8881**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW102 (4") / 2nd side: NW90 (3½") / length appr. 170mm

Options:

- Hose clamp NW102 (4") (prod. no. 8883)
- Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923)
- Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3811)
- Hose clamp NW90 (3½"), quick-connect clamp with hook (prod. No. 8816)

Reducer tube connector NW50>38 (2">1½") Aluminium**Art. 1263**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW50 (2") / 2nd side: NW38 (1½")

Options:

- Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
- Hose clamp NW50 (2") 56-59mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 5097)
- Injection hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 1199)
- Conveyor hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 512)

Reducer tube connector NW63>38 (2½">1½") Aluminium**Art. 1970**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW63 (2½") / 2nd side: NW38 (1½")

Options:

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)
- Injection hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 1199)
- Conveyor hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 512)

Reducer tube connector NW63>50 (2½">2") Aluminium**Art. 1264**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW63 (2½") / 2nd side: NW50 (2")

Options:

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)
- Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
- Hose clamp NW50 (2") 56-59mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 5097)

Reducer tube connector NW75>50 (3">2") Aluminium**Art. 1262**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW75 (3") / 2nd side: NW50 (2")

Options:

- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)
- Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
- Hose clamp NW50 (2") 56-59mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 5097)

Reducer tube connector NW75>63 (3">2½") Aluminium**Art. 1261**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW75 (3") / 2nd side: NW63 (2½")

Options:

- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)
- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 63

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Reducer tube connector NW90>75 (3½">3") Aluminium****Art. 1971**

Klick me! (Image similar)

Precisely manufactured aluminum reducer piece for connecting injection- and conveying hoses of different sizes. Maximum sealing effect due to tapered hose connections and special sealing contour. Specially shaped inlet and outlet edges virtually eliminate the possibility of material dropouts. Dimensions: 1st side: NW90 (3½") / 2nd side: NW75 (3")

Options:

- Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923)
- Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3811)
- Hose clamp NW90 (3½"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 8816)
- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)

Hose clamp NW102 (4")**Art. 8883**

Klick me! (Image similar)

Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW102 (4")
Fastening: six-sided screw (SW13) and slot
Band width: s=20mm
Max. Tightening torque: 12Nm
Material: Steel (galvanised)
+++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
+++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW102 (4") 104-112 (hinged bolt clamp)**Art. 9505**

Klick me! (Image similar)

Joint bolt clamp for optimal sealing fastening of injection and conveyor hoses NW102 (4")
Fastening: six-sided screw (SW13)
Band width: s=25mm
Max. Tightening torque: 20Nm
Material: Steel (galvanised)
+++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
+++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW38 (1½") for Injection hose NW38**Art. 1199**

Klick me! (Image similar)

Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection hoses NW38 (1½")
Fastening: six-sided screw (SW13) and slot
Band width: s=20mm
Max. Tightening torque: 12Nm
Material: Steel (galvanised)
+++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
+++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW38 (1½") for conveyor hose NW38**Art. 512**

Klick me! (Image similar)

Hose clamp for comfortable and secure fastening of conveyor hoses NW38 (1½")
Fastening: six-sided screw (SW13) and slot
Band width: s=20mm
Max. Tightening torque: 12Nm
Material: Steel (galvanised)
+++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
+++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW50 (2")**Art. 175**

Klick me! (Image similar)

Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW50 (2")
Fastening: six-sided screw (SW13)
Band width: s=20mm
Max. Tightening torque: 12Nm
Material: Steel (galvanised)
+++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
+++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW50 (2") 51-55mm, hinge bolt**Art. 6363**

Klick me! (Image similar)

For mounting the neoprene hose NW50 to sockets with Ø 48mm.
Suitable for mounting neoprene hose NW50 on radial fan 1.8kW (Art.-No. 4813)
Fastening: six-sided screw (SW10)
Band width: s=22mm
Max. Tightening torque: 9Nm
Material: Steel (galvanised)

Hose clamp NW50 (2") 52-55mm, hinge bolt**Art. 5914**








Klick me! (Image similar)

For mounting the neoprene hose NW50 to sockets with Ø 48mm.
Suitable for mounting neoprene hose NW50 on radial fan 1.45kW (Art.-No. 3848) and all other connections, e.g. non-return valve, airlock spigot
Fastening: six-sided screw (SW10)
Band width: s=22mm
Max. Tightening torque: 15Nm
Material: Steel (galvanised)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 64

05	Hoses and connectors	Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.	
		+++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++	
	<u>Hose clamp NW50 (2") 56-59mm (hinged bolt clamp)</u>		Art. 5097
	Joint bolt clamp for optimal sealing fastening of injection and conveyor hoses NW50 (2") Fastening: six-sided screw (SW13) Band width: s=22mm Max. Tightening torque: 15Nm Material: Steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Hose clamp NW63 (2½")</u>		Art. 176
	Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW63 (2½") Fastening: six-sided screw (SW13) and slot Band width: s=20mm Max. Tightening torque: 12Nm Material: Steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp)</u>		Art. 2822
	Joint bolt clamp for optimal sealing fastening of injection and conveyor hoses NW63 (2½") Fastening: six-sided screw (SW13) Band width: s=24mm Max. Tightening torque: 25Nm Material: Steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Hose clamp NW75 (3")</u>		Art. 177
	Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW75 (3") Fastening: six-sided screw (SW13) and slot Band width: s=20mm Max. Tightening torque: 12Nm Material: Steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp)</u>		Art. 3759
	Joint bolt clamp for optimal sealing fastening of injection and conveyor hoses NW75 (3") Fastening: six-sided screw (SW13) Band width: s=24mm Max. Tightening torque: 25Nm Material: Steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook</u>		Art. 223
	Adjustable quick-lock clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW75 (3") Fastening: cylinder head screw (M6) and slot Band width: s=20mm Material: steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Hose clamp NW90 (3½")</u>		Art. 9908
	Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW90 (3½") Fastening: six-sided screw (SW13) and slot Band width: s=20mm Max. Tightening torque: 12Nm Material: Steel (galvanised) +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++ +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++		
Klick me! (Image similar)			
	Note: For injection or delivery hoses with a diameter larger than 98mm, this hose clamp may have to be used: - Hose clamp NW90 (3½") suitable from an outer diameter of 98mm (Art.-No. 1923)		

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 65

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp)****Art. 3811**

Klick me! (Image similar)

Joint bolt clamp for optimal sealing fastening of injection and conveyor hoses NW90(3½")
 Fastening: six-sided screw (SW13)
 Band width: s=24mm
 Max. Tightening torque: 25Nm
 Material: Steel (galvanised)
 +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
 +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW90 (3½") suitable from outer diameter 98mm**Art. 1923**

Klick me! (Image similar)

Hose clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW90 (3½")
 Fastening: six-sided screw (SW13) and slot
 Band width: s=20mm
 Max. Tightening torque: 12Nm
 Material: Steel (galvanised)
 +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
 +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose clamp NW90 (3½"), quick-connect clamp with hook**Art. 8816**

Klick me! (Image similar)

Adjustable quick-lock clamp for comfortable and secure fastening of injection and conveyor hoses NW90 (3½")
 Fastening: cylinder head screw (M6) and slot
 Band width: s=20mm
 Material: steel (galvanised)
 +++ 10% discount when purchasing more than 5 items +++
 +++ 15% discount when purchasing more than 10 items +++

Hose connector turnable SDV50 (2")**Art. 6522**

Klick me! (Image similar)

Turnable hose connector for a twist-open hose connection.
 - Hose connection: NW50 (2") on both sides
 - Material: Aluminium
 - Sealed for blowing pressures
 - Can be unmounted for cleaning purposes
 Options:
 - Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
 - Hose clamp NW50 (2") 56-59mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 5097)

Hose connector turnable SDV63 (2½")**Art. 6896**

Klick me! (Image similar)

Turnable hose connector for a twist-free hose line.
 - Hose connection: NW63 (2½") on both sides
 - Material: aluminium
 - Sealed to maintain injection pressure
 - Can be taken apart for cleaning
 Options:
 - Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
 - Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)

Hose connector turnable SDV75 (3")**Art. 4451**

Klick me! (Image similar)

Turnable hose connector for a twist-free hose line.
 - Hose connection: NW75 (3") on both sides
 - Material: Aluminium
 - Sealed to maintain injection pressure.
 - Can be taken apart for cleaning
 Options:
 - Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
 - Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
 - Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)

Hose connector turnable SDV90 (3½")**Art. 9262**

Klick me! (Image similar)

Turnable hose connector for a twist-free hose line.
 - Hose connection: NW63 (2½") on both sides
 - Material: aluminium
 - Sealed to maintain injection pressure
 - Can be taken apart for cleaning
 Options:
 - Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923)
 - Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3811)
 - Hose clamp NW90 (3 ½"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 8816)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 66

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Hose connector NW102 (4") stainless steel****Art. 7486**

Klick me! (Image similar)

Pipe section made of stainless steel for connecting injection- and delivery hoses. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions: NW102 (4"), length approx. 90mm

Options:

- Hose clamp NW102 (4") (prod. no. 8883)

Hose connector NW38 (1½") stainless steel**Art. 788**

Klick me! (Image similar)

Pipe section made of stainless steel for connecting injection- and delivery hoses. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions: NW38 (1½"), length approx. 60mm

Options:

- Injection hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 1199)
- Conveyor hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 512)

Hose connector NW50 (2") stainless steel**Art. 235**

Klick me! (Image similar)

Pipe section made of stainless steel for connecting injection- and delivery hoses. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions: NW50 (2"), length approx. 70mm

Options:

- Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
- Hose clamp NW50 (2") 56-59mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 5097)

Hose connector NW63 (2½") stainless steel**Art. 236**

Klick me! (Image similar)

Pipe section made of stainless steel for connecting injection- and delivery hoses. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions: NW63 (2½"), length approx. 90mm

Options:

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)

Hose connector NW75 (3") stainless steel**Art. 033**

Klick me! (Image similar)

Pipe section made of stainless steel for connecting injection- and delivery hoses. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions: NW75 (3"), length approx. 90mm

Options:

- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)

Hose connector NW90 (3½") stainless steel**Art. 1452**

Klick me! (Image similar)

Pipe section made of stainless steel for connecting injection- and delivery hoses. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions: NW90 (3½"), length approx. 90mm

Options:

- Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923)
- Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3811)
- Hose clamp NW90 (3½"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 8816)

NW38 (1 ½ ") quick coupling**Art. 667**

Klick me! (Image similar)

NW38 Storz coupling with long hose nipple D=38 L=90, cleat spacing =52, for NW38 (1 1/2") hoses.

+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

NW50 (Kn66) quick coupling**Art. 171**

Klick me! (Image similar)

NW50(C) Storz coupling with long hose nipple, cleat spacing = 66.

+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 67

05 Hoses and connectors

Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.

NW63 (Kn89) quick coupling

Art. 170



NW63(B) Storz coupling with long hose nipple, cleat spacing = 89.
+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

Klick me! (Image similar)

NW75 (Kn89) quick coupling

Art. 168



NW75(B) Storz coupling with long hose nipple, cleat spacing = 89.
+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

Klick me! (Image similar)

NW75-R2 ½ " quick coupling - fixed

Art. 172



NW75(B) Storz coupling
with internal screw thread R2 ½"
cleat spacing = 89.
+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

Klick me! (Image similar)

Quick coupling hose clamp adaptor, internal screw thread 66/52 (NW50>40).

Art. 668



Storz coupling adaptor 52-C / 38, internal screw thread 66/52 (NW50>40).
+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

Klick me! (Image similar)

Quick coupling-adaptor Kn89>Kn66

Art. 173



Storz coupling adaptor B to C, internal screw thread 89/66 (NW50>40).
+++10% discount when purchasing more than 3 items +++

Klick me! (Image similar)

1.3m tension belt with loop and x-floc Logo

Art. 1954



Use: for bundling hoses together
Description: Tension belt, L=1.3m with clamping lock
and loop.
Tension: 250daN
Strapped 45°, sloped.
+++10% discount when purchasing more than 10 items+++

Klick me! (Image similar)

VS: Connecting Set for Amplifier NW63/NW63>NW63

Art. 4935



Accessories for connecting an amplifier station with an outlet size of NW63 to an insulation blowing machine with an outlet size of NW63.
Inlet: NW63(2½")/NW63(2½")
Outlet: NW63(2½")

Consists of:

- 1x VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (prod. no. 1856)
- 1x Y-Piece NW63/63>63 (stainless steel) (prod. no. 3955)
- 2x 1.5m NW63 conveying hose (2½"), smooth
- 4x Hose clamp NW63(2½") (prod. no. 176)

Options:

- Extension with check valve to avoid return flows in the direction of the connected amplifier respectively to avoid operator error, consists of:

1. Check valve (butterfly), NW63 (prod.-No. 8833)
2. Conveying hose NW63 (2½"), smooth, L=20m (0,01 piece, prod.-No. 573)
3. Hose clamp NW63 (2½") (2 pieces prod.-No. 176)

Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 68

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****VS: Connecting set for amplifier NW63/NW75>NW75****Art. 4934**

Klick me! (Image similariar)

Accessories for connecting an amplifier station with an outlet size of NW63 to an insulation blowing machine with an outlet size of NW75.

Inlet: NW63(2½")/NW75(3")

Outlet: NW75(3")

Consisting of:

- 1x VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (prod. no. 1856)
- 1x Y-Piece NW75/63>75 (stainless steel) (prod. no. 2221)
- 1.5m NW63 conveying hose (2½"), smooth
- 1.5m NW75 conveying hose (3"), smooth
- 2x Hose clamp NW63(2½") (prod. no. 176)
- 2x Hose clamp NW75(3") (prod. no. 177)

Options:

- Extension with check valve to avoid return flows in the direction of the connected amplifier respectively to avoid operator error, consists of:

1. Check valve (butterfly), NW63 (prod.-No. 8833)
2. Conveying hose NW63 (2½"), smooth, L=20m (0,01 piece, prod.-No. 573)
3. Hose clamp NW63 (2½") (2 pieces prod.-No. 176)

Y-Piece NW63/63>63 (2½"/2½">2½") stainless steel**Art. 3955**

Klick me! (Image similariar)

Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions:

Straight tube: NW63 (2½")

Branch: NW63 (2½")

Options:

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)

Y-Piece NW75/63>75 (3"/2½">3") stainless steel**Art. 2221**

Klick me! (Image similariar)

Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions:

Straight tube: NW75 (3")

Branch: NW63 (2½")

Options:

- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)
- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)

Y-Piece NW75/75>75 (3"/3">3") stainless steel**Art. 456**

Klick me! (Image similariar)

Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions:

Straight tube: NW75 (3")

Branch: NW75 (3")

Options:

- Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223)

Y-Piece NW90/75>90 (3½"/3">3½") stainless steel**Art. 4523**

Klick me! (Image similariar)

Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions:

Straight tube: NW90 (3½")

Branch: NW75 (3")

Options:

- Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923)
- Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3811)
- Hose clamp NW90 (3½"), quick-connect clamp with hook (prod. No. 8816)
- Hose clamp NW75 (3") (prod. No. 177)
- Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. No. 3759)
- Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. No. 223)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 69

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Accessory set NW50 for core insulation material (also lightly abrasive)****Art. 5386**

Klick me! (Image similar)

Set with recommended accessories for processing granulate (e.g. EPS, Perlith, or similar), mineral fibres (rock wool, glass wool) or other insulation materials for masonry insulation or for blowing with small nozzles.

Consisting of:

- Delivery hose NW50 (2") smooth, L=20m (Art.-No. 329)
- Blow-in hose NW50 (2"), L=15m (Art.-No. 167, 2 pieces)
- Hose connector NW50 (2") (Art.-No.235, 2 pieces)
- Hose clamp NW50 (2") (Art.-No.175, 7 pieces)

Accessories set NW63 for loose-fill insulation (nonabrasive)**Art. 5711**

Klick me! (Image similar)

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool and more using machines with an NW63 outlet (e.g. Minifant, EM100, Krendl500 etc.).

Consisting of:

- 1x NW63 injection hose, L = 15m (red=stiff) (prod. no. 166)
- 1x NW63 injection hose, L = 15m (blue=flexible) (prod. no. 4779)
- 1x NW63 hose connector (prod. no. 236)
- 5x NW63 hose clamp (prod. no. 176)
- 2x NW50/63 sealing sponge (prod. No. 7100)

Accessories set NW63/50 for loose-fill insulation (nonabrasive)**Art. 5712**

Klick me! (Image similar)

Set with recommended accessories for processing cellulose, glass fibre and more using machines with an outlet NW63 (e.g. Minifant, EM100, Krendl500 etc.).

Consisting of:

- 1x NW63 injection hose, L = 15m (red=stiff) (prod. no. 166)
- 1x NWN63 injection hose, L = 15m (blue=flexible) (prod. no. 4779)
- 1x NW50 injection hose, L = 15m (prod. no. 167)
- 1x NW63 hose connector (prod. no. 236)
- 1x NW63>50 reducer tube connector (prod. no. 1264)
- 5x NW63 hose clamp (prod. no. 176)
- 2x NW50 hose clamp (prod. no. 175)
- 2x NW50/63 sealing sponge (product no. 7100)

Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive)**Art. 5246**

Klick me! (Image similar)

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool and more using machines with an NW75 outlet (e.g. Zellofant, EM400/440 SHS, etc.).

Consisting of:

- 1x NW75 conveyor hose, L = 20m (prod. no. 284)
- 1x NW75 standard injection hose, L = 15m (prod. no. 074)
- 1x NW75 flexible injection hose, L = 15m (prod. no. 4774)
- 1x NW63 injection hose, L = 15m (prod. no. 166)
- 2x NW75 hose connector (prod. no. 033)
- 1x NW75>63 reducer tube connector (prod. no. 1261)
- 7x NW75 hose clamp (prod. no. 177)
- 3x NW63 hose clamp (prod. no. 176)
- 2x NW63/75 sealing sponge (prod. no. 7099)

Accessories set NW75/63/50 for loose-fill insulation (nonabrasive)**Art. 5737**

Klick me! (Image similar)

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool and more using machines with an NW75 outlet (e.g. Zellofant, EM400/440 SHS, etc.).

Consisting of:

- 1x NW75 conveyor hose, L = 20m (prod. no. 284)
- 1x NW75 standard injection hose, L = 15m (prod. no. 074)
- 1x NW75 flexible injection hose, L = 15m (prod. no. 4774)
- 1x NW63 injection hose, L = 15m (prod. no. 166)
- 1x NW50 injection hose, L = 15m (prod. no. 167)
- 2x NW75 hose connector (prod. no. 033)
- 1x NW75>63 reducer tube connector (prod. no. 1261)
- 1x NW63>50 reducer tube connector (prod. no. 1264)
- 7x NW75 hose clamp (prod. no. 177)
- 3x NW63 hose clamp (prod. no. 176)
- 3x NW50 hose clamp (prod. no. 175)
- 2x NW63/75 sealing sponge (prod. no. 7099)
- 2x NW50/63 sealing sponge (prod. no. 7100)

Accessory set NW75/63/50/38 (non-abrasive) incl. 2 injection nozzles**Art. 11976**

Klick me! (Image similar)

Hose set NW75/63/50/38 (3"/2½"/2"/1½") incl. 2 blow-in nozzles optimised for cavity insulation.

Contains all necessary hose connectors, reducing connectors, hose clamps (incl. 2 spare connectors for each size)
Total hose length: 90m

Consisting of:

- Delivery hose NW75 (3") smooth, L=20m (item no. 284, 1 piece)
- Injection hose NW75 (3"), L=20m (item no. 4777, 1 piece)
- Soft blow-in hose NW63 (2½"), L=20m, (blue) (item no. 5239, 1 piece)
- Blow-in hose NW50 (2"), L=15m (item no. 167, 1 piece)
- Delivery hose NW38 (1½") smooth, L=20m (item no. 414, 1 piece)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 70

05 Hoses and connectors Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.

- Hose connector NW75 (3") (item no. 033, 1 piece)
- Reducing connector NW75>63 (3">2½") aluminium (item no. 1261, 1 piece)
- Reducing connector NW63>50 (2½">2") aluminium (art. no. 1264, 1 piece)
- Reducing connector NW50>38 (2">1½") aluminium (art. no. 1263, 1 piece)
- Hose clamp NW75 (3") (item no. 177, 6 pieces)
- Hose clamp NW63 (2½") (item no. 176, 4 pieces)
- Hose clamp NW50 (2") (item no. 175, 4 pieces)
- Hose clamp NW38 (1½") delivery hose (item no. 512, 4 pieces)
- Injection nozzle NW50>18 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW18, straight outlet) (item no. 11109, 1 piece)
- Injection nozzle NW38>18 AV (with shut-off valve) (item no. 5710, 1 piece)

Optional accessories:

- Hose reel NW75 - D1000 plus (art. no. 6464)
- Hose reel: Accessory set NW75 (3") for connection to the insulation blowing machine (art. no. 5845)

Accessories set NW75/63/50/38 for loose-fill insulation (non abrasive)**Art. 7766**

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool etc. Suitable for insulation blowing machines with an outlet NW75, as machines M95, EM300, EM400, EM500 etc.

Consisting of:

- 1x Conveyor hose NW75 (3") smooth, L=20m (prod. no. 284)
- 1x Injection hose NW75 (3"), L=15m (prod. no. 074)
- 1x Injection hose smooth NW75 (3"), L=15m (prod. no. 4774)
- 1x Injection hose NW63 (2 ½"), L=15m (prod. No. 166)
- 1x Injection hose NW50 (2"), L=15m (prod. No. 167)
- 1x Injection hose NW38 (1 ½"), L=15m (prod. No. 777)
- -----
- 2x Hose connector NW75 (3"), stainless steel (prod. No. 033)
- -----
- 1x Reducer tube connector NW 75>63 (aluminium) (prod. No. 1261)
- 1x Reducer tube connector NW 63>50 (aluminium) (prod. No. 1264)
- 1x Reducer tube connector NW 50>38 (aluminium) (prod. No. 1263)
- -----
- 7x Hose clamp NW75 (3") (prod. No. 177)
- 3x Hose clamp NW63 (2 ½") (prod. No. 176)
- 3x Hose clamp NW50 (2") (prod. No. 175)
- 3x Hose clamp NW38 (1 ½") injection hose (prod. No. 1199)
- -----
- 2x Sealing sponge NW68/NW75, 250x250x40 (prod. No. 7099)
- 2x Sealing sponge NW50/NW63, 250x250x40 (prod. No. 7100)
- 2x Sealing sponge NW38/NW50, 250x250x40 (prod. No. 7101)

Accessories set NW90/75 for loose-fill insulation (nonabrasive)**Art. 9188**

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool and more using machines with an NW90 outlet (e.g. Zellofant M95 / EM3XX with direct extension NW90, EM4XX SHS, etc.).

Consisting of:

- 1x NW90 (3½") conveyor hose, L = 20m (prod. no. 422)
- 1x NW90 (3½") injection hose, L = 20m (prod. no. 8293)
- 1x NW75 standard injection hose, L = 15m (prod. no. 074)
- 1x NW90 hose connector, stainless steel (prod. no. 1452)
- 1x NW90>75 reducer tube connector, aluminium (prod. no. 1971)
- 5x NW90 (3½") hose clamp (prod. no. 1923)
- 3x NW75 hose clamp (prod. no. 177)
- 2x NW63/75 sealing sponge (prod. no. 7099)

Accessories set NW90/75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive)**Art. 9684**

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool and more using machines with an NW90 outlet (e.g. Zellofant, EM400/440 SHS, etc.).

Consisting of:

- 1x NW90 (3½") conveyor hose, L = 20m (prod. no. 422)
- 1x NW90 (3½") injection hose, L = 20m (prod. no. 8293)
- 1x NW75 standard injection hose, L = 15m (prod. no. 074)
- 1x NW63 injection hose, L = 15m (prod. no. 166)
- 1x NW90 hose connector, stainless steel (prod. no. 1452)
- 1x NW90>75 reducer tube connector, aluminium (prod. no. 1971)
- 1x NW75>63 reducer tube connector (prod. no. 1261)
- 5x NW90 (3½") hose clamp (prod. no. 1923)
- 3x NW75 hose clamp (prod. no. 177)
- 3x NW63 hose clamp (prod. no. 176)
- 2x NW63/75 sealing sponge (prod. no. 7099)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 71

05 Hoses and connectors**Hoses, connectors, clamps, hose reels, switches, etc.****Accessories set NW90/75/63 extra for loose-fill insulation (nonabrasive)****Art. 6765**

Klick me! (Image similar)

Set with recommended accessories for processing cellulose, wood fibre, glass wool and more using machines with an NW90 outlet (e.g. Zellofant, EM400/440 SHS, etc.).

Consisting of:

- 1x NW90 (3½") conveyor hose, L = 20m (prod. no. 422)
- 1x NW90 (3½") injection hose, L = 20m (prod. no. 8293)
- 1x NW75 standard injection hose, L = 15m (prod. no. 074)
- 1x NW75 injection hose (soft), L = 15m (prod. no. 4774)
- 1x NW63 injection hose, L = 15m (prod. no. 166)
- 1x NW90 hose connector, stainless steel (prod. no. 1452)
- 1x NW75 hose connector (prod. no. 033)
- 1x NW90>75 reducer tube connector, aluminium (prod. no. 1971)
- 1x NW75>63 reducer tube connector (prod. no. 1261)
- 5x NW90 (3½") hose clamp (prod. no. 1923)
- 5x NW75 hose clamp (prod. no. 177)
- 3x NW63 hose clamp (prod. no. 176)
- 2x NW63/75 sealing sponge (prod. no. 7099)

06 Damp spray**Spray guns, pumps, wall scrubbers, etc.****FSE: High pressure hose, L=15 m, suitable for high pressure pumping system****Art. 715**

Klick me! (Image similar)

Pressure hose with pressed nipples on each sides DKOL M14x1.5m for connecting spray heads to high pressure pumping systems, consists of:

- Hose
- One hand coupling M14x1.5
- One hand closure plug 1/4"

Hose ready assembled

Dimensions hose: Di=6mm, Da=13.5mm L=15m
Pressure: max. 180bar

Alternatives:

- High pressure hose L=30m, suitable for high pressure pump system (prod. no. 5054)
- High pressure hose L=50m, suitable for high pressure pump system (prod. no. 5055)

FSE: Diaphragm pump p=20bar**Art. 206**

Klick me! (Image similar)

Pump for damp spray applications, flow can be directed through container with suction hose, pump rubber membrane also suitable for use with adhesive.

Technical data

0.75 kW, 600 U/min, 17.2 l/min, pmax = 20 bar, including manometer, operating instructions, tools and connecting components.

Options / Accessories:

- FSE: Diaphragm pump connection set (Art.-Nr.:9281)
- FSE: High pressure hose, L=15 m, suitable for high pressure pumping system (Art.-Nr. 715)
- FSE: High pressure hose L=30m compatible with a high pressure pump system (Art.-Nr. 5054)
- FSE: High pressure hose, L=50m, suitable for high pressure pumping system (Art.-Nr. 5055)

Note:

- Container not included

Alternative articles:

- FSE: Diaphragm pump 2.20kW, p=30bar (Art.-Nr. 10840)

FSE: Diaphragm pump 2.20kW, p=30bar**Art. 10840**

Klick me! (Image similar)

Pump with 2 piston diaphragms, semi-hydraulically supported. Pressure control valve flange-mounted, well suited for damp spraying application. Liquid supply via container with suction hose and return. Adhesive can be added if compatible with diaphragm rubber.

Technical data:

- Power supply: 230V/50-60Hz
- Rated power: approx. 2.2kW
- Protection class: IP55
- Gear ratio: 1:5
- max. delivery rate: 33 l/min
- Max. Pressure: 30 bar
- Weight: approx. 32,8kg
- Incl. manometer and operating instructions in several languages
- Incl. adapter with one-hand coupling for connecting high-pressure hoses

FSE: Wall scrubber M05 B=690**Art. 2364**

Klick me! (Image similar)

Wall scrubber for smoothing out cellulose insulation between stud work applied by damp spraying.

Features:

- Brush width: 690 mm
- Brush length: 610 mm
- Brush weight: ca. 7,5 kg
- Drive: 220 VAC 100 Watt carbon brush motor,
- Cellulose is rubbed off with the super grip profile.
- Belt: RL1202 standard v-belt.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 72

06 Damp spray Spray guns, pumps, wall scrubbers, etc.

- Protective cover for belt pulley
- Optional:
 - Possible to widen brush to up to 900mm
 - Removable covering (super grip profile)
 - Carbon brushes for the drive motor

FSE: Wall scrubber extension set**Art. 2438**

Extension set for extending M05 scrubbing brush by 150mm on both sides. For extra wide stud walls.

Set consists of:

- RH extension (150mm)
- LH extension (150mm)



Klick me! (Image similar)

FSE: Spray head NW63 compressed**Art. 3196**

- Spray head with compressed air nebulisation
- 6 nozzles drilled
- Connection for compressed air (max. 10 bar) with two adjustable valves
- Water connection (1-25 bar) with two adjustable valves

Area of application:

- Spraying rock and glass wool
- Spraying cellulose on to walls and surfaces

Features:

- Good wetting with circular spray nozzles
- Suitable for use with fresh water (with sufficient line pressure)
- Air compressor required of up to 400 l/min.



Klick me! (Image similar)

FSE: Spray head NW50 with 2 spray nozzles**Art. 1983**

Double jet spray head for damp spray system.

Aluminium spray console with aluminium body and injector body, stainless steel nozzle, 15° - 25° spray angle nozzle model, copper pressure pipes, gate valve for limiting flow and precise adjustment, 1/4" connection point, thus adaptable to any pumping system, pressure resistance of up to 50bar

Optional:

- Case with foam material lining for spray head
- Alternative nozzle set, other nozzle models.



Klick me! (Image similar)

FSE: Spray head NW63 with 3 spray nozzles**Art. 3169**

Triple jet spray head for damp spray system.

Stainless steel spray console with aluminium body and injector body, stainless steel nozzle (Standard: 2x1501, 1x 150067), 15° - 25° spray angle, gate valve for limiting flow and precise adjustment, 1/4" connection point, thus adaptable to any pumping system, pressure resistance of up to 50bar

Optional:

- Case with foam material lining for spray head
- Alternative nozzle set, other nozzle models.



Klick me! (Image similar)

FSE: NW50 inline spray head (stainless steel)**Art. 3535**

Spray head with internal spray nozzle.

Use: Coating ceilings, walls, basement ceilings with mineral wool, cellulose or other damp spray insulation materials.

Hose connection: NW50

Water connection: Hose connector with a diameter of 6 mm

Recommended water pressure: 10-25 bar

Water nozzle.

Options:

Various nozzle inserts for smaller or larger water flow rate

- FSE: Axial full-cone nozzle 1.0 l/min (art. no. 3541)
- FSE: Axial full-cone nozzle 1.25 l/min (art. no. 3540)
- FSE: Axial full-cone nozzle 1.6 l/min (art. no. 3537)
- FSE: Axial full-cone nozzle 2.5 l/min (art. no. 3538)



Klick me! (Image similar)

FSE: NW50 typII inline spray head (Aluminium)**Art. 4781**

Inline spray head with 6 inline spray holes suitable for spray plasters (typically mineral wool), damp spraying and similar applications.

Technical data:

- Hose connection: NW50
- Material: aluminium
- Weight: approx. 0.68 kg
- Dimensions: approx. 230 x 65 mm (L x D)
- Pressure range: < 16 bar
- Water volume: approx. 8 l/min

Typical accessories:

- FSE: High-pressure hose L=15 m suitable for high-pressure pump system (art. no. 715)
- FSE: High pressure hose L=30 m suitable for high pressure pump system (Art.-No. 5054)
- FSE: High-pressure hose L=50 m suitable for high-pressure pump system (art. no. 5055)
- FSE: One-hand coupling 1/4" (Art.-No. 576)



Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 73

06 Damp spray Spray guns, pumps, wall scrubbers, etc.

- FSE: diaphragm pump 0.75kW, p=20bar (art. no. 206 or 10840)

FSE: Spray pipe / Terminator NW63 (2½"), M03**Art. 1494**

Klick me! (Image similier)

Spray head with handle, one gate valve for opening, closing and regulating, completely assembled stainless steel nozzle set with ball-and-socket joint, ready for connection to a high pressure pumping system of up to 50bar, operating instructions.

Dimensions.: L=approx. 750mm, D=63mm

Area of application:

- Damp open spraying of domed roofs.
- open spraying on to a wall
- open spraying on to ceilings possible in conjunction with adhesive.

Moisture input can be regulated by approx. 15-20% (based on cellulose) (before approx. 10-12%, after approx. 25-30% moisture content)

Function description:

The material flow (NW63, 2 ½" hose connection) is aligned through the 2 ½" terminator main pipe and then moistened and accelerated by the externally mounted spray nozzles (approx. 10-40 bar water pressure is recommended). It is then possible to spray the evenly moistened material over long distances with minimal dust creation.

Field of application: Large open partitions, church arches, stud walls, termoträ spraying, etc.

FSE: Spray pipe / terminator NW75 (3"), M03**Art. 1720**

Klick me! (Image similier)

Spray head with handle, one gate valve for opening, closing and regulating, completely assembled stainless steel nozzle set with ball-and-socket joint, ready for connection to a high pressure pumping system of up to 50bar, operating instructions. Warranty in conjunction with the X-Floc high pressure piston pump.

Dimensions: L=approx. 400mm (variable), D=75mm

Area of application:

- Damp open spraying of domed roofs.
- open spraying on to a wall
- open spraying on to ceilings in conjunction with adhesive.

Moisture input can be regulated by approx. 15-20% (based on cellulose) (before approx. 10-12%, after approx. 25-30% moisture content)

Function description:

The material flow (NW75, 3" hose connection) is aligned through the terminator main pipe and then moistened and accelerated by the externally mounted spray nozzles (approx. 10-40 bar water pressure is recommended). It is then possible to spray the evenly moistened material over long distances with minimal dust creation.

Field of application: Large open partitions, church arches etc.

See operating instructionsB

07 Measurement devices Density checking set, pressure gauge, test boxes, settlement rigs, etc.**Measurement equipment: NW100 density testing set****Art. 3770**

Klick me! (Image similier)

Density test set for checking the local installation density of loose fill insulation material such as cellulose, wood fibre, mineral fibre and other insulation materials.

Including operating instructions on the scale and operating manual.

Technical data:

Measuring range insulation thickness: 40-470mm (or 1½"-18½").

Measuring range installation density: 20-155kg/m³ (or 1.6-6.4lb/ft³).

Consists of:

- Corrosion-resistant graduated tube with special serrated bevel D=100, L= approx. 500mm and printed scale and operating instructions in iso-unit system (deviating version with Imperial units possible), own weight approx. 1.8kg or 4lbs.
- Scale, electronic compact scale (item no. 2341), measuring range up to 2.2kg resp. 4.85lbs

Notes on determining the average installation density related to an element:

A sufficient number of local installation densities with subsequent averaging is required to determine an average installation density. If the local measurements deviate only slightly from each other, fewer samples are already sufficient for averaging, while for large deviations correspondingly more samples must be selected.

Note: The scales show internationally valid SI units: [g], [cm] and [kg/m³]

Scales with Anglo-American units can be supplied on request: [g], [inch] and [lb/ft³].

Please specify when ordering.

Options:

- Piercing tube with special serrated edge D=100, L= approx. 800mm (on request, prod. No. 6885, not compatible with case)
- Case for density test set, without contents (prod. No. 8243)
- Scale: Net adaptor for electronic compact weighing (prod. No. 2342)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D= 106,5 mm (prod. No. 4966) or DDE: Hole saw with ejection system complete D= 105 mm (prod. No. 10025)

Measuring equipment: NW100 density testing set with case**Art. 4348**

Klick me! (Image similier)

Density test set for checking the local installation density of loose fill insulation material such as cellulose, wood fibre, mineral fibre and other insulation materials.

Including operating instructions on the scale and operating manual.

Technical data:

Measuring range insulation thickness: 40-470mm (or 1½"-18½").

Measuring range installation density: 20-155kg/m³ (or 1.6-6.4lb/ft³).

Consists of:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 74

07 Measurement devices Density checking set, pressure gauge, test boxes, settlement rigs, etc.

- Corrosion-resistant graduated tube with special serrated bevel D=100, L= approx. 500mm and printed scale and operating instructions in iso-unit system (deviating version with Imperial units possible), own weight approx. 1.8kg or 4lbs.
- Scale, electronic compact scale (prod. No. 2341), measuring range up to 2.2kg resp. 4.85lbs
- Case for density test set, without contents (prod. No. 8243)

Notes on determining the average installation density related to an element:

A sufficient number of local installation densities with subsequent averaging is required to determine an average installation density. If the local measurements deviate only slightly from each other, fewer samples are already sufficient for averaging, while for large deviations correspondingly more samples must be selected.

Note: The scales show internationally valid SI units: [g], [cm] and [kg/m³]

Scales with Anglo-American units can be supplied on request: [g], [inch] and [lb/ft³].

Please specify when ordering.

Options:

- Piercing tube with special serrated edge D=100, L= approx. 800mm (on request, prod. No. 6885, not compatible with case)
- Scale: Net adaptor for electronic compact weighing (prod. No. 2342)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D= 106,5 mm (prod. No. 4966) or DDE: Hole saw with ejection system complete D= 105 mm (prod. No. 10025)

Measuring equipment: NW100 density testing set with case, hole saw and mains adapter**Art. 4349**

Density test set for checking the local installation density of loose fill insulation material such as cellulose, wood fibre, mineral fibre and other insulation materials.

Including operating instructions on the scale and operating manual.

Technical data:

Measuring range insulation thickness: 40-470mm (or 1½"-18½").

Measuring range installation density: 20-155kg/m³ (or 1.6-6.4lb/ft³).

Consists of:

- Corrosion-resistant graduated tube with special serrated bevel D=100, L= approx. 500mm and printed scale and operating instructions in iso-unit system (deviating version with Imperial units possible), own weight approx. 1.8kg or 4lbs.
- Scale, electronic compact scale (item no. 2341), measuring range up to 2.2kg resp. 4.85lbs
- Case for density test set, without contents (prod. No. 8243)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D= 106,5 mm (prod. No. 4966)
- Scale: Net adaptor for electronic compact weighing (prod. No. 2342)

Notes on determining the average installation density related to an element:

A sufficient number of local installation densities with subsequent averaging is required to determine an average installation density. If the local measurements deviate only slightly from each other, fewer samples are already sufficient for averaging, while for large deviations correspondingly more samples must be selected.

Note: The scales show internationally valid SI units: [g], [cm] and [kg/m³]

Scales with Anglo-American units can be supplied on request: [g], [inch] and [lb/ft³].

Please specify when ordering.

Options:

- Piercing tube with special serrated edge D=100, L= approx. 800mm (on request, prod. No. 6885, not compatible with case)

Measurement equipment: Thickness gauge / Test panel for loose insulation (80g) acc. EN15101 and EN14064**Art. 4932**

Thickness gauge for determining installation thickness with open blowing of insulation material (in-situ formed loose fill cellulose -LFCI- and mineral wool -MW) according norm EN15101 and EN14064, consisting of:

- Test panel approx. 80g
- Test rod, L= approx. 500mm

Notes:

- Smooth out any unevenness
- Insert the test rod through the test panel, so there is a maximum distance between the test panel and the test probe
- Pierce the test rod to the bottom of the insulation layer
- Carefully lay the test panel on the insulation layer
- Let the weight of the test panel rest
- Measure the length of the test rod from the test probe to the test panel
- Repeat the test in different areas of the insulation (for example in 10 different places), calculate the average

Measuring instruments: Pressure gauge, D=117mm**Art. 7079**

Pressure gauge for airlock pressure testing, measuring range 0-0.6bar, with practical rubber protective cap. Diameter sealing plate: D= approx. 117mm

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 75

07 Measurement devices Density checking set, pressure gauge, test boxes, settlement rigs, etc.

Measuring instruments: Pressure gauge, universal- NW50/63 (2"/2½")

Art. 9203



Klick me! (Image similar)

Excellent universal pressure gauge NW50/NW63 (2½"/3") for airlock pressure testing, measuring range 0-0.6bar, with practical protective rubber cap.

Can be used for the following connections:

- Air outlet NW50/NW63 (2½"/3")
- Hose line NW50/NW63 (2½"/3")

Notes:

- For pressure measurements on the hose assembly, it is recommended to keep two short pieces of hose NW50 (2") and NW63 (2½") with 2 pieces of hose clamps NW50 (2") and NW63 (2½") each.
- Instructions for quick machine check: See <add link>.

Measuring instruments: Pressure gauge, universal- NW63/75 (2½"/3")

Art. 9566



Klick me! (Image similar)

Excellent universal pressure gauge NW63/NW75 (2½"/3") for airlock pressure testing, measuring range 0-0.6bar, with practical rubber protective cap.

Can be used for the following connections:

- Air outlet NW63/NW75 (2½"/3")
- Hose line NW63/NW75 (2½"/3")

Notes:

- For pressure measurements on the hose line, it is recommended to have two short pieces of hose NW63 (2½") and NW75 (3") with 2 pieces each of hose clamps NW63 (2½") and NW75 (3").
- Machine quick check instructions: <add link>

Measuring instruments: Pressure gauge, universal- NW75/90 (3"/3½")

Art. 8187



Klick me! (Image similar)

Excellent universal pressure gauge NW75/NW90 (3"/3½") for airlock pressure testing, measuring range 0-0.6bar, with practical rubber protective cap.

Can be used for the following connections:

- Air outlet NW75/NW90 (3"/3½")
- Hose line NW75/NW90 (3"/3½")

Notes:

- For pressure measurements on the hose line, it is recommended to keep two short pieces of hose NW75 (3") and NW90 (3½") with 2 pieces each of hose clamps NW75 (3") and NW90 (3½").
- Machine quick check instructions: <https://www.x-floc.com/de/downloads/technische-informationen/>

Measurement device: 0.1 m³ testing unit - Removable lid

Art. 3946



Klick me! (Image similar)

Sturdy and airtight testing unit with removable door and plexiglass for the following applications:

- Test / demonstration of dry injection through an injection rosette with a hose (vertical/ angled/ horizontal).
- Test / demonstration of dry injection with a rotary nozzle through a drill hole (vertical).
- Test / demonstration of open blowing.
- Test / demonstration of damp-spraying.
- Test / demonstration lance injection (lance required).

Test volume: 0.10 cbm

Dimensions: W x D x H = approx. 550 x 334 x 920 mm

Unladen weight with doors: approx. 26 kg

Lid can be removed for easy emptying.

Recommended accessories:

- Measurement device: Scales for testing unit 0,1 m³ (prod. No. 9392)
- Cylinder saws D=106.5 (product no. 1506)
- Thickness gauge (product no. 1831)
- Density testing set (product no. 3770, 4348, 2348, 4349)
- Sealing sponge (product no. 292)

Shipping information:

- When shipping with the parcel service additional costs accrue for the packaging.

Measurement devices: Testing basket (perforated metal crate) V=0.1m³

Art. 315



Klick me! (Image similar)

Test basket for blow-in insulation materials, made of galvanised steel. Complies with the approval regulations.

V = 0.1 m³

Material perforated sheet electrolytic or hot-dip galvanised.

Lid removable, 2 handles and 2 quick-release fasteners stapled, bore Ø 90mm.

Empty weight: approx. 10,5 kg

Recommended accessories:

- Measuring instruments: Scale, Digital (Art.-No. 4544)
- Measuring instruments: Scale, analogue (22kg) with measuring tape (art.-no. 5983)
- Measuring instruments: Scale for test element 0.1 m³ (art. No. 9392) (Note: Display covered by test basket, but can be read directly after taking down)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 76

07 Measurement devices Density checking set, pressure gauge, test boxes, settlement rigs, etc.

Impact Excitation Test Bench

Art. 4179



Klick me! (Image similar)

Test rig for settling for the determination of settlement of loose fill insulation respective open blow insulating material.
Suitable for test basket 0,1 m³ or other test bodies. Test rig follows the specifications in the draft of the technical standard ISO/CD 18393 resp.. prEN 15101-1:2010

Lift table with 4 pieces linear units maintained.
Lift: 10 to 110 mm, adjustable in 5 steps.
Power supply: 230V / 50 Hz / PN
Power rating: Appr. 0,8kW
Lift velocity: stepless adjustable
Test cycles adjustable from 1...1000 (and more)
Maximum load: appr. 60 kg
Inclusive butt strap to clamp the test body
Rugged frame made of steel profiles, surface coated
Dimensions: appr. 750 x 750 x 670 (L x W x H)
Weight: appr. 101kg

Options:

- Measurement devices: Testing basket (perforated metal crate) V=0.1m³ (Art.-Nr. 315)
- Measurement device: 0.1 m³ testing unit (Art.-Nr. 3946)

Measurement device: Digital scale for testing basket.

Art. 4544



Klick me! (Image similar)

Digital scales for weighing the testing basket / determining the density.
Measurement range: 0-40kg
Accuracy: +/-1% with >10 kg, +/-100g with 10kg.
Batteries: 2 x AAA LR03
Dimensions: 58 x 25 x 112 mm
Weight: approx. 0.2 kg

08 Electrical accessories

Cables, control cables, distributors, etc.

FFB2000/FFB2000-Pro: Multiflex antenna

Art. 1474



Klick me! (Image similar)

FFB-FM: Multiflex antenna for use with X-Floc radio remote controls.

Technical data:
Length: approx. 130mm
Connection: BNC plug
Amplification: 2,5dbi
Frequency band: 433MHz
Impedance: 50 Ohm

Suitable for:

- FFB 2000 Pro - FM radio / cable remote control (transmitter and receiver)
- FFB 2000 - FM radio / cable remote control (transmitter and receiver)

Alternative:

- FFB2000/FFB2000-Pro: Rod antenna, short (art. no. 11606)

FFB2000/FFB2000-Pro: Whip antenna

Art. 11606



Klick me! (Image similar)

ISM band rod antenna for use with X-Floc radio controls.

Technical data:
Length: approx. 85 mm
Connection: BNC plug
Frequency band: 433MHz
Impedance: 50 Ohm
Temperature range: -30° to +60°.

Suitable for:

- FFB 2000 Pro - FM radio / cable remote control (transmitter and receiver)
- FFB 2000 - FM radio / cable remote control (transmitter and receiver)

Alternative:

- FFB2000/FFB2000-Pro: Multiflex antenna (art. no. 1474)

230V earthed-CEE power adapter, 10m coil

Art. 066



Klick me! (Image similar)

10m coil, H07RN-F 3G2,5
On one end: Rubber two pin earthed plug with dual earthing, 16A
On the other end: CEE-coupling, 3 pole, blue, 16A

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 77

08 Electrical accessories Cables, control cables, distributors, etc.

230V power adapter, two pin earthed Swiss coupling plug, 0.5m

Art. 4555

0.5m, H07RN-F 3G2,5
On one end: Rubber Swiss plug, 10A
On the other end: Rubber Swiss coupling, 16A



Klick me! (Image similar)

230V power adapter, 25m reel with 3x earthed socket.

Art. 1174

25m coil on a hard rubber reel with sturdy double pipe frame, cable: H07RN-F 3G2.5
One end: 230V two pin earthed plug, 3 pole, 16A
Other end: 3 x earthed socket, 3 pole, 16A



Klick me! (Image similar)

230V power adapter, 25m reel, CEE-CEE

Art. 2934

25m on blue/black reel, H07RN-F 3G2.5
One end: CEE-plug, 3 pole, blue, 16A
On the other end: CEE-coupling, 3 pole, blue, 16A



Klick me! (Image similar)

230V power adapter, 25m reel, earthed-CEE

Art. 349

25m on a reel, red/black
H07RN-F 3G2,5
One end: Rubber two pin earthed plug, 16A
On the other end: CEE-coupling, 3 pole, blue, 16A



Klick me! (Image similar)

230V-400V 16A power adapter, 0.5m

Art. 4561

Adapter cable, consists of H07RN-F 3G2.5
1. One end: 230V, 16A rubber plug, earthed
2. Other end: 400V CEE coupling, 16A, red
Length: 0.50m
Please note: Connect phase to L1 and L2 on the CEE coupling.
Please note: Only suitable for EM400: Additional blower extension module (product no.: 4048)



Klick me! (Image similar)

400V power adapter, 10m coil, CEE

Art. 348

10m as coil, H07RN-F 5G2.5
One end: CEE-plug, 5 pole, red, 16A
Other end: CEE-coupling, 5 pole, red, 16A



Klick me! (Image similar)

400V power adapter, 25m coil

Art. 2492

H07RN-F 5G2.5
One end: CEE-plug, 5 pole, red, 16A
Other end: CEE-coupling, 5 pole, red, 16A



Klick me! (Image similar)

400V>230V power adapter, 0.50m

Art. 776

Adapter cable, H07RN-F 3G2.5
1. On one end: 400V CEE plug, 16A, red
2. On the other end: 230V earthed rubber coupling.
Length: 0.50m
Please note: Only connect to one phase



Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 78

08 Electrical accessories Cables, control cables, distributors, etc.

400V phase- and neutral conductor monitor with cut-out protective system.

Art. 4553



Klick me! (Image similariar)

for checking the 3 phase 400V/50Hz (max. 7,5kW) power requirement with neutral conductor.
Function description:
Power supply monitoring with disconnection if faults occur. Robust IP65 metal casing construction, approx. 150x150x120mm with a control lamp.
Description:
Indicator light lights up: Neutral conductor, phase L1, L2, L3 available, rotating field clockwise.
Indicator lamp off:
- Rotating field anticlockwise and/or
- Neutral conductor missing, or not potential free and/or
- Phase L1 and/or L2 and/or L3 are missing.
Phase sequence can be changed at the plug.
Connection with a length of cable with CEE-male coupling and a length of cable with a CEE female coupling, both approx. 0.5m.
400V/3x16A~/N/PE construction.

10m, 230V extension power cable.

Art. 395



Klick me! (Image similariar)

Description: 10m extension cable, adapter cable H07RN-F3G2.5
1. On one end: 230V rubber plug
2. On the other end: 230V rubber coupling

Control cable 25m, ring (7-core, contact plug/socket)

Art. 2015



Klick me! (Image similariar)

Extension cable for X-Floc remote control for insulation blowing machines

This extension cable can be used to increase the range of a cable or radio remote control for controlling an X-Floc insulation blowing machine.

Compatible with all X-Floc insulation blowing machines and cable or radio remote controls with matching plug system, such as

- M95, M99 (certain models only), EM300, EM400, EM500
- KFB2000, FFB2000, FFB2000-Pro

Functional restrictions are possible when operating insulation blow-in machines of the EM300, EM400 and EM500 series in conjunction with a FFB2000-Pro radio remote control. In this case, please ask our customer service for possible alternatives.

Technical data:

- Cable length: 25m
- Cable: PUR hose line 7 x 0,34mm²
- Plug/socket: Contact 8+1, plug with twist lock
- Weight: approx. 1.7kg

+++++ Attention, system change +++++

Since 2009 we only use plugs with twist lock.

Please check the thread of existing cable or mounting sockets.

A socket with a damaged thread must be replaced.

+++++

Control cable 50m PUR, ring (7-core, contact-plug/-socket)

Art. 2166



Klick me! (Image similariar)

Extension cable for X-Floc insulation blowing machines' remote controls

This extension cable increases the range of a cable- or radio remote control for controlling a X-Floc insulation blowing machine.

Compatible with all X-Floc insulation blowing machines and cable- or radio remote controls with matching plug system as

- M95, M99 (certain models only), EM300, EM400, EM500
- KFB2000, FFB2000, FFB2000-Pro

Functional limitations when operating the insulation blowing machines of type EM300, EM400 and EM500 in combination with a radio remote control FFB2000-Pro are possible. In this case, please ask our customer service for possible alternatives.

Technical data:

- Cable length: 50m
- Cable: PUR sheated cable 7 x 0,34mm²
- Plug/socket: Contact 8+1, plug with twistlock
- Weight: approx. 3,2kg

+++++ Attention, system change +++++

Since 2009, we only use plugs with twistlock.

Please check the thread at existing cable- or connection socket.

A socket with damaged thread must be replaced.

+++++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 79

08 Electrical accessories Cables, control cables, distributors, etc.**Minifant: Extension control cable L=25****Art. 1655****25 m**

Klick me! (Image similar)

Extension control cable for minifant M99 for the following uses:

- Connection and extension of receiver.
- Connection and extension of hand held controls

Attention, different design depending on the series version:

A series: 4-wire cable

B series: 7-wire cable

Please specify when ordering!

Minifant: Extension control cable L=50m**Art. 1814****50 m**

Klick me! (Image similar)

Extension control cable for minifant M99 for the following uses:

- Connection and extension of receiver.
- Connection and extension of hand held controls

Attention, different design depending on the series version:

A series: 4-wire cable

B series: 7-wire cable

Please specify when ordering!

Connector (injection-/extraction-) NW75**Art. 3691**

Klick me! (Image similar)

Hose flange with three drill holes for diverse applications.

Examples:

- Dust suction at the machine attachment
- Fresh air supply

Hose connection: NW75 (3")

Flange plate with three drill holes

VS: Connection control cable for controlling via insulation blowing machine, L= 25 m**Art. 1192**

Klick me! (Image similar)

Connection control cable for operating an amplifier-/vacuum station via an insulation blowing machine.

Consisting of:

- Plug with female insert, 3+1 poles
- Cable, L= approx. 25.0 m
- Plug with male insert, 3+1 poles (machine's side)

Notes:

- Modifiable by customer, for adaptation to other machines
- Control voltage supply 24V- (+/-5%)

VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L = 5m)**Art. 1856**

Klick me! (Image similar)

Connection control cable for operating an amplifier/extractor station, a blow-in refiner or a suitable 24VDC auxiliary device with an X-Floc insulation blow-in machine.

Configuration/technical data:

- Input: 1x plug with pin insert 3+1 poles
- Output: 1x plug with socket insert 3+1 pole
- Cable: 5.0m (4x 1.5qmm)

Hint:

Can also be adapted to non-X-Floc machines ("third-party machines")

Caution: Power supply for control voltage 24V- (+/-5%)

VS: Connection control cable for controlling via insulation blowing machine, L= 50 m**Art. 1193**

Klick me! (Image similar)

Connection control cable for operating an amplifier-/vacuum station via an insulation blowing machine.

Consisting of:

- Plug with female insert, 3+1 poles
- Cable, L= approx. 50.0 m
- Plug with male insert, 3+1 poles (machine's side)

Notes:

- Modifiable by customer, for adaptation to other machines
- Control voltage supply 24V- (+/-5%)

VS: Twin-control adapter**Art. 1739**

Klick me! (Image similar)

For controlling multiple auxiliary devices (slaves, e.g. amplifier/vacuum unit) from one control unit (master, e.g. Zellofant M95 or Minifant M99).

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 81

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

6.7KW zellofant suction hood

Art. 4906



Klick me! (Image similar)

Suction hood for 6.7KW zellofants, for suction of air with a hose (D=90mm / 3") in low dust environments.
Powder coated finish
Colour: Flame red RAL 3000

AS: Disposable respirator mask FFP without ventex valve

Art. 10300



Klick me! (Image similar)

Normes: CE, EN 149:2001 + A1:2009
Automatically fits to the face, 100% PVC-FREE
Protection against harmful dusts, smoke and aerosols based on water and oil.
Up to 10 times the AGW.

AS: Insulation respiratory protection EA1500 complete set

Art. 11086



Klick me! (Image similar)

Insulation respiratory protection EA1500 in a complete set

Mobile respiratory protection for safe working in particle-laden environments.
Approved for the highest protection class TH3. Ideal for use when working with loose insulation materials such as cellulose, wood fibre, glass wool, rock wool, perlite and many more.

Examples of use:

- Cavity wall blowing of loose insulation materials
- Open (Attic) blowing of loose insulation materials

Advantages:

- Compact, lightweight blower
- Ergonomic, high comfort
- Easy operation and handy shape
- Active airflow regulation and automatic monitoring function
- Robust construction, ideally suited for construction site use
- Easy replacement of spare parts and components in case of maintenance
- Exchangeable lithium-ion battery

Technical data:

- Blower Approvals: CE certified according to EN 12941 (TH3)
- Air output: Adjustable on the unit in five steps (170-240l/min.)
- Alarm system: Audible and visual alarm
- Alarms: Air flow, battery capacity
- Battery: Lithium-ion battery: 7.2V / 5.2Ah
- Battery operating time: up to 10 hours (depending on pollutant concentration and set air flow)
- Battery charging time: approx. 4 hours
- Temperature range: 0°C to 60°C
- Weight: approx. 880g (with battery / with filter / without belt)

Scope of delivery:

- Breathing air blower
- Breathing air hose
- Comfort belt
- UniMask face shield
- 1x particle filter, 10 pre-filters
- Air flow indicator
- Battery incl. Battery charger
- Instruction manual

Recommendation:

- We strongly recommend the use of a pre-filter, otherwise the service life of the particle filter will be considerably shortened.

Note:

- the battery is partially charged when delivered, it is recommended to fully charge the battery before first use.

Matching accessories:

- AS: EA1500/1800 Bag (art. No. 11125)

Consumables/spare parts:

- AS: EA1500/1800 Face shield UniMask (art.- no. 11085)
- AS: EA1500/1800 Replacement lens for face shield UniMask (art.-No. 11126)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 82

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- AS: EA1500/1800 Face seal for face shield UniMask (art.-No. 11127)
- AS: EA1500/1800 Breathing air hose for UniMask (Art.-No. 1826)
- AS: EA1500 Particle filter P3 (2 pcs.) (Art.-No. 1838)
- AS: EA1500 Prefilter (10 pcs.) (Art.-No. 1860)
- AS: EA1500 Rechargeable battery (item no. 11087)
- AS: EA1500 Battery charger (art.-no. 11088)

AS: Insulation respiratory protection EA1800 complete set

Art. 11162



Klick me! (Image similaf)

Insulation respiratory protection EA1800 in a complete set

Mobile respiratory protection for safe working in particle-laden environments.

Approved for the highest protection class TH3. Ideal for use when working with loose insulation materials such as cellulose, wood fibre, glass wool, rock wool, perlite and many more.

Examples of use:

- Compressed blowing in of loose insulating materials
- Open blowing of loose insulation materials

Advantages:

- Compact, lightweight blower
- Very slim profile, depth 65 mm only
- Ergonomic, high comfort
- Easy operation and handy shape
- Active airflow regulation and automatic monitoring function
- Robust construction, ideally suited for construction site use
- Easy replacement of spare parts and components in case of maintenance
- Exchangeable lithium-ion battery

Technical data:

- Blower Approvals: CE certified according to EN 12941 (TH3)
- Air output: Adjustable on the unit in four steps (160-210l/min.)
- Alarm system: Audible, visual and vibration alarm
- Alarms: Air flow, battery capacity
- Battery: Lithium-ion battery: 14.4V / 2.6Ah
- Battery operating time (standard): up to 10 hours
(depending on pollutant concentration and set airflow)
- Battery charging time: approx. 3 hours
- Temperature range: 0°C to 60°C
- Dimensions: 235 x 126 x 65 mm
- Weight: approx. 980g (with standard battery / with filter / without belt)

Scope of delivery:

- Breathing air blower
- Breathing air hose
- Comfort belt
- Unimask face shield
- 2 pcs. Particle filters, 2 pcs. Pre-filters, 2 pcs. Spark arrestor
- Airflow indicator
- Standard battery incl. Battery charger
- Instruction manual

Recommendation:

- we strongly recommend the use of a pre-filter, otherwise the service life of the particle filter will be considerably shortened

Note:

- the battery is partially charged when delivered, it is recommended to fully charge the battery before first use.

Matching accessories:

- AS: EA1500/1800 bag (art.-no. 11125)
- AS: EA1800 Rechargeable battery (high capacity) (art.-no. 11183)

Consumables/spare parts:

- AS: EA1800 Particle filter P3 (2 pcs.) (art.-no. 11170)
- AS: EA1800 Prefilter (10 pcs.) (art.-no. 11176)
- AS: EA1800 Blower unit (art.-no. 11163)
- AS: EA1500/1800 Face shield UniMask (art.-no. 11085)
- AS: EA1500/1800 Replacement lens for face shield UniMask (art.-no. 11126)
- AS: EA1500/1800 Face seal for face shield UniMask (art.-no. 11127)
- AS: EA1500/1800 Breathing air hose for UniMask (art.-no. 1826)
- AS: EA1800 Rechargeable battery (standard) (art.-no. 11181)
- AS: EA1800 Battery charger (art.-no. 11184)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 83

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

[AS: Insulation respiratory protection EA1800 R2W \(Case\)](#)

Art. 11167



Klick me! (Image similar)

Blow-in breathing protection EA1800 complete set in a in robust plastic case

Mobile respiratory protection for safe working in particle-laden environments.

Approved for the highest protection class TH3. Ideal for use when working with loose insulation materials such as cellulose, wood fibre, glass wool, rock wool, perlite and many more.

Examples of use:

- Compressed blowing in of loose insulating materials
- Open blowing of loose insulation materials

Advantages:

- Compact, lightweight blower
- Very slim profile, depth 65 mm only
- Ergonomic, high comfort
- Easy operation and handy shape
- Active airflow regulation and automatic monitoring function
- Robust construction, ideally suited for construction site use
- Easy replacement of spare parts and components in case of maintenance
- Exchangeable lithium-ion battery

Technical data:

- Blower Approvals: CE certified according to EN 12941 (TH3)
- Air output: Adjustable on the unit in four steps (160-210l/min.)
- Alarm system: Audible, visual and vibration alarm
- Alarms: Air flow, battery capacity
- Battery: Lithium-ion battery: 14.4V / 2.6Ah
- Battery operating time (standard): up to 10 hours (depending on pollutant concentration and set airflow)
- Battery charging time: approx. 3 hours
- Temperature range: 0°C to 60°C
- Dimensions: 235 x 126 x 65 mm
- Weight: approx. 980g (with standard battery / with filter / without belt)

Scope of delivery:

- Breathing air blower
- Breathing air hose
- Comfort belt
- Unimask face shield
- 2 pcs. Particle filters, 2 pcs. Spark arrestor, 2 pcs. Pre-filters
- Airflow indicator
- Standard battery incl. Battery charger
- Instruction manual
- Plastic case

Recommendation:

- We strongly recommend the use of a pre-filter, otherwise the service life of the particle filter will be considerably shortened.

Note:

- the battery is partially charged when delivered, it is recommended to fully charge the battery before first use.

Matching accessories:

- AS: EA1800 Rechargeable battery (high capacity) (art.-no. 11183)

Consumables/spare parts:

- AS: EA1800 Particle filter P3 (2 pcs.) (art.-no. 11170)
- AS: EA1800 Prefilter (10 pcs.) (art.-no. 11176)
- AS: EA1800 Blower unit (art.-no. 11163)
- AS: EA1500/1800 Face shield UniMask (art.-no. 11085)
- AS: EA1500/1800 Replacement lens for face shield UniMask (art.-no. 11126)
- AS: EA1500/1800 Face seal for face shield UniMask (art.-no. 11127)
- AS: EA1500/1800 Breathing air hose for UniMask (art.-no. 1826)
- AS: EA1800 Rechargeable battery (standard) (art.-no. 11181)
- AS: EA1800 Battery charger (art.-no. 11184)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 84

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.**AS: Insulation respiratory protection EA3000 complete set****Art. 9613**

Klick me! (Image similar)

Insulation respiratory protection EA3000 in complete set

Mobile respiratory protection for safe work in environments with particle loads. Released for the highest protection class TH3.

Suitable for:

- Safe work in environments with particle loads
- Daily work assignment

Advantages:

- Easy to operate and handy form
- Pleasant wearing comfort
- Ultralight
- Active air flow adjustment and automatic monitoring function
- Average operating time of up to approx. 9 hours, depending on the operation intensity

Technical details:

- Dimensions blower (LxBxT): approx. 21x21x6cm
- Weight blower (without filter and battery): approx. 640g
- Type of battery: Li-Ion battery
- Battery operating time: up to approx. 9 hours, depending on the operation intensity
- Battery charging time: approx. 6 hours
- Air performance: min. 160l/min., automatic adjustment
- Control panel: status display, battery display, alarm status (small amount of airflow, low battery charge)
- Volume of the blowers in during operation: <70dB
- Temperature range: -10°C to +50°C
- Protection class: TH3
- Approvals: EN12941 - CE0086

Scope of delivery:

- Respiratory protection blower
- Standard belt (overall length approx. 120cm)
- Face shield with anti-fogging viewing glass, face seal and wide elastic headband
- Breathing hose with bajonet catch
- 2x particle filters incl. Prefilter sets (prefilter holders and prefilters)
- Rechargeable battery incl. Charging cradle, charger and several connectors

Optional accessories:

- Long-life rechargeable battery with an operating time up to approx. 18 hours (prod. No. 8321)
- Standard rechargeable battery (prod. No. 8322)
- Comfort belt (prod. No. 8323)
- AS: Automask face seal (prod. No. 701)
- AS: protective films for Multimask (10 pieces) (prod. No. 10337)

AS: Insulation respiratory protection EA4000 complete set Size M/L**Art. 9689**

Klick me! (Image similar)

Blow-in respiratory protection EA4000 as complete set

Mobile breathing protection for safe working in particle-laden environments. Approved for the highest protection class TH3.

Suitable for:

- safe working in particle-laden environments
- the daily work input

Advantages:

- Low noise level
- Simple operation and handy shape
- Ergonomic, high wearing comfort
- Active airflow regulation and automatic monitoring function
- Intelligent 2-step warning system
- Robust construction suitable for construction site use with protection class IP 65
- Can be combined with different filter attachments
- Easy replacement of spare parts and components in case of maintenance

Technical data:

- Blower operating mode: CE certified according to EN 12941 (TH3)
- Approvals: CE certified according to EN 12942 (TM3) / EN 138: Class B / PPE regulation
- Air flow rate: Adjustable on the unit in three stages (automatic readjustment)
- Airflow warning
- Battery warning
- Battery: Lithium-ion battery: 14.4V / 3.4Ah / 49WH
- Battery operating time: approx. 8 to 10 hours (depending on the concentration of pollutants and the set air flow)
- Battery charging time: approx. 2.5 hours (quick charge function charges the battery up to 80% in 1 hour)
- Temperature range: -10°C to +40°C
- Weight: approx. 1100g (with battery / without filter / without belt)
- Alarm system: Optical alarm (indicated on the colour display with error code)
- Audible alarm (> 75 dB)
- Vibrating alarm

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 85

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- IP Protection class: IP65

Scope of delivery:

- Respirator blower
- Standard belt (total length approx. 120cm)
- Face shield with anti-fogging lens, face seal and wide rubber headband
- Breathing air hose with bayonet lock
- 2x particle filter incl. pre-filter
- Battery incl. charger, charger and various connection plugs

Optional accessories:

- AS: particulate filter P3 R/PSL (prod. No. 9690)
- AS: protective films for Multimask (10 pieces) (prod. No. 10337)

AS: Breathing Protection EA5000 Complete Set for insulation blowing applications

Art. 10232



Klick me! (Image similar)

EA5000 blow-in breathing protection in a complete set

Mobile respiratory protection for safe working in particle-laden environments.

Approved for the highest protection class TH3. Ideal for use when working with loose insulation materials such as cellulose, wood fibre, glass wool, rock wool, perlite and many more.

Examples of use:

- Retrofit of insulation blowing materials
- Open blowing of insulation blowing materials

Advantages:

- Compact, lightweight blower
- Ergonomic, high comfort
- Easy to operate and handy shape
- Active airflow regulation and automatic monitoring function
- Intelligent 2-step warning system
- Robust construction suitable for construction site use with protection class IP67
- Easy replacement of spare parts and components in case of maintenance
- Easily replaceable lithium-ion battery

Technical data:

- Blower Approvals: CE certified according to EN 12941 (TH3) / CE certified according to EN 12942 (TM3)
- Air output: Adjustable on the unit in two stages
- Airflow warning
- Battery warning
- Battery: Lithium-ion battery: 14.4V / 2.25Ah / 30.4Wh
- Battery operating time: up to 8 hours (depending on pollutant concentration and airflow setting)
- Battery charging time: approx. 2 hours
- Temperature range: -10°C to +55°C
- Weight: approx. 1100g (with battery / with filter / without belt)
- Alarm system: Acoustic and optical alarm (shown on colour display with symbols)
- IP protection class: IP67

Scope of delivery:

- Breathing blower
- belt
- Fold-up face shield with breathing tube
- particle filter 2 pieces, pre-filter 10 pieces, pre-filter holder 2 pieces, filter adapter 2 pieces
(To increase the service life of the particle filter, we recommend the use of prefilters).
- Air flow meter
- Cleaning cloth
- Set of sealing plugs
- Battery incl. battery charger
- Operating instructions

Recommendation: The battery is partially charged when delivered, it is recommended to fully charge the battery before first use.

Consumables/spare parts (specify when ordering):

- AS: EA5000 face shield (item no. 10218).
- AS: EA5000 Face shield sweatband (item no. 10219)
- AS: EA5000 Exhalation membrane for face shield (Art.-No. 10220)
- AS: EA5000 Visor for face shield (Art.-No. 10221)
- AS: EA5000 Breathing tube for face shield (Art.-No. 10222)
- AS: EA5000 Protective foils for face shield (PU=10 pcs) (Art.-No. 10224)
- AS: EA5000/EA5500 particle filter (with connection adapter) (item no. 10229)
- AS: EA5000/EA5500 particle filter (without connection adapter) (item no. 10628)
- AS: EA5000/5500 pre-filter (PU=5 pcs.) (Art.-No. 10225)
- AS: EA5000/5500 rechargeable battery (item no. 10231)
- AS: EA5000/5500 bag (item no. 10546)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 86

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

AS: Breathing Protection EA5000 Complete Set for insulation blowing applications

Art. 10660



EA5000 blow-in breathing protection in a complete set

Mobile respiratory protection for safe working in particle-laden environments.

Approved for the highest protection class TH3. Ideal for use when working with loose insulation materials such as cellulose, wood fibre, glass wool, rock wool, perlite and many more.

Examples of use:

- Retrofit of insulation blowing materials
- Open blowing of insulation blowing materials

Advantages:

- Compact, lightweight blower
- Ergonomic, high comfort
- Easy to operate and handy shape
- Active airflow regulation and automatic monitoring function
- Intelligent 2-step warning system
- Robust construction suitable for construction site use with protection class IP67
- Easy replacement of spare parts and components in case of maintenance
- Easily replaceable lithium-ion battery

Technical data:

- Blower Approvals: CE certified according to EN 12941 (TH3) / CE certified according to EN 12942 (TM3)
- Air output: Adjustable on the unit in two stages
- Airflow warning
- Battery warning
- Battery: Lithium-ion battery: 14.4V / 2.25Ah / 30.4Wh
- Battery operating time: up to 8 hours (depending on pollutant concentration and airflow setting)
- Battery charging time: approx. 2 hours
- Temperature range: -10°C to +55°C
- Weight: approx. 1100g (with battery / with filter / without belt)
- Alarm system: Acoustic and optical alarm (shown on colour display with symbols)
- IP protection class: IP67

Scope of delivery:

- Breathing blower
- belt
- Fold-up face shield with breathing tube
- particle filter 2 pieces, pre-filter 10 pieces, pre-filter holder 2 pieces, filter adapter 2 pieces (To increase the service life of the particle filter, we recommend the use of prefilters).
- Air flow meter
- Cleaning cloth
- Set of sealing plugs
- Battery incl. battery charger
- Operating instructions

Recommendation: The battery is partially charged when delivered, it is recommended to fully charge the battery before first use.

Consumables/spare parts (specify when ordering):

- AS: EA5000 face shield (item no. 10218).
- AS: EA5000 Face shield sweatband (item no. 10219)
- AS: EA5000 Exhalation membrane for face shield (Art.-No. 10220)
- AS: EA5000 Visor for face shield (Art.-No. 10221)
- AS: EA5000 Breathing tube for face shield (Art.-No. 10222)
- AS: EA5000 Protective foils for face shield (PU=10 pcs) (Art.-No. 10224)
- AS: EA5000/EA5500 particle filter (with connection adapter) (item no. 10229)
- AS: EA5000/EA5500 particle filter (without connection adapter) (item no. 10628)
- AS: EA5000/5500 pre-filter (PU=5 pcs.) (Art.-No. 10225)
- AS: EA5000/5500 rechargeable battery (item no. 10231)
- AS: EA5000/5500 bag (item no. 10546)

AS: Einblasatenschutz EA5500 Komplett-Set

Art. 10234



English version in preparation: Einblasatenschutz EA5500 im Komplett-Set

Mobiler Atemschutz für ein sicheres Arbeiten in partikelbelasteter Umgebung.

Freigegeben für die höchste Schutzklasse TH3. Optimale Eignung zur Verwendung beim Verarbeiten von losen Dämmstoffen wie z.B. Zellulose, Holzfasern, Glaswolle, Steinwolle, Perlite u.v.m.

Verwendungsbeispiele:

- Verdichtetes Einblasen von losen Dämmstoffen
- Offenes Aufblasen von losen Dämmstoffen

Geeignet für:

- ein sicheres Arbeiten in partikelbelasteter Umgebung
- den täglichen Arbeitseinsatz

Vorteile:

- Einfaches Bedienen und handliche Form

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 87

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
-----------	--------------------	--

- Ergonomischer, hoher Tragekomfort
- Aktive Luftstromregulierung und automatische Überwachungsfunktion
- Intelligentes 2-Stufen Warnsystem
- Robuste Bauweise geeignet für Baustelleneinsatz mit Schutzklasse IP67
- Einfacher Austausch von Ersatzteilen und Komponenten im Wartungsfall
- Leicht wechselbarer Lithium-Ionen Akku

Technische Daten:

- Gebläse Zulassungen: CE zertifiziert nach EN 12941 (TH3) / CE zertifiziert nach EN 12942 (TM3)
- Luftleistung: Einstellbar am Gerät in zwei Stufen
- Luftstromwarnung
- Akkuwarnung
- Akku: Lithium-Ionen Akku: 14,4V / 2,25Ah / 30,4Wh
- Akku-Betriebsdauer: bis zu 8 Stunden (abhängig von der Schadstoffkonzentration und dem eingestellten Luftstrom)
- Akkuladezeit: circa 2 Stunden
- Temperaturbereich: -10°C bis +55°C
- Gewicht: ca. 1100g (mit Akku / mit Filter / ohne Gurt)
- Alarmsystem: Akustischer und optischer Alarm (Anzeige am Farbdisplay mit Symbolen)
- IP Schutzklasse: IP67

Lieferumfang:

- Atemschutzgebläse
- Gürtel
- Helm mit hochklappbarem Gesichtsschild und Atemluftschlauch
- Partikelfilter 2 Stück, Vorfilterset 10 Stück, Vorfilterhalter 2 Stück, Filteradapter 2 Stück
(Zur Erhöhung der Standzeit des Partikelfilters empfehlen wir den Einsatz von Vorfiltern.)
- Luftstrommesser
- Reinigungstuch
- Verschlussstöpselsatz
- Akku inkl. Akkuladegerät
- Betriebsanleitung

Empfehlung: Der Akku ist bei Anlieferung teilgeladen, es wird empfohlen vor der ersten Verwendung den Akku vollständig zu laden.

Verbrauchsartikel / Ersatzteile (ggf. bei Bestellung spezifizieren):

- AS: EA5500 Helm mit Gesichtsschild (Art.-Nr. 10230)
- AS: EA5500 Schweißband für Gesichtsschild (Art.-Nr. 10226)
- AS: EA5500 Ausatemungsmembransatz für Gesichtsschild (Art.-Nr. 10263)
- AS: EA5500 Sichtscheibe für Gesichtsschild (Art.-Nr. 10260)
- AS: EA5500 Atemschlauch für Gesichtsschild (Art.-Nr. 10261)
- AS: EA5500 Schutzfolien für Gesichtsschild (VPE=10 St.) (Art.-Nr. 10262)
- AS: EA5000 / EA5500 Partikelfilter für Gebläse (Art.-Nr. 10229)
- AS: EA5000 / EA5500 Vorfilter (VPE=5 St.) (Art.-Nr. 10225)
- AS: EA5000 / EA5500 Akku (Art.-Nr. 10231)

Wichtiger Hinweis (Stand 17.11.2021):

Mitgliedsbetriebe der Berufsgenossenschaft Bau (BG Bau) können eine Arbeitsschutzprämie in Höhe von bis zu 50% der Anschaffungskosten oder maximal 500,- EUR beantragen. Weitere Informationen dazu siehe z.B.

<https://www.bgbau.de/service/angebote/arbeitschutzpraemien/paemie/geblaeseunterstuetzte-filtergeraete-mit-helm/>

AS: protective films for Multimask (10 pieces)**Art. 10337**

Tear-off protective films to protect the visor from scratches.



Klick me! (Image similar)

Protective films suitable for:

- AS: Multimask - Complete set size M (Art.-no. 9763)
- AS: Multimask - Complete set size M/L (Art.-no. 7090)
- AS: Multimask Pro face shield, silicone - universal size (Art.-no. 9764)

Air outlet NW90 (3½") Upgrade from NW75 to NW90**Art. 7109**

Due to the blow-out console, the machine has a blow-out nozzle with connection NW90 (3½"). This allows an increase in material flow of up to 35%.



Klick me! (Image similar)

Can be used for:

- Zellofant M95 with blow-out connection NW75 (3"), all variants.
- EM3XX with outlet connection NW75 (3"), all variants.

Options:

- Measuring devices: Pressure gauge, D=117mm (art. no. 7079)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 88

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Auswertegerät 82b-1: Addon-Card analog output

Art. 9833

Addon-card for Display-unit 82b-1

Adjustable voltage- or power-output
- analog signal according to the gross or net weight value



Klick me! (Image similier)

Auswertegerät 82b-1: Addon-Card analog output

Art. 11750

Addon-card for Display-unit 82b-1

Adjustable voltage- or power-output
- analog signal according to the gross or net weight value



Klick me! (Image similier)

Auswertegerät 83sigma: Anschlusskabel-Verlängerung RS232 10,0m

Art. 11826

English version in preparation: Anschlusskabel-Verlängerung seriell (RS232) für ein Auswertegerät, z.B. 83Sigma.
Kann zum Anschluss einer Fernanzeige an eine Auswerteeinheit verwendet werden.
2x Sub-D-Stecker, 9pol.
Kabellänge: 2,4m



Klick me! (Image similier)

Geeignet für:
- Auswertegerät 83sigma (12-25V) (Art.-Nr. 11228)

Auswertegerät 82b-1: Addon-Card analog output

Art. 11749

Addon-card for Display-unit 82b-1

Adjustable voltage- or power-output
- analog signal according to the gross or net weight value



Klick me! (Image similier)

Auswertegerät 83sigma: Fernanzeige

Art. 11824

English version in preparation: Fernanzeige zur Verwendung als Zweitanzeige für ein Auswertegerät, z.B. 83Sigma.
7-Segment LED-Anzeige in einem Edelstahlgehäuse mit Schutzart IP67.
Inklusive einstellbarer Wandhalterung (Neigungswinkel).



Klick me! (Image similier)

Technische Daten:
- Display: einzeilig, 7-Segment mit superhellen LED, 6stellig (dargestellte Ziffern entsprechend der Stellenzahl des angeschlossenen Auswertegerätes)
- Ziffernhöhe: 45 mm
- Anzeige der Wägefunktionen: Ja
- Umschaltung der Einheit im Wägebetrieb: Ja
- Helligkeitsregelung: manuell
- Ablesentfernung: bis ca. 15 m
- Gehäuse: Edelstahl, mit Wandbefestigung
- Oberflächenschutz: Edelstahl
- Schutzart: IP 67
- Netzanschluss: 80 - 230 V, 15 VA
- Netzkabel: 1,9 m mit Schukostecker
- Datenkabellänge: nach Kundenangabe, bei RS232 Datenkabellänge bis 40 m möglich, bei TTY bis 200 m
- Schnittstelle (wahlweise): RS232, TTY, Ethernet (Option)
- Baudrate: 600 - 19200 Baud
- Unterstützte Datensätze: feste Auswahl
- Temperaturbereich: -20°C bis +60°C

Geeignet für:
- Auswertegerät 83sigma (12-25V) (Art.-Nr. 11228)

Auswertegerät 83sigma: Anschlusskabel-Verlängerung RS232 10,0m

Art. 11838

English version in preparation: Anschlusskabel-Verlängerung seriell (RS232) für ein Auswertegerät, z.B. 83Sigma.
Kann zum Anschluss einer Fernanzeige an eine Auswerteeinheit verwendet werden.
2x Sub-D-Stecker, 9pol.
Kabellänge: 2,4m



Klick me! (Image similier)

Geeignet für:
- Auswertegerät 83sigma (12-25V) (Art.-Nr. 11228)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 89

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Mains adapter test plug, 400V/32A

Art. 9565



Klick me! (Image similar)

CEE test plug for checking a three-phase current supply.

Wiring errors and errors in the rotating field, as well as the lack of a phase at a CEE socket, can be detected easily and safely with this test plug.

The plug's housing is made of impact-resistant polyamide, the plug itself is splash-proof.

Technical details:

- Suitable for: 400V/32A
- Protective earthing position: 6h
- Protection class: IP44
- Test mark/test: CE, IEC 60309

DD: Rotary nozzle 50>18mm / 45° outlet (increased wear-resistance)

Art. 10775



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigidbead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 278 mm
- Overall length: 390 mm
- Nozzle pipe: outer diameter 18 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: 45°
- Bore hole: 18 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Rotary nozzle 50>24mm / 45° outlet (increased wear-resistance)

Art. 6291



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigidbead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 278 mm
- Overall length: 390 mm
- Nozzle pipe: outer diameter 24 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: 45°
- Bore hole: 24 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Rotary nozzle 50>29mm / 45° outlet (increased wear-resistance)

Art. 8081



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigidbead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 300 mm
- Overall length: 420 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 26 mm, outer diameter 30 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: 45°
- Bore hole: 30 mm

Scope of delivery:

- Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions

DD: Rotary nozzle 50>35mm / 45° outlet (increased wear-resistance)

Art. 6297



Klick me! (Image similar)

Rotary nozzle for injecting insulation material.

Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigidbead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.

Technical details:

- Material: aluminium, steel
- Insertion depth: max. 195 mm
- Overall length: 337 mm
- Nozzle pipe: inner diameter 32 mm, outer diameter 35 mm
- Hose connection: NW50 (2"), rotatable
- Nozzle outlet: angled, 45°

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 90

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.	
	<ul style="list-style-type: none"> - Bore hole: 35 mm <p>Scope of delivery:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions <p><u>DD: Rotary nozzle 63>35mm / 45° outlet (increased wear-resistance)</u></p> <p>Rotary nozzle for injecting insulation material.</p> <p>Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.</p> <p>Technical details:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Material: aluminium, steel - Insertion depth: max. 195 mm - Overall length: 333 mm - Nozzle pipe: inner diameter 32 mm, outer diameter 35 mm - Hose connection: NW63 (2,5"), rotatable - Nozzle outlet: angled, 45° - Bore hole: 35 mm <p>Scope of delivery:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions <p><u>DD: Rotary nozzle 63>35mm outlet spoon shape</u></p> <p>Rotary nozzle for injecting insulation material.</p> <p>Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.</p> <p>Technical details:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Material: aluminium, steel - Insertion depth: max. 195 mm - Overall length: 337 mm - Nozzle pipe: inner diameter 21 mm, outer diameter 35 mm - Hose connection: NW63 (2,5"), rotatable - Nozzle outlet: spoon shape - Bore hole: min. 35 mm <p>Scope of delivery:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions <p><u>DD: Rotary nozzle 75>50mm / 45° outlet (increased wear-resistance)</u></p> <p>Rotary nozzle for injecting insulation material.</p> <p>Well suited for insulation works at large filling radii and when processing loose bulkware (e.g. SLS20, Rigibead, HK35, Thermofill S, Knauf Perlite and many more.). Enables a good suggestibility of the material flow.</p> <p>Technical details:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Material: aluminium, steel - Insertion depth: max. 223 mm - Overall length: 370 mm - Hose connection: NW75 (3"), rotatable - Nozzle outlet: 45° - Bore hole: 52 mm <p>Scope of delivery:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Rotary nozzle with carrying belt, distance ring and operating instructions <p><u>DDE: Rotary nozzle J-Jet 75>75 for 145-800 mm insulation thickness</u></p> <p>Vented rotary nozzle J-Jet 75>75 for blowing in wall constructions.</p> <p>Product description:</p> <p>Rotatable nozzle tube d=85 for filling corners. Hose connection NW75 (3") with easily rotatable coupling piece. Venting via perforated aluminium cage and dust bag. Fixation in the injection hole by means of a lever-locked sash lock. Adjustable flange for planking materials of different thicknesses (10..75 mm).</p> <p>Applicability with regard to insulation thickness:</p> <ul style="list-style-type: none"> >145 mm: optimal application, fixable with sash lock 120..160 mm: can be used without fixation <p>Drill hole diameter for fixing: Ø 105-120 mm (larger drill holes possible with adapter)</p> <p>Dimensions: approx. 360 mm x 105 mm (LxD)</p> <p>Hose connection: NW75 (3")</p> <p>Tube diameter: 75 mm (outside)</p> <p>Weight: approx. 2.6 kg</p> <p>Optional accessories:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Cylinder saw hard metal tipped D=105 mm (art. no. 4966) 		<p>Art. 7146</p> <p>Art. 8503</p> <p>Art. 8128</p> <p>Art. 8477</p>



Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 91

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 65 mm

Art. 5038



Klick me! (Image similiar)

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,5 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 65 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 68 mm

Art. 8059



Klick me! (Image similiar)

Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,5 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 68 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D=95 mm

Art. 11529



Klick me! (Image similiar)

Hole saw for drilling blow-in openings. Suitable for drilling holes suitable for blow-in hoses, blow-in orifices, rotary nozzles of the type J-Jet, S-Jet, exhaust pipes or similar.

Advantages:

- Unique shaft system
- Easy removal of the drill core in seconds
- Short drilling times
- Large tooth pitch enables optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the carbide teeth
- Especially for wood, softwood fibreboards, chipboards, coated wood boards, hardboard, PVC, glass fibre material, plasterboard, aerated concrete, clay bricks, Yton bricks and many more.

Technical data:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0.7 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 92

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- Diameter: 95 mm with complete holder
- Centre drill and mounting shank in reinforced design

Notes:

- Unsuitable for percussion drilling
 - Always clamp on the 3 clamping surfaces of the shank
 - Use only with hand feed and only on hand drills
- You can also find a description in the flyer or at www.x-floc.com.

Alternatives (e.g.):

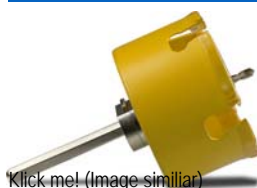
- DDE: Hole saw with ejection system complete D=98mmart.-no.7536)
- Many other diameters available

Optional accessories / spare parts:

- DDE: HSS drill bit for hole saw with ejection system (all sizes) (art.-no. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adapter (Art.-No. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system complete D= 98 mm

Art. 7536



Hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Unique shaft system
- Quick and easy removing of the drill core
- Short drilling times
- Big tooth pitches enable an optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Optimized for wood, wood fiber panels, chipboards, coated wood panels, hardboard, PVC, glass fiber material, plasterboard, aerated concrete, clay tiles, Yton stones and many more

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0.8 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 98 mm with complete seating

Note:

- Not suitable for percussion drilling
- Always to be tensioned on the 3-clamping surfaces of the shaft
- To be used with manual feeding and on hand drills only

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories / spares:

- HSS Drill bit for ejection system (Prod. No. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adaptor (prod. no. 6492)

HSS Drill bit for ejection system

Art. 10647



Use: For all pad saws with ejection systems

HSS Drill bit for ejection system

Art. 10648



Use: For all pad saws with ejection systems

DDE: Hole saw with ejection system: Drill body D=105.0mm

Art. 11242



Drill body with integrated ejection mechanism.

Advantages:

- Unique shank system
- Easy removal of the drill core in seconds
- Short drilling times
- Large tooth pitch enables optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the carbide teeth

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 93

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- Especially for wood, softwood fibreboards, chipboards, coated wood boards, hardboard, PVC, glass fibre material, plasterboard, aerated concrete, clay bricks, Yton bricks and many more.

Technical data:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0.5 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 106.5 mm

Hints:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always clamp on the 3 clamping surfaces of the shank
- Use only with hand feed and only on hand drills

Suitable for:

- DDE: Hole saw with ejector system complete D=105.0mm (art.-no. 10225)

Accessories:

- DDE: Hole saw with ejection system: HSS drill bit (all sizes) (art.-no. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adapter (art.-no. 6492)

DDE: Hole saw with ejection system: Drill body D=95mm

Art. 11528



Klick me! (Image similar)

Drill body with integrated ejection mechanism.

Advantages:

- Unique shank system
- Easy removal of the drill core in seconds
- Short drilling times
- Large tooth pitch enables optimum chip removal even at maximum depth
- No clogging or burning of the carbide teeth
- Especially for wood, softwood fibreboards, chipboards, coated wood boards, hardboard, PVC, glass fibre material, plasterboard, aerated concrete, clay bricks, Yton bricks and many more.

Technical data:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0.5 kg
- Cutting depth: approx. 58 mm
- Diameter: 95 mm

Hints:

- Unsuitable for percussion drilling
- Always clamp on the 3 clamping surfaces of the shank
- Use only with hand feed and only on hand drills

Suitable for:

- DDE: Hole saw with ejector system complete D=95mm (art.-no. 11529)

Accessories:

- DDE: Hole saw with ejection system: HSS drill bit (all sizes) (art.-no. 5032)
- Hole saw with ejection system: SDS adapter (art.-no. 6492)

HSS Drill bit for ejection system

Art. 5032



Klick me! (Image similar)

Use: For all pad saws with ejection systems

DDE: Pad saw with ejection system: SDS drill

Art. 6492



Klick me! (Image similar)

Use: For all pad saws with ejection systems and SDS brackets.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 94

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

DDE: Hole saw Pro D= 85 mm complete

Art. 7544



Multipurpose hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Quick and easy removing of the drill core due to new chip space design
- Short drilling times
- In case of tooth break (chipping), replaceable
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Resharpenable
- Optimized for wood, chipboards (raw, veneered or coated), plywood, laminated paper, PVC, acryl, GFK, aerated concrete, Yton stones, plasterboard, clay tiles and hollow blocks, tiles up to scratch hardness 6. Suitable for drilling wood substitute materials as well.

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 0,6 kg
- Cutting depth: approx. 62 mm
- Diameter: 85 mm

Note:

- Recommended machine performance: 600-800 Watt
- To be used in machines with safety coupling and additional handle only
- To be inserted in a rotary movement, when drill hammer has been switched off
- Ensure a tight workpiece clamping
- Wearing protective clothing is recommended
- Impacts and shocks on the hard metal teeth can cause chipping in small areas and therefore may lead to power loss
- To not be tilted in the drill hole
- Remove the drill core after each drilling. In case of wood substitute materials, remove the bore dust.

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole Saw Pro: drilling bit Ø 7,2mm (prod. no. 6184)

DDE: Hole saw Pro D= 85 mm complete T= 90 mm

Art. 7829



Multipurpose hole saw for drilling injection holes. Suitable for drillings fit for injection hoses, rotary nozzles of type X-Jet, J-Jet, S-Jet, exhaust pipes and more.

Advantages:

- Quick and easy removing of the drill core due to new chip space design
- Short drilling times
- In case of tooth break (chipping), replaceable
- No clogging or burning of the hard metal teeth
- Resharpenable
- Optimized for wood, chipboards (raw, veneered or coated), plywood, laminated paper, PVC, acryl, GFK, aerated concrete, Yton stones, plasterboard, clay tiles and hollow blocks, tiles up to scratch hardness 6. Suitable for drilling wood substitute materials as well.

Technical details:

- Material: hard metal
- Weight: approx. 1,0 kg
- Cutting depth: approx. 90 mm
- Diameter: 85 mm

Note:

- Recommended machine performance: 600-800 Watt
- To be used in machines with safety coupling and additional handle only
- To be inserted in a rotary movement, when drill hammer has been switched off
- Ensure a tight workpiece clamping
- Wearing protective clothing is recommended
- Impacts and shocks on the hard metal teeth can cause chipping in small areas and therefore may lead to power loss
- To not be tilted in the drill hole
- Remove the drill core after each drilling. In case of wood substitute materials, remove the bore dust.

For a more detailed description: see flyer or visit www.x-floc.com

Optional accessories:

- Hole Saw Pro: drilling bit Ø 7,2mm (prod. no. 6184)

Dichtlappensatz "Thermoblow300"

Art. 11203

English version in preparation: bestehend aus 6 Stück Dichtlappen aus hochfestem Gummi
Dicke s=ca. 5,5mm



Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 95

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

Dichtlappensatz für Krendl 1000 (313x166) Gummi hochfest

Art. 5441

English version in preparation: bestehend aus 6 Stück Dichtungslappen, aus Gummi (schwarz) mit 2 Einlagen



Klick me! (Image similar)

Dichtlappensatz für Krendl 1000 (313x166) Gummi hochfest

Art. 9268

English version in preparation: bestehend aus 6 Stück Dichtungslappen, aus Gummi (schwarz) mit 2 Einlagen



Klick me! (Image similar)

Gasket set EM100 (L=475 mm) High-strength rubber

Art. 3782

Suitable for EM100 with long airlock (length inside: L= 472 mm) up to S/N M99A0584.

Consisting of 6 x rubber piece for sealing flap set EM100 (Art. 4810) with improved sealing and longer service life.
Temp.: -10°C...50°C

+++ Installation instructions must be observed! Impart seals during installation, run-in time at least 2h! +++



Klick me! (Image similar)

Gasket set EM4XX, L=307 made from rubber

Art. 3762

Compatible with the EM400, rubber seals (6 pieces) with improved sealing and longer service life.

Temperature: -10°C...50°C

6 pieces finished for installation in the airlock

+++ Pay attention to the installation information! Run-in period after exchange at least 2h! +++



Klick me! (Image similar)

Durable rubber gaskets, force/2 (206x140,5)

Art. 1871

Consists of 6 durable rubber gaskets.



Klick me! (Image similar)

M95 durable rubber gasket set (L=230 mm).

Art. 8238

Suitable for M95H zellofant (L=230). Six rubber gaskets with improved sealing and longer operating life.

Temperature: -10°C - 50°C

6 units ready to be fitted into the M95H airlock, +++ Installation information must be adhered to! Centre gaskets when fitting them. The machine should be warmed up for at least 2 hours before use! +++



Klick me! (Image similar)

Gasket set ISOblow Profi / 5 chambers, high-strength

Art. 2909

Gasket set compatible with the ISOblow Profi / 5 chamber
(machine product: ISOCELL)

Consisting of 5 piece sealing lips with holes out of high-strength, extremely low-wear insulation material with a very high service life.



Klick me! (Image similar)

Gasket set ISOblow Standard / Standard Plus, 6 chambers, high-strength

Art. 5915

Gasket set ideal for ISOblow Standard / Standard Plus / 6 chambers

(Machine manufacturer: ISOCELL)

Consists of 6 piece sealing lips with holes made from high-strength, extremely low-wear sealing material with very high service life.



Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 96

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Isoflocer / Force 1 / Minifloc gasket set (169x122), made from durable rubber

Art. 4795



Klick me! (Image similar)

Gasket set (6 pieces), made of high-strength rubber with fabric insert.

+++++

Important notes:

- Sealing tabs are not identical to the original silicone seals moulded in all three spatial directions.
- Gaskets must be aligned during installation (off-centre gaskets cause leaks).
- The seals may have to be chamfered for an exact fit on the side facing the rotor shaft.
- If the holes in the sealing flaps do not match the existing hole pattern, corresponding holes must be punched.
- If necessary, additional sealing towards the shaft with silicone, possibly chamfering, is required during installation.

+++++

Kematherm gasket set - 6 chambers (295x123), durable rubber

Art. 3167



Klick me! (Image similar)

Gasket set for kematherm / 6 chambers

Material.: Rubber, s=approx. 5.5mm (replica)

Krendl 1000 durable rubber gasket set (313x166).

Art. 2602



Klick me! (Image similar)

consists of 6 rubber gaskets (black), with two fabric layers.

Krendl 2000/2100/2300 durable rubber gasket set (413x165mm)

Art. 2920



Klick me! (Image similar)

consists of 6 rubber gaskets (black), with two fabric layers

Krendl 500 gasket set (258x167) made from durable rubber

Art. 1989



Klick me! (Image similar)

Rubber seals (6 pcs.) with improved sealing and longer service life

Temp.: -10°C...50°C

6 pieces ready for installation in the airlock.

+++ Installation instructions must be observed! Impart seals during installation, run-in time at least 2h! +++

Rubber gasket set M95/EM300 (L=200 mm), rubber high strength

Art. 1503



Klick me! (Image similar)

Set of sealing flaps suitable for rotary valves with a width of B=200mm.

Consisting of 6 sealing flaps with perforation for stud bolt/clamp plate fastening.

Material: High-strength rubber with fabric insert

- Good sealing properties
- High abrasion resistance, therefore long service life
- Temperature resistant (-15°C...80°C)

Please note (see also operating instructions of the blow-in machine):

- Impart gaskets during installation
- Run-in time at least 2h

Rubber gasket set M95/EM300 (L=230 mm), rubber high strength

Art. 1760



Klick me! (Image similar)

Set of sealing flaps suitable for rotary valves with a width of B=230mm.

Consisting of 6 sealing flaps with perforation for stud bolt/clamp plate fastening.

Material: High-strength rubber with fabric insert

- Good sealing properties
- High abrasion resistance, therefore long service life
- Temperature resistant (-15°C...80°C)


Please note (see also operating instructions of the blow-in machine):

- Impart gaskets during installation
- Run-in time at least 2h

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024









Page 97

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.	
<u>M99 Minifant durable rubber gasket set.</u>			Art. 1504
	Rubber seals (6 pieces) with improved sealing and longer service life Temp.: -10°C...50°C 6 pieces ready for installation in the airlock. +++ Please observe the installation instructions! Centre seals during installation, run-in time at least 2h! +++		
Klick me! (Image similiar)			
<u>M99 Minifant durable rubber gasket set.</u>			Art. 8976
	Use: Minifant M99-Standard -DS or -DS-Pro with 8-chamber rotary valve. 8 pcs. Rubber seals with excellent sealing of the airlock chambers and long service life Recommended temperature range: -10°C...50°C ----- Please be sure to observe the installation instructions. Place the seals centrally on the sash plate and fix them with the clamping plate. After installation, the seals should be allowed to run in for at least 2 hours (let the machine run empty).		
Klick me! (Image similiar)			
<u>Dichtlappensatz Maxifloc (6 Stück)</u>			Art. 7739
	English version in preparation: Gummidichtungen (6 Stück) mit verbesserter Abdichtung und längerer Standzeit Temp.: -10°C...50°C 6 Stück fertig zum Einbau in die Schleuse. +++ Einbauhinweise unbedingt beachten! Dichtungen beim Einbau vermitteln, Einlaufzeit mindestens 2h! +++		
Klick me! (Image similiar)			
<u>SHS 1 - 6 chambers (168x113.5) durable rubber gasket set</u>			Art. 2538
	SHS 1 / 6 chambers gasket set. Material.: Felt, s=approx. 5.5mm (replica) Optional / accessories: Sheet steel base plate, completely assembled, ready for fitting into the airlock.		
Klick me! (Image similiar)			
<u>SHS 1 - 8 chambers (168x113.05) durable rubber gasket set</u>			Art. 1912
	SHS 1 / 8 chambers gasket set. Material.: Felt, s=approx. 5.5mm (replica) Optional / accessories: Sheet steel base plate, completely assembled, ready for fitting into the airlock.		
Klick me! (Image similiar)			
<u>SHS 2 - 8 chambers (207x113.5) durable rubber gasket set.</u>			Art. 11274
	Washer set for SHS 2 / 8 chambers. Material.: Rubber, s=approx. 5.5mm (replica)		
Klick me! (Image similiar)			
<u>SHS 2 - 8 chambers (207x113.5) durable rubber gasket set.</u>			Art. 4763
	Washer set for SHS 2 / 8 chambers. Material.: Rubber, s=approx. 5.5mm (replica)		
Klick me! (Image similiar)			
<u>SHS 2 - 8 chambers (207x113.5) rubber gasket set.</u>			Art. 4762
	SHS 2 / 8 chambers washer set including completely assembled base plate. Material.: Rubber, s=approx. 5.5mm (replica) Material Base plate: Sheet steel, s= 3.0mm		
	Klick me! (Image similiar)		

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 98

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.	
	<u>SHS 2.5 - 8 chambers (302x113) durable rubber gasket set.</u>		Art. 2151
	Washer set for SHS 2 / 8 chambers. Material.: Rubber, s=approx. 5.5mm (replica)		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Gasket set SHS 3 - 6 chambers (383x112mm) rubber, complete</u>		Art. 5152
			
Klick me! (Image similar)			
	<u>Gasket set SHS 3 - 6 chambers (386x111mm) high-strength rubber</u>		Art. 3405
	Sealing set for SHS3 / 6 chambers Mat.: rubber s= approx. 5.5mm For screwed version		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Gasket set SHS 3 - 8 chambers (383x112mm) high-strength rubber</u>		Art. 3506
	Sealing set for SHS3 / 8 chambers Material: rubber s= approx. 5.5mm for screwed version		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Gasket Set SHS 3-8 chambers 383x112mm complete rubber</u>		Art. 5791
	English version in preparation:		
Klick me! (Image similar)			
	<u>SHS Minifloc gasket set with chamfered edges.</u>		Art. 4459
	Airlock washer set consists of: 6 piece felt airlock washer set suitable for minifloc.		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Dichtlappensatz ISOblow Standard / Standard Plus, hochfest</u>		Art. 6073
	English version in preparation: Dichtlappensatz passend für ISOblow Standard / Standard Plus / 6 Kammern (Maschinenfabrikat: ISOCELL) Bestehend aus 6 Stück Dichtlippen mit Lochungen aus hochfestem, extrem verschleißbarmen Dichtmaterial mit sehr hoher Standzeit.		
Klick me! (Image similar)			
	<u>Dichtlappensatz ISOblow Standard / Standard Plus, hochfest</u>		Art. 10509
	English version in preparation: Dichtlappensatz passend für ISOblow Standard / Standard Plus / 6 Kammern (Maschinenfabrikat: ISOCELL) Bestehend aus 6 Stück Dichtlippen mit Lochungen aus hochfestem, extrem verschleißbarmen Dichtmaterial mit sehr hoher Standzeit.		
Klick me! (Image similar)			

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 99

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.**Direkterweiterung NW75>90 (3">3½")****Art. 6746**

Discharge connection for extension from NW75 (3") to NW90 (3½")
 Suitable for machines with NW75 threaded connection: M95, EM3XX, EM4XX, EM5XX and others if necessary).
 Side outlet: NW90 (3½") with thread (suitable for delivery line NW90) or Storz coupling

Options:
 - Measuring devices: Pressure gauge, D=117mm (art. no. 7079)

Klick me! (Image similar)

Direct reducer piece NW63>38 (2½">1½")**Art. 6224**

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW63 (2½") (e.g. M99-NW63 before year 02/2018)
 Outlet diameter: NW38 (1½")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Klick me! (Image similar)

Direct reducer piece NW75>50 (3">2") (M99-NW75 after year 02/2018)**Art. 8969**

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW75 (3") (applicable after year 02/2018)
 Outlet diameter: NW50 (2")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Klick me! (Image similar)

Direct reducer piece NW75>63 (3">2½") (M99-NW75 after year 02/2018)**Art. 8968**

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW75 (3") (applicable after year 02/2018)
 Outlet diameter: NW63 (2½")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Klick me! (Image similar)

Direct reducer piece NW90>63 (3½">2½") (EM4XX-NW90 after year 06/2018)**Art. 11471**

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW90 (3½") (e.g. EM5XX-NW90, EM4XX-NW90, EM3XX-NW90)
 Outlet diameter: NW63 (2½")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Klick me! (Image similar)

Direct reducer piece NW90>63 (3½">2½") (EM4XX-NW90 after year 06/2018)**Art. 6706**

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW90 (3½") (e.g. EM5XX-NW90, EM4XX-NW90, EM3XX-NW90)
 Outlet diameter: NW63 (2½")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Klick me! (Image similar)

Direct reducer piece NW90>75 (3½">3") (EM3XX-NW90 after year XX/XXXX)**Art. 10236**

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW90 (3½") (e.g. EM3XX-NW90)
 Outlet diameter: NW75 (3")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 100

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Direct reducer piece NW90>75 (3½">3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018)

Art. 8936



Klick me! (Image similar)

Reducer piece for direct insertion into the outlet of Minfant M99 blowing machines with a outlet size NW90 (3½") (e.g. EM5XX-NW90, EM4XX-NW90, EM3XX-NW90)
Outlet diameter: NW75 (3")

Notes or for retrofitting:

- For fitting, if necessary, the internal weld of the outlet nozzle on the blow-in machine must be ground down.
- For attachment, a through-hole for the supplied fastening screw (M6) must be made at the outlet of the machine. The location of the hole must be selected so that the pipe end is flush with the inside surface (tread) of the airlock
- The direct reduction extends the existing outlet of the blowing machine by about 60mm

Einblasadapter Klinkerstein NW50

Art. 11766



Klick me! (Image similar)

English version in preparation:

Injection bezel foldable for panel thickness t=10..35mm

Art. 9179



Klick me! (Image similar)

Handy tubing port for fastening in the drill hole with clamping mechanism and locking latch. Self-sealing against the structure element through breathable sealing sponges and dustproof rubber membrane.

Technical details/Features:

- Can be used with paneling depth s= approx. 10 to 35mm
- Required drilling hole: D=106,5 to 120mm
- Rubber membrane to seal the injection bezel
- Default: Rubber membrane D=45 mm best suitable for hoses and injection needles NW50(2") to NW63(2½")
- Flexible sealing for avoiding dust emissions from the blowing port
- Ergonomic locking latch for easy opening and unlocking / useful for single handed operation
- Powder and electrogalvanized coating offer rust protection
- Including 1 x sealing sponge NW50/NW63, 250x250x20 (Art.No. 7160)
- Including 1 x sealing sponge NW50/NW63, 250x250x40 (Art.No. 7100)

Note / Option / Different versions possible (please specify when ordering)

- > Rubber membrane D=68 mm (Art.No. 9181) best suitable for hoses and injection needles NW63(2½") to NW75(3")
- > Rubber membrane D=30 mm (Art.No. 9180) best suitable for hoses and injection needles NW38(1½") to NW50(2")

Further Options:

- DDE: Hole saw with release system complete D=106,5mm (Art.No. 4966)
- DDE: Hole saw professional D=106,5mm (Art.No. 6182)
- DDE: Hole saw with release system complete D=120mm (Art.No. 5282)
- Sealing sponge with larger clearance hole (on request)
- Modifiable with "Fixierwinkel, L165, B60>20" (L-shaped hook, Art.No. 7005) to Injection bezel foldable for panel thickness T=3565mm (Art.No. 9183)

Injection bezel foldable for panel thickness t=35..65 mm

Art. 9183



Klick me! (Image similar)

Handy tubing port for fastening in the drill hole with clamping mechanism and locking latch. Self-sealing against the structure element through breathable sealing sponges and dustproof rubber membrane.

Technical details/Features:

- Can be used with paneling depth s= approx. 35 to 65mm
- Required drilling hole: D=106,5 to 120mm
- Rubber membrane to seal the injection bezel
- Default: Rubber membrane D=45mm best suitable for hoses and injection needles NW50(2") to NW63(2½")
- Flexible sealing for avoiding dust emissions from the blowing port
- Ergonomic locking latch for easy opening and unlocking / useful for single handed operation
- Powder and electrogalvanized coating offer rust protection
- Including 1 x sealing sponge NW50/NW63, 250x250x20 (Art.No. 7160)
- Including 2 x sealing sponge NW50/NW63, 250x250x40 (Art.No. 7100)

Note / Option / Different versions possible (please specify when ordering)

- > Rubber membrane D=68mm (Art.No. 9181) best suitable for hoses and injection needles NW63(2½") to NW75(3")
- > Rubber membrane D=30mm (Art.No. 9180) best suitable for hoses and injection needles NW38(1½") to NW50(2")

Further Options:

- DDE: Hole saw with release system complete D=106,5 mm (Art.No. 4966)
- DDE: Hole saw professional D=106,5 mm (Art.No. 6182)
- DDE: Hole saw with release system complete D=120 mm (Art.No. 5282)
- Sealing sponge with larger clearance hole (on request)
- Modifiable with "Fixierwinkel, L122, B60>20" (L-shaped hook, Art.No. 6741) to Injection bezel foldable for panel thickness T=35..65mm (Art.No. 9179)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 101

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****Universal injection bezel for panelling t=12..25mm****Art. 9209**

Klick me! (Image similar)

The universal injection bezel is a handy tubing port for fastening in the drill hole by clamps. Due to the clamping mechanism, the injection bezel can be easily fixed in a drill hole or long hole. When used eliminates the need to manually seal the injection port against unwanted material or dust outlet. The hands remain free to guide the hose or the injection tool and the operation of the machine control. The extremely tear-resistant rubber membrane reliably seals against both smooth surfaces (e.g., insulating needles) or hoses (e.g., injection or delivery hose). The air-permeable sealing sponge compensates for different planking thicknesses and allows the excess air coming into the compartment to be easily vented.

Depending on the version can be used for:

- All injection nozzles of diameter D=30 to 75mm
- All rotary nozzles of diameter D=45 to 75mm
- Insulating needles NW38(1½"), NW50(2"), NW63(2½") and NW75(3")
- Injection hoses and delivery hoses NW38(1½"), NW50(2"), NW63(2½"), NW75(3") and NW90(3½")

Technical data:

- Can be used with panelling depth s= approx. 12 to 25mm
- Required drilling hole: D=95 to 120mm
- Rubber membrane to seal the injection bezel
- Default: rubber membrane D=45mm best suitable for hoses and injection needles NW50(2") to NW63(2½")

Note / Option / Different versions possible (please specify when ordering):

- > Rubber membrane D=68mm (Art.No. 8904) best suitable for hoses and injection needles NW63(2½") to NW75(3")
- > Rubber membrane D=30mm (Art.No. 8842) best suitable for hoses and injection needles NW38(1½") to NW50(2")

Universal injection bezel for panelling t=30..80mm**Art. 9657**

Klick me! (Image similar)

The universal injection bezel is a handy tubing port for fastening in the drill hole by clamps. Due to the clamping mechanism, the injection bezel can be easily fixed in a drill hole or long hole. When used eliminates the need to manually seal the injection port against unwanted material or dust outlet. The hands remain free to guide the hose or the injection tool and the operation of the machine control. The extremely tear-resistant rubber membrane reliably seals against both smooth surfaces (e.g., insulating needles) or hoses (e.g., injection or delivery hose). The air-permeable sealing sponge compensates for different planking thicknesses and allows the excess air coming into the compartment to be easily vented.

Depending on the version can be used for:

- All injection nozzles of diameter D=30 to 75mm
- All rotary nozzles of diameter D=45 to 75mm
- Insulating needles NW38(1½"), NW50(2"), NW63(2½") and NW75(3")
- Injection hoses and delivery hoses NW38(1½"), NW50(2"), NW63(2½"), NW75(3") and NW90(3½")

Technical data:

- Can be used with panelling depth s= approx. 30 to 80mm
- Required drilling hole: D=95 to 120mm
- Rubber membrane to seal the injection bezel
- Default: rubber membrane D=45mm best suitable for hoses and injection needles NW50(2") to NW63(2½")

Note / Option / Different versions possible (please specify when ordering):

- > Rubber membrane D=68mm (Art.No. 8904) best suitable for hoses and injection needles NW63(2½") to NW75(3")
- > Rubber membrane D=30 mm (Art.No. 8842) best suitable for hoses and injection needles NW38(1½") to NW50(2")

Injection nozzle NW38>14 AV (with shut-off valve)**Art. 8835**

Klick me! (Image similar)

Injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing fiber- and core insulation materials, cellulose insulation material, EPS granules, expanded mineral stone, cellular glass and similar.

Technical details:

- Dimensions pipe: 14 x 220 (D x L)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0,45 kg
- Hose connection: NW38 (1,5")
- Required diameter: >14 mm
- Valve: ball valve

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ 15mm (Art.-Nr. 11218)

Injection nozzle NW38>18 AV (with shut-off valve / 45° outlet (increased wear-resistance))**Art. 6377**

Klick me! (Image similar)

Injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing fiber- and core insulation materials, cellulose insulation material, EPS granules, expanded mineral stone, cellular glass and similar.

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 18mm
- Insertion depth: approx. 220mm
- Total length: approx. 430mm
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0,5 kg
- Hose connection: NW38 (1,5")
- Angle insert: 45°
- Required drill hole: diameter >18 mm
- Valve: ball valve

- Optional accessories:
- Hammer drill SDS+ 19mm (Art.no. 11220)
 - Spacer Mat. PE D18 (Art.no. 5945)

[Injection nozzle NW38>18 AV \(with shut-off valve\)](#)

Art. 5710



- Injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing fiber- and core insulation materials, cellulose insulation material, EPS granules, expanded mineral stone, cellular glass and similar.
- Technical details:
- Diameter pipe: approx. 18mm
 - Insertion depth: approx. 220mm
 - Total length: approx. 430mm
 - Material: steel, stainless steel
 - Weight: approx. 0,5 kg
 - Hose connection: NW38 (1,5")
 - Required drill hole: diameter >18 mm
 - Valve: ball valve

- Optional accessories:
- Hammer drill SDS+ 19mm (Art.no. 11220)
 - Spacer Mat. PE D18 (Art.no. 5945)

[Einblasdüse NW50>14 AV-WE \(mit Absperrventil, Wechseleinsatz Rohr NW14, Auslass gerade\)](#)

Art. 11460



- English version in preparation: Starre Einblasdüse mit Absperrventil zum Einblasen und Nachverdichten von losen Dämmstoffen.
- Vorteile:
- Austauschbares Düsenrohr, Befestigung mittels Flügelschraube
 - Bei großen Einstechtiefen ist der Einsatz von sehr langen Rohren möglich
- Technische Daten:
- Durchmesser: ca. 14mm
 - Einstechlänge: ca. 130mm (Standard)
 - +++ andere Längen auf Wunsch möglich, bitte bei Bestellung angeben +++
 - Gesamtlänge: ca. 400mm
 - Material: Stahl, Edelstahl
 - Gewicht: ca. 0,6 kg
 - Schlauchanschluss: NW50 (2")
 - Erforderliches Bohrloch: Durchmesser > 14mm
 - Ventil: Kugelhahnventil

- Optionales Zubehör:
- Distanzhalter Mat. PE D14 (Verfügbarkeit und Art.-Nr. auf Anfrage)
 - Hammerbohrer SDS+ Schaft 15mm (Art.-Nr. 11218)

+++++

Vom Standard (130mm) abweichende Einstechtiefe: _____ mm

+++++

[Injection nozzle NW50>14 WE \(interchangeable insert pipe NW14, straight outlet\)](#)

Art. 11388



- Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.
- Advantages:
- Interchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
 - Very long pipes can be used for large insertion depths
- Technical data:
- Diameter: approx. 14mm
 - Insertion depth: approx. 130mm (standard)
 - +++ other insertion depths are possible on request, please specify when ordering +++
 - Total length: approx. 320mm
 - Material: steel, stainless steel
 - Weight: approx. 0.4 kg
 - Hose connection: NW50 (2")
 - Required drill hole: diameter >14mm

- Optional accessories:
- Spacer Mat. PE D14 (availability and art. No. On request)
 - Hammer drill SDS+ shank 15mm (Art.no. 11218)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 103

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>16 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW16, straight outlet)**Art. 11840**

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Interchangeable nozzle pipe via wing screw
- In case of large insertion depths, extra long pipes can be inserted

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 16mm
- Insertion depth: approx. 130mm (other pipe lengths on request)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.8 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >16mm
- Shut-off valve: ball valve

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ 19mm (Art.no. 11220)

+++++

Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>16 WE (with interchangeable pipe NW16, straight outlet)**Art. 11870**

Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.

Advantages:

- Exchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
- Very long pipes can be used for large insertion depths

Technical data:

- Diameter pipe: approx. 16 mm
- Insertion depth: approx. 130mm (standard)
- +++ other pipe lengths are possible on request, please specify when ordering +++
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.4 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >16 mm

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ shank 19mm (Art.-No. 11220)

+++++

Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>18 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW18, 45°outlet)**Art. 11804**

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Interchangeable nozzle pipe via wing screw
- In case of large insertion depths, extra long pipes can be inserted

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 18mm
- Insertion depth: approx. 250mm (?) (other lengths on request, please specify when ordering)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.9 kg (?)
- Total length: approx. 510mm (?)
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >18mm
- Valve: ball valve

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D18 (Art.no. 5945)
- Hammer drill SDS+ 19mm (Art.no. 11220)

Injection nozzle NW50>18 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW18, straight outlet)**Art. 11109**

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Interchangeable nozzle pipe via wing screw
- In case of large insertion depths, extra long pipes can be inserted

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 18mm



Klick me! (Image similar)



Klick me! (Image similar)



Klick me! (Image similar)



Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 104

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
-----------	--------------------	--

- Insertion depth: approx. 130mm (other pipe lengths on request)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0,8 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >18mm
- Shut-off valve: ball valve

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ 19mm (Art.no. 11220)
- Spacer Mat. PE D18 (Art.no. 5945)

+++++

Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Einblasdüse NW50>18 WE (mit Wechseleinsatz Rohr NW18, 45° Auslass (erhöhte Verschleißfestigkeit))**Art. 11803**

Klick me! (Image similar)

English version in preparation: Starre Einblasdüse zum Einblasen und Nachverdichten von losen Dämmstoffen.

Vorteile:

- Austauschbares Düsenrohr mittels Flügelschraube
- Bei großen Einstechtiefen Einsatz von sehr langen Rohren möglich
- Seitliche Umlenkung des Materialstrom (45° Auslass) ermöglicht größere Wurfweite und Materialverteilung

Technische Daten:

- Rohrdurchmesser: ca. 18mm
- Einstechtiefe: ca. 250mm (?) (andere Längen auf Wunsch, bei Bestellung angeben)
- Material: Stahl, Edelstahl
- Gewicht: ca. 0,6 kg (?)
- Gesamtlänge: ca. 430mm (?)
- Schlauchanschluss: NW50 (2")
- Erforderliches Bohrloch: Durchmesser >18mm

Optionales Zubehör:

- Distanzhalter Mat. PE D18 (Art.-Nr. 5945)
- Hammerbohrer SDS+ Schaft 19mm (Art.-Nr. 11220)

Injection nozzle NW50>18 WE (with interchangeable pipe NW18, straight outlet)**Art. 11387**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.

Advantages:

- Exchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
- Very long pipes can be used for large insertion depths

Technical data:

- Diameter pipe: approx. 18mm
- Insertion depth: approx. 130mm (standard)
- +++ other pipe lengths are possible on request, please specify when ordering +++
- Total length: approx. 320mm
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.4 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >18mm

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D18 (Art.-Nr. 5945)
- Hammer drill SDS+ shank 19mm (Art.-No. 11220)

+++++

Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>21 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW21, 45° outlet)**Art. 6201**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Interchangeable nozzle pipe via wing screw
- In case of large insertion depths, extra long pipes can be inserted

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 21mm
- Insertion depth: approx. 250mm (other lengths on request, please specify when ordering)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.9 kg
- Total length: approx. 3510mm
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >21mm
- Valve: ball valve

Optional accessories:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 105

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
-----------	--------------------	--

- Spacer Mat. PE D21 (Art.no. 6504)
- Hammer drill SDS+ 22mm (Art.no. 11221)

Injection nozzle NW50>21 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW21, straight outlet)**Art. 5998**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Interchangeable nozzle pipe via wing screw
- In case of large insertion depths, extra long pipes can be inserted

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 21mm
- Insertion depth: approx. 130mm (other lengths on request)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0,8 kg
- Total length: approx. 385mm
- Hose connection: NW50 (2")
- Required bore hole: diameter >21mm
- Shut-off valve: ball valve

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ 22mm (Art.no. 11221)
- Spacer Mat. PE D21 (Art.no. 6504)

+++++
 Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm
 +++++

Injection nozzle NW50>21 WE (with interchangeable insert pipe NW21, 45° outlet (increased wear-resistance))**Art. 6017**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Interchangeable nozzle pipe via wing screw
- In case of large insertion depths, extra long pipes can be inserted
- A lateral deflection of the material flow (45° outlet) enables a larger spreading and distribution of the material

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 21mm
- Insertion depth: approx. 250 mm (other lengths on request, please specify when ordering)
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0,6 kg
- Total length: approx. 430mm
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >21mm

Optional accessories:

- Hammer drill SDS+ 22mm (Art.no. 11221)
- Spacer Mat. PE D21 (Art.no. 6504)

Injection nozzle NW50>24 AV (with shut-off valve), 45° outlet (increased wear-resistance)**Art. 6415**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injection and post-compaction of loose insulation materials.

Advantages:

- Shut-off valve for fast, efficient insulation processing
- Exchangeable nozzle pipe, fastening by means of wing screw
- For large insertion depths, the use of very long pipes is possible
- Pipe outlet with 45° insert, wear-resistant, for lateral deflection of the material flow

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 24mm
- Insertion depth: approx. 130mm (standard)
- +++ other lengths possible on request, please specify when ordering +++
- Material: steel
- Weight: approx. 0,8kg
- Total length: approx. 510mm
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >24mm
- Valve: ball valve

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D24 (Art.-Nr. 2333)
- Hammer drill SDS+ 25mm (Art.-Nr. 11222)

+++++
 Insertion depth deviating from the standard (130mm): _____ mm
 +++++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 106

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.**Injection nozzle NW50>24 AV-WE (with shut-off valve, interchangeable insert pipe NW24, straight outlet)****Art. 11435**

Klick me! (Image similar)

Rigid injection nozzle with shut-off valve for injecting and repressing loose insulation materials.

Advantages:

- Shut-off valve for fast, efficient insulation processing.
- Exchangeable nozzle pipe, fastening by means of wing screw
- For large insertion depths, the use of very long pipes is possible

Technical data:

- Diameter pipe: approx. 24mm
- Insertion depth: approx. 130 mm (standard)
- +++ other lengths possible on request, please specify when ordering +++
- Material: steel
- Weight: approx. 0,8 kg
- Total length: approx. 385mm
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >24mm
- Valve: ball valve

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D24 (art. No. 2333)
- Hammer drill SDS+ shank 25mm (art.-no. 11222)

+++++

Insertion depth deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Einblasdüse NW50>14 AV-WE (mit Absperrventil, Wechseleinsatz Rohr NW14, Auslass gerade)**Art. 11805**

Klick me! (Image similar)

English version in preparation: Starre Einblasdüse mit Absperrventil zum Einblasen und Nachverdichten von losen Dämmstoffen.

Vorteile:

- Austauschbares Düsenrohr, Befestigung mittels Flügelschraube
- Bei großen Einstechtiefen ist der Einsatz von sehr langen Rohren möglich

Technische Daten:

- Durchmesser: ca. 14mm
- Einstechlänge: ca. 130mm (Standard)
- +++ andere Längen auf Wunsch möglich, bitte bei Bestellung angeben +++
- Gesamtlänge: ca. 400mm
- Material: Stahl, Edelstahl
- Gewicht: ca. 0,6 kg
- Schlauchanschluss: NW50 (2")
- Erforderliches Bohrloch: Durchmesser > 14mm
- Ventil: Kugelhahnventil

Optionales Zubehör:

- Distanzhalter Mat. PE D14 (Verfügbarkeit und Art.-Nr. auf Anfrage)
- Hammerbohrer SDS+ Schaft 15mm (Art.-Nr. 11218)

+++++

Vom Standard (130mm) abweichende Einstechtiefe: _____ mm

+++++

Einblasdüse NW50>14 AV-WE (mit Absperrventil, Wechseleinsatz Rohr NW14, Auslass gerade)**Art. 11806**

Klick me! (Image similar)

English version in preparation: Starre Einblasdüse mit Absperrventil zum Einblasen und Nachverdichten von losen Dämmstoffen.

Vorteile:

- Austauschbares Düsenrohr, Befestigung mittels Flügelschraube
- Bei großen Einstechtiefen ist der Einsatz von sehr langen Rohren möglich

Technische Daten:

- Durchmesser: ca. 14mm
- Einstechlänge: ca. 130mm (Standard)
- +++ andere Längen auf Wunsch möglich, bitte bei Bestellung angeben +++
- Gesamtlänge: ca. 400mm
- Material: Stahl, Edelstahl
- Gewicht: ca. 0,6 kg
- Schlauchanschluss: NW50 (2")
- Erforderliches Bohrloch: Durchmesser > 14mm
- Ventil: Kugelhahnventil

Optionales Zubehör:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 107

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

- Distanzhalter Mat. PE D14 (Verfügbarkeit und Art.-Nr. auf Anfrage)
- Hammerbohrer SDS+ Schaft 15mm (Art.-Nr. 11218)

+++++

Vom Standard (130mm) abweichende Einstechtiefe: _____ mm

+++++

Einblasdüse NW50>29 AV-WE (mit Absperrventil, Wechseleinsatz Rohr NW29, Auslass gerade)**Art. 11456**

English version in preparation: Starre Einblasdüse mit Absperrventil zum Einblasen und Nachverdichten von losen Dämmstoffen.



Klick me! (Image similar)

Vorteile:

- Absperrventil für die schnelle, effiziente Dämmstoffverarbeitung
- Austauschbares Düsenrohr, Befestigung mittels Flügelschraube
- Bei großen Einstechtiefen ist der Einsatz von sehr langen Rohren möglich

Technische Daten:

- Durchmesser außen: 29,1 mm
- Einstechlänge: ca. 130 mm (Standard)
- +++ andere Längen auf Wunsch möglich, bitte bei Bestellung angeben +++
- Material: Stahl
- Gewicht: ca. 0,81 kg
- Schlauchanschluss: NW50 (2")
- Erforderliches Bohrloch: >29,1 mm
- Ventil: Kugelhahnventil

Optionales Zubehör:

- DD: PE-Distanzhalter 29 (Art.-Nr. 2334)

+++++

Vom Standard (130mm) abweichende Arbeitslänge (Einstechlänge): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>29 WE (with exchangeable pipe NW29, straight outlet)**Art. 11457**

Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.



Klick me! (Image similar)

Advantages:

- Exchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
- Very long pipes can be used for large insertion depths

Technical data:

- Outer diameter: approx. 29.1 mm
- Insert (working) length: approx. 130 mm (standard)
- +++ other lengths are possible on request, please specify when ordering +++
- Total length: approx. 300 mm
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.46 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: >29.5 mm

Optional accessories:

- DD: PE spacer 29 (art. No. 2334)
- Hammer drill SDS+ shank 30mm (Art.-No. 11xxx)

+++++

Working length (insert length) deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>29 WE (with exchangeable pipe NW29, straight outlet)**Art. 11389**

Rigid injection nozzle for injection and post-compaction of loose insulation materials.



Klick me! (Image similar)

Advantages:

- Exchangeable nozzle pipe, fastening by wing screw.
- Very long pipes can be used for large insertion depths

Technical data:

- Diameter pipe: approx. 29mm

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 108

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
-----------	--------------------	--

- Insertion depth: approx. 130 mm (standard)
- +++ other lengths are possible on request, please specify when ordering +++
- Total length: approx. 285mm
- Material: steel
- Weight: approx. 0.4 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >29mm

Optional accessories:

- Spacer Mat. PE D29 (art. No. 2334)
- Hammer drill SDS+ shank 25mm (Art.-No. 11xxx)

+++++

Working length (insert length) deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Optional accessories:

- DD: PE spacer 29 (art. No. 2334)
- Hammer drill SDS+ shank 30mm (Art.-No. 11xxx)

+++++

Working length (insert length) deviating from standard (130mm): _____ mm

+++++

Injection nozzle NW50>50, 45° outlet (increased wear-resistance)**Art. 6889**

Injection nozzle for injecting and repressing fiber- and core insulation materials, cellulose insulation material, EPS granules, expanded mineral stone, cellular glass and similar.

Technical details:

- Diameter pipe: approx. 50mm
- Pipe length: approx. 250mm
- Pipe outlet with 45° insert, wear-resistant, enables lateral deflection of the material flow
- Material: steel, stainless steel
- Weight: approx. 0.8 kg
- Hose connection: NW50 (2")
- Required drill hole: diameter >50 mm

Einblasdüse, gewinkelt NW63>63, 90° abgesägt**Art. 5670**

English version in preparation: Einblasdüse zum Einblasen und Nachverdichten von Wärmedämmstoffen.

Technische Daten:

- Rohrdurchmesser: ca. 63 mm
- Rohrlänge: ca. 300mm
- Rohrauslass: gewinkelt, 90° abgesägt
- Gewicht: ca. 0,6 kg
- Schlauchanschluss: NW63 (2,5")
- Erforderliches Bohrloch: Durchmesser >63 mm

Blow-in lance NW90/63, telescopic-**Art. 10254**

Vented telescopic injection lance for filling horizontal or slightly inclined wall and roof elements during element filling

Advantages:

- The extendable telescopic lance enables filling of very long elements
- Large selection of lengths
- Easy to operate
- Enables even distribution and compaction of the insulation material
- Active/passive venting

Technical data:

- Useful lengths: 2000...11300 mm
- Please indicate the desired length when ordering
- Outer pipe made of PE black, D=90
 - Inner pipe made of aluminium, 63x1.5 (alternatively made of stainless steel on request)
 - Venting connection for active (extraction station) or passive (dust bag) ventilation

Scope of delivery:

- Injection lance
- dust bag
- Operating instructions

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 109

09**Spare parts****Sealings, filters, wering parts, etc.**

Optional accessories:

- VS: Amplifier/extraction station VS28 complete set 115 l (art. no. 2886)
- VS: Amplifier/extractor station VS28 complete set 250 l (art. no. 5017)
- VS: Booster/extractor station VS33 complete set 115 l (art. no. 5939)
- VS: Amplifier/extractor station VS33 complete set 250 l (Art.-No. 5940)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D=106,5mm (Art.-No. 4966)
- Reducing connector NW75>63 (aluminium) (Art.-No. 1261)

Alternative articles:

- Injections lance NW75/50, telescopic (art. no. 4626)

+++++ Specification required for an order +++++

The specification of the desired useful length is required for an order.

The useful length usually corresponds to the length of the longest compartment to be filled.

The retracted length is approx. 40cm more than the useful length divided by 2.

Example: Compartment length: 7.400mm --> Useful length = 7.400mm

The retracted length is then: $7,400 : 2 + 400\text{mm} = \text{approx. } 4,100\text{mm}$

+++++ For purchase order required useful length L= _____mm +++++

+++++

Blowing mobile - Sample Article**Art. 8948**

Klick me! (Image similar)

Professional trailer, fully equipped and ready for use
(without blowing machine).

We deliver customized and practical vehicle structures tailored to customer needs and thought through in every detail.

Advantages:

- Tailored vehicle development
- Crafted, durable products
- Individual planning
- Available with your advertisement
- Short and long distance suitable
- Complete equipment ready for insulation blowing purposes
- Short make-ready times
- Weather protection (expandable by side flaps and the like)
- Increased theft security
- Bright interior lighting
- Blowing tools clear and easily accessible stored
- Electrical wiring to produce the power supply
- Ergonomic arrangement of the workplace
- Additional space for additional material
- Various configuration options

Blowing mobile consisting of:

I. trailer vehicle, tuned to the equipment with blowing machine and accessories.

II. Hose storage

Professional solution for the practical winding and storage of hoses up to 110m in length (depending on hose diameter).

III. suction

Professional solution for fast switching between blowing and suction operation of a blowing machine or amplifier / extraction station.

IV. Ordering and storage system

Arrangement system for Einblasmobil

V. Interior lighting

Professional Interior Lighting of a one-way mobile

VI. Electrical installation

Professional electrical pre-installation 230V or 400V for one-shot mobile, including surveillance LED's and additional connection, light switch, Schuko socket (max 50W). Fully wired and assembled.

VII. Other accessories

Individually applicable blowing-in accessories, securely lashed or in drawers.

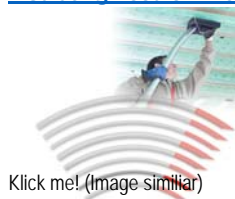
+++++ Offer on request +++++

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 110

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
-----------	--------------------	--

Insulating needle NW38-130**Art. 5304**

Curved tube for injecting through vapour barriers etc, as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 38.1mm (1½"), for NW38 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 130.0cm

Insulation thickness: from approx. 120.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Also available in a different version with length: approx. 90.0cm (as long as in stock).

Optional accessories:

- Insulating needle: connection set NW63>38 (2½">1½") (prod. No. 610)

More products:

Curved needles

NW50-100 (prod. No. 6180) | NW50-140 (prod. No. 5303) | NW50-180 (prod. No. 5153) | NW63-140 (prod. No. 5836) |

NW63-180 (prod. No. 6390) | NW75-140 (prod. No. 6710) | NW75-180 (prod. No. 6711)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. No. 6028) | NW50-straight (prod. No. 5730) | NW63-straight (prod. No. 5839) | NW75-straight (prod. No. 5840)

Insulating needle, straight NW38**Art. 6028**

Straight insulating needle with slantwise outlet for blowing lying elements. Enables a pinpoint insertion and repressing of the insulation material. A special shaped top with continuous tagging attracts the material current.

Hose connection and diameter: NW38

Material: stainless steel

Max. total length: up to 6m

Required blow-in opening: >Ø=38mm

(Price applies to all blowing needles with a length up to a maximum 3m; more special lengths (max. 6m) are to be calculated as follows: price divided through 3 x the desired length in meters.).

Optional Accessories:

- Insulating needle: connection set NW63>38 (prod. No. 6104)

Similar articles:

Insulating needles, bent

- NW38-90 (prod. No. 5304) | NW50-80 (prod. No. 6180)

- NW50-144 (prod. No. 5303) | NW50-184 (prod. No. 5153)

- NW63-124 (prod. No. 5836) | NW63-184 (prod. No. 6390)

- NW75-120 (prod. No. 6710) | NW75-180 (prod. No. 6711)

Insulating needles, straight (L=up to 6 m)

NW50-straight (prod. No. 5730) | NW63-gerade (prod. No. 5839)

NW75-straight (prod. No. 5840)

Notes:

- Max. usable length that can be ordered L= approx. 5.85m

- Total length = insertion depth +15cm

- From approx. 1.5m total length upwards, the goods are bulky goods and, depending on the length, must be sent in separate parcels or as general cargo with a forwarding agent.

+++Deviating version +++

Useful length: L = _____ (Please specify when ordering)

+++++

Insulating needle NW50-100**Art. 6180**

Curved tube for injecting through vapour barriers etc, as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 50.8mm (2"), for NW50 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 100.0cm

Insulation thickness: from approx. 100.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Insulating needle: Connection-set NW75>50 (3">2") (prod. no. 6103)

- Insulating needle: connection set NW63>50 (2½">2") (prod. no. 6206)

- Hose connector turnable SDV50 (2") (prod. no. 6522)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-140 (prod. no. 5303) | NW50-180 (prod. no. 5153) | NW63-140 (prod. no. 5836) |

NW63-180 (prod. no. 6390) | NW75-140 (prod. no. 6710) | NW75-180 (prod. no. 6711)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 111

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle NW50-140**Art. 5303**

Klick me! (Image similar)

Curved tube for injecting through vapour barriers etc., as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 50.8mm (2"), for NW50 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 140.0cm

Insulation thickness: from approx. 170.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Insulating needle: Connection set NW75>50 (3">2") (prod. no. 6103)
- Insulating needle: Connection set NW63>50 (2½">2") (prod. no. 6206)
- Hose connector turnable SDV50 (2") (prod. no. 6522)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-100 (prod. no. 6180) | NW50-180 (prod. no. 5153) | NW63-140 (prod. no. 5836) | NW63 -180 (prod. no. 6390) | NW75-140 (prod. no. 6710) | NW75 -180 (prod. no. 6711)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle NW50-180**Art. 5153**

Klick me! (Image similar)

Curved tube for injecting through vapour barriers etc., as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 50.8mm (2"), for NW50 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 180.0cm

Insulation thickness: from approx. 200.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Insulating needle: Connection-set NW75>50 (3">2") (prod. no. 6103)
- Insulating needle: connection set NW63>50 (2½">2") (prod. no. 6206)
- Hose connector turnable SDV50 (2") (prod. no. 6522)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-100 (prod. no. 6180) | NW50-140 (prod. no. 5303) | NW63-140 (prod. no. 5836) | NW63 -180 (prod. no. 6390) | NW75-140 (prod. no. 6710) | NW75 -180 (prod. no. 6711)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle, straight NW50**Art. 5730**

Klick me! (Image similar)

Straight insulating needle with slantwise outlet for blowing lying elements. Enables a pinpoint insertion and repressing of the insulation material. A special shaped top with continuous tagging attracts the material current.

Hose connection and diameter: NW50

Material: Aluminium

Weight: approx. 0,6kg/m

Max. total length: up to 6m.

Required blow-in opening: >Ø=50mm

(Price applies to all blowing needles with a length up to a maximum 3m; more special lengths (max. 6m) are to be calculated as follows: price divided through 3 x the desired length in metres.)

Optional accessories:

- Insulating needle: connection set NW75>50 (prod. No. 6103)
- Insulating needle: connection set NW63>50 (prod. No. 6206)

More products:

Curved insulating needles

- NW38-90 (prod. No. 5304) | NW50-80 (prod. No. 6180)

- NW50-144 (prod. No. 5303) | NW50-184 (prod. No. 5153)

- NW63-124 (prod. No. 5836) | NW63 -184 (prod. No. 6390)

- NW75 -180 (prod. No. 6711) | NW75-120 (prod. No. 6710)

Straight insulating needles (L= up to 6m)

NW38-straight (prod. No. 6028) | NW63-straight (prod. No. 5839)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 112

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
-----------	--------------------	--

NW75-straight (prod. No. 5840)

Notes:

- Max. usable length that can be ordered L= approx. 5.85m
- Total length = insertion depth + 15cm
- From approx. 1.5m total length upwards, the goods are bulky goods and, depending on the length, must be sent in separate parcels or as general cargo with a forwarding agent.

+++Deviating version +++

Useful length: L = _____ (Please specify when ordering)

+++++

Insulating needle NW63-140**Art. 5836**

Klick me! (Image similar)

Curved tube for injecting through vapour barriers etc, as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 63.5mm (2½"), for NW63 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 140.0cm

Insulation thickness: from approx. 230.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Hose connector turnable SDV63 (2½") (prod. no. 6896)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-100 (prod. no. 6180) | NW50-140 (prod. no. 5303) | NW50-180 (prod. no. 5153) | NW63 -180 (prod. no. 6390) | NW75-140 (prod. no. 6710) | NW75 -180 (prod. no. 6711)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle NW63-180**Art. 6390**

Klick me! (Image similar)

Curved tube for injecting through vapour barriers etc, as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 63.5mm (2½"), for NW63 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 180.0cm

Insulation thickness: from approx. 270.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Hose connector turnable SDV63 (2½") (prod. no. 6896)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-100 (prod. no. 6180) | NW50-140 (prod. no. 5303) | NW50-180 (prod. no. 5153) | NW63 -140 (prod. no. 5836) | NW75-140 (prod. no. 6710) | NW75 -180 (prod. no. 6711)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle, straight NW63**Art. 5839**

Klick me! (Image similar)

Straight insulating needle with slanting outlet for blowing lying elements. Enables a pinpoint insertion and repressing of the insulation material. A special shaped top with continuous tagging directs the material current.

Hose connector and diameter: NW63

Material: Aluminium

Weight: approx. 0,9kg/m

Max. total length: up to 6m

Required blow-in opening: >Ø=63mm

(Price applies to all insulating needles with a length of up to 3m max, more special lengths (max. 6m) are to be calculated as follows: price divided through 3 x the desired length in metres (max. 6m))

Optional Accessories:

- Insulating needle: connector set NW75>63 (prod. no. 6124)

More products:

Curved needles

- NW50-80 (product no. 6180) | NW50-144 (product no. 5303)
 - NW50-184 (product no. 5153) | NW63-124 (product no. 5836)
 - NW63 -184 (product no. 6390) | NW75 -180 (product no. 6711)
 - NW75-120 (product no. 6710) | NW38-90 (Art.-Nr. 5304)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 113

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Straight needles (L= up to 6m)
 NW38-straight (product no. 6028) | NW50-straight (product no. 5730)
 NW75-straight (product no. 5840)

Notes:

- Max. usable length that can be ordered L= approx. 5.85m
- Total length = insertion depth +15cm
- From approx. 1.5m total length upwards, the goods are bulky goods and, depending on the length, must be sent in separate parcels or as general cargo with a forwarding agent.

+++Deviating version +++

Useful length: L = _____ (Please specify when ordering)

+++++

Insufflation needle NW75-140**Art. 6710**

Klick me! (Image similar)

Curved tube for injecting through vapour barriers etc, as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 76.1mm (3"), for NW75 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 140.0cm

Insulation thickness: from approx. 310.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Insulating needle: connection set NW90>75 (3½">3") (prod. no. 10141)
- Hose connector turnable SDV75 (3") (prod. no. 4451)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-100 (prod. no. 6180) | NW50-140 (prod. no. 5303) | NW50-180 (prod. no. 5153) |

NW63-140 (prod. no. 5836) | NW63-180 (prod. no. 6390) | NW75-180 (prod. no. 6711)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle NW75-180**Art. 6711**

Klick me! (Image similar)

Curved tube for injecting through vapour barriers etc, as well as for filling hard boarded cavities when a sufficiently large injection hole is available. Enables precise material insertion and redensification of the insulation material. Specially shaped tip for piercing the foil.

Connection: 76.1mm (3"), for NW75 hose

Material: Aluminium

Length: approx. 180.0cm

Insulation thickness: from approx. 340.0cm (hard boarded cavities when injection hole diameter is 120.0mm)

Optional accessories:

- Insulating needle: connection set NW90>75 (3½">3") (prod. no. 10141)
- Hose connector turnable SDV75 (3") (prod. no. 4451)

More products:

Curved needles

NW38-130 (prod. no. 5304) | NW50-100 (prod. no. 6180) | NW50-140 (prod. no. 5303) | NW50-180 (prod. no. 5153) |

NW63-140 (prod. no. 5836) | NW63-180 (prod. no. 6390) | NW75-140 (prod. no. 6710)

Straight needles (L= up to 6.0m):

NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730) | NW63-straight (prod. no. 5839) | NW75-straight (prod. no. 5840)

Insulating needle NW75-straight**Art. 5840**

Klick me! (Image similar)

Straight insulating needle with slanting outlet for blowing lying elements. Enables a pinpoint insertion and repressing of the insulation material. A special shaped top with continuous tagging directs the material current.

Hose connector and diameter: NW75

Material: Aluminium

Max. total length: up to 6m

Required blow-in opening: >Ø=76mm

(Price applies to all insulating needles with a length of up to 3m max; more special lengths (max. 6m) are to be calculated as follows: price divided through 3 x the desired length in metres.)

Optional Accessories:

- Insulating needle: connector set NW75>50 (prod. no. 6103)
- Insulating needle: connector set NW75>63 (prod. no. 6124)

Similar articles:

Insulating needle, bent

- NW38-90 (prod. no. 5304) | NW50-80 (prod. no. 6180)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 114

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- NW50-144 (prod. no. 5303) | NW50-184 (prod. no. 5153)
- NW63-124 (prod. no. 5836) | NW63 -184 (prod. no. 6390)
- NW75-120 (prod. no. 6710) | NW75 -180 (prod. no. 6711)

Insulating needle, straight (L=up to 6m)
 NW38-straight (prod. No. 6028) | NW50-straight (prod. No. 5730)
 NW63-straight (prod. No. 5839)

Notes:

- Max. usable length that can be ordered L= approx. 5.85m
- Total length = insertion depth +15cm
- From approx. 1.5m total length upwards, the goods are bulky goods and, depending on the length, must be sent in separate parcels or as general cargo with a forwarding agent.

+++Deviating version +++

Useful length: L = _____ (Please specify when ordering)

+++++

Insulating needle NW90-straight**Art. 8179**

Straight insulating needle with slanting outlet for blowing lying elements. Enables a pinpoint insertion and repressing of the insulation material. A special shaped top with continuous tagging directs the material current.



Klick me! (Image similar)

Hose connector and diameter: NW90
 Material: Aluminium
 Length: up to 6000mm (request when ordering)
 Required blow-in opening: >Ø=90mm

(Price applies to all insulating needles with a length of up to 3m max; more special lengths (max. 6m) are to be calculated as follows: price divided through 3 x the desired length in metres.)

Optional Accessories:

- Insulating needle: connector set NW75>50 (prod. no. 6103)
- Insulating needle: connector set NW75>63 (prod. no. 6124)

Similar articles:

Insulating needle, bent

- NW38-90 (prod. no. 5304) | NW50-80 (prod. no. 6180)
- NW50-144 (prod. no. 5303) | NW50-184 (prod. no. 5153)
- NW63-124 (prod. no. 5836) | NW63 -184 (prod. no. 6390)
- NW75-120 (prod. no. 6710) | NW75 -180 (prod. no. 6711)

Insulating needle, straight (L=up to 6m)
 NW38-straight (prod. no. 6028) | NW50-straight (prod. no. 5730)
 NW63-straight (prod. no. 5839)

Insulating needle: Connection set NW63>38 (2½">1½")**Art. 6104**

Klick me! (Image similar)

Connection set, consisting of:

- 1x Conveying hose NW38 (1½"), smooth, L=4.0m (prod. no. 414)
- 1x Reducer tube connector NW63>38 (prod. no. 1970)
- 2x Conveyer hose NW38 (1½") hose clamp (prod. no. 512)
- 1x Sealing sponge NW38/NW50, 250x250x40 (prod. no. 7101)

Insulating needle: Connection set NW63>50 (2½">2")**Art. 6206**

Klick me! (Image similar)

Connection set, consisting of:

- 1x Conveying hose NW50 (2"), smooth, L=4.0m (prod. no. 329)
- 1x Reducer tube connector NW63>50 (2½">2") Aluminium (prod. no. 1264)
- 2x Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
- 1x Sealing sponge NW50/NW63, 250x250x40 (prod. no. 7100)

Optional recommended accessories:

- Rotary hose connector SDV50 (2") (Art.-Nr. 6522)

Insulating needle: Connection set NW75>50 (3">2")**Art. 6103**

Klick me! (Image similar)

Connection set, consisting of:

- 1x Conveying hose NW50 (2"), smooth, L=4.0m (prod. no. 329)
- 1x Reducer tube connector NW75>50 (3">2") Aluminium (prod. no. 1262)
- 2x Hose clamp NW50 (2") (prod. no. 175)
- 1x Sealing sponge NW50/NW63, 250x250x40 (prod. no. 7100)

Optional recommended accessories:

- Rotary hose connector SDV50 (2") (Art.-Nr. 6522)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 115

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****Insulating needle: connection set NW75>63 (3" > 2½")****Art. 6124**

Connection set, consisting of:

- 1x Conveying hose NW63 (2½"), smooth, L=4.0m (prod. no. 573)
- 1x Reducer tube connector NW75>63 (3">2½") Aluminium (prod. no. 1261)
- 2x Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- 1x Sealing sponge NW50/NW63, 250x250x40 (prod. no. 7100)

Optional recommended accessories:

- Rotary hose connector SDV63 (2½") (prod. no. 6896)

Klick me! (Image similar)

Insulating needle: connection set NW90>75 (3½" > 3")**Art. 10141**

Connection set, consisting of:

- 1x Conveying hose NW75 (3"), smooth, L=4.0m (prod. no. 284)
- 1x Reducer tube connector NW90>75 (3½">3") Aluminium (prod. no. 1271)
- 2x Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- 1x Sealing sponge NW63/NW75, 250x250x40 (prod. no. 7099)

Optional recommended accessories:

- Rotary hose connector SDV75 (3") (prod. no. 4451)

Klick me! (Image similar)

Injection hose NW63 (2½"), L=20m**Art. 5238**

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- rigid design so can therefore be easily passed through barriers
- greater rigidity makes positioning the hose end to the cavity noticeably easier
- ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Klick me! (Image similar)

Injection hose NW90 (3½"), L=20m**Art. 8293**

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: flame red

Advantages

- rigid design so can therefore be easily passed through barriers
- greater rigidity makes positioning the hose end to the cavity noticeably easier
- ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Klick me! (Image similar)

flexible injection hose NW63 (2½"), L=20m (blue)**Art. 5239**

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: sky blue

Advantages

- Facilitates hose insertion into small insulation thicknesses or small injection holes.
- Better processing at low temperatures.
- ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Klick me! (Image similar)

flexible injection hose NW75 (3"), L=20m (blue)**Art. 5237**

Made completely from PE, for injecting non-abrasive insulation materials. Ideally suited for insulating rafter spaces, flooring spaces, walls and other cavities, good stiffness properties. Tension belt included.

Colour: sky blue

Advantages

- Facilitates hose insertion into small insulation thicknesses or small injection holes.
- Better processing at low temperatures.
- ++ 10% discount when purchasing more than 3 hoses ++

Klick me! (Image similar)

Electrics: Signal lamp green / orange / red**Art. 6665**

Indicator light for operating states

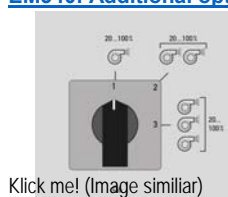
Technical details:

- Diameter: approx. 70mm
- Integrated high brightness LEDs
- Long service life, minimum maintenance costs
- Protection class IP65

Klick me! (Image similar)

Optional:

Electrics: Signal lamp buzzer (prod. no. 7956)

EM340: Additional option for blower 3, controllable via speed controller**Art. 7730**

With this additional option, the third centrifugal fan (blower no. 3) can not only be switched off or on as a booster, but its output is controlled synchronously with the first and second centrifugal fan (blowers no. 1 and no. 2) via remote control.

Suitable for:

- EM 340-400V-7,3kW High-powered compact insulation blowing machine (prod.-no. 5770)

Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 116

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****EM3X5/EM440: Connection set for amplifier (NW90/NW63)****Art. 8279**

Klick me! (Image similar)

Accessories for connecting the amplifier blowers (outlet NW63) to an insulation blowing machine with a direct expansion (outlet NW90).

- Consisting of
- 1x Y-piece NW90/63>90 stainless steel (prod. no. 6670)
 - 1,5 m Conveyor hose NW63 (prod. no. 4498)
 - 1,5 m Conveyor hose NW90 (prod. no. 4505)
 - 2x Hose clamp NW63 (prod. no. 176)
 - 2x Hose clamp NW90 (prod. no. 1923)

EM3X5/EM440: Connection set for amplifier**Art. 6453**

Klick me! (Image similar)

Accessories for connecting the amplifier blowers (outlet NW63) to an insulation blowing machine (outlet NW75).

- Consisting of
- 1x Y-piece NW75/63>75 stainless steel (prod. no. 2221)
 - 1,5 m Conveyor hose NW63 (prod. no. 4498)
 - 1,5 m Conveyor hose NW75 (prod. no. 4485)
 - 2x Hose clamp NW63 (prod. no. 176)
 - 2x Hose clamp NW75 (prod. no. 177)

EM3XX: Fastening element set for blowing machine**Art. 10372**

Klick me! (Image similar)

for the transport-safe mounting of a blow-in machine of the type EM3XX on a horizontal surface.

- Consisting of:
- HALFEN rail (art. no. 5736, 3 pieces)
 - HALFEN bolts (Art.-No. 5631, 3 pieces)
 - Support plate frame (Art. No. 10373, 3 pieces)
 - Required screws, nuts, washers, spring washers
 - Assembly instructions / sketch

EM400: Optional add-on AE - blow-off unit (EM440-3x230V/10.0kW only)**Art. 6526**

Klick me! (Image similar)

Pressure control unit consisting of weighted pistons and air outlet holes in the cylinder. With the adjustable weighted discs, desired maximum pressure can be selected.

Responsive pressure control.

Responsive pressure control. This is especially advantageous for pressure sensitive retaining board material and airtight construction (plaster board, etc.).

Consists of:

- Fully assembled blower unit.
- Slide gate weight: 3 x 0,4 kg, 3 x 1,0 kg, 1 x 2,0 kg
- Safety catch
- Scatter diagram of weight loading / Maximum pressure

+++++

This item can only be added to an EM440-3x230V-10kW

For all other EM400- and EM500-models please use Art.-Nr. 4038

+++++

EM4XX/5XX: Optional add-on DS - Adjustable airlock rotation speed**Art. 5060**

Klick me! (Image similar)

The extension allows the adjustment of the airlock speed via the FFB2000-Pro radio remote control for an optimum adjustment of the conveying capacity.

Typical applications:

- Optimisation of throughput for sluice speeds above 50Hz
- Fine adjustment when using hoses and injection nozzles with small cross-sections
- Use of the blow-in machine in connection with a blow-in panel / factory filling system

Technical specification:

- Installation of an additional frequency converter 1.5kW in the drive train of the lock/chopper
- Electrical integration into the switchgear

Options/hints:

- On special request, the selection of the airlock speed can be provided at the switch box
- The additional option cannot be combined with item no. 8615 "EM4XX: Additional package WB for integration of the blow-in machine into a factory filling system".

EM3X5/EM440: Connection set for amplifier**Art. 9144**

Klick me! (Image similar)

Accessories for connecting the amplifier blowers (outlet NW63) to an insulation blowing machine (outlet NW90).

- Consisting of
- 1x Y-piece NW90/63>90 stainless steel (prod. No. 6670)
 - 1,5 m Conveyor hose NW63 (prod. No. 573)
 - 1,5 m Conveyor hose NW75 (prod. No. 422)
 - 2x Hose clamp NW63 (prod. No. 176)
 - 2x Hose clamp NW75 (prod. No. 1923)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 117

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

EM4XX: Reducer tube PE 90>76 with O-Ring

Art. 5145



Klick me! (Image similar)

Reducer with O-ring seal for insertion into a suction bonnet with a diameter of 90 mm. This allows a VS115I or VS250I suction barrel to be connected to the outlet.

- Diameter inlet: approx. 88,9mm
- Diameter outlet: approx. 76,1mm
- Material: PE black

EM4XX: Additional package for integrating the insulation blowing machine into a factory filling system

Art. 8615



Klick me! (Image similar)

Required higher-level control and safety equipment for operating the insulation blowing machine in combination with an upstream material feed unit (e.g. GBF) and/or a downstream insulation blowing panel (EP) as factory filling plant ("Interlinked machine" according to the European Machinery Directive 2006/42/EG). By pressing an emergency stop switch of one of the plant components involved, a safety shutdown of the complete factory filling plant will take place. An independent operation is still possible.

Consisting of:

- Safety relay and power contactor for ensuring the safety functions
- 24-pin control connection for connecting an insulation blowing panel EP800/EP1050, including necessary safety functions
- 14-pin control connection for connecting a bale conditioning machine GBF1050, including necessary safety functions
- 4-pin connection for level sensor
- Function connector 15+1 pin for stand-alone operation (prod. No. 8672)
- Function connector 24+1 pin for stand-alone operation, including adapter function (prod. No. 8671). The function connector can alternatively be used as an adapter for connecting a radio remote control FFB2000-Pro.
- Fully electrically wired and checked

Options/hints:

- Control cable 5m, for interlinking EM4XX -> Bale conditioning machine (prod. No. 8619)
- Control cable 50m, for interlinking EM4XX -> Insulation blowing panel (prod. No. 8618)
- This additional package cannot be combined with art. no. 5060 "EM4XX/5XX: Additional option DS - Adjustable sluice speed".

Ventilated Clamp NW75 /D106,5mm with perforated metal cage

Art. 8422



Klick me! (Image similar)

Ventilation clamp with perforated sheet metal cage for passive or active ventilation of building elements, consisting of:

- Ventilation cage D= approx. 75mm, total length approx. 85mm
- Clamp suitable for drill holes 106,5...108mm
- Hose connector / venting nozzle NW75 / 3"

Recommended accessories:

- DDE: Hole Saw Pro D=106,5mm: drilling bit (Prod. no. 6184)
- Sealing corks VK106 (Prod. no. 1948)
- DDE: Dust suck with connection up to D=76 mm (Prod. no. 3445)

EP: Additional package for integrating the insulation blowing panel into a factory filling system

Art. 8617



Klick me! (Image similar)

Required control and safety equipment for operating the insulation blowing panel (EP800, EP1050) in combination with an upstream insulation blowing machine (EM) as factory filling plant ("Interlinked machine" according to the European Machinery Directive 2006/42/EG). By pressing an emergency stop switch of one of the plant components involved, a safety shutdown of the complete factory filling plant will take place. An independent operation for maintenance purposes is still possible.

Consisting of:

- Power contactor for ensuring the safety functions
- 24-pin control connection for connecting an insulation blowing machine (EM)
- Function connector 24+1 pin for stand-alone operation (prod. No. 8670)
- Fully electrically wired and checked

Optional accessories:

- Control cable 50m, for interlinking EM4XX -> Insulation blowing panel (prod. No. 8618)
- EP: Function connector 24+1 pin for stand-alone operation (Art.-Nr. 8670)

Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 1-inlet

Art. 10012



Klick me! (Image similar)

Fibre switch designed for an interruption-free filling of elements

Advantages

- Easy operation, quick diverting of the material flow via remote control or an insulation blowing machine
- Interruption-free filling of elements
- Powerful drive, switches even in case of back pressure inside the hose
- Quick diverting between conveying and suctioning material
- Possibility of multiple switching

Technical details

Dimensions: approx. 480x275x130 (LxHxW)

Weight: approx. 8,3kg

Material: aluminium

Inlet: 1x NW75 (3")

Outlet: 2x NW75 (3")

Control input: 24V DC (standard)

Compressed air connection: Compressed air supply 6-10 bar/min. 55l/min.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 118

09**Spare parts****Sealings, filters, wering parts, etc.**

Options

- Control input: deviating execution with 24V AC, 12V DC, 230V AC possible on demand
- Limit switch for connecting a SPS (prod. no. 4022)
- FFB 22 - 2-channel radio remote control, unidirectional (prod. no. 8229)
- Master-Slave cable for controlling via an insulation blowing machine (prod. no. 4341)
- Air compressor, small (prod. no. 4049)

Alternative and replacement articles

- Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 3-outlets (prod. no. 5179)
- Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW75>75 (prod. no. 2794)

FFB 2000 Pro - FM Radio/Cable Remote Control**Art. 5154**

Klick me! (Image similar)

Bidirectional radio remote control for M99-DS-Pro, M95, EM3XX, EM4XX, EM5XX, etc., suitable for all machine types, bidirectional radio communication with FM technology, authorised in Germany and all EU member states.

Consists of:

- Mobile hand held unit with antenna and socket for control/charging cable
- Plug-in charger
- Receiver (IP64) in metal casing with antenna and approx. 4m connection cable with contact-plug
- Complete in aluminium case

Optional:

- FFB2000-Pro: Connection cable 50m (Ring) (prod. no. 5280) (other lengths on request)
- Control cable 50m PUR, ring (10-core, contact-plug/-socket) (prod. No. 7208)
- FFB2000-Pro: Charger for car (cigarette lighter) (prod. No. 7904)
- FFB2000-Pro: Control cable 50m PUR 10x0,34mm² (prod. No. 7208)
- 230V power adapter 230V/2,5A Euro, 2m (Art.-Nr. 10374)
- Velcro return fastener L=350mm, black (Art.-No. 10950. 2 pieces)

Spare parts:

- FFB2000/FFB2000-Pro: Rod antenna, short (art. No. 11606)
- FFB2000/FFB2000-Pro: Multiflex antenna (art.-no. 1474)
- Velcro tape return fastener L=350mm, black (Art.-No. 10950. 2 pieces)

Notes:

- In the event of radio contact interference, discharged batteries or other radio interference, the handset can be used as a wired control (connection cable required).
- If the range is exceeded or in the event of radio contact interference, an attempt can be made to position the receiver more favourably. A control extension cable (art. No. 7208) may be required for this.

To be noted when reordering:

The radio remote control must be pre-parameterized for use with a specific machine type on the respective machine. Therefore, please inform us of the serial number of the machine for which the control is to be used when placing your order.

FFB 500 - Radio remote control bidirectional**Art. 6708**

Klick me! (Image similar)

Bidirectional radio remote control for controlling X-Floc insulation blowing machines and fibre switch cascades

Suitable for

- Insulation blowing machines with control circuits
- Fibre switch cascades

Advantages

- Robust plastic housing
- Light and handy design
- High range
- Possibility to choose between two operating frequencies

Hand-held control:

- Dimensions (WxHxD): 62x111x18mm
- Weight: approx. 80g (without batteries)
- Radio performance: 10dBm
- Operating frequencies (adjustable): 868,15 MHz, 868,45 MHz
- Range: approx. 180m in free field
- Batteries: 3x AAA micro cells
- Battery life: approx. 800 working hours
- Number of buttons: 8
- Battery- and radio contact LED
- Operation: Air ON, Material ON, Air and Material ON
- Key lock (against unintended input)
- Possible setting of the air- and material's start-up and shut-down delay times (0...9 sec.)
- Short circuit-, under- and overvoltage protected


Receiver:

- Dimensions (HxBxT): 81x120x46mm (without magnet foot and antenna)
- Weight: approx. 250g (without cable)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 119

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
	<ul style="list-style-type: none"> - Radio performance: 10 dBm - Range monitoring with safety shut-down when exceeding - Short circuit-, under- and overvoltage protected <p>-----</p> <p>Scope of delivery</p> <ul style="list-style-type: none"> - Receiver with antenna - Hand-held control - Case - Neck strap - Operating Instructions <p>-----</p> <p>Options/alternatives:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hand-held control sport case (prod. No. 5016) - Wrist strap L= 21cm (prod. No. 7128) - Control adapter 7+1 pin male to 8+1 pin female (item no. 7176, required for series M99B, M99C, M99D, M99E) - Control cable 25m PUR, ring (10-core, contact plug/socket) (prod. No. 8087) - Control cable 50m PUR, ring (10-core, contact plug/socket) (prod. No. 7208) - FFB 500-922 - Radio remote control bidirectional (art. No. 8869, required for countries where the 922 MHz band is released). 	
	<p>FFB 500-922 - Radio remote control bidirectional</p> <div>  <p>Klick me! (Image similar)</p> </div> <p>Bidirectional radio remote control for controlling X-Floc insulation blowing machines and fibre switch cascades. Special version 922MHz, to be used in America, Asia.</p> <p>-----</p> <p>Suitable for</p> <ul style="list-style-type: none"> - Insulation blowing machines with control circuits - Fibre switch cascades <p>-----</p> <p>Advantages</p> <ul style="list-style-type: none"> - Robust plastic housing - Light and handy design - High range <p>-----</p> <p>Hand-held control:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dimensions (WxHxD): 62x111x18mm - Weight: approx. 80g (without batteries) - Radio performance: 10dBm - Operating frequencies: 922 MHz - Range: approx. 180m in free field - Batteries: 3x AAA micro cells - Battery life: approx. 800 working hours - Number of buttons: 8 - Battery- and radio contact LED - Operation: Air ON, Material ON, Air and Material ON - Key lock (against unintended input) - Possible setting of the air- and material's start-up and shut-down delay times (0...9 sec.) - Short circuit-, under- and overvoltage protected <p>Receiver:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Dimensions (HxBxT): 81x120x46mm (without magnet foot and antenna) - Weight: approx. 250g (without cable) - Radio performance: 10 dBm - Range monitoring with safety shut-down when exceeding - Short circuit-, under- and overvoltage protected <p>-----</p> <p>Scope of delivery</p> <ul style="list-style-type: none"> - Receiver with antenna - Hand-held control - Case - Neck strap - Operating Instructions <p>-----</p> <p>Options</p> <ul style="list-style-type: none"> - Hand-held control sport case (prod. no. 5016) - Wrist strap L= 21cm (prod. no. 7128) - Control adapter 7+1 pin plug to 8+1 pin socket (prod. no. 7176) - Control adapter 8+1 pin plug to 7+1 pin socket (prod. no. 7447) - Control cable 25m PUR, ring (10-core, contact plug/socket) (prod. no. 8087) - Control cable 50m PUR, ring (10-core, contact plug/socket) (prod. no. 7208) - Control cable 50m PUR on drum (10-core, contact plug/socket) (prod. no. 8086) 	Art. 8869

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 120

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

FFB2000-Pro: Receiver

Art. 5157



Klick me! (Image similar)

Receiver of the radio remote control FFB2000-Pro

Receiver of the radio remote control FFB2000-Pro for controlling compatible insulation blowing machines, to be connected to the insulation blowing machine's machine control socket

Suitable for:

- X-Floc insulation blowing machines of type M99-DS-Pro, M95, EM3XX, EM4XX

Advantages:

- Robust construction made of metal in handy form
- Magnetic base enables an easy positioning on metal surfaces
- Increasing the range by connecting an optionally available connection cable between receiver and the insulation blowing machine or between receiver and hand-held control (cable operation)

Technical details:

- Dimensions (LxWxH): approx. 310x80x50mm
- Weight (incl. connection cable): approx. 800g
- Power supply: 20-28V DC

Scope of delivery:

- Receiver incl. 4m connection cable and plug
- 1x Rod antenna, short

Optional accessories:

- FFB2000-Pro: Connection cable 50m (ring) (prod. no. 5280) (other lengths on request)
- FFB2000-Pro: Connection cable 50m on drum (prod. no. 5167)
- FFB2000-Pro: Hand-held control (prod. no. 5156)
- FFB2000/FFB2000-Pro: Multiflex antenna (prod. No. 1474)

When reordering a radio hand-held transmitter or a radio receiver, a new teach-in procedure must be carried out, see "Anlernen_FFB2000-Pro-de_en.pdf"

FFB2000-Pro: Hand-held control

Art. 5156



Klick me! (Image similar)

Portable hand-held control of the radio remote control FFB2000-Pro

Hand-held control of the radio remote control FFB2000-Pro for controlling compatible insulation blowing machines in radio or cable mode

Suitable for:

- X-Floc insulation blowing machines of type M99-DS-Pro, M95, EM3XX, EM4XX

Advantages:

- Easy to operate and handy design
- Choice between four radio channels
- Provides numerous individual settings (dynamic pressure control, automatic shutdown, setting the delay times and many more)
- Average operating time up to 30 hours, depending on the intensity of use
- Fast charging
- Can be used as a radio- or cable remote control (only in conjunction with a suitable receiver)

Technical details:

- Dimensions (LxWxH): approx. 350x45x50mm
- Weight: approx. 400g
- Power supply: 3,6V DC
- Battery: NiMH, type AAA
- Range: >100m in free field

Scope of delivery:

- Hand-held control with carrying strap
- 3x batteries type AAA
- 1x Rod antenna, short

Optional accessories:

- FFB2000-Pro: Connection cable 50m (ring) (prod. no. 5280) (other lengths on request)
- FFB2000-Pro: Connection cable 50m on drum (prod. no. 5167)
- FFB2000-Pro: Car charger cable (cigarette lighter 24V) (prod. no. 7904)
- FFB2000-Pro: Control cable 50m PUR 10x0,34mm² (prod. no. 7208)
- FFB2000-Pro: Receiver (prod. no. 5157)
- FFB2000/FFB2000-Pro: Multiflex antenna (prod. No. 1474)

Notes:

The following battery types have been tested for proper function:

- Sanyo Eneloop HR-4UTGB
- Panasonic Eneloop Micro BK-4MCCE
- Panasonic HHR-80AAAAB
- Duracell Staycharged (AAA)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 121

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

When reordering a radio hand-held transmitter or a radio receiver, a new teach-in procedure must be carried out, see "Anlernen_FFB2000-Pro-de_en.pdf"

FFB2000-Pro: Charging cable for the car (car cigarette lighter 24V)**Art. 7904**

Adapter for charging an FFB2000-Pro on a 12/24V on-board power supply.



Klick me! (Image similar)

Notes on use:

- For the charging process, use the 12V position (yellow setting wheel, default setting ex works).
- The charging cable can be used for on-board power supply systems with 12V...24V DC.
- The insert "G" (5.5 x 2.5) is suitable for use on the device connection of the hand control unit of the FFB2000-Pro.

FFB2000-Pro: Connecting cable 50m (ring)**Art. 5280**

Connection cable or extension cable for FFB2000-Pro hand control unit to receiver, ready to plug in, consisting of:

- 50m shielded data cable 5x0.34qmm, flexible, drag chain compatible
- Connector 4-pole, with quick lock
- Coupling 4-pole with quick lock



Klick me! (Image similar)

FFB400: Control adapter 8+1 pole plug to 7+1 pole socket**Art. 7447**

Adapter (L=approx. 0,3m) for use with a radio remote control FFB400 in combination with an insulation blowing machine M99G.



1. side: plug 8+1 pole
2. side: socket 7+1 pole

Klick me! (Image similar)

FFB500: Control adapter 7+1 pin plug on 8+1 pin socket**Art. 7176**

Adapter (L=approx. 0,3m) for use of a radio remote control FFB500 in combination with an insulation blowing machine Minifant M99, series C, D, E or F.



1. Connector side: socket 8+1 pin
2. Connector side: plug 7+1 pin

Klick me! (Image similar)

FFB500: Steueradapter 7+1 pol Stecker auf 8+1 pol Buchse**Art. 7876**

#####

Bild leider nicht
verfügbar

Image not available

Klick me! (Image similar)

Pneumatic Fibre Switch Cascade with 4 Outputs**Art. 5063**

Pneumatic driven material sorting gate for uninterruptible switchover from solid material air flows with four outflows, fully functioning and completely prepared for connecting a radio remote control or connectable over foreign signals. Module is completely assembled on ground plates consisting of 3-piece pneumatically driven material switches, fastening, hose installation, and connected electrically and pneumatically.

Special features:

- Extremely quick switchover, therefore low tendency for blockages to build
- No unwanted material entry into not used outputs
- Powerful drive, switches also during backflow in the hoses
- Controllable via radio remote control

Technical details:

- Input: hose socket NW75 (3")
- Output: 4x hose sockets NW75 (3")
- Switching time: <0,5 seconds
- Air pressure connection: 1/4", (approx. 55l/min, depending on how often it is applied)
- Power supply: 230V / 50Hz
- Required control signals: 3 switch inputs 24V =
- Weight: approx. 35kg
- Dimensions: approx. 500 x 600 x 480 (LxWxH)

Options/Accessories:

- FFB 500 - radio remote control bidirectional (prod. no. 6708)
- Reducer tube NW75>50 for pneumatic fibre switch (prod. No. 6890)

Warning: Pay attention to safety and maintenance according to the enclosed manual!

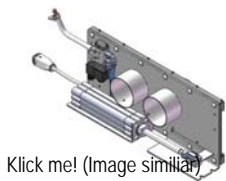


Klick me! (Image similar)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 122

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****Fibre switch/material switch pneumatic 1-fold, NW90 (3½")****Art. 9951**

Klick me! (Image similar)

Pneumatic flake diverter for uninterrupted filling of elements

Advantages

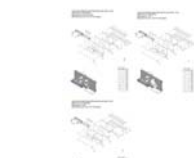
- Easy operation, quick diversion of the material flow via remote control or connection to an injection machine
- Uninterrupted filling of elements
- Powerful drive, switches even if there is a backlog in the hose
- Fast switching between blowing and sucking
- Combined multiple switching possible, series connection enables switch banks with 4, 8 or more outputs to be realised

Technical data:

- Dimensions: approx. 510x211x161 (LxHxW)
- Weight: approx. 8,3kg
- Material: steel
- Inlet: 1x NW90 (3½")
- Outlet: 2x NW90 (3½")
- Control input: 24V DC (standard, deviating version possible)
- Compressed air supply: Compressed air supply 6-10 bar/min. 55l/min.

Options:

- Control input: deviating version with 24V AC, 12V DC, 230V AC possible on request
- Limit switch for connection to a PLC (art. no. 4022)
- FFB 22 - 2-channel radio remote control, unidirectional (art. no. 8229)
- Master-slave cable for control via a blow-in machine (art. no. 4341)
- Compressor, compressed air (1.1kW) (art. no. 8494)

Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic 1-fold, NW90 (3½") for blowing panel**Art. 9971**

Klick me! (Image similar)

Pneumatic material switch NW90>90.

Technical data:

- Dimensions:
- Q1: approx. 495x246x215 (LxWxH)
- Q2: approx. 495x186x215 (LxWxH)
- Q3: approx. 495x209x215 (LxWxH)
- Weight: approx. 11kg
- Material: mild steel
- Inlet: 1x NW90 (3½")
- Outlet: 2x NW90 (3½")
- Control input: 24V DC (standard, deviating version possible)
- Compressed air connection: Compressed air supply 6-10 bar/min. 55l/min
- Switching time: approx. 80 - 160ms

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 3-outlets NW75 (3")**Art. 5179**

Klick me! (Image similar)

Fibre switch designed for an interruption-free filling of elements

Advantages

- Easy operation, quick diverting of the material flow via remote control or an insulation blowing machine
- Interruption-free filling of elements
- Powerful drive, switches even in case of back pressure inside the hose
- Quick diverting between conveying and suctioning material
- Possibility of multiple switching

Technical details

- Dimensions: approx. 480x275x130 (LxHxW)
- Weight: approx. 8,3kg
- Material: aluminium
- Inlet: 2x NW75 (3")
- Outlet: 3x NW75 (3")
- Control input: 24V DC (standard)
- Compressed air connection: Compressed air supply 6-10 bar/min. 55l/min.

Options

- Control input: deviating execution with 24V AC, 12V DC, 230V AC possible on demand
- Limit switch for connecting a SPS (prod. no. 4022)
- FFB 22 - 2-channel radio remote control, unidirectional (prod. no. 8229)
- Master-Slave cable for controlling via an insulation blowing machine (prod. no. 4341)
- Air compressor, small (prod. no. 4049)
- Suitable control plug (prod. no. 1350+1231)

Alternative and replacement articles

- Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 1-inlet (prod. no. 3846)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 123

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

Fibre switch/material switch/pipe switch, revolver 2>3 NW75 (3")

Art. 6058



Klick me! (Image similar)

Material switch NW75 (3") with two inputs and three outputs. Can be used for different applications.

Examples of use:

- Uninterrupted filling of elements by diverting the material flow without switching off the blow-in machine (position 1: running element, position 2: following element, etc.)
- Filling of elements which were equipped with several hoses (position 1: first outlet, position 2: second outlet, position 3: third outlet or "pre-hosing")
- Setting up a bubble-suction circuit: position 1 = blowing in, position 2 = suction

Technical data:

- Inlet: 2x NW75 (3")
- Outlet: 3x NW75 (3")
- Practical stand with mounting holes
- Weight: approx. 4,6kg
- Material: stainless steel

Options:

- Fibre Switch/Material switch/Pipe switch: Connection set NW75 (3") (Art. No. 6157)
- Upgrade kit for Fibre switch/material switch/pipe switch, revolver 2>3 NW75 (3") (Art.-No. 9649)

Alternative and replacement articles:

- Fibre switch/material switch/pipe switch, revolver 2>3 NW75 (3"), pneumatic (prod. no. 9501)
- Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 3-outlets NW75 (3") (prod. No. 5179)
- Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW75>75 (prod. No. 2794)

Tips & Tricks:

Video tutorial available, visit the X-Floc YouTube channel: <https://www.youtube.com/XflocInsulation>
Use the keyword "floc switch" to find the appropriate assistance.

Fibre switch/material switch/pipe switch, revolver 2>3 NW75 (3"), pneumatic

Art. 9501



Klick me! (Image similar)

Pneumatically driven material switch NW75 (3") with two inputs and three outputs. Can be used for different applications.

Application examples:

- Uninterrupted filling of elements by diverting the material flow without switching off the blow-in machine (position 1: running element, position 2: following element, etc.)
- Filling of elements which were equipped with several hoses (position 1: first outlet, position 2: second outlet, position 3: third outlet or "pre-hoses")
- Setting up a bubble-suction circuit: position 1 = blowing in, position 2 = suction

Technical data:

- Inlet: 2x NW75 (3")
- Outlet: 3x NW75 (3")
- Control input: 24V DC (standard) (other versions on request)
- Compressed air supply: Compressed air supply 6-10 bar/min 55l/min.
- Practical stand with mounting holes
- Weight: approx. 4,6kg
- Material: stainless steel

Options:

- Fibre Switch/Material switch/Pipe switch: Connection set NW75 (3") (Art. No. 6157)

Alternative and replacement articles:

- Fibre switch/material switch/pipe switch, revolver 2>3 NW75 (3"), pneumatic (prod. no. 9501)
- Fibre switch/material switch/pipe switch pneumatic, 3-outlets NW75 (3") (prod. No. 5179)
- Fibre switch/material switch/pipe switch compact NW75>75 (prod. No. 2794)

Revolver fibre switch 2>3 NW90 (3½")

Art. 9414



Klick me! (Image similar)

Revolver fibre switch for uninterrupted filling of elements

Advantages

- Easy operation, good adjustability and redirection of the material flow via handle and detent element
- Uninterrupted filling of elements
- Quick changeover between blowing and sucking
- Switching option for wide panels that are equipped with two to three hoses
- Switching between up to three permanently installed hoses or pipes

Technical data

- Weight: approx. 4.6kg
- Material: sheet steel
- Inlet: 2x NW90 (3½")
- Outlet: 3x NW90 (3½")

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 124

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

Fibre switch/material switch/pipe switch 1>2 NW63 (2½")

Art. 10046



Klick me! (Image similar)

Material diverter NW63 (2½") with one inlet and two outlets. Can be used for various applications.

Application examples:

- Exhaust control on machines with integrated amplifier or on external amplifier units connected to an injection machine.
- Filling of elements by diverting the material flow without switching off the injection machine (position 1: running element, position 2: following element etc.)
- Filling of elements which have been fitted with several hoses (position 1: first outlet, position 2: second outlet or "pre-hosing").

Technical data:

- Inlet: 1x NW63 (2½")
- Outlet: 2x NW63 (2½")
- Weight: approx. 2.25 kg
- Material: stainless steel

Translated with www.DeepL.com/Translator (free version)

Optional accessories (e.g. for use as an exhaust air diverter for an EM440):

- Hose, cooling water hose NW63 (0.1 piece = 0.1m art. No. 3760)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73 (hinge bolt clamp) (2 pieces art. No. 2822)

Conveyor hose smooth NW102 (4"), L=20m

Art. 8878



Klick me! (Image similar)

Spiral hose made of transparent PU/PVC composite. For conveying non-abrasive insulation materials. Incl. lashing strap.
++ discount of 10% when purchasing 3 or more pieces ++

+++ Note on shipping:

Shipping by forwarding agent required.

For special versions (up to max. 15 metres hose length) shipping by parcel service possible. +++

Conveyor hose with flexible earthing braids NW102 (4"), L = 20m

Art. 8913



Klick me! (Image similar)

Spiral-coil hose made of PU/PVC composite transparent. With flexible earthing lead. Incl. Tension belt.
++ from 3 hoses upwards 10% discount ++

Conveyor hose smooth NW25 (1"), L=20m

Art. 704



Klick me! (Image similar)

Spiral shielding transparent hose made from PU/PVC. For transporting non-abrasive insulation material.
Including strap.

Conveyor hose with flexible earthing braids NW90 (3½"), L = 20m

Art. 8911



Klick me! (Image similar)

Spiral-coil hose made of PU/PVC composite transparent. With flexible earthing lead. Incl. Tension belt.
++ from 3 hoses upwards 10% discount ++

FSE: High pressure hose L=30m compatible with a high pressure pump system

Art. 5054



Klick me! (Image similar)

Pressure hose with pressed nipples on each sides DKOL M14x1.5m for connecting spray heads to high pressure pumping systems, consists of:

- Hose
- One hand coupling M14x1.5
- One hand closure plug 1/4"

Hose ready assembled

Dimensions hose: Di=6mm, Da=13.5mm L=30m

Pressure: max. 180bar

Alternatives:

- High pressure hose L=15m, suitable for high pressure pump system (prod. no. 715)
- High pressure hose L=50m, suitable for high pressure pump system (prod. no. 5055)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 125

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

FSE: High pressure hose, L=50m, suitable for high pressure pumping system

Art. 5055



Klick me! (Image similar)

Pressure hose with pressed nipples on each sides DKOL M14x1.5m for connecting spray heads to high pressure pumping systems, consists of:

- Hose
 - One hand coupling M14x1.5
 - One hand closure plug 1/4"
- Hose ready assembled

Dimensions hose: Di=6mm, Da=13.5mm L=50m
Pressure: max. 180bar

Alternatives:

- High pressure hose L=30m, suitable for high pressure pump system (prod. no. 5054)
- High pressure hose L=15m, suitable for high pressure pump system (prod. no. 715)

Magnetic valve, 2/2-ways, G 1/4"

Art. 8334



Klick me! (Image similar)

2/2-ways magnetic valve

Magnetic valve for installation into the water promoting hose at the Inline-humidification

Suitable for:

- Inline-humidification
- Applications with damp-spraying

Advantages and limitations:

The water flow will be stopped when switching the machine off. Note: If the air flow is active, the magnetic valve is open. For this reason, we recommend to start/stop the air- and material flow always at the same time.

Technical details:

Power supply: 24V DC
Thread: G 1/4"
Diameter: 3mm
Length: 40mm
Working pressure: 0-13bar
Throughput: 3,2l/min.
Weight: 360g
Material: brass
Operating temperature: approx. -10°C to 80°C

Scope of delivery:

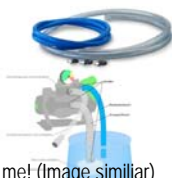
- 1x Magnetic valve with control cable and auxiliary power plug (length approx. 0.5m)

Advice:

For connection with blowing machine extra control cable is required (Art.-No. 1856, 1351, 1193, 1192)

FSE: Diaphragm pump connection set

Art. 11452



Klick me! (Image similar)

Inlet-side connection set for suction and return of liquid from a liquid container, length approx. 3m. Including required hose clamps.

Consisting of:

- Hose D =19mm (suction hose), (art. no. 9277)
- Hose 5/8" (D =16mm) (return hose), (item no. 9276)
- Hose clamp 12-22 (fastening), (art. no. 9279)
- Hose clamp 16-27 (fastening, 2 pieces), (art. no. 9280)

Notes:

- Liquid container not included in the scope of delivery
- Suitable for FSE: diaphragm pump 0.75kW, p=20bar (art. No. 206)

FSE: Diaphragm pump connection set

Art. 9281



Klick me! (Image similar)

Inlet-side connection set for suction and return of liquid from a liquid container, length approx. 3m. Including required hose clamps.

Consisting of:

- Hose D =19mm (suction hose), (art. no. 9277)
- Hose 5/8" (D =16mm) (return hose), (item no. 9276)
- Hose clamp 12-22 (fastening), (art. no. 9279)
- Hose clamp 16-27 (fastening, 2 pieces), (art. no. 9280)

Notes:

- Liquid container not included in the scope of delivery
- Suitable for FSE: diaphragm pump 0.75kW, p=20bar (art. No. 206)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 126

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

FSE: Spray head NW63 with 4-8 spray nozzles

Art. 5824



Klick me! (Image similiar)

6-beam spray head with flat and oval outlet through which the fibre material flow is accelerated. Like this, there is a flat spray pattern which simultaneously moistens the material flow and consistently delivers a good spraying result.

Properties:

- Hose connection: NW63 (2 1/2")
- Spraying nozzles: 2, 4, 6 or 8 piece made from stainless steel (refitting possible, Standard: 6 piece)
- Liquid supply: via plug connection and ball valve
- Weight: 0,84 kg

Article for optional refitting:

- FSE Nozzle flat jet 0,63l-min (prod. no. 5829)

FSE: Spray head, Inline / adhesive- NW50>21

Art. 8120



Klick me! (Image similiar)

Adhesive spray head, Inline NW50>21

Spray head with inline nozzle for injection and adhesion of EPS granules. A complete wetting of the EPS beads enables a permanent solidification of the hollow layers insulation after the adhesive has been hardened. Settlements, material trickling out through gaps and cracks or subsequent changes can therefore not occur. The thin-walled nozzle pipe with its special shaped outlet enables a high processing speed at a relatively small bore diameter.

Characteristics:

- Hose connection for insulation material: NW50 (2")
- Nozzle pipe: outer diameter D=21mm, insertion depth approx. 260mm, straight outlet
- Easy to change nozzle pipe insert
- Connection for liquid adhesive: single-lever coupling (1/4") with shut-off valve (max. pressure 20bar)
- Material throughput: approx. 0,25l/min. at 10bar
- Weight: approx. 0,95kg

Note:

- Recommended liquid adhesive: adhesive XF10 for adhesion of EPS granules (prod. no. 7976)

FSE: Spray head, Inline / adhesive- NW50>24

Art. 7881



Klick me! (Image similiar)

Adhesive spray head, Inline NW50>24

Spray head with inline nozzle for injection and adhesion of EPS granules. A complete wetting of the EPS beads enables a permanent solidification of the hollow layers insulation after the adhesive has been hardened. Settlements, material trickling out through gaps and cracks or subsequent changes can therefore not occur. The thin-walled nozzle pipe with its special shaped outlet enables a high processing speed at a relatively small bore diameter.

Characteristics:

- Hose connection for insulation material: NW50 (2")
- Nozzle pipe: outer diameter D=24mm, insertion depth approx. 260mm, spoon shaped outlet
- Easy to change nozzle pipe insert
- Connection for liquid adhesive: single-lever coupling (1/4") with shut-off valve (max. pressure 20bar)
- Material throughput: approx. 0,25l/min. at 10bar
- Weight: approx. 0,95kg

Note:

- Recommended liquid adhesive: Adhesive XF10 for bonding EPS granulate (art. no. 7976).

Other versions available at no extra charge:

- Fog nozzle with bore diameter 1.0mm, AG 1/4 (Art.-No. 9632)
- Fog nozzle with bore diameter 1.2mm, AG 1/4 (art. no. 9633)

FSE: Spray head, Inline- type III (plastic) NW50 - set complete

Art. 5099



Klick me! (Image similiar)

Inline-spray head for applications with damp-spraying

Suitable for/as:

- Open blowing with addition of water
- Hose connector with humidifying function (Inline-humidifier), for dust reduction during the blowing process (De-Dust)

Advantages:

- Dust reduction during the blowing process
- Bundled material flow
- Less material waste
- Easy and quick installation

Technical details:

- Dimensions (LxW): approx. 130x110mm
- Weight: approx. 235g
- Hose connection: NW50 (2")
- Connection water pipe: NW12
- Number of nozzles: 1
- Pressure range: <20bar
- Amount of water: <2,5l/min.
- Material: plastic

Notes:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 127

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- When desired, the hose connection can be equipped with a different plug system or a hose nozzle.
- In combination with a magnetic valve, the water flow can be stopped when switching the machine off.
- The Inline-humidification is possible by connecting a diaphragm pump or by connecting the system to a tap connector.

Optional accessories:

- Rotary hose connector SDV50 (prod. no. 6522)
- Hose connector NW50 (2"), stainless steel (prod. no. 235)
- Reducer tube connector NW 75>50 (aluminium) (prod. no. 1262)
- Reducer tube connector NW 50>38 (aluminium) (prod. no. 1263)
- Reducer tube connector NW 63>50 (aluminium) (prod. no. 1264)
- FSE: Diaphragm pump p=20bar (prod. no. 206)
- Magnetic valve, 2/2-ways, G 1/4" (prod. no. 8334)
- FSE: One-hand connector 1/4" (prod. no. 577)
- FSE: One-hand coupling 1/4" (prod. no. 576)
- FSE: High pressure hose, suitable for high pressure pumping system, available in lengths 15/30/50m (prod. no. 715/5054/5055)

FSE: Spray head, Inline- type III NW50 (2") - set complete**Art. 10047**

Klick me! (Image similar)

In-line spray head for wet spray applications

Suitable for/as:

- Open inflation with the addition of water
- Hose connector with humidification function (inline humidifier), for dust reduction during the blow-in process (De-Dust)

Advantages:

- Dust reduction during the injection process
- Bundled material flow
- Less material waste
- Easy and quick installation

Technical data:

- Dimensions (LxW): approx. 130x110mm
- Weight: approx. 235g
- Hose connection: NW50 (2")
- Water pipe connection: NW12
- Number of nozzles: 1
- Pressure range: <10bar
- Pre-installed spray nozzle: FSE: Axial full cone nozzle 1.6l/min at 2bar
- Water quantity: approx. 1.21l/min at 1bar, approx. 3.05l/min at 10bar
- Material: plastic

Comments:

- If desired, the hose connection can be equipped with another plug system or a hose nozzle
- In combination with a solenoid valve, the water flow can be stopped when the machine is switched off
- Inline humidification is possible in combination with a diaphragm pump or a water tap connection.

Optional accessories:

- FSE: Axial full cone nozzle 2.0 l/min (prod. No. 3539)
- FSE: Axial full cone nozzle 1,25 l/min (Art.-Nr. 3540)
- Hose connector turnable SDV50 (2") (prod. no. 6522)
- Hose connector NW50 (2") stainless steel (prod. no. 235)
- Reducer tube connector NW63>50 (2½">2") Aluminium (prod. no. 1264)
- Reducer tube connector NW75>50 (3">2") Aluminium (prod. no. 1262)
- FSE: Diaphragm pump p=20bar (prod. no. 206)
- Magnetic valve, 2/2-ways, G 1/4" (prod. no. 8334)
- FSE: One-hand connector 1/4" (prod. no. 577)
- FSE: One-hand coupling 1/4" (prod. no. 576)
- FSE: High pressure hose, suitable for high pressure pumping system, available in lengths 15/30/50m (prod. no. 715/5054/5055)

FSE: Spray head, Inline- type III NW63 (2½") - set complete**Art. 10714**

Klick me! (Image similar)

In-line spray head for wet spray applications

Suitable for/as:

- Open inflation with the addition of water
- Hose connector with humidification function (inline humidifier), for dust reduction during the blow-in process (De-Dust)

Advantages:- Dust reduction during the injection process- Bundled material flow- Less material waste- Easy and quick installation

Technical data:

- Dimensions (LxW): approx. 130x110mm
- Weight: approx. 235g - Hose connection: NW63 (2½")
- Water pipe connection: NW12 - Number of nozzles: 1
- Pressure range: <10bar
- Pre-installed spray nozzle: FSE: Axial full cone nozzle 1.6l/min at 2bar
- Water quantity: approx. 1.21l/min at 1bar, approx. 3.05l/min at 10bar - Material: aluminum

Comments:

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 128

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

- If desired, the hose connection can be equipped with another plug system or a hose nozzle
- In combination with a solenoid valve, the water flow can be stopped when the machine is switched off
- Inline humidification is possible in combination with a diaphragm pump or a water tap connection.

Optional accessories:

- FSE: Axial full cone nozzle 2.0 l/min (prod. No. 3539)
- FSE: Axial full cone nozzle 1,25 l/min (Art.-Nr. 3540)
- Hose connector turnable SDV63 (2½") (prod. no. 6896)
- Hose connector NW63 (2½"), stainless steel (prod. no. 236)
- Reducer tube connector NW 75>63 (aluminium) (prod. no. 1261)
- FSE: Diaphragm pump p=20bar (prod. no. 206)
- FSE: High pressure hose, suitable for high pressure pumping system, available in lengths 15/30/50m (prod. no. 715/5054/5055)
- Magnetic valve, 2/2-ways, G 1/4" (prod. no. 8334)
- FSE: One-hand connector 1/4" (prod. no. 577)
- FSE: One-hand coupling 1/4" (prod. no. 576)

FSE: Spray head, Inline-type III NW63 (2½") - set complete**Art. 7841**

Klick me! (Image similar)

In-line spray head for wet spray applications

Suitable for/as:

- Open inflation with the addition of water
- Hose connector with humidification function (inline humidifier), for dust reduction during the blow-in process (De-Dust)

Advantages:- Dust reduction during the injection process- Bundled material flow- Less material waste- Easy and quick installation

Technical data:

- Dimensions (LxW): approx. 130x110mm
- Weight: approx. 235g - Hose connection: NW63 (2½")
- Water pipe connection: NW12 - Number of nozzles: 1
- Pressure range: <10bar
- Pre-installed spray nozzle: FSE: Axial full cone nozzle 1.6l/min at 2bar
- Water quantity: approx. 1.21l/min at 1bar, approx. 3.05l/min at 10bar- Material: aluminum

Comments:

- If desired, the hose connection can be equipped with another plug system or a hose nozzle
- In combination with a solenoid valve, the water flow can be stopped when the machine is switched off
- Inline humidification is possible in combination with a diaphragm pump or a water tap connection.

Optional accessories:

- FSE: Axial full cone nozzle 2.0 l/min (prod. No. 3539)
- FSE: Axial full cone nozzle 1,25 l/min (Art.-Nr. 3540)
- Hose connector turnable SDV63 (2½") (prod. no. 6896)
- Hose connector NW63 (2½"), stainless steel (prod. no. 236)
- Reducer tube connector NW 75>63 (aluminium) (prod. no. 1261)
- FSE: Diaphragm pump p=20bar (prod. no. 206)
- FSE: High pressure hose, suitable for high pressure pumping system, available in lengths 15/30/50m (prod. no. 715/5054/5055)
- Magnetic valve, 2/2-ways, G 1/4" (prod. no. 8334)
- FSE: One-hand connector 1/4" (prod. no. 577)
- FSE: One-hand coupling 1/4" (prod. no. 576)

FSE: Spray head, Inline-type III NW75 - set complete**Art. 7842**

Klick me! (Image similar)

In-line spray head for wet spray applications

Suitable for/as:

- Open inflation with the addition of water
- Hose connector with humidification function (inline humidifier), for dust reduction during the blow-in process (De-Dust)

Advantages:

- Dust reduction during the injection process
- Bundled material flow
- Less material waste
- Easy and quick installation

Technical data:

- Dimensions (LxW): approx. 130x110mm
- Weight: approx. 235g
- Hose connection: NW75 (3")
- Water pipe connection: NW12
- Number of nozzles: 1
- Pressure range: <10bar
- Pre-installed spray nozzle: FSE: Axial full cone nozzle 1.6l/min at 2bar
- Water quantity: approx. 1.21l/min at 1bar, approx. 3.05l/min at 10bar
- Material: aluminum

Comments:

- If desired, the hose connection can be equipped with another plug system or a hose nozzle

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 129

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
	<p>- In combination with a solenoid valve, the water flow can be stopped when the machine is switched off</p> <p>- Inline humidification is possible in combination with a diaphragm pump or a water tap connection.</p> <p>-----</p> <p>Optional accessories:</p> <ul style="list-style-type: none"> - FSE: Axial full cone nozzle 2.0 l/min (prod. No. 3539) - FSE: Axial full cone nozzle 1,25 l/min (Art.-Nr. 3540) - Rotary hose connector SDV75 (prod. no. 4451) - Hose connector NW75 (3"), stainless steel (prod. no. 033) - Reducer tube connector NW 102>75 (aluminium) (prod. no. 6642) - Reducer tube connector NW 90>75 (aluminium) (prod. no. 1971) - Reducer tube connector NW 75>63 (aluminium) (prod. no. 1261) - Reducer tube connector NW 75>50 (aluminium) (prod. no. 1262) - FSE: Diaphragm pump p=20bar (prod. no. 206) - Magnetic valve, 2/2-ways, G 1/4" (prod. no. 8334) - FSE: One-hand connector 1/4" (prod. no. 577) - FSE: One-hand coupling 1/4" (prod. no. 576) - FSE: High pressure hose, suitable for high pressure pumping system, available in lengths 15/30/50m (prod. no. 715/5054/5055) 	

SW13 combination spanner with ratchet**Art. 10346**

SW13



Klick me! (Image similar)

glass fibre rod x-floc: D=8, L=6m**Art. 9938**

Klick me! (Image similar)

Used to stiffen injection and transport hoses.

Extendable by means of optional swivel connectors with threaded connection.

Attachment to the hose is done e.g. with adhesive tape or Velcro tape (Art. No. 3177) at intervals of approx. 25-50 cm.

Diameter: 8mm

Length: 6m (shorter length available on request)

options:

- Connector_M8_BM (screw thread / male) (Art.-no. 6431)
- Connector_M8_BW (threaded hole / female) (Art.-No. 6432)

+++ from 3 pieces: 10% discount ++++

glass fibre rod x-floc: D=8, L=6m**Art. 10148**

Klick me! (Image similar)

Used to stiffen injection and transport hoses.

Extendable by means of optional swivel connectors with threaded connection.

Attachment to the hose is done e.g. with adhesive tape or Velcro tape (Art. No. 3177) at intervals of approx. 25-50 cm.

Diameter: 8mm

Length: 6m (shorter length available on request)

options:

- Connector_M8_BM (screw thread / male) (Art.-no. 6431)
- Connector_M8_BW (threaded hole / female) (Art.-No. 6432)

+++ from 3 pieces: 10% discount ++++

Hammer drill SDS+ 15mm**Art. 11218**

Klick me! (Image similar)

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:

Diameter: 15 mm

Total length: 260

Working length: 200 mm

Shank: SDS Plus

Hammer drill SDS+ 16mm**Art. 11219**

Klick me! (Image similar)

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:

Diameter: 16 mm

Total length: 260

Working length: 200 mm

Shank: SDS Plus

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 130

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.**Hammer drill SDS+ 18mm****Art. 11111**

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:
 Diameter: 18 mm
 Total length: 210
 Working length: 150 mm
 Shank: SDS Plus

Klick me! (Image similar)

Hammer drill SDS+ 19mm**Art. 11220**

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:
 Diameter: 19 mm
 Total length: 310
 Working length: 250 mm
 Shank: SDS Plus

Klick me! (Image similar)

Hammer drill SDS+ 21mm**Art. 11113**

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:
 Diameter: 21 mm
 Total length: 260
 Working length: 200 mm
 Shank: SDS Plus

Klick me! (Image similar)

Hammer drill SDS+ 22mm**Art. 11221**

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:
 Diameter: 22 mm
 Total length: 260
 Working length: 200 mm
 Shank: SDS Plus

Klick me! (Image similar)

Hammer drill SDS+ 24mm**Art. 11114**

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:
 Diameter: 24 mm
 Total length: 260
 Working length: 200 mm
 Shank: SDS Plus

Klick me! (Image similar)

Hammer drill SDS+ 25mm**Art. 11222**

Ideally suited for working on mortar joints and very hard stone.

Technical data:
 Diameter: 25 mm
 Total length: 260
 Working length: 200 mm
 Shank: SDS Plus

Klick me! (Image similar)

KFB 30-8p - Hand-held control**Art. 7852**

Hand-held control for the insulation blowing machines M99-Standard and -DS from series G.

With toggle switch for:
 - Air ON
 - Air and material ON
 - OFF (center position)

Klick me! (Image similar)

Including connection cable (approx. L=0,5m) and plug (Contact 8+1)

Optional accessories:
 - Extension cable L=25m (prod. no. 2015)
 - Extension cable L=50m (prod. no. 2166)

KFB 3-8p - Hand-held control**Art. 7851**

Hand-held control for the insulation blowing machines M99-Standard and -DS from series G.

With toggle switch for:
 - Air ON
 - Air and material ON
 - OFF (center position)

Klick me! (Image similar)

Including connection cable (approx. L=0,5m) and plug (Contact 8+1)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 131

09**Spare parts****Sealings, filters, wering parts, etc.**

Optional accessories:

- Extension cable L=25m (prod. no. 2015)
- Extension cable L=50m (prod. no. 2166)

KFB 3-8p - Hand-held control**Art. 11647**

Klick me! (Image similar)

Hand-held control for the insulation blowing machines M99-Standard and -DS from series G.

With toggle switch for:

- Air ON
- Air and material ON
- OFF (center position)

Including connection cable (approx. L=0,5m) and plug (Contact 8+1)

Optional accessories:

- Extension cable L=25m (prod. no. 2015)
- Extension cable L=50m (prod. no. 2166)

Velcro return fastener L=350mm, black**Art. 10950**

Klick me! (Image similar)

Velcro back closure strap with eyelet, hook and loop strap welded on the same side (front strap)

Use as lashing strap for fastening, bundling, cable tying

Field of application:

- Fastening of remote control FFB / KFB
- Tying/bundling of cables

Advantages and limitations:

- easily removable fastening
- stable metal eyelet
- good lashing properties

Technical data:

Total length: 350mm
 length loop strap: 310mm
 Length hook strap: 40mm
 width: 20mm
 Eyelet: metal
 colour: black

Scope of delivery:

- 1x Velcro back fastening strap with metal eyelet.

Hints:

- 2 pieces of Velcro tape are required per handbag part.
- 4 slots (dim. Approx. L x W = 23 x 3 mm) in the housing flaps of the KFB2000 or FFB2000 or FFB2000-Pro handset are required for fastening the Velcro strips. Slots that are not present can be reworked by milling.
- A belt or strap with a width of approx. 25-30 mm is required for fastening.

Carbon brushes for radial blower**Art. 4233**

Klick me! (Image similar)

Spare carbon brushes suitable for:

- Centrifugal fan 1,8kW (prod.-No. 4813)
- Centrifugal fan 1,45kW (prod.-No. 3848)

Alternative/Note:

- It is recommended to replace both carbon brushes at once. Required carbon brush:
- Carbon brush for centrifugal fan with safety shutdown function (prod.-No. 9672)

Carbon brush for radial blower with safety shutdown function**Art. 9672**

Klick me! (Image similar)

Carbon brush with safety shutdown function suitable for:

- Centrifugal fan 1,8kW (prod.-No. 4813)
- Centrifugal fan 1,45kW (prod.-No. 3848)

Alternative/Note:

- It is recommended to replace both carbon brushes at once. Required carbon brush:
- Carbon brush for centrifugal fan (prod.-No. 4233)

Lochsäge 106mm für Kunststoff, Holz und Holzwerkstoffe**Art. 9288**

Klick me! (Image similar)

English version in preparation: passend für

- DDE: Lochsäge 106mm mit Schnellwechselaufnahme für Holzwerkstoffe, Kunststoffe (Art.-Nr. 9290)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 132

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Lochsäge 85mm für Kunststoff, Holz und Holzwerkstoffe

Art. 9287

English version in preparation: passend für
- DDE: Lochsäge 85mm mit Schnellwechselaufnahme für Holzwerkstoffe, Kunststoffe (Art.-Nr. 9289)



Klick me! (Image similar)

Air filter mat L=290 B=225 made from viledon

Art. 3450

Minifant: suction hood series E complete and compact amplifier station 2,8kW

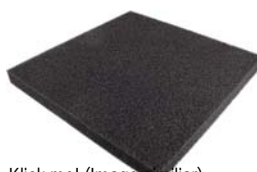


Klick me! (Image similar)

Air filter pad (288x288x25) EM3XX, EM4XX, EM5XX, VSXX

Art. 4653

Air filter element suitable for all machine types of X-Floc equipped with the "ALF".
Special filter foam s = 25mm
Dimensions: about 288x288mm



Klick me! (Image similar)

Suitability for the following machine types:
- EM3XX
- EM4XX
- EM5XX
- VS28 (from C-series VS28C approx. From 07/2015)
- VS33

Viledon air filter mat, L=430 B=210

Art. 3500



Klick me! (Image similar)

Air filter cell 323 x 290 x 24 mm, s=1" (M95)

Art. 1642

- Filter cell with pleated, single layer filter material
- Cardboard spacer for setting the pleat spacing.
- Sturdy cardboard frame



Klick me! (Image similar)

Measurement equipment: NW100 density testing set with case and hole saw

Art. 8383

Density test set for checking the local installation density of loose fill insulation material such as cellulose, wood fibre, mineral fibre and other insulation materials.
Including operating instructions on the scale and operating manual.

Technical data:
Measuring range insulation thickness: 40-470mm (or 1½"-18½").
Measuring range installation density: 20-155kg/m³ (or 1.6-6.4lb/ft³).



Klick me! (Image similar)

Consists of:
- Corrosion-resistant graduated tube with special serrated bevel D=100, L= approx. 500mm and printed scale and operating instructions in iso-unit system (deviating version with Imperial units possible), own weight approx. 1.8kg or 4lbs.
- Scale, electronic compact scale (item no. 2341), measuring range up to 2.2kg resp. 4.85lbs
- Case for density test set, without contents (prod. No. 8243)
- DDE: Hole saw with ejection system complete D= 106,5 mm (prod. No. 4966)

Notes on determining the average installation density related to an element:
A sufficient number of local installation densities with subsequent averaging is required to determine an average installation density. If the local measurements deviate only slightly from each other, fewer samples are already sufficient for averaging, while for large deviations correspondingly more samples must be selected.

Note: The scales show internationally valid SI units: [g], [cm] and [kg/m³]
Scales with Anglo-American units can be supplied on request: [g], [inch] and [lb/ft³].
Please specify when ordering.

Options:
- Piercing tube with special serrated edge D=100, L= approx. 800mm (on request, prod. No. 6885, not compatible with case)
- Scale: Net adaptor for electronic compact weighing (prod. No. 2342)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 133

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Measuring equipment: NW100 density testing set with case and mains adaptor.

Art. 5347



Klick me! (Image similar)

Density testing set for checking the installation density of loose insulation materials, e.g. cellulose, wood fibre, mineral insulation etc.

Technical details (based on cellulose insulation):

Measurement range: 40-400mm

Density range: 25-90 kg/cbm

Consists of:

- Sharp edged pipe, L= 500mm with scale
- Scales, up to 2200gg, battery operation (2 AA batteries included)
- Matching case with foam insert
- Mains adaptor for scales

Note: The scales show internationally valid SI units: [g], [cm] and [kg/m³]

Scales with Anglo-American units can be supplied on request: [g], [inch] and [lb/ft³].

Please specify when ordering.

Options:

- Various hole saws, please inquire if interested
- Prolonged pipe, L= approx. 80cm (on request, prod. No. 6885, not with case)

Measuring equipment: Endoscope camera for cavity wall film inspection (2 lenses)

Art. 11054



Klick me! (Image similar)

Endoscope for hollow film inspection with front and side camera. Switch for selecting the camera integrated in the cable. Sound recording via built-in microphone. Easy operation, several menu languages can be selected.

Technical data:

- Two lens endoscope camera
- Resolution: 1080P HD
- Light source: LED light,
- Screen: 4.5 inch colour screen
- Protection class camera probe: IP67
- Protection class monitor unit: IP45
- Memory: 32GB microSD card
- Battery: 2,500mAh rechargeable
- Running time at full battery: Up to 4 hours
- Operating temperature: 0 - 42°C

Applications:

The endoscope is especially suitable for the interior control and inspection of:

- Insulation in hollow masonry
- Beam and timber constructions
- building renovation
- Heating and ventilation systems
- sanitary installations
- castings
- Rock drilling

Alternative:

- Measuring equipment: Endoscope camera for cavity wall film inspection (3 lenses) (prod. No. 11136)

Measuring equipment: Endoscope camera for cavity wall film inspection (3 lenses)

Art. 11136



Klick me! (Image similar)

Endoscope for hollow film inspection with a front and two side cameras. Switch for selecting the camera integrated in the cable. Sound recording via built-in microphone. Easy operation, several menu languages can be selected.

Technical data:

- Three lens endoscope camera
- Resolution: 1080P HD
- Light source: LED light,
- Screen: 4.5 inch colour screen
- Protection class camera probe: IP67
- Protection class monitor unit: IP45
- Memory: 32GB microSD card
- Battery: 2,500mAh rechargeable
- Running time at full battery: Up to 4 hours
- Operating temperature: 0 - 42°C

Applications:

The endoscope is especially suitable for the interior control and inspection of:

- Insulation in hollow masonry
- Beam and timber constructions
- building renovation
- Heating and ventilation systems
- sanitary installations

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 134

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
----	-------------	---------------------------------------

- castings
- Rock drilling

Alternative:

- Measuring equipment: Endoscope camera for cavity wall film inspection (2 lenses) (prod. No. 11054)

Measurement Equipment: Borescope with LED lightning**Art. 8519**

Klick me! (Image similar)

The new, inflexible, wireless and innovative borescope provides an excellent image quality, super bright lightning, compact design as well as a fully wireless operation at a favourable price without any follow-up costs (spare bulbs). An extremely bright miniature light-emitting diode (approx. 200% higher lighting performance than the 6V halogen bulb on the previous model) makes this borescope perfect for applications in the building redevelopment sector. The power supply is provided by an integrated lithium-ion battery. With this battery, the borescope can be operated wirelessly and without an external power supply. An improved optical system and a fix-focus-ocular delivers brilliant pictures with a depth of field of approx. 2mm to infinity. A picture- or video documentation is optionally available. The particularly robust design ensures a reliable operation of the borescope, even in daily operation under harsh conditions.

Characteristics/Technical Data:

- Effective length 310mm, total length 440mm, probe diameter 9mm
- Viewing direction 90°, lateral, angle of view approx. 60°
- Rotating borescope probe
- Compact design, weight with integrated battery only 230g
- Extremely bright, white light with integrated high-power LED, adjustable brightness, low heat build-up, long LED lifetime, no follow-up costs by replacing bulbs
- Battery operation with built-in lithium-ion battery (5V/2A), no disturbing connection cable, long operating time (charging cable inclusive)

Applications:

The borescope is especially suitable for internal control and inspection of

- Insulation in cavity walls of masonry
- Beam- and wooden constructions
- Building redevelopment
- Heating- and ventilation systems
- Sanitary facilities
- Castings
- Rock drilling
- Covert cables and wiring

Optional accessories:

- Digital camera
- Adapter for camera (prod. no. 5984)

Measuring devices: Test element 0.015 m³ according to EN 14064**Art. 5697**

Klick me! (Image similar)

Test element for testing the installation density when blowing-in mineral fibre core insulation according to EN 14064-2 annex C.

Inner volume: approx. 0,015m³
 Dimensions (outside): 570x530x109
 Blow-in opening: Ø25mm
 Material: Multiplex / metal
 Weight: approx. 8kg

Advantages:

- Practical box catches for quick emptying
- Firm stand
- Handle for an easy handling and weighing

Options / typical accessories:

- DD: Rotary nozzle 50>24mm / 45° outlet (increased wear-resistance) (prod. No. 6391)
- Injection nozzle NW50>24 (prod. No. 3961)
- Injection nozzle NW50>24 AV (with shut-off valve) (prod. No. 5692)
- Scale, digital- for testing basket (prod. No. 4544)

Measurement device: 0.1 m³ testing unit - Fixed lid**Art. 8851**

Klick me! (Image similar)

Sturdy and airtight testing unit with removable door and plexiglass for the following applications:

- Test / demonstration of dry injection with a hose (vertical/ angled/ horizontal).
- Test / demonstration of dry injection with a rotary nozzle through a drill hole (vertical).
- Test / demonstration of open blowing.
- Test / demonstration of damp-spraying.
- Test / demonstration lance injection (lance required).

Test volume: 0.10 cbm

Dimensions: W x D x H = approx. 550 x 334 x 906 mm

Unladen weight with doors: approx. 26 kg

With fixed (not removable) lid.

Recommended accessories:

- Measurement device: Scales for testing unit 0,1 m³ (prod. No. 9392)
- Cylinder saws D=106.5 (product no. 1506)
- Thickness gauge (product no. 1831)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 135

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

- Density testing set (product no. 3770, 4348, 2348, 4349)
- Sealing sponge (product no. 292)
- Injection bezel (Art.-Nr. 8787)

Shipping information:

- When shipping with the parcel service additional costs accrue for the packaging.

Vibration Test Bench acc. to EN 15101-1**Art. 6342**

Klick me! (Image similar)

Testing apparatus for dry injected insulation materials

- Settlement determinations of
 - Dry injected cellulose insulation materials (LFCI) and other blowing insulation materials
 - Blowing insulation in walls, roofs and roof pitches
- According to the standard of EN 15101-1
- Compatibly test element (specimen box) 0.345/0.144 m³ on request

The Vibration Test Bench serves for settlement determinations under vibrations. Thermal insulations of walls, roofs and roof pitches which have been blown-in with cellulose fibre or other insulation blowing materials can be checked. This testing device corresponds to the guidelines of standard EN 15101-1.

The Vibration Test Bench has a sturdy steel frame and a powder-coated surface. The locating plate can be tilt over continuous from 0° to 90°. Consequently the settlement of thermal insulations in walls, roofs and roof pitches can be checked. A precise adjustment of the incline is possible with the angular arc gauge.

Vibrations up to 5220 Hz can be regulated. This makes tests possible which are more difficult than the most demanding realistic conditions. The device is dimensioned for lifelike specimen boxes. The particular test element can be fixed with lashing straps on the locating plate. A g stand fixes the test element in the vertical axis.

This testing apparatus has been developed in a long lasting collaboration with the Ludwig Maximilians University Munich.

Technical data:

- Dimensions (L × W × H1/H2): approx. 1200 × 1300 × 1090/1760 mm
- Specimen box (W max./H max.): 1000/3000 mm
- Surface: Powder-coated RAL7035 (light grey)
- Swivel range: 0-90°
- Frequency max.: 87 Hz
- Vibrations max.: 5220 Hz
- Power rating: approx. 0.9 kW
- Power supply: 230 V / 50 Hz
- Unladen weight: approx. 270 kg

Options:

- Measuring device: Test element vibration test bench according to DIN-EN 15101-1 (Art.-Nr. 6617)
- Measurement device: 0.1 m³ testing unit (Art.-Nr. 3946)
- Measurement equipment: NW100 density testing set (Art.-Nr. 3770)

Messgeräte: Tiefenmessnadel**Art. 2844**

Klick me! (Image similar)

English version in preparation: Nadel zur Dickenmessung einer Einblasdämmung oder Feuchtsprühdämmung.

Techn. Daten:

- Länge ca. 25cm
- inkl. Skala
- mit Spitze zum einfachen einstecken
- Mat.: Rostfreie Legierung

Measurement device: Scales for testing unit 0.1 m³**Art. 9392**

Klick me! (Image similar)

Sturdy digital scales suitable for checking the installation density in the testing unit.

The dimensions of the weighing plate (safety glass) allow settling and weighing of the testing unit. Maximum weighing range 150kg, graduation 100g. Supplied with coin cell, including automatic shutdown and automatic zero position.

Particularly high stability through flat design.

Recommended accessories for:

- Measurement device: 0.1 m³ testing unit (prod. No. 3946)
- Measurement device: 0.1 m³ testing unit - Fixed lid (prod. No. 8851)

Empfohlenes Zubehör für:

- Messgeräte: Prüfelement 0,1 m³ (Art.-Nr. 3946)
- Messgeräte: Prüfelement 0,1 m³ - Fester Deckel (Art.-Nr. 8851)

Measuring device: scale, analogue (22kg) with tape measure**Art. 5983**

Klick me! (Image similar)

Digital scale for measuring the testing baskets or testing element.

Features:

- Measuring range from 0-22 kg
- With round display including 1 m measuring tape

Delivery list with illustrations

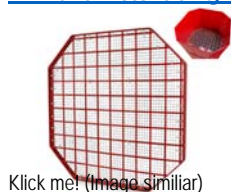
Last updated: 20.03.2024

Page 136

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Minifant: Detention grid for bulk materials

Art. 8148



Klick me! (Image similar)

Detention grid for installation in the filling hopper of the X-Floc insulation blowing machine Minifant M99

By using the detention grid, insulation material particles with a diameter >10mm falling in the machine's hopper bottom area and therefore into the conditioning unit and the rotary airlock can be prevented.

In the powder-coated grid (hole size = 50x50mm) with surrounding robust metal frame, a weld grid with a hole size of 10x10mm is inserted.

Application:

Processing of loose bulk materials, e.g. EPS- or mineral granules

Advantage:

Due to the two-layer structure, the hole size can be easily adjusted to the application's requirements and may vary "infinitely" between 10x10 and 50x50mm.

Technical details:

Material (grid/frame): steel

Surface (grid/frame): powder coating, red (RAL3000)

Material (grid shelf): steel

Surface (grid shelf): galvanised

Dimensions: approx. 0.53x0.53m

Weight: approx. 2.98kg

Scope of delivery:

Detention grid, mounted ready for use

Minifant: Conversion kit for converting D series machines to E series.

Art. 3542



Klick me! (Image similar)

Kit for converting M99D minifants (supplied up to November 2008) to M99E models.

Contains all the necessary components such as a suction hood, a filter, a blower console, a hose, a second check valve, hose clamps and small parts.

Important NOTE:

- The conversion kit contains as standard a variant of the fan console with edging (Part No. 3312 former version), which is compatible with machines equipped with two small fans.

- A different version of the blower console (Part No. 3312) is required if the machine is equipped with a large (Ametek) blower and a small blower.

Therefore, please inform us when ordering the present fan configuration!

Minifant: Conversion kit for converting D series machines to F series.

Art. 6191



Klick me! (Image similar)

Kit for converting M99D minifants (supplied up to November 2008) to M99F models.

Contains all the necessary components such as a suction hood, a filter, a blower console, a hose, a second check valve, hose clamps and small parts.

Module amplifier VS40: connection cable 3.6m

Art. 10962



Klick me! (Image similar)

Connection cable for connecting a module amplifier VS40 with a blowing plate EP800.

Suitable for:

- Factory-fill: EP800-NW90-Blowing Panel for industrial element filling (from year of manufacture 05/2022)

- VS: Amplifier station module amplifier VS40 (from year of manufacture 05/2022)

Technical data:

Length: 3.6 m

Cable cross-section: 10x 0.5 qmm

Connection 1: plug Contact 7+1

Connection 2: coupler Contact 7+1

230V power adapter, 25m reel with 3x earthed socket

Art. 9210



Klick me! (Image similar)

25m coil on a hard rubber reel with sturdy double pipe frame, cable: H07RN-F 3G2.5

One end: 230V two pin earthed plug, 3 pole, 16A

Other end: 3 x earthed socket, 3 pole, 16A

Mains adapter 400V / 16A > 400V / 32A

Art. 5898



Klick me! (Image similar)

- Housing made of high-strength special plastic

- Splash proof

- Versatile, space-saving, universal, mobile, robust and cheap

- Input: 1 CEE plug 16A

- Output: 1 CEE socket 16A + 1x -32A








- 2 Protective contact sockets 230V

- Suitable for construction sites: protection class IP 44

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 137

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
	<p>Note:</p> <ul style="list-style-type: none"> - The CEE plug cannot be connected directly to a feeding point (protruding nose). For connection, an extension cable is required (e.g. mains adapter 400V/16A, 10m ring, CEE prod. no. 348). 	
	<p><u>Mains adapter test plug, 400V/32A</u></p> <p>CEE test plug for checking a three-phase current supply.</p> <p>Wiring errors and errors in the rotating field, as well as the lack of a phase at a CEE socket, can be detected easily and safely with this test plug.</p> <p>The plug's housing is made of impact-resistant polyamide, the plug itself is splash-proof.</p> <p>Technical details:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Suitable for: 400V/32A - Protective earthing position: 6h - Protection class: IP44 - Test mark/test: CE, IEC 60309 	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 9150
	<p><u>Net adaptor 400V/230V, 25m cable reel - Pro</u></p> <p>CEE-Pro-safety cable reel 400V, made from robust, shatterproof special plastic, shock-absorbing, massive, plastic-coated double-tube frames, ergonomic shaped handle, with 3-pin VDE-thermal circuit break and automatic function unit, 2 grounding socket 230V with safe hinged lid and "hammer symbol", 1 CEE-socket 5-pin 400V 16A. Mechanically, extremely resilient industrial piping, abrasion-resistant, oil-resistant. In visible orange colour.</p> <p>Cable H07BQ-F 5G2,5.</p>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 5805
	<p><u>Net adaptor 400V/230V, 25m cable reel - Pro</u></p> <p>CEE-Pro-safety cable reel 400V, made from robust, shatterproof special plastic, shock-absorbing, massive, plastic-coated double-tube frames, ergonomic shaped handle, with 3-pin VDE-thermal circuit break and automatic function unit, 2 grounding socket 230V with safe hinged lid and "hammer symbol", 1 CEE-socket 5-pin 400V 16A. Mechanically, extremely resilient industrial piping, abrasion-resistant, oil-resistant. In visible orange colour.</p> <p>Cable H07BQ-F 5G2,5.</p>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 8332
	<p><u>Net adaptor 400V/230V, 30m cable reel - Pro</u></p> <p>CEE-Pro-safety cable reel 400V, made from robust, shatterproof special plastic, shock-absorbing, massive, plastic-coated double-tube frames, ergonomic shaped handle, with 3-pin VDE-thermal circuit break and automatic function unit, 2 grounding socket 230V with safe hinged lid and "hammer symbol", 1 CEE-socket 5-pin 400V 16A. Mechanically, extremely resilient industrial piping, abrasion-resistant, oil-resistant. In visible orange colour.</p> <p>Cable H07BQ-F 5G2,5.</p>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 5806
	<p><u>Net adaptor 400V/230V, 40m cable reel - Prp</u></p> <p>CEE-Profi- safety cable reel 400V, made from robust, shatterproof special plastic, shock-absorbing, massive, plastic-coated double-tube frames, ergonomic shaped handle, with 3-pin VDE-thermal circuit break and automatic function unit, 2 grounding socket 230V with safe hinged lid and "hammer symbol", 1 CEE-socket 5-pin 400V 16A. Mechanically, extremely resilient industrial piping, abrasion-resistant, oil-resistant. In visible orange colour.</p> <p>Cable H07BQ-F 5G1,5.</p>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 5807
	<p><u>400V power adapter, 10m coil, CEE</u></p> <p>10m as coil, H07RN-F 5G2.5</p> <p>One end: CEE-plug, 5 pole, red, 132A</p> <p>Other end: CEE-coupling, 5 pole, red, 32A</p>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 6588
	<p><u>400V power adapter, 10m coil, CEE</u></p> <p>10m as coil, H07RN-F 5G2.5</p> <p>One end: CEE-plug, 5 pole, red, 132A</p> <p>Other end: CEE-coupling, 5 pole, red, 32A</p>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 11916

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 138

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.**Mains adapter test plug, 400V/32A****Art. 9114**

Klick me! (Image similair)

CEE test plug for checking a three-phase current supply.

Wiring errors and errors in the rotating field, as well as the lack of a phase at a CEE socket, can be detected easily and safely with this test plug.

The plug's housing is made of impact-resistant polyamide, the plug itself is splash-proof.

Technical details:

- Suitable for: 400V/32A
- Protective earthing position: 6h
- Protection class: IP44
- Test mark/test: CE, IEC 60309

Mains adapter 400V/32A>400V/16A, with connection cable 1.5m**Art. 9115**

Klick me! (Image similair)

Small current distributor for connecting a 400V/16A appliance to a 400V/32A connection. Incl. fuse C16A and connection cable 1.5m.

Technical data:

- Input: 1 CEE plug 400V, 32A, 5-pole with 1.5m H07RN-F 5G2.5 heavy rubber hose cable
- Output: 1 CEE socket 400 V / 16 A, 5-pin
- Protection class: IP44
- Fuse: 1 x LS C16 A, 3-pole, can be switched on again. loadable up to 11kW

Mains adapter test plug, 400V/16A**Art. 8849**

Klick me! (Image similair)

CEE test plug for checking a three-phase connection.

Reliably detects the following states:

- Phase sequence correct or incorrect
- One phase missing
- Earth or neutral conductor not connected
- Earth or neutral connected to phase

Rotary field and wiring faults, as well as the absence of a phase of a CEE socket, can be detected very easily and safely with this test plug.

The plug housing is made of impact-resistant polyamide, the plug itself is splash-proof.

Technical data:

- Suitable for: 400V/16A
- Protective conductor position: 6h
- Protection class: IP44
- Approval marks/testing: CE, IEC 60309

Mains adapter test plug, 400V/32A**Art. 8850**

Klick me! (Image similair)

CEE test plug for checking a three-phase current supply.

Wiring errors and errors in the rotating field, as well as the lack of a phase at a CEE socket, can be detected easily and safely with this test plug.

The plug's housing is made of impact-resistant polyamide, the plug itself is splash-proof.

Technical details:

- Suitable for: 400V/32A
- Protective earthing position: 6h
- Protection class: IP44
- Test mark/test: CE, IEC 60309

400V CEE / 3x 230V earthed power distribution cube**Art. 5993**

Klick me! (Image similair)

Inlet: CEE plug (16A 400V 5 pole)

Outlet: 3x grounding sockets (16A 230V 3 pole).

Mains adapter distributor 400V-CEE>1x 400V-CEE, 3x 230V-Schuko (with connection cable)**Art. 9482**

Klick me! (Image similair)

- Housing made of highly break-resistant special plastic

- Splash-proof

- Versatile, space-saving, universal, mobile, robust and inexpensive

- Input: 1x CEE plug 400V/16A, approx. 11.0kW

- Output: 3x Schuko socket 230V/16A + 1x CEE socket 400V/16A

- Connection cable: 2.0m H07RN-F 5G2.5

- Suitable for construction sites: protection class IP 44

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 139

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****Mains adapter distributor 400V-CEE>3x 230V-Schuko (with connection cable)****Art. 9481**

Klick me! (Image similair)

- Housing made of highly break-resistant special plastic
- Splash-proof
- Versatile, space-saving, universal, mobile, robust and inexpensive
- Input: 1x CEE plug 400V/16A, approx. 11.0kW
- Output: 3x Schuko socket 230V/16A
- Connection cable: 1.5m H07RN-F 5G1.5
- Suitable for construction sites: protection class IP 44

Mains adapter Distributor socket strip 400V / 32A > 2x400V / 16A**Art. 7273**

Klick me! (Image similair)

- Input: 1 CEE plug 32A - 5pole
- Output: 2 CEE sockets 16A - 5pole with hinged cover
- 2 x circuit breaker C16A, 3-pole, 400V/32A/max. 22kW
- Protection class IP 44
- Cable H07RN-F 5G 6 mm², length approx. 2m

Optional / recommended accessories:

- Mains adapter 400V/32A, 10m ring, CEE (art. no. 6588, supply side)
- Mains adapter 400V/16A, 10m ring, CEE (art. no. 348)
- Mains adapter 400V, 25m ring (art. no. 2492)

Project planning or design construction (pro rata costs)**Art. 8956**

Klick me! (Image similair)

Service includes the following activities:

- Clarification of the task and requirements
- Development of a solution concept
- Design construction incl. main dimensions and performance data

Note: The provision of information required for the clarification of the task or the requirements shall be made in written form upon request.

The proportional costs refer to the respective task.

Y-Piece NW63/63>63 (2½"/2½">2½") stainless steel**Art. 9382**

Klick me! (Image similair)

Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers.

Dimensions:

Straight tube: NW63 (2½")

Branch: NW63 (2½")

Options:

- Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176)
- Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)

Hose kit "Cavity wall insulation NW50. L=40m" with injection nozzle**Art. 5873**

Klick me! (Image similair)

Consisting of:

- 2 pieces: NW50 injection hose (2'), smooth, L=20m (Art.-Nr. 329)
- 1 pieces: NW50 stainless steel hose connector VA (Art.-Nr. 235)
- 5 pieces: NW50 (2") hose clamp
- 1 pieces: NW50>24 AV Injection nozzle (with ball valve) (Art.-Nr. 5692)

Hose reel NW75 - D1000 plus**Art. 6464**

Klick me! (Image similair)

For practical reeling of hoses up to a length of 130m (depending on the diameter, see data sheet), any combination possible. The reel can be mounted anywhere and the weight is reduced to a minimum.

Steel frame (powder-coated), consists of:

- Frame with fastening options for roles, wall or floor fastening
- Hose reel with detectable twist lock (locking bolt)
- Mirror-inverted reel mounting possible, thereby flexible adaptation to the application situation possible
- Hose connection NW75 (3") side of the reel
- Capacity:

Injection hose NW50 approx. 110m

Conveyor hose NW50 approx. 130m

Injection hose NW63 approx. 70m

Conveyor hose NW63 approx. 90m

Injection hose NW75 approx. 45m

Conveyor hose NW75 approx. 60m

For further information see data sheet.

Please give the following details when ordering:

Hose connection and locking standard left (front view). Deviating assembly possible (must be specified with order) or later modification

Options:

- Hose reel: Accessory set NW75 (3") for connection to the insulation blowing machine (art. No. 5845)
- Hose reel: Accessory set NW63 (2½") for connection to the insulation blowing machine (art. No. 11771)
- Hose reel: Accessory set NW50 (2") for connection to the insulation blowing machine (art. No. 11772)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 140

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

- 2x fixed castor (Prod. No. 4767) and 2x castor, sheet steel, extra heavy construction (Prod. No. 4766)
- 4x fixed castor (Prod. No. 4767)

Schlauchtrommel NW90 - D1000 +++ Artikel in Bearbeitung +++

Art. 10554

English version in preparation:

Bild leider nicht
verfügbar

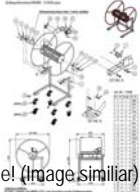
Image not available

Klick me! (Image similair)

Schlauchtrommel NW90 - D1000 plus

Art. 11948

English version in preparation:



Klick me! (Image similair)

Hose reel: Accessory set NW50 (2") for connection to the insulation blowing machine

Art. 11772

Set with all necessary parts to connect a hose reel NW75 - D1000 plus (Art.-No. 6464) with an insulation blowing machine outlet NW50 (2").

Consisting of:

- Hose connector rotatable SDV50 (2") (Art.-No. 6522)
- Blow-in hose NW50 (2") (art. no. 4502, approx. 1.1m)
- Blow-in hose NW50 (2") (Art.-No. 4502, approx. 3.0m)
- Hose clamp NW50 (2") (Art.-No. 175, 4 pieces)
- Hose connector NW50 (2") (item no. 235)



Klick me! (Image similair)

Hose reel: Accessory set NW63 (2½") for connection to the insulation blowing machine

Art. 11771

Set with all necessary parts to connect a hose reel NW75 - D1000 plus (art. no. 6464) with an insulation blowing machine outlet NW63 (2½").

Consisting of:

- Hose connector rotatable SDV63 (2½") (art.-no. 6896)
- Delivery hose NW63 (2½") smooth (art. No. 4498, approx. 1.1m)
- Delivery hose NW63 (2½") smooth (Art.-No. 4498, approx. 3.0m)
- Hose clamp NW63 (2½") (art.-no. 176, 4 pieces)
- Hose connector NW63 (2½") (art.-no. 236)



Klick me! (Image similair)

Hose reel: Accessory set NW75 (3") for connection with insulation blowing machine

Art. 5845

Set with all necessary parts to connect a hose reel NW75 - D1000 plus (item no. 6464) with an insulation blowing machine with outlet NW75 (3").

Consisting of:

- Hose connector swivel SDV75 (3") (item no. 4451)
- Delivery hose NW75 (Art.-No. 284, approx. 10cm)
- Delivery hose NW75 (Art.-No. 284, approx. 3m)
- Hose clamps NW75 (art. No. 177, 3 pieces)



Klick me! (Image similair)

Schleifstein für Lochsäge HF

Art. 9293

English version in preparation: Schleifstein, z.B. zum Nachschärfen von Lochsägen für Holzweichfaserplatten.

Verwendbar zum Beispiel für:

- DDE: Lochsäge HF D=85mm mit Auswurf (Art.-Nr. 9335)
- DDE: Lochsäge HF D=106,5mm mit Auswurf (Art.-Nr. 9145)
- DDE: Lochsäge HF D=120mm mit Auswurf (Art.-Nr. 9334)



Klick me! (Image similair)

Schnellwechselaufnahme für Lochsäge

Art. 9286

English version in preparation: passend für

- DDE: Lochsäge mit Schnellwechselaufnahme für Holzwerkstoffe, Kunststoffe (z.B. Art.-Nr. 9289, 9290, etc.)



Klick me! (Image similair)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 141

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Protective hose with Velcro fastener for cable package blowing machine - blowing panel

Art. 10291



Klick me! (Image simililar)

Tear-resistant, robust fabric hose with Velcro fastener to protect cables and lines from mechanical stresses such as abrasion, chafing, pressure points.
Suitable for protecting the cable package between the insulation blowing machine and the blowing panel related to a hose line NW90 (3½") incl. compressed air line, mains cable for blowing panel and module amplifier and control cable.

Material: Nylon yarn with polyurethane coating and Velcro tape.
Protective properties: Uv-, ozone-resistant, oil-resistant and very good flame resistance.
Length: running metres in one piece
Application range: -40 to +120°C
Inner diameter: approx. 125 mm

+++ From 10m length 10% discount +++

Silicone spray 400ml

Art. 2330



Klick me! (Image simililar)

Tension belt 2 m

Art. 8491



Klick me! (Image simililar)

Description: Length=2m / width=25mm with clamp lock
Tractive force: 250daN
Belt end 60° angled
+++ from 10 pieces 10% discount +++

Control cable 25m PUR, ring (10-core, contact-plug/socket)

Art. 8087



Klick me! (Image simililar)

Extension cable for X-Floc insulation blowing machines' remote controls

This extension cable increases the range of a cable- or radio remote control for controlling a X-Floc insulation blowing machine.

Compatible with all X-Floc insulation blowing machines and cable- or radio remote controls with matching plug system as
- M95, M99 (certain models only), EM300, EM400, EM500
- KFB2000, FFB2000, FFB2000-Pro

Incompatibilities with insulation blowing machines of type M95 built before 2003 are possible. In this case, please ask our customer service for possible alternatives.

Technical data:
- Cable length: 25m
- Cable: PUR sheated cable 10 x 0,34mm²
- Plug/socket: Contact 8+1, plug with twistlock
- Weight: approx. 2,2kg

Control cable 50m for interlinking EM4XX -> Blowing panel

Art. 8618



Klick me! (Image simililar)

24+1 pin control line for establishing a connection between EM4XX and blowing panel.

Note:
Both machines need to be prepared for a factory filling system (prod. No. 8615 and prod. No. 8617).

Scope of delivery:
- Cable 24+1 pin with 1x 24+1 pin plug and 1x 24+1 pin socket, length 50m

Control cable 50m PUR, ring (10-core, contact-plug/socket)

Art. 7208



Klick me! (Image simililar)

Extension cable for X-Floc insulation blowing machines' remote controls

This extension cable increases the range of a cable- or radio remote control for controlling a X-Floc insulation blowing machine.

Compatible with all X-Floc insulation blowing machines and cable- or radio remote controls with matching plug system as
- M95, M99 (certain models only), EM300, EM400, EM500
- KFB2000, FFB2000, FFB2000-Pro

Incompatibilities with insulation blowing machines of type M95 built before 2003 are possible. In this case, please ask our customer service for possible alternatives.

Technical data:
- Cable length: 50m
- Cable: PUR sheated cable 10 x 0,34mm²
- Plug/socket: Contact 8+1, plug with twistlock
- Weight: approx. 4,2kg

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 142

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Control cable 5m for interlinking EM4XX -> Bale conditioning machine

Art. 8619



14+1 pin control line for establishing a connection between EM4XX and filling station.

Note:

Both machines need to be prepared for a factory filling system (prod. No. 8615 and prod. No. 8616).

Scope of delivery:

- 5m cable 14+1 pin with 1x 14+1 pin plug and 1x 14+1 pin socket

Klick me! (Image similar)

Control cable 5m PUR, ring (10-core, contact-plug/-socket)

Art. 8088



Klick me! (Image similar)

Extension cable for X-Floc insulation blowing machines' remote controls

This extension cable increases the range of a cable- or radio remote control for controlling a X-Floc insulation blowing machine.

Compatible with all X-Floc insulation blowing machines and cable- or radio remote controls with matching plug system as

- M95, M99 (certain models only), EM300, EM400, EM500
- KFB2000, FFB2000, FFB2000-Pro

Incompatibilities with insulation blowing machines of type M95 built before 2003 are possible. In this case, please ask our customer service for possible alternatives.

Technical data:

- Cable length: 5m
- Cable: PUR sheathed cable 10 x 0,34mm²
- Plug/socket: Contact 8+1, plug with twistlock
- Weight: approx. 0,6kg

Control cable 5m PUR, ring (7-core, contact-plug/-socket)

Art. 5217



Klick me! (Image similar)

Extension cable for X-Floc insulation blowing machines' remote controls

This extension cable increases the range of a cable- or radio remote control for controlling a X-Floc insulation blowing machine.

Compatible with all X-Floc insulation blowing machines and cable- or radio remote controls with matching plug system as

- M95, M99 (certain models only), EM300, EM400, EM500
- KFB2000, FFB2000, FFB2000-Pro

Functional limitations when operating the insulation blowing machines of type EM300, EM400 and EM500 in combination with a radio remote control FFB2000-Pro are possible. In this case, please ask our customer service for possible alternatives.

Technical data:

- Cable length: 5m
- Cable: PUR sheathed cable 7 x 0,34mm²
- Plug/socket: Contact 8+1, plug with twistlock
- Weight: approx. 0,5kg

+++++ Attention, system change +++++

Since 2009, we only use plugs with twistlock.

Please check the thread at existing cable- or connection socket.

A socket with damaged thread must be replaced.

+++++

Electric generator XE exhaust hose

Art. 4800



Klick me! (Image similar)

Suitable for XE14KW electric generator (product 4585) and for XE10KW (Product 4978)

Flexible metal hose for removal of exhaust gases.

Length: 1.5 M

(not suitable for enclosed spaces)

XE14kW electric generator: 90° adapter for exhaust hose

Art. 4801



Klick me! (Image similar)

Suitable for XE14KW electric generator (prod. No. 4585) and for XE10KW (prod. No. 4978)

90° bend suitable for exhaust hose

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 143

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****Power generator XE10kW: Wheel set****Art. 4982**

Use: Suitable for XE10kW (prod. no. 4978)
Easy assembly without drills for model with full frame

Klick me! (Image similar)

Power generator XE14kW: Hose for refuelling system**Art. 5753**

Spare hose for the refuelling system



Klick me! (Image similar)

XE14kW power generator refuelling system**Art. 4802**

Includes: 20 litre canister with fuel extraction device.



Klick me! (Image similar)

Stromverteiler 400V/16A PRCD-S (Typ B, allstromsensitiv) +++noch nicht freigegeben+++**Art. 9271**

English version in preparation: Mobiler Stromverteiler mit integriertem allstromsensitiven Fehlerstromschutz



Klick me! (Image similar)

Der sichere Betrieb von Einblasmaschinen, die frequenzumrichter-gesteuerte Antriebe enthalten und mit einem 400V/16A-Anschluss ausgestattet sind, erfordert den Anschluss an einen Speisepunkt der mit einem allstromsensitiven Fehlerstromschutz Typ B oder Typ B+ ausgestattet ist. Falls der vorliegende Speisepunkt nicht entsprechend vorbereitet ist (z.B. kein RCD vorhanden oder RCD Typ A), oder die Ausführung der vorgeschalteten Fehlerstromschutz-einrichtung unbekannt ist, kann mit diesem Stromverteiler der sichere Betrieb gewährleistet werden. Fehlerströme mit glatten Gleichstromanteilen, wie sie in frequenzgeführten Maschinen entstehen können, können so überwacht werden ohne dass weitere Schutzmaßnahmen am Speisepunkt vorgenommen werden müssen.

Hintergrund sind geltende Vorschriften beim gewerblichen Tätigkeiten auf Baustellen wie z.B. die DGUV Information 203-006 ((BGI608), IEC61439, IEC 62262 und anerkannte Regeln der Technik, die neben weiteren Fundstellen z.B. in der VDE 0100-704 näher beschrieben sind.

Die mobile Ausführung eignet sich besonders für die Absicherung von elektrischen Verbrauchern mit wechselnden Einsatzorten wie zum Beispiel auf Baustellen.

Technische Daten:

Einspeisung: CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A

Lastausgang: CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A

Einschalt-dauer: Dauerbetrieb

Abmessungen: ca. ____ x ____ x ____ mm (B x H x T)

Stromverteiler 400V/16A PRCD-S (Typ B, allstromsensitiv) +++noch nicht freigegeben+++**Art. 9668**

English version in preparation: Mobiler Stromverteiler mit integriertem allstromsensitiven Fehlerstromschutz



Klick me! (Image similar)

Der sichere Betrieb von Einblasmaschinen, die frequenzumrichter-gesteuerte Antriebe enthalten und mit einem 400V/16A-Anschluss ausgestattet sind, erfordert den Anschluss an einen Speisepunkt der mit einem allstromsensitiven Fehlerstromschutz Typ B oder Typ B+ ausgestattet ist. Falls der vorliegende Speisepunkt nicht entsprechend vorbereitet ist (z.B. kein RCD vorhanden oder RCD Typ A), oder die Ausführung der vorgeschalteten Fehlerstromschutz-einrichtung unbekannt ist, kann mit diesem Stromverteiler der sichere Betrieb gewährleistet werden. Fehlerströme mit glatten Gleichstromanteilen, wie sie in frequenzgeführten Maschinen entstehen können, können so überwacht werden ohne dass weitere Schutzmaßnahmen am Speisepunkt vorgenommen werden müssen.

Hintergrund sind geltende Vorschriften beim gewerblichen Tätigkeiten auf Baustellen wie z.B. die DGUV Information 203-006 ((BGI608), IEC61439, IEC 62262 und anerkannte Regeln der Technik, die neben weiteren Fundstellen z.B. in der VDE 0100-704 näher beschrieben sind.

Die mobile Ausführung eignet sich besonders für die Absicherung von elektrischen Verbrauchern mit wechselnden Einsatzorten wie zum Beispiel auf Baustellen.

Technische Daten:

Einspeisung: CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A

Lastausgang: CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A

Einschalt-dauer: Dauerbetrieb

Abmessungen: ca. ____ x ____ x ____ mm (B x H x T)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 144

09 Spare parts**Sealings, filters, wering parts, etc.****Stromverteiler 400V/16A aus Vollgummi PRCD-S (Typ B, allstromsensitiv) +++noch nicht freigegeben+++****Art. 9251**

English version in preparation: Mobiler Stromverteiler mit integriertem allstromsensitiven Fehlerstromschutz



Klick me! (Image similar)

Der sichere Betrieb von Einblasmaschinen, die frequenzumrichter gesteuerte Antriebe enthalten und mit einem 400V/16A-Anschluss ausgestattet sind, erfordert den Anschluss an einen Speisepunkt der mit einem allstromsensitiven Fehlerstromschutz Typ B oder Typ B+ ausgestattet ist. Falls der vorliegende Speisepunkt nicht entsprechend vorbereitet ist (z.B. kein RCD vorhanden oder RCD Typ A), oder die Ausführung der vorgeschalteten Fehlerstromschutzvorrichtung unbekannt ist, kann mit diesem Stromverteiler der sichere Betrieb gewährleistet werden. Fehlerströme mit glatten Gleichstromanteilen, wie sie in frequenzgeführten Maschinen entstehen können, können so überwacht werden ohne dass weitere Schutzmaßnahmen am Speisepunkt vorgenommen werden müssen.

Hintergrund sind geltende Vorschriften beim gewerblichen Tätigkeiten auf Baustellen wie z.B. die DGUV Information 203-006 ((BGI608), IEC61439, IEC 62262 und anerkannte Regeln der Technik, die neben weiteren Fundstellen z.B. in der VDE 0100-704 näher beschrieben sind.

Die mobile Ausführung eignet sich besonders für die Absicherung von elektrischen Verbrauchern mit wechselnden Einsatzorten wie zum Beispiel auf Baustellen.

Technische Daten:

Bemessungsdaten: 230V AC, 400V AC, 16A, 50Hz

Einspeisung: CEE-Stecker 16A

Kabeltyp: H07RN-F5G2,5

Max. Leitungslänge: 2m

Lastausgang: CEE-Steckdose 16A

Einschaltdauer: Dauerbetrieb

Gehäuse: Vollgummi, tragbar, stapelbar

Schutzart: IP44

Schutzklasse nach EN60335: II

Abmessungen: ca. 270 x 340 x 280mm (B x H x T)

Stromverteiler 400V/16A PRCD-S (Typ B, allstromsensitiv) +++noch nicht freigegeben+++**Art. 9622**

English version in preparation: Mobiler Stromverteiler mit integriertem allstromsensitiven Fehlerstromschutz



Klick me! (Image similar)

Der sichere Betrieb von Einblasmaschinen, die frequenzumrichter gesteuerte Antriebe enthalten und mit einem 400V/16A-Anschluss ausgestattet sind, erfordert den Anschluss an einen Speisepunkt der mit einem allstromsensitiven Fehlerstromschutz Typ B oder Typ B+ ausgestattet ist. Falls der vorliegende Speisepunkt nicht entsprechend vorbereitet ist (z.B. kein RCD vorhanden oder RCD Typ A), oder die Ausführung der vorgeschalteten Fehlerstromschutzvorrichtung unbekannt ist, kann mit diesem Stromverteiler der sichere Betrieb gewährleistet werden. Fehlerströme mit glatten Gleichstromanteilen, wie sie in frequenzgeführten Maschinen entstehen können, können so überwacht werden ohne dass weitere Schutzmaßnahmen am Speisepunkt vorgenommen werden müssen.

Hintergrund sind geltende Vorschriften beim gewerblichen Tätigkeiten auf Baustellen wie z.B. die DGUV Information 203-006 ((BGI608), IEC61439, IEC 62262 und anerkannte Regeln der Technik, die neben weiteren Fundstellen z.B. in der VDE 0100-704 näher beschrieben sind.

Die mobile Ausführung eignet sich besonders für die Absicherung von elektrischen Verbrauchern mit wechselnden Einsatzorten wie zum Beispiel auf Baustellen.

Technische Daten:

Einspeisung: CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A

Lastausgang: CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A

Einschaltdauer: Dauerbetrieb

Abmessungen: ca. ____ x ____ x ____mm (B x H x T)

Stromverteiler 400V/16A PRCD-S (Typ B, allstromsensitiv) +++noch nicht freigegeben+++**Art. 9323**

English version in preparation: Mobiler Stromverteiler mit integriertem allstromsensitiven Fehlerstromschutz



Klick me! (Image similar)

Der sichere Betrieb von Einblasmaschinen, die frequenzumrichter gesteuerte Antriebe enthalten und mit einem 400V/16A-Anschluss ausgestattet sind, erfordert den Anschluss an einen Speisepunkt der mit einem allstromsensitiven Fehlerstromschutz Typ B oder Typ B+ ausgestattet ist. Falls der vorliegende Speisepunkt nicht entsprechend vorbereitet ist (z.B. kein RCD vorhanden oder RCD Typ A), oder die Ausführung der vorgeschalteten Fehlerstromschutzvorrichtung unbekannt ist, kann mit diesem Stromverteiler der sichere Betrieb gewährleistet werden. Fehlerströme mit glatten Gleichstromanteilen, wie sie in frequenzgeführten Maschinen entstehen können, können so überwacht werden ohne dass weitere Schutzmaßnahmen am Speisepunkt vorgenommen werden müssen.

Hintergrund sind geltende Vorschriften beim gewerblichen Tätigkeiten auf Baustellen wie z.B. die DGUV Information 203-006 ((BGI608), IEC61439, IEC 62262 und anerkannte Regeln der Technik, die neben weiteren Fundstellen z.B. in der VDE 0100-704 näher beschrieben sind.

Die mobile Ausführung eignet sich besonders für die Absicherung von elektrischen Verbrauchern mit wechselnden Einsatzorten wie zum Beispiel auf Baustellen.

Technische Daten:

Einspeisung: CEE-Stecker 5-polig, 400V/16A

Lastausgang: CEE-Steckdose 5-polig, 400V/16A

Einschaltdauer: Dauerbetrieb

Abmessungen: ca. ____ x ____ x ____mm (B x H x T)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 145

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.

Stutzen (Einblas- / Absaug-) NW90

Art. 6804



Klick me! (Image similariar)

English version in preparation: Schlauchflansch mit 3 Bohrungen für diverse Anwendungen.

Beispiele:

- Entstaubung Maschinenaufsatz
- Frischluftansaugung

Schlauchanschluss: NW90

Flanschplatte: mit 3 Bohrungen

Twin-control adaptor 7+1 pole (M99, EM100)

Art. 2220



Klick me! (Image similariar)

Adaptor cable for twin operation of two Minifants M99/EM100 with a radio remote or a hand-held control (L= approx. 2,5m).

Connection:

1. Connect the radio remote or hand-held control to the control connector (Twin adaptor)
2. Connect the twin adaptor with both machine control sockets (7+1pole)

Important: both machines must be configured to "radio control / remote".

With disruptions with the Slave Machine, no engine protection is possible. Disruption is displayed, engine protection is not released.

Ask for the machine control connector (7+1pole) when ordering for guarantee the function.

Sealing corks VK52

Art. 8837



Klick me! (Image similariar)

Sealing cork for time-saving sealing of blow-in openings. Best suitability for hard planking materials such as OSB, hard fiber, gypsum board, etc.

Easy to use due to conical inlet and good hold and sealing due to cylindrical sealing surface. Airtight and splash-proof.

Dimensions sealing cork: Ø 51/55mm, s=approx. 25mm

Recommended drill hole: D= 52..54mm

Volume Discount:

- from 100 pieces 3% discount
- from 250 pieces 5% discount
- from 500 pieces 8% discount
- from 1000 pieces 10% discount
- from 5000 pieces 12% discount

Remark:

From many years of experience, we know that the sealing corks are well suited for use with gypsum fiberboard and other planking materials. Discoloration or the like after plastering is not expected even after many years. There is no separate approval for the use of sealing corks in conjunction with gypsum fiberboard.

Closing plug VS106 (wood fibre)

Art. 8950



Klick me! (Image similariar)

Dodecagonal, cylindrical closing plug for closing drilling holes in wood fibre panels. 40mm thick.

Quantity discount:

- discount of 2% when purchasing 250 or more pieces
- discount of 4% when purchasing 1000 or more pieces
- discount of 6% when purchasing 5000 or more pieces

Closing plug VS120 (wood fibre)

Art. 8951



Klick me! (Image similariar)

Dodecagonal, cylindrical closing plug for closing drilling holes in wood fibre panels. 40mm thick.

Quantity discount:

- discount of 2% when purchasing 250 or more pieces
- discount of 4% when purchasing 1000 or more pieces
- discount of 6% when purchasing 5000 or more pieces

VS: Connection set for module amplifier NW63/NW90>NW90

Art. 10963



Klick me! (Image similariar)

Accessories for connecting an amplifier station module amplifier VS40 with an outlet size of NW63 to an insulation blowing machine with an outlet size of NW90 and a blowing plate with inlet NW90.

Inlet: NW63(2½")/NW90(3½")

Outlet: NW90(2½")

Scope of delivery:

- 1x Module amplifier VS40: connection cable 3.6m (prod. no. 10962)
- 1x Y-Piece NW63/90>90 (stainless steel) (prod. no. 6670)
- 1.5m Conveying hose with flexible earthing lead NW63 (2 1/2")
- 0.5m Conveyor hose with flexible earthing braids NW90 (3½")
- 2x Hose clamp NW63(2½") (prod. no. 176)
- 2x Hose clamp NW90(3½") (prod. no. 1923)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 146

09 Spare parts

Sealings, filters, wering parts, etc.

VS: Connection set for amplifier NW63/NW90>NW90

Art. 7870



Klick me! (Image similair)

Accessories for connecting an amplifier station with an outlet size of NW63 to an insulation blowing machine with an outlet size of NW90.

Inlet: NW63(2½")/NW90(3½")

Outlet: NW90(2½")

Consisting of:

- 1x VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (prod. No. 1856)
- 1x Y-Piece NW63/90>90 (stainless steel) (prod. no. 6670)
- 1.5m NW63 conveying hose (2½"), smooth
- 1.5m NW90 conveying hose (3½"), smooth
- 2x Hose clamp NW63(2½") (prod. no. 176)
- 2x Hose clamp NW90(3½") (prod. no. 1923)

Options:

- Extension with check valve to avoid return flows in the direction of the connected amplifier respectively to avoid operator error, consists of:

1. Check valve (butterfly), NW63 (prod.-No. 8833)
2. Conveying hose NW63 (2½"), smooth, L=20m (0,01 piece, prod.-No. 573)
3. Hose clamp NW63 (2½") (2 pieces prod.-No. 176)

VS: Connecting Set for Amplifier NW75/NW75>NW75

Art. 9304



Klick me! (Image similair)

Accessories for connecting an amplifier station with an outlet size of NW75 to an insulation blowing machine with an outlet size of NW75.

Inlet: NW75(3")/NW75(3")

Outlet: NW75(3")

Consisting of:

- 1x VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (prod. no. 1856)
- 1x Y-Piece NW75/63>75 (stainless steel) (prod. no. 2221)
- 2x 1.5m NW75 conveying hose (3"), smooth
- 4x Hose clamp NW75(3") (prod. no. 177)

VS: Connection set for amplifier NW75/NW90>NW90

Art. 9302



Klick me! (Image similair)

Accessories for connecting an amplifier station with an outlet size of NW75 to an insulation blowing machine with an outlet size of NW90.

Inlet: NW75(3")/NW90(3½")

Outlet: NW90(3½")

Consisting of:

- 1x VS: Connecting control cable for control from the blowing machine (L=approx. 5m) (prod. no. 1856)
- 1x Y-Piece NW90/75>90 (stainless steel) (prod. no. 4523)
- 1.5m NW75 conveying hose (3"), smooth
- 1.5m NW90 conveying hose (3½"), smooth
- 2x Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177)
- 2x Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923)

VS: Amplifier station module amplifier VS40

Art. 10309



Klick me! (Image similair)

Turbine amplifier for integration into the EP800.

3-stage turbine from EM300 series.

Motor 400V / 4kW

Amplifier/extractor station completely assembled, ready for installation. Console with mounting option, 3-stage high-performance turbine made of aluminium with frequency converter, motor and belt drive, suction filter and non-return valve. Electrical switchgear incl. Master-slave connection, main switch and controls.

Suitable for:

- Reinforcement of blow-in panels type EP800 (starting from year 03/2021).

Advantages:

- High air performance with compact design
- Maximum reinforcement effect related to high installation densities with blow-in panels
- Suitable for long periods of use thanks to non-contact drive
- Low maintenance

Technical data:

- Dimensions (LxWxH): approx. 590 x 550 x 350 mm
- Weight: approx. 60 kg

Power supply: approx. 400V/16

- Frequency-controlled drives are integrated in the amplifier/extractor station.

The electrical connection must be made in accordance with the applicable national electrical regulations.

Rated power: 4.0kW

Delivery pressure (max.): approx. 440mbar

Negative pressure (max.): approx. 330mbar

Air volume: approx. 360m³/h

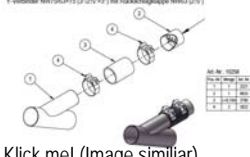


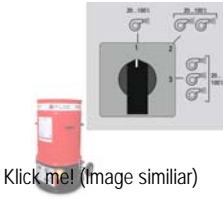
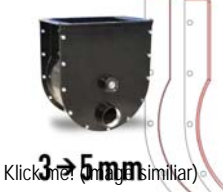
Intake connection: NW75 (")

Exhaust connection: NW63 (2½")

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

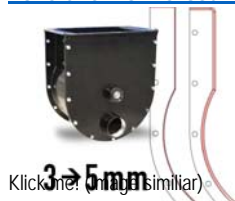
Page 147

09	Spare parts	Sealings, filters, wering parts, etc.
	Control/operation: operating mode selector switch, input for level control ----- Scope of delivery: - Module amplifier VS40 - VS: Connection set for module amplifier NW63/NW90>NW90 (prod. No. 10963), contains all necessary parts to connect the amplifier with a blowing machine/blowing plate - Installation instructions -----	
	<u>Y-Piece NW75/63>75 (3"/2½">3") stainless steel with non-return valve NW63 (2½")</u>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 10256 Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers. Dimensions: Straight tube: NW75 (3") Branch: NW63 (2½") Options: - Hose clamp NW75 (3") (prod. no. 177) - Hose clamp NW75 (3") 79-85mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3759) - Hose clamp NW75 (3"), quick-connect clamp with hook (prod. no. 223) - Hose clamp NW63 (2½") (prod. no. 176) - Hose clamp NW63 (2½") 68-73mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 2822)
	<u>Y-Stück NW90/63>90 (3½"/2½">3½") mit Rückschlagklappe</u>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 10258 English version in preparation: Abzweigstück aus Edelstahl mit ca. 30° Abzweigwinkel. Typische Verwendung zur Einkopplung eines Luft-Verstärkers in eine Förderleitung. Durch die Verwendung von dünnwandigem Rohrmaterial sind Materialstopfer praktisch ausgeschlossen. Die vormontierte Rückschlagklappe verhindert wirksam eine mögliche Rückströmung von Dämmmaterial. Abmessungen: ca. 343 x 202 x 90mm (L x B x H) Durchgehendes Rohr: NW90 (3½") Abzweig: NW63 (2½") inkl. Rückschlagklappe NW63 (2½") Optionen: - Schlauchklemme NW90 (3½") (Art.-Nr. 1923) - Schlauchklemme NW90 (3½") S 97-104 (Gelenkbolzenschelle) (Art.-Nr. 3811) - Schlauchklemme NW90 (3½"), Schnellverschlussklemme mit Haken (Art.-Nr. 8816) - Schlauchklemme NW63 (2½") (Art.-Nr. 176) - Schlauchklemme NW63 (2½") S 68-73 (Gelenkbolzenschelle) (Art.-Nr. 2822)
	<u>Y-Piece NW90/90>90 (3½"/3½">3½") stainless steel</u>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 7136 Lateral pipe fitting made of stainless steel with approx. 30 ° branch angle. Typical use for coupling an air amplifier into a conveyor line. The use of thin-walled pipe material virtually eliminates material stoppers. Dimensions: Straight tube: NW90 (3½") Branch: NW90 (3½") Options: - Hose clamp NW90 (3½") (prod. no. 1923) - Hose clamp NW90 (3½") 97-104mm (hinged bolt clamp) (prod. no. 3811) - Hose clamp NW90 (3½"), quick-connect clamp with hook (prod. No. 8816)
	<u>Zellofant M95-400V-7.0kW Zellofant optional add-on - all blowers adjustable - Var.3</u>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 6937 With this additional option, the power of all three centrifugal fans of the insulation blowing machine can be adjusted with the control. This results in the following load distribution during machine operation: Blower selector switch in position 1: the engine of the airlock and the engine of the stirring unit are distributed among the phases 1, 2 and 3. The blower 1 (adjustable) is distributed among phase 1. Blower selector switch in position 2: see position 1, in addition the blower 2 (adjustable) is distributed among phase 2. Blower selector switch in position 3: see position 2, in addition the blower 3 (adjustable) is distributed among phase 2.
	<u>Zellofant: Reinforced Rotary Airlock (additional charge) L200</u>	
	 <p>Klick me! (Image similair)</p>	Art. 6719 EReinforced rotary airlock through thicker wall strengths for longer service life when working with abrasive insulation materials such as glass wool, mineral wool and similar. Application: article can only be ordered in conjunction with a new machine from the M95 type as an option. Technical Details: -Increased wall strength whose surfaces come into contact with material (airlock head surfaces and casing surface shell). -Material: steel -Outer surface: powder coated

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 148

09 Spare parts Sealings, filters, wering parts, etc.**Zellofant: Reinforced Rotary Airlock (additional charge) L230, 1x63mm****Art. 6726**

Reinforced rotary airlock through thicker wall strengths for longer service life when working with abrasive insulation materials such as glass wool, mineral wool and similar.

Application: article can only be ordered in conjunction with a new machine from the M95 type as an option.

Technical Details:

- Increased wall strength whose surfaces come into contact with material (airlock head surfaces and casing surface shell).
- Material: steel
- Outer surface: powder coated

Zellofant: Reinforced Rotary Airlock (additional charge) L230, 2x50mm**Art. 6725**

Reinforced rotary airlock through thicker wall strengths for longer service life when working with abrasive insulation materials such as glass wool, mineral wool and similar.

Application: article can only be ordered in conjunction with a new machine from the M95 type as an option.

Technical Details:

- Increased wall strength whose surfaces come into contact with material (airlock head surfaces and casing surface shell).
- Material: steel
- Outer surface: powder coated

Shredding arm - deflection element universal**Art. 8358**

Deflection element for fastening to the hopper's inner side

Suitable for

- the installation into X-Floc insulation blowing machines of type Zellofant M95

Advantages

- A fine zigzag structure enables a good ripping of the insulation material
- Compacted pieces of material, which won't be broken completely, will be conditioned

Technical details

- Dimensions: approx. 170x81x40mm (LxBxT)
- Weight: approx. 0,6kg
- Material: steel
- Amount of teeth: 3 pieces

Note

We recommend the installation of two deflection elements. Alternatively, up to three elements can be installed.

Scope of delivery

- 1x Deflection element
- Installation instructions

Shredding arm universal**Art. 7889**

Shredding arm for the installation into X-Floc insulation blowing machines of type Zellofant M95

Advantages

- The straight version with straight cutting wedges at the outer side enables a good ripping of the insulation material
- Welded-on material disturbing elements enable a breaking up and a conditioning of heavily compacted pieces of material

Technical details

- Dimensions: approx. 720x40x88mm (LxWxH)
- Weight: approx. 3,2kg
- Material: steel

Consisting of:

- Schraube DIN 933 M16x30, Stahl 8.8, verzinkt, Sechskant (ISO4017) (Art.-Nr. 1130)
- Federring M16 DIN 127 B (Art.-Nr. 3127)
- Scheibe DIN 125 M16, Stahl 140HV, verzinkt (ISO7089) (Art.-Nr. 112)
- Zylinderstift 7x24 (Art.-Nr. 2464, 2 Stück)

10 Worker protection**Breathing protection, overalls, etc.****X-Floc overall khaki, Size L****Art. 3741**

Overalls suitable for most building sites, with the following features:

- Elasticated hood
- Zip on front
- 2 sealable side pockets.
- 1 breast pocket with zip (left)
- Two side reach-in pockets with velcro
- Adjustable waistband (knopflochgummi)
- Stretchy cuffs
- Thigh pocket (left)
- Reinforced knee pads with velcro pockets to accommodate knee pads.
- Colour: Khaki
- 65PE/35Bw

Options:

- X-Floc overall khaki, Size M (Art.-Nr.: 3952)
- X-Floc overall khaki, Size XL (Art.-Nr.: 3673)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 149

10	Worker protection	Breathing protection, overalls, etc.
-----------	--------------------------	---

- X-Floc overall khaki, Size XXL (Art.-Nr.: 3674)
- Protective overall, disposable size XXL white (Art.-Nr.: 11066)

X-Floc overall khaki, Size M

Art. 3952



Klick me! (Image similar)

- Overalls suitable for most building sites, with the following features:
- Elasticated hood
 - Zip on front
 - 2 sealable side pockets.
 - 1 breast pocket with zip (left)
 - Two side reach-in pockets with velcro
 - Adjustable waistband (Knopflochgummi)
 - Stretchy cuffs
 - Thigh pocket (left)
 - Reinforced knee pads with velcro pockets to accomodate knee pads.
 - Colour: Khaki

Options:

- X-Floc overall khaki, Size L (Art.-Nr.: 3741)
- X-Floc overall khaki, Size XL (Art.-Nr.: 3673)
- X-Floc overall khaki, Size XXL (Art.-Nr.: 3674)
- Protective overall, disposable size XXL white (Art.-Nr.: 11066)

X-Floc overall khaki, Size XL

Art. 3673



Klick me! (Image similar)

- Work suit for typical construction site use with the following features:
- Hood with elastic band in tunnel
 - Centre front with zip
 - 2 side pockets closable
 - 1 breast pocket with zip (left)
 - Side pass-through with Velcro
 - Adjustable waistband (buttonhole elastic)
 - Arm cuffs with stretch cuffs
 - Folding rule pocket (right)
 - Knee reinforcement with gusset and velcro
 - Colour: Khaki
 - 65PE/35Bw
 - Size: XL (Height: 180 - 185 cm, Chest: 102 - 107 cm, Waist: 85 - 92 cm)

Options:

- Overall X-Floc size M khaki (Art.-No.: 3952)
- Overall X-Floc size L khaki (Art.-No.: 3741)
- Overall X-Floc size XXL khaki (Art.-No.: 3674)
- Overall disposable size XXL white (Art.-No.: 11066)

X-Floc overall khaki, Size XXL

Art. 3674



Klick me! (Image similar)

- Work suit for typical construction site use with the following features:
- Hood with elastic band in tunnel
 - Centre front with zip
 - 2 side pockets closable
 - 1 breast pocket with zip (left)
 - Side pass-through with Velcro
 - Adjustable waistband (buttonhole elastic)
 - Arm cuffs with stretch cuffs
 - Folding rule pocket (left)
 - Knee reinforcement with gusset and velcro
 - Colour: khaki
 - 65PE/35Bw
 - Size: XXL (Height: 184 - 189 cm, Chest: 106 - 110 cm, Waist: 88 - 95 cm)

Options:

- Overall X-Floc size M khaki (Art.-No.: 3952)
- Overall X-Floc size L khaki (Art.-No.: 3741)
- Overall X-Floc size XL khaki (Art.-No.: 3673)
- Overall disposable size XXL white (Art.-No.: 11066)

Protective overall, disposable size XXL white

Art. 11066



Klick me! (Image similar)

- Hooded overall with arm, leg and waist elastic and covered zip.
Good, comfortably cut industrial quality.

Intended use: Breathable overall for work with substances hazardous to health. Particle protection, limited splash protection. Particularly air-permeable, but less liquid protection than film laminate.

Material: 4-layer SMMS material (approx. 60 g/m²).

Certifications: CE-Kat. III (type 5 & 6), particle-tight (EN 13982-1), limited splash-tight (EN 13034), antistatic (EN 1149-5), radioactive particles (EN 1073-2)

Size: XXL

Options:

- X-Floc overall khaki, Size M (Art.-Nr.: 3952)
- X-Floc overall khaki, Size L (Art.-Nr.: 3741)
- X-Floc overall khaki, Size XL (Art.-Nr.: 3673)
- X-Floc overall khaki, Size XXL (Art.-Nr.: 3674)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 150

10	Worker protection	Breathing protection, overalls, etc.
----	-------------------	--------------------------------------

AS: EA1500 Particle filter P3 (2 pcs.)

Art. 1838



Klick me! (Image similariar)

Particle filters capture a wide range of solid particles in the form of liquid and solid aerosols such as dust, smoke, fibres, bacteria, viruses and radioactive particles.
Certifications: EN 143, EN 12941, EN 12942

Suitable for:

- AS: Insulation respiratory protection EA1500 complete set (art.-no. 11086).
- AS: EA1500 Blower unit (art.-no. 11084)

PU: 2 pcs.

AS: EA1800 Particle filter P3 (2 pcs.)

Art. 11170



Klick me! (Image similariar)

Particle filters capture a wide range of solid particles in the form of liquid and solid aerosols such as dust, smoke, fibres, bacteria, viruses and radioactive particles.
Certifications: EN 143, EN 12941, EN 12942

Suitable for:

- AS: Insulation respiratory protection EA1800 complete set (art.-no. 11162)
- AS: Insulation respiratory protection EA1800 R2W (Case) (art.-no. 11167)
- AS: EA1800 Blower unit (art.-no. 11163)

PU: 2 pcs.

AS: Proflow Ready-Pack complete set

Art. 3709



Klick me! (Image similariar)

Insulation respiratory protection Proflow in complete set

Mobile respiratory protection for safe work in environments with particle loads. Released for the protection class TH3.

Suitable for:

- Safe work in environments with particle loads
- Daily work assignment

Advantages:

- Easy to operate and handy form
- Pleasant wearing comfort
- Average operating time of up to approx. 15 hours, depending on the operation intensity

Technical details:

- Type of battery: NiMH-battery
- Battery operating time: up to approx. 15 hours, depending on the operation intensity
- Battery charging time: approx. 6 hours
- Air performance: 160l/min., regulated
- Warning signals: obstruction of the airflow, battery status, filter capacity
- Volume of the blowers in during operation: 65dB
- Temperature range: -10°C to +50°C
- Protection class: TH3
- Approvals: EN12941/EN12942 - CE0121

Scope of delivery:

- Respiratory protection blower
- Belt comfort (total length approx. 120cm)
- Face protection shield Multimask size M/L with anti-fog pane, face seal and wide rubber headband (other designs possible)
- Breathing air hose with bayonet lock
- 2x particle filters (art. no. 678) incl. pre-filter sets (2x pre-filter holders (art. no. 1142) and 1 pack of pre-filters (PU=20pcs.) (art. no. 719))
- Battery incl. charger and charging cable

Important, recommendation: The accumulator is partially charged on delivery. It is strongly recommended to fully charge the accumulator before the first operation.

Optional accessories:

- AS: protective films for Multimask (10 pieces) (prod. No. 10337)

AS Kemira: Accumulator 4.8V / 5Ah

Art. 1154



Klick me! (Image similariar)

4.8V / 9000mAh battery for "autoflow" blower unit.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 151

10 Worker protection Breathing protection, overalls, etc.**AS Kemira: A2-P3 (22) composite filter****Art. 830**

Klick me! (Image similar)

Suitable for autoflow power pack composite filter, A2-P3 (22) (e.g. for paint fumes).

AS Kemira: Scratch-proof visor for automasks**Art. 3284**

Scratch-proof polycarbonate visor for automask safety masks.



Klick me! (Image similar)

AS Particle filter for breathing mask**Art. 678**

Use: Kemira Autoflow 1000 (prod. no. 794), Proflow Ready-Pack (prod. no. 3709)

Type: PF 10 P3, AS X-Floc Respiratory protection complete set Ready-Pack (prod. no. 7022)



Klick me! (Image similar)

AS pre-filter Pro2000 (packaging unit = 20 pieces)**Art. 719**

Pre-filter for breathing protection Pro2000 (packaging unit = 20 pieces)



Klick me! (Image similar)

AS Pro 2000 pre-filter holder**Art. 1142**

PRO 2000 pre-filter holder for PF3 filters



Klick me! (Image similar)

11 Factory filling systems Blowing plates, big bale shredder, etc.**EP800: Surcharge for built-in panel PC with 10.1" touch screen instead of 7.0"****Art. 10843**

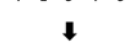
Use: e.g. EP800, EP1050 etc.



Klick me! (Image similar)

EP800: Extension with 1 piece injection module**Art. 11030**

The number of blow-in modules and the number of material switches increases by 1 each.



Klick me! (Image similar)

Technical data resulting from the modification:

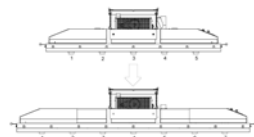
- The distance between the blow-in modules and, if applicable, the distance between the blow-in modules and the edges is reduced. This makes it possible to achieve a more uniform blow-in result with regard to the density gradient.
- Integration of the additionally available blow-in module into the control and software.

Note:

- The number of injection modules can be adjusted in the presettings of the software.

EP800: Length change from L=3 to L=4m and from 5 to 7 pcs. Blow-in modules (Surcharge)**Art. 10844**

Extended version of the blow-in panel EP800 with a total length of L=4m.



Klick me! (Image similar)

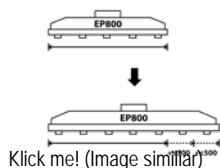
Technical data resulting from the modification:

- 7 instead of 5 blow-in modules
- 6 instead of 4 material pneumatical fibre switches
- Modified or extended coverings
- Software extension which guarantees the function of all 7 injection modules

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 152

11 Factory filling systems**Blowing plates, big bale shredder, etc.****EP800: Extension by 500mm (surcharge)****Art. 11035**

Klick me! (Image similair)

EP800: Extension by 500mm (surcharge)

Extension of the blow-in panel by up to 500mm per piece. Unless otherwise stated, the extension is 500mm.

Different extensions between 0 and 500mm are possible, please specify when ordering.

Examples:

- Extension by 1 x 500mm: Total length L = 3.000mm + 500mm = 3.500mm
- Extension by 1 x 200mm: Total length L = 3.000mm + 200mm = 3.200mm
- Extension by 2 x 500mm: Total length L = 3.000mm + 2 x 500mm = 4.000mm
- Extension by 1 x 500mm + 1 x 250mm: Total length L = 3.000mm + 500mm + 250mm = 3.750mm

Notes:

The module code MKZ is calculated from the number of blow-in modules divided by the length [m]. Example: $MKZ = 5 / 3.0m = 1.667$. The permissible value range for the module index is between 1.500 and 1.875.

The lower limit of 1.500 is sufficient for good-flowing blow-in thermal insulation materials.

For blow-in thermal insulation materials with less good flow properties and which require a high installation density, modulus ratios in the upper range are recommended.

Examples:

- Number of blow-in modules = 5, length = 3.00m --> $MKZ = 1.667$
- Number of blow-in modules = 6, length = 4.00m --> $MKZ = 1.5$
- Number of blow-in modules = 6, length = 3.20m --> $MKZ = 1.875$

Factory-fill: EP800-NW90-Blowing Panel for industrial element filling**Art. 7992**

Klick me! (Image similair)

Advantages:

- Fast and efficient insulation
- Simplified production steps
- Easy to understand blow-in control
- Uniform insulation result thanks to five injection openings
- Precise quality control via display
- Simple selection of element geometry
- Simple activation/deactivation of injection nozzles
- Automatic filling of the elements with a homogeneous density distribution
- Logging of the blow-in process (blow-in mass, blow-in time, project name, element designations, parameter settings)

Technical data:

- Dimensions (standard): approx. 3,000x900x500mm (LxWxH, different lengths possible, see options and "Technical data blow-in panel EP800")
- Weight: approx. 280-400kg (depending on length and options)
- Power supply: 230V/50Hz/16A
- Compressed air power supply: filtered compressed air required, pressure 6-10 bar at approx. 55l/min
- Number of spring-loaded injection nozzles: 5 pieces (different number possible/required, see options)
- Hose connection and internal tubing: NW90 (3½")
- Throughput: depending on the blow-in thermal insulation material used and the upstream blow-in machine, up to 1,800kg/h
- Control: PLC panel PC (Beckhoff) with touch display (alternatively with wireless tablet PC on request).
- Quality control: Automatic in conjunction with optional weighing unit of the blow-in machine or GBF or GBA or GBL
- Networking with X-Floc blow-in machines for an automatic blow-in process possible.
- Blowing-in process: System-guided / automatic

Evaluation:

Settings, blow-in time, blow-in quantity, date, installation density, (if weighing unit is available) and other data are logged automatically and continuously.

Remarks:

In every company there are different processes, designs and customer requirements.

With an individual consultation we can adapt the injection system to your individual needs. In this way, you can exploit the maximum advantage for your processes. Contact us!

Options:

- Protective hose with Velcro fastener for cable package blow-in machine - blow-in plate (art. No. 10291, e.g. 16m).
- EP800: Surcharge for built-in panel PC with 10.1" touch screen instead of 7.0" (item no. 10843)
- EP800: Extension by up to 500mm (surcharge) (item no. 11035)
- EP800: Extension by 1 piece blow-in module (art.-no. 11030)
- VS: Amplifier station module amplifier VS40 (Art.-No. 10309) or VS: Amplifier/extraction station VS55 Mobil (Art.-No. 9455) or VS: Amplifier/extraction station VS75 Mobil (Art.-No. 9793), recommended for the processing of wood fibre and rock wool with hose lengths of more than 30-40m between the blow-in machine and blow-in panel plus
- Fixed piping NW90 (3½") (Art.-No. 10645)
- Control cable 50m for linking EM4XX -> blowing plate (Art.-No. 8618)
- EP: Additional package for integration of the EP into a factory filling system (art.-no. 8617)
- PLC: LAN-to-WLAN industrial router (aluminium housing) (item no. 8498)
- PLC: EL6001, serial communication interface (item no. 9884)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 153

11 Factory filling systems**Blowing plates, big bale shredder, etc.****WB: GBA2000 Big bale shredder for factory filling of timber frame elements.****Art. 11065**

WB: GBA2000 barge bale opener for factory filling systems



Klick me! (Image similar)

Technical data:

- Air generator 2 pieces 5-stage turbines, motor power 5.5kW or 7.5kW, maximum dynamic pressure up to 600mbar, air volume free-blowing up to 2 x 300m³/h.
- Power adjustable via frequency converter 7.5kW.
- Rotary valve with outlet NW90 (3½") and 6 valve chambers, gross volume approx. 30.6 litres (for comparison: EM400 series approx. 21 litres), motor power 1.1 kW, speed adjustable via frequency converter.
- Easy maintenance due to integrated pull-out device.
- Material quantity dosing via feed gate, motor power approx. 0.1kW, electronically adjustable in stages via PLC control
- Optimised loosening through separately driven fine loosening unit above the rotary valve consisting of 2 high-speed loosening shafts, motor power 1.4 kW, infinitely variable adjustment via frequency converter
- Loosening unit consisting of 8 solid crushing shafts, driven by 2 motors, 2.2kW each, speed infinitely variable via frequency converters.
- The system is designed for a bale drop height of up to 2m based on standard large bales (up to 350kg)
- Dimensions:
- External dimensions: Height above floor approx. 1,050mm, width approx. 1,500mm, length approx. 3,000mm
- Internal dimensions: Height above floor approx. 800mm, width approx. 1,300mm, length approx. 2,860mm
- Supplier's declaration included
- Electrical wiring via a separate control cabinet, cable length 3m, maximum distance control cabinet-GBA2000 is 2m.
- Dimensions: approx. 1,200mm x 1,800mm x 400mm (width x height x depth)
- Power connection: 400V/50-60Hz/ approx. 45A
- Incl. gravimetric recording and logging of the processed insulation material quantity via 4 shear beam load cells mounted underneath the machine frame in conjunction with an EP800 blow-in plate.
- Control via EP800 blow-in plate. Maintenance operation possible via the control unit integrated in the control cabinet.
- Production output
- a) based on wood fibre thermal insulation material: 500 - 1,400 kg/h, depending on the required installation density, material properties, compartment volume and other system parameters
- b) based on cellulose thermal insulation material: 1,200 - 2,400kg/h, depending on the required installation density, material properties, compartment volume and other system parameters
- Empty weight: approx. 1,200kg
- Interface to the higher-level control of the handling system is via an EtherCAT bus connection (Beckhoff) and is located on the EP800.
- Remote maintenance possible
- Filling level can be estimated via the integrated gravimetric detection
- Operation, error analysis and display via screen or touch panel

Electrical connection data:

- Rated output between 18kW (based on air generator 2 x 5.5kW) and 22kW (based on air generator 2 x 7.5kW), depending on version.

Notes:

- Filling attachment/bunker is not included in the scope of delivery. The complete function requires a filling attachment provided by the customer. The entire system consisting of the large bale shredder and filling attachment must be subjected to a risk assessment in accordance with Machinery Directive 2006/42/EC. Price on request / self-construction possible
- Outlet and operating side by prior arrangement

WB: GBF1050 Access ramp for GBF with weighing system**Art. 8127**

Klick me! (Image similar)

This access ramp levels out the height difference between floor and lifting table. By this, the filling process of the GBF can be performed without height difference.

Technical details:

- Dimensions: 1300mm x 300mm x 30mm (W x D x H), edge: 2mm
- Weight: approx. 5 kg
- Material: hardwood / multiplex
- Good stability up to max. 800kg with a surface pressure of >100mm face width
- Intended for indoor use / without humidity

WB: GBF1050 Bale Conditioning Machine**Art. 4628**

Klick me! (Image similar)

Machine for shredding and dosing of loose insulation material stacked or pressed into big bales such as cellulose or wood fibre insulation material into an insulation blowing machine.
Suitable for big bales on pallets (various dimensions).
Integrated Master-Slave control for being switched on and off via the insulation blowing machine.

Technical details:

- Weight: approx. 1220 kg
- Dimensions: approx. 2165 x 1880 x 3200 (L x W x H) (height without signal lamp)
- Inner dimensions for bale goods: approx. 1200 x 1200 x 2300 (L x W x H)
- Power supply: 400V / 50Hz
- Inside the bale conditioning machine, frequency guided drives are installed. The electrical connection must be made according to the applicable national electrical regulations.
- Rated power: 2,5 kW
- Production capability: up to 5 cycles/hour
- (depending on the type of bale goods, about approx. 1500kg/h)

Options / accessories:

- GBF-Underframe insulation blowing machine (prod. no. 4439)

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 154

11 Factory filling systems Blowing plates, big bale shredder, etc.

- WB: GBF weighing system with increased accuracy (art. No. 8157)
- WB: GBF weighing system with increased accuracy, storage on USB stick (item no. 11270)
- Elektro: Signal lamp green / orange / red (prod. No. 6665)
- GBF1050: Additional package for integrating the bale conditioning machine into a factory filling system (prod. No. 8616)
- GBF1050 Additional control output (24V DC) (prod. No. 7961)
- GBF1050 Additional control input (24VDC) (prod. No. 7959)
- GBF: Upgrade double-leaf doors (prod. No. 7534)
- WB: GBF1050 Access ramp for GBF with weighing system (prod. No. 8127)

WB: GBF Underframe insulation blowing machine**Art. 4439**

Use: frame for joint weighing of the bale conditioning machine with the insulation blowing machine



Klick me! (Image similar)

WB: GBF weighing system**Art. 4437**

Klick me! (Image similar)

Module for determining the amount of processed insulation material.

Included in the delivery contents:

- 4x shear beam load cell
- 4x packing plate for assembling the weighing cell
- 4x supporting foot
- 1x clamp and trim box
- 1x evaluation electronic

Options:

- Weighing system's connection to an insulation blowing panel EP1050 (prod. no. 6958)
- Display 311x173 (prod. no. 7957)
- Display 311x173, wall mount (prod. no. 7958)

WB: GBF weighing system with increased precision**Art. 8157**

Klick me! (Image similar)

Module for determining the amount of processed insulation material.

Included in the delivery contents:

- 4x shear beam load cell
- 4x packing plate for assembling the weighing cell
- 4x supporting foot
- 1x clamp and trim box
- 1x evaluation electronic

Options:

- Weighing system's connection to an insulation blowing panel EP1050 (prod. no. 6958)
- Display 311x173 (prod. no. 7957)
- Display 311x173, wall mount (prod. no. 7958)

WB: GBF weighing system with increased accuracy, storage on USB stick**Art. 11270**

Klick me! (Image similar)

Weighing system for determining the amount of insulation material processed.

The creation of blow-in projects, e.g. individual elements or a logical group of elements and their activation is done directly at the weighing terminal.

Saving of individual weighing results to the USB stick placed in the terminal can be done externally via the digital inputs and outputs, by means of a remote button or appropriately programmed X-Floc (radio) remote control.

The weighing results are stored in tabular form in a CSV file, which can be evaluated with suitable software, e.g. spreadsheet.

Included in delivery:

- 4 pcs. Load cell up to 750.0kg (stainless steel) (item no. 10270)
- 4 pcs. Oscillating metal base / VA up to 2t (with height adjustment) (10622)
- 1 pc. Terminal box ZPK4 (item no. 4878) incl. 12 m shielded measuring cable
- 1 pc. Evaluation unit 83sigma (12-25V) (Art.-No. 11228)
- 1 pc. Evaluation unit 83sigma: Digital inputs/outputs (art.-no. 11235) incl. 4 m connection cable
- 1 pc. 83sigma evaluation unit: USB data logger IP65 (11237)
- 1 pc. Evaluation unit 83sigma: Programming of print image/weighing sequence/data record (art.-no. 11238)

Options:

Protective hose with Velcro fastener for cable package blowing machine - blowing panel**Art. 11472**

Klick me! (Image similar)

Tear-resistant, robust fabric hose with Velcro fastener to protect cables and lines from mechanical stresses such as abrasion, chafing, pressure points.

Suitable for protecting the cable package between the insulation blowing machine and the blowing panel related to a hose line NW90 (3½") incl. compressed air line, mains cable for blowing panel and module amplifier and control cable.

Material: Nylon yarn with polyurethane coating and Velcro tape.

Protective properties: Uv-, ozone-resistant, oil-resistant and very good flame resistance.

Length: running metres in one piece

Application range: -40 to +120°C

Inner diameter: approx. 125 mm

11 Factory filling systems Blowing plates, big bale shredder, etc.

+++ From 10m length 10% discount +++

WB: System EM430 + EP800 for factory filling of wooden frame elements**Art. 10136**

Factory filling system including insulation blowing machine, blowing panel based on 5 spring-mounted blow-out nozzles, automatic logging of all relevant blow-in parameters. Incl. 40m transport hose (with earthing strand) and 50m connecting line between blow-in machine and blow-in panel.

The factory filling system consists of components which can be used individually and complies with the applicable machinery directive (CE conformity). The system, which is linked from several components, forms an independent system which also has CE conformity.

Technical data insulation blowing machine and blowing plate:

- Technical data blow-in machine EM430 see brochure.
- Dimensions (standard): approx. 3,000x900x500mm (LxWxH, different lengths possible, see options and "Technical data blow-in panel EP800")
- Weight: approx. 280-400kg (depending on length and options)
- Power supply: 230V/50Hz/16A
- Compressed air supply: filtered compressed air required, pressure 6-10 bar at approx. 55l/min
- Number of spring-loaded injection nozzles: 5 pieces (different number possible/required, see options)
- Hose connection and internal tubing: NW90 (3½")
- Throughput: depending on the blow-in thermal insulation material used and the upstream blow-in machine, up to 1,800kg/h
- Control: PLC panel PC (Beckhoff) with touch display (alternatively with wireless tablet PC on request).
- Quality control: Automatic in conjunction with optional weighing unit of the blow-in machine or GBF or GBA or GBL
- Networking with X-Floc injection machines for an automatic injection process possible.
- Blowing-in process: System-guided / Automatic

Factory filling plant, consisting of:

01. EM 430-400V/9,5kW High-powered insulation blowing machine (prod. no. 5802)
02. EM4XX/5XX: Additional option DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. no. 5060)
03. EM4XX: Additional package for integrating the insulation blowing machine into a factory filling system (prod. no. 8615)
04. WB: EP800-NW75-Blowing Panel for industrial element filling (prod. no. 7992)
05. EP: Additional package for integrating the insulation blowing panel (EP) into a factory filling system (prod. no. 8617)
06. Control cable 50m for interlinking EM4XX -> Blowing panel (prod. no. 8618)
07. Conveyor hose NW90 (3½") with flexible earthing braids, L = 20m (2 pcs. Art.-Nr. 8911)
08. Hose connector NW90 (3½") stainless steel (Art.-Nr. 1452)
09. Hose clamp NW90 (3½") (4 pcs. Art.-Nr. 1923)

Options:

- Protective hose with Velcro fastener for cable package blow-in machine - blow-in panel (art. no. 10291, e.g. 16m).
- EP800: Surcharge for built-in panel PC with 10.1" touch screen instead of 7.0" (Art.-No. 10843)
- EP800: Extension by 500mm (surcharge) (Art. No. 11035)
- EP800: Extension with 1 piece injection module (Art. No. 11030)
- Direct reducer piece NW90>75 (3½">3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Art.-Nr. 8936)
- EM4XX: Additional option hopper top piece V=0,914m³ (Art.-Nr. 8522)
- Accessories set NW75/63 for loose-fill insulation (nonabrasive) (Art.-Nr. 5246)
- Accessories set NW90/75 for loose-fill insulation (nonabrasive) (Art.-Nr. 9188)
- VS: Amplifier station module amplifier VS40 (Art.-Nr. 10309) or VS: Amplifier- / Suction station VS55 mobil (Art.-Nr. 9455)
- of VS: Amplifier- / Suction station VS75 mobil (Art.-Nr. 9793), recommended for the processing of wood fibre and rock wool for hose lengths of more than 30-40m between the insulation blowing machine and the blowing panel
- VS: Connection set for amplifier NW63/NW90>NW90 (Art.-Nr. 7870)
- VS: Suction drum V = 115L (Art.-Nr. 1160)
- VS: Suction drum V=250L (Art.-Nr. 3075)

Costs in addition with delivery, commissioning, training and modification on the respective insulation materials and applications.

WB: System EM430 + GBF1050 for factory filling of wooden frame elements**Art. 10135**

Factory filling system including insulation blowing machine big bale milling machine and automatic refilling via ultrasonic level sensor.

The factory filling system consists of components which can be used individually and complies with the applicable machinery directive (CE conformity). The system, which is linked from several components, forms an independent system which also has CE conformity.

Factory filling plant, consisting of:

01. EM 430-400V/9,5kW High-powered insulation blowing machine (prod. no. 5802)
02. EM4XX/5XX: Additional option DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. no. 5060)
03. EM4XX: Additional package for integrating the insulation blowing machine into a factory filling system (prod. no. 8615)
04. Control cable 5m for interlinking EM4XX -> Bale conditioning machine (prod. no. 8619)
05. WB: GBF1050 Bale Conditioning Machine (prod. no. 4628)
06. GBF1050: Additional package for integrating the bale conditioning machine into a factory filling system (prod. no. 8616)
07. WB: GBF Underframe insulation blowing machine (prod. no. 4439)
08. WB: GBF1050 Access ramp for GBF with weighing system (prod. no. 8127)

Options:

- WB: GBF weighing system with increased precision (Art.-Nr. 8157)
- Electrics: Signal lamp green / orange / red (Art.-Nr. 6665)
- Direct reducer piece NW90>75 (3½">3") (EM4XX-NW90 after year 06/2018) (Art.-Nr. 8936)
- VS: Amplifier- / Suction station VS55 mobil (Art.-Nr. 9455)

Delivery list with illustrations

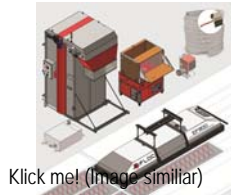
Last updated: 20.03.2024

Page 156

11 Factory filling systems Blowing plates, big bale shredder, etc.

- VS: Amplifier- / Suction station VS75 mobil (Art.-Nr. 9793)
- VS: Connection set for amplifier NW63/NW90>NW90 (Art.-Nr. 7870)
- VS: Suction drum V = 115L (Art.-Nr. 1160)
- VS: Suction drum V=250L (Art.-Nr. 3075)

Costs in addition with delivery, commissioning, training and modification on the respective insulation materials and applications.

WB: System WBS800 for factory filling of wooden frame elements (complete system)**Art. 8934**

Complete factory filling system including insulation blowing machine, blowing panel based on 5 spring-mounted blow-out nozzles and big bale milling machine with weighing, automatic logging of all relevant blow-in parameters and the installed insulation masses, incl. 40m transport hose (with earthing strand) and 50m connecting line between blow-in machine and blow-in panel.

The factory filling system consists of components which can be used individually and complies with the applicable machinery directive (CE conformity). The system, which is linked from several components, forms an independent system which also has CE conformity.

Technical data for the entire system:

- Production capacity between 500 and 1,800 kg/h, depending on the insulation material used and the installation density selected.
- Continuous pipe cross-section of NW90 (3½") (blow-out connection blow-in machine - hose line - blow-in plate).

Technical data blow-in plate EP800:

Technical data:

- Dimensions (standard): approx. 3,000x900x500mm (LxWxH, different lengths possible, see options and "Technical data blow-in plate EP800").
- Weight: approx. 280-400kg (depending on length and options)
- Power supply: 230V/50Hz/16A
- Compressed air power supply: filtered compressed air required, pressure 6-10 bar at approx. 55l/min
- Number of spring-loaded injection nozzles: 5 pieces (different number possible/required, see options)
- Hose connection and internal tubing: NW90 (3½")
- Throughput: depending on the blow-in thermal insulation material used and the upstream blow-in machine, up to 1,800kg/h
- Control: PLC panel PC (Beckhoff) with touch display (alternatively with wireless tablet PC on request).
- Quality control: Automatic in conjunction with optional weighing unit of the blow-in machine or GBF or GBA or GBL
- Networking with X-Floc blow-in machines for an automatic blow-in process possible.
- Blowing-in process: System-guided / Automatic

Factory filling plant, consisting of:

01. EM 430-400V/9,5kW High-powered insulation blowing machine (prod. No. 5802)
02. EM4XX/5XX: Additional option DS - Adjustable airlock rotation speed (prod. No. 5060)
03. EM4XX: Additional package for integrating the insulation blowing machine into a factory filling system (prod. No. 8615)
04. Control cable 50m for interlinking EM4XX -> Blowing panel (prod. No. 8618)
05. WB: EP800-NW90-Blowing Panel for industrial element filling (prod. No. 7992)
06. Control cable 5m for interlinking EM4XX -> Bale conditioning machine (prod. No. 8619)
07. EP: Additional package for integrating the insulation blowing panel (EP) into a factory filling system (prod. No. 8617)
08. WB: GBF1050 Bale Conditioning Machine (prod. No. 4628)
09. GBF1050: Additional package for integrating the bale conditioning machine into a factory filling system (prod. No. 8616)
10. WB: GBF Underframe insulation blowing machine (prod. No. 4439)
11. WB: GBF weighing system with increased precision (prod. No. 8157)
12. Auswertegerät 82b-1: Addon-Card analog output (prod. No. 9833)
13. WB: GBF1050 Access ramp for GBF with weighing system (prod. No. 8127)
14. Conveyor hose NW90 (3½") with flexible earthing braids, L = 20m (2 pieces, prod. No. 8911)
15. Hose connector NW90 (3½") stainless steel (1 piece, prod. No. 1452)
16. Hose clamp NW90 (3½") (5 pieces, prod. No. 9908)

Options:

- Protective hose with Velcro fastener for cable package blowing machine - blowing panel (Art. No. 10291, for example 16m)
 - EP800: Surcharge for built-in panel PC with 10.1" touch screen instead of 7.0" (Art. No. 10843)
 - EP800: Extension by up to 500mm (surcharge) (Art. No. 11035)
 - EP800: Extension with 1 piece injection module (Art. No. 11030)
 - VS: Amplifier station module amplifier VS40 (Art.-Nr. 10309) or VS: Amplifier- / Suction station VS55 mobil (Art.-Nr. 9455)
 - of VS: Amplifier- / Suction station VS75 mobil (Art.-Nr. 9793), recommended for the processing of wood fibre and rock wool for hose lengths of more than 30-40m between the insulation blowing machine and the blowing panel
 - VS: Anschluss-Set für Verstärker NW63/NW90>NW90 (Art.-Nr. 7870)
 - Electrics: Signal lamp green / orange / red (prod. No. 6665)
- Note: Display of the fill level included in the user interface of the injection plate from approx. 04/2021).
- Fixed piping NW90 (3½") (Art.-No. 10645)

Costs plus delivery, commissioning, training and adjustment to the respective blow-in thermal insulation materials and applications.

Delivery list with illustrations

Last updated: 20.03.2024

Page 157

11 Factory filling systems

Blowing plates, big bale shredder, etc.

[WB: Weinmann-Integration EP800](#)

Art. 12012

English version in preparation:



Klick me! (Image similiar)

12 Miscellaneous

Diverse articles

[ZZZ: Many more items on request.](#)

Art. 1533

We are happy to give further information, please ask.



Klick me! (Image similiar)

Conditions de vente et de livraison X-Floc Dämmtechnik-Maschinen GmbH (état en 2015)

I. Application

1. Les conditions suivantes sont applicables pour toutes les fournitures et prestations, qu'il s'agisse dans le cas individuel d'un contrat d'achat ou d'un contrat entreprise ou encore de tout autre contrat.
2. Les présentes conditions de vente et de livraison s'appliquent de façon exclusive; le fournisseur ne reconnaît pas les conditions du client (celui qui passe commande) qui sont contraires à ces conditions ou qui, en différent, à moins qu'il n'ait accepté expressément leur validité par écrit. Les présentes conditions de vente et de livraison s'appliquent également quand le fournisseur ayant connaissance de ce que les conditions du client sont contraires aux siennes ou divergentes de celles-ci effectue la livraison ou la prestation au client sans réserve.
3. Les présentes conditions de vente et de livraison s'appliquent aussi à toutes les transactions futures avec le client, même si elles n'ont pas l'objet d'un accord exprès.

II. Conclusion du contrat, modifications du contrat, cession

1. Les documents faisant partie de l'offre (p. ex. illustrations, plans) ainsi que les données concernant la nomenclature de la fourniture, l'aspect, la performance, les dimensions et les poids, la consommation de produits de fonctionnement, les frais d'exploitation etc. sont réputés n'être qu'approximatifs dans la mesure où il n'a pas été formellement stipulé qu'ils étaient engageants. Le fournisseur se réserve les droits d'auteur et de propriété pour les devis, plans et autres documents. Ces derniers ne doivent pas être mis à la disposition de tiers et ils sont à restituer sur demande.
2. Le contrat est réputé être conclu lorsque le fournisseur a confirmé l'acceptation de la commande par écrit ou lorsqu'il a commencé la réalisation de la fourniture ou de la prestation. Si le fournisseur a soumis une offre liée à un délai de validité, le contrat est réputé conclu par l'acceptation écrite de l'offre de la part de l'acheteur dans les délais impartis.
3. Les clauses annexes stipulées oralement lors de la conclusion du contrat et les modifications du contrat requièrent, pour être valides, la confirmation écrite du fournisseur. Les fautes d'écriture ou de calcul manifestes peuvent être corrigées ultérieurement.
4. L'acheteur n'est pas autorisé à céder ses droits ou créances découlant du présent contrat. Il n'est cependant pas dérogé à l'article (§) 354a HGB (Code du commerce allemand).

III. Prix

1. Les prix s'entendent ex usine, y compris chargement, emballage toutefois exclu, la taxe à la valeur ajoutée en plus conformément aux réglementations en vigueur dans le pays où a lieu la fourniture ou la prestation. Dans la mesure où la rétribution du fournisseur n'a pas été pas fermement convenue, ce sont ses prix valables au jour de la livraison qui feront foi.
2. Les prestations d'ingénierie, le montage et la mise en service seront facturés séparément. La facturation peut être forfaitaire ou être effectuée sur dépenses effectives, les frais de déplacement, de restauration et d'hébergement ainsi que les heures supplémentaires et les indemnités pour dimanches et jours fériés en plus.
3. Les révisions de prix sont admissibles pour autant que plus de 6 mois se soient écoulés entre la conclusion du contrat et le délai de livraison. Le fournisseur est en droit de procéder à un ajustement des prix de manière telle que le nouveau prix par rapport au prix convenu à l'origine se comporte de la même façon que le prix de la fourniture et de la prestation selon la liste de prix en vigueur à la date de la livraison comparé au prix de la fourniture selon la liste de prix en vigueur à la date de la conclusion du contrat. En ce qui concerne les autres prestations et fournitures ne figurant pas dans la liste des prix, le fournisseur est en droit de procéder à un ajustement des prix raisonnable et justifié par les circonstances.
4. Lorsque les prix comportent des coûts et taxes qui viendraient à augmenter après conclusion du contrat ou à être dus en plus après conclusion du contrat, le fournisseur est en droit de facturer ces surcoûts à l'acheteur.
5. Pour autant que le fournisseur accepte d'échanger une marchandise sur demande de l'acheteur, le fournisseur est en droit de facturer les frais occasionnés, ou tout au moins le montant correspondant à la détérioration de la valeur survenue suite au vieillissement et à l'utilisation plus 10% du prix convenu de l'objet de la livraison convenu à l'origine, ce-ci dans le but d'indemniser les dépenses encourues par le fournisseur du fait de l'échange. Le fournisseur ne peut pas exiger le forfait visé ci-dessus lorsque l'acheteur fournit la preuve qu'il n'y a pas eu de préjudices et de dépenses ou que ces préjudices et ces dépenses ne sont que très faibles.

IV. Paiement, retard de paiement, compensation, retenue

1. A moins qu'il n'en ait été convenu autrement, les livraisons de machines et les pièces de rechange sont payables immédiatement après de la livraison et les prestations de service dans les 14 jours suivant la date de la facture, sans déduction.
2. Toutes les créances sont exigibles immédiatement, même si elles ont fait l'objet d'un sursis ou d'une prorogation du délai de paiement, dès que l'acheteur est en retard de plus de 5 jours ouvrés dans l'exécution de ses obligations, même partielles, ou dès qu'apparaît une situation diminuant considérablement la réputation de solvabilité de l'acheteur (p. ex. déconfiture, retards ou cessation de paiements, surendettement, baisses de notation de solvabilité par une assurance crédit, protêt de chèques ou de traites, demande d'ouverture de la procédure de liquidation ou encore ouverture ou refus de cette dernière). Dans ce cas, le fournisseur peut refuser tous les livraisons et prestations ultérieures et exiger la constitution de sûretés adéquates pour couvrir ses créances.
3. Le paiement par traite requiert un accord particulier. Les traites et les chèques sont seulement acceptés sous réserve de paiement. Les frais d'encaissement et d'escompte sont à la charge de l'acheteur. Pour les paiements par traite et pour les paiements ayant dépassé le terme, il n'est pas accordé d'escompte même s'il en avait été convenu autrement auparavant.
4. L'acheteur n'a le droit de compenser les créances du fournisseur que contre des créances non contestées ou ayant été constatées juridiquement par décision ayant acquis force de chose jugée. L'acheteur ne peut se prévaloir d'un droit de retenue que si sa contrepartie est fondée sur le même contrat et si elle n'est pas contestée et constatée juridiquement par décision ayant acquis force de chose jugée ou encore si le fournisseur a manqué de manière grave à ses obligations découlant de ce même contrat. L'acheteur conserve toutefois son droit de retenir une partie raisonnable du prix d'achat pour raison de vices de la prestation du fournisseur.
5. Le non-respect des échéances de paiement de la part de l'acheteur entraînera l'application d'intérêts au taux de l'intérêt de base majoré de 9,9% sur les créances du fournisseur sans préjudice de tout autre droit à la demande de dommages-intérêts du fournisseur.
6. Lorsque la situation financière de l'acheteur se détériore comme décrit dans l'article IV, alinéa 2., le fournisseur est en droit de résilier le contrat à l'issue d'un délai adéquat fixé à l'acheteur pour qu'il constitue des garanties d'un montant raisonnable si ce dernier ne s'est pas exécuté. Le fournisseur conserve tous ses autres droits, par exemple celui à dommages-intérêts. Toute prétention à la réparation du préjudice de la part de l'acheteur est exclue.

V. Délai de livraison, prestations partielles, retard d'acceptation, résiliation et réserves par le fournisseur et droits à dommages-intérêts du fournisseur

1. Les délais de livraison et de montage commencent à courir lorsque le fournisseur et l'acheteur se sont mis d'accord sur tous les détails de l'exécution et sur toutes les conditions du marché et pas avant que le fournisseur n'ait confirmé la commande. Ils sont sus-pendus tant que l'acheteur ne s'est pas acquitté de ses obligations de coopération découlant du présent contrat (p. ex. fourniture de documents, mises à disposition de matériel, autorisations, validations) ou qu'un acompte convenu n'a pas encore été versé.
2. Le délai de livraison est réputé être respecté lorsque l'objet de la livraison a quitté l'usine ou qu'il a été notifié à l'acheteur que la marchandise était prête à l'expédition avant expiration du délai.
3. Le délai de livraison est prolongé d'une durée appropriée en cas de force majeure, de grèves, de lock-out et d'autres circonstances de caractère inhabituel et indépendants de notre volonté, ainsi qu'en cas de retard d'un des sous-traitants du fournisseur de quoi le fournisseur n'est pas garant, dans la mesure où il est prouvé que ces circonstances influent sur le délai de livraison. En cas de prestation non effectuée, incorrecte ou non effectuée dans les délais par l'un des sous-traitants de laquelle le fournisseur n'a pas à répondre, le fournisseur peut dénoncer le contrat quand il ne peut pas effectuer la prestation du fait de l'événement ou que, de ce fait, il ne peut pas non plus effectuer la prestation après report approprié du délai de livraison, comme mentionné à la phrase précédente. En outre, le fournisseur peut dénoncer le contrat quand il ne peut pas se procurer ou, le cas échéant, quand il ne peut pas se procurer à des conditions adéquates la prestation d'un sous-traitant de laquelle il a

besoin pour sa prestation (une pièce, un agrégat, un composant ou un châssis, par ex.) et ce pour des raisons propres au champ d'activité du client, le cas échéant, aux modalités de la prestation que le fournisseur effectue pour le client (eu égard à la personne du client ou au pays destinataire de la prestation, par ex.). Dans les cas susmentionnés de dénonciation, toute demande en indemnisation de la part du client est exclue.

4. Si l'exécution de la prestation du fournisseur est retardée, ce dernier n'est toutefois pas constitué en demeure tant que ceci est dû à des faits qu'il n'a pu prévoir et empêcher en apportant le soin attendu de bon droit et qu'il n'a pu les surmonter en prenant des mesures pouvant être exigées de lui.
5. Le fournisseur est en droit de retenir sa prestation tant que l'acheteur ne s'est pas acquitté de ses obligations envers lui et résultant du présent ou de tout autre contrat ou tant qu'il ne satisfait pas à un autre motif juridique.
6. Les prestations partielles sont admissibles dans la mesure où elles sont censées être acceptables pour l'acheteur. Elles sont réputées être des actes juridiques indépendants qui peuvent donner lieu à une facturation séparée.
7. Si les conditions de paiement ne sont pas respectées, si la fourniture n'a pas été prise dans les délais impartis ou si sa réception a été refusée, ou si des sûretés convenues ou dues aux termes de l'article IV, alinéa 2 n'ont pas été constituées, le fournisseur est en droit de résilier le contrat et de demander des dommages-intérêts lorsque le délai supplémentaire raisonnable imparti n'a pas abouti. Si dans de tels cas, l'acheteur doit des dommages-intérêts au fournisseur par principe, ce dernier pourra exiger des dommages-intérêts d'un montant de 25% de la valeur de la commande pour des produits de série et de 75% de cette valeur pour des productions sur mesure sans fournir de justificatif, sauf si l'acheteur prouve que le préjudice occasionné est inférieur à cette somme ou nul, ceci sous réserve de la prétention à faire valoir un préjudice plus important sur présentation d'un justificatif.
8. Si l'expédition est retardée sur demande de l'acheteur, le fournisseur peut facturer soit les frais de stockage et de maintenance effectivement occasionnés soit un forfait d'un montant de 0,5% du montant de la facture par mois ; ceci n'étant toutefois pas applicable si l'acheteur apporte la preuve que le fournisseur n'a pas subi de préjudice et n'a pas encouru de dépenses ou seulement dans un cadre minimal. Il n'est toutefois pas fait dérogation aux obligations de paiement de l'acheteur.
9. L'exécution du contrat de la part du fournisseur est faite à la réserve qu'aucun obstacle ne s'oppose à son exécution ni en raison de dispositions nationales ou internationales du droit du commerce extérieur ni en raison d'embargos (et/ou autres sanctions). En cas de tels obstacles, toute demande en indemnisation de la part du client est exclue.

VI. Transfert des risques, expédition et réception

1. Les risques sont transférés à l'acheteur au plus tard au moment de l'expédition de l'objet de la livraison. Ceci s'applique également en cas de livraison partielle ou lorsque le fournisseur a pris à sa charge les frais d'expédition ou de montage ou se charge lui-même de l'enlèvement. Il n'assume aucune responsabilité pour un affrètement plus avantageux ou la durée du transport.
2. En cas de retard de la livraison, de l'expédition ou de la prise de l'objet de la livraison de la part de l'acheteur, pour des raisons qui ne sont pas imputables au fournisseur, tous les risques – y compris le risque de détérioration ou de perte de l'objet de la livraison, ainsi que tous les risques émanant de lui-même – sont transférés à l'acheteur à compter de la notification que la fourniture est prête à expédier ou à compter de l'avis que la fabrication est terminée.
3. Sur demande écrite, l'envoi est assuré aux frais de l'acheteur avec la couverture désirée.
4. L'acheteur est responsable de tous les dommages causés par sa faute lors de la prise de livraison ou avant la prise de livraison de l'objet de la livraison (p. ex. essai, réception à effectuer etc.).
5. L'acheteur devra prendre livraison des objets livrés, même entachés de vices, sans préjudice de ses droits.

VII. Recours en garantie pour vices de la marchandise, garantie, délai de garantie

1. Il appartient à l'acheteur d'examiner l'objet de la livraison à la réception et de dénoncer les vices et défauts par écrit dans les plus brefs délais. D'autre part, l'acheteur devra, avant toute mise en service, examiner l'objet de la livraison pour détecter les vices et défauts éventuels et s'assurer que ce dernier est sûr et en bon état de marche. L'objet ne doit pas être utilisé s'il existe le moindre doute en ce qui concerne l'état de marche et en-core plus la sécurité. Le fournisseur est alors à informer par écrit dans les plus brefs délais dans le cadre d'un recours en garantie en indiquant les doutes ou le défaut. L'acheteur accordera au fournisseur le temps nécessaire et la possibilité de procéder à toutes les remises en conformité et aux livraisons de remplacement que le fournisseur juge nécessaires. Dans le cas contraire, le fournisseur est délié de la responsabilité pour les conséquences susceptibles d'en résulter.
2. Si la prestation du fournisseur présente un défaut de conformité au moment du transfert des risques, le fournisseur procédera à une mise en conformité, à son choix soit par réparation du défaut soit par livraison d'une marchandise exempte de vices en remplacement de la marchandise qui a été livrée avec un défaut de conformité. Les pièces remplacées passent en possession du fournisseur. Si la mise en conformité en raison d'un défaut n'est pas possible, si elle échoue définitivement, si elle est censée être inacceptable pour l'acheteur ou si le fournisseur refuse les deux formes de la mise en conformité ou encore si un délai supplémentaire raisonnable imparti au fournisseur pour procéder à la mise en conformité s'est écoulé sans aboutir, l'acheteur est en droit de réduire la rémunération du fournisseur ou, à son choix, de résilier le contrat. S'il s'agit toutefois d'un défaut insignifiant, l'acheteur peut seulement réduire la rémunération.
3. Dans l'hypothèse que le fournisseur aurait dissimulé un défaut frauduleusement ou accordé une garantie pour la substance même de la chose, les dispositions légales feraient foi.
4. Des réparations effectuées par l'acheteur ou par des tiers sans concertation préalable du fournisseur entraînent la déchéance de tous les droits à la garantie envers le fournisseur. Les coûts résultant d'une réparation par l'acheteur ou des tiers sans accord préalable formel du fournisseur ne seront pas pris en charge par le fournisseur. Ceci n'est pas applicable pour les cas urgents, et en particulier pour ceux qui ne peuvent pas être différés, quand il y a un danger pour la sécurité de l'exploitation ou quand il s'agit d'empêcher des dommages d'une ampleur incomparablement grande. Dans ces cas, le fournisseur est à informer dans les plus brefs délais et il devra seulement rembourser les coûts nécessaires encourus.
5. Le fournisseur n'assume pas de responsabilité pour les préjudices subis, en particulier dans les cas suivants : utilisation inappropriée ou non-conforme, montage défectueux ou mise en service incorrecte par l'acheteur ou des tiers, usure naturelle, traitement incorrect ou négligé, entretien non-conforme, sollicitation excessive, moyens de production et matières de remplacement non appropriés, travaux imparfaits, sol de fondation inapproprié, influences chimiques, électrotechniques, électroniques ou électriques. Cette exclusion ne s'applique toutefois pas dans la mesure où les préjudices sont imputables au fournisseur en application précise de la clause de l'article VIII, alinéa 5. La responsabilité du fournisseur n'est également pas engagée, en particulier pour les mesures et actes suivants de l'acheteur ou de tiers ainsi que de leurs conséquences : réparations non-conformes, modification de l'objet de la livraison sans accord préalable du fournisseur, ajout et montage de pièces, en particulier de pièces de rechange qui ne proviennent pas du fournisseur ou qui n'ont pas été expressément approuvées pour le montage ainsi que la non-observation de la notice de service et d'exploitation.
6. Le fournisseur n'accorde pas de garantie pour le matériel fourni par l'acheteur ou approvisionné sur la base des spécifications de l'acheteur, ainsi que pour les constructions prescrites par l'acheteur.
7. En ce qui concerne la vente de machines, d'appareils ou de pièces d'occasion, le fournisseur ne donne pas de garantie pour vices éventuels de la chose. Le fournisseur n'assume aucune qualité et fait remarquer que, dans de nombreux cas, les machines et pièces d'occasion n'ont pas les mêmes qualités – également en ce qui est de leur performance – que les machines et pièces neuves.
8. Les droits de l'acheteur à exécution postérieure et ses éventuels droits à réparation de dommages ou remboursement de frais en cas de défaut se prescrivent après un an, ce délai partant de la livraison de la marchandise en cas de livraison, de la réception en cas de montage, ou de la fin du montage lui-même dans l'hypothèse où aucune réception ne serait prévue. Dans l'hypothèse que le fournisseur aurait dissimulé un défaut frauduleusement ou aurait accordé une garantie pour l'approvisionnement de la chose, les dispositions légales pour la prescription de droits éventuels de l'acheteur à ce sujet feraient foi. Les dispositions légales sont également applicables pour la prescription de droits éventuels à demande de dommages-intérêts de la part de l'acheteur pour

raison de défauts et de vices s'il est attribué au fournisseur d'avoir commis une faute volontaire ou une négligence grossière ou si le droit à demande de dommages-intérêts est fondé sur une atteinte à la vie, au corps ou à la santé.

9. Tous les droits et prétentions de l'acheteur allant au-delà sont exclus, en particulier le droit à demande de dommages-intérêts, et également en ce qui concerne les dommages qui n'ont pas été subis par l'objet de la livraison lui-même. L'article VIII, alinéa 5 est applicable en conséquence.

VIII. Résiliation par l'acheteur, droits à dommages-intérêts de l'acheteur, prescription

1. L'acheteur peut résilier le contrat lorsque le fournisseur n'est définitivement plus en mesure d'exécuter l'ensemble de la prestation avant le transfert des risques. Un droit de l'acheteur de demander des dommages-intérêts à cause de l'impossibilité définitive est exclu, à moins qu'une faute grossière ne soit imputable au fournisseur. Un droit éventuel de demander des dommages-intérêts est limité au dommage prévisible lors de la conclusion du contrat en raison du déroulement habituel des événements, le montant étant plafonné à 15% maximum de la somme du contrat. L'acheteur peut également résilier le contrat lorsque, dans le cas d'une commande d'objets de même nature, l'exécution d'une certaine quantité de la fourniture devient impossible et qu'il a un intérêt fondé à refuser une livraison partielle. Si tel n'est pas le cas, l'acheteur peut réduire la contre-prestation en conséquence.
2. Si cette impossibilité survient pendant le retard de réception de l'acheteur et sans impliquer de faute lourde du fournisseur ou par la faute de l'acheteur, ce dernier reste tenu d'assurer la contre-prestation et ne dispose pas du droit à résiliation aux termes de l'alinéa 1 ci-dessus.
3. L'acheteur peut résilier le contrat lorsque le fournisseur a du retard dans sa prestation dans la mesure où celle-ci est venue à échéance, que l'acheteur a impartiment auparavant un délai supplémentaire raisonnable et que l'absence de prestation est imputable au fournisseur. Un droit de l'acheteur de demander des dommages-intérêts pour cause d'un retard du fournisseur dans sa prestation est exclu, à moins qu'une faute grossière soit imputable au fournisseur. Un droit éventuel de demander des dommages-intérêts est limité au dommage prévisible lors de la conclusion du contrat en raison du déroulement habituel des événements, le montant étant plafonné à 0,5% pour chaque semaine entière de retard, et au total à 5% au maximum de la valeur de la partie de la fourniture globale qui n'a pu être utilisée en temps voulu à cause du retard.
4. Toutefois, l'acheteur conserve le droit –au-delà des cas réglés par les alinéas 1 et 3 précédents– de résoudre le contrat dans le cadre des dispositions légales lorsque le fournisseur a manqué à ses obligations pour une raison qui lui est imputable et que le manquement à ces obligations ne réside pas dans un vice ou un défaut.
5. Tout droit supplémentaire de l'acheteur basé sur des violations d'obligations contractuelles ou sur des actes illicites commis lors de l'exécution du contrat est exclu, en particulier le droit à résiliation et à dommages-intérêts, y compris les dommages-intérêts en remplacement de la prestation et le remboursement de frais, de même qu'au remboursement des dommages de tout ordre, et ce y compris les dommages survenus autrement qu'à l'objet même de la fourniture. Cette exclusion vaut également pour tout autre droit de l'acheteur basé sur un motif légal quelconque, y compris le droit de l'acheteur basées sur la violation d'obligations précontractuelles ou sur des actes illicites commis lors de la négociation ou de la conclusion du contrat. Ces exclusions de la responsabilité sont sans objet si une faute lourde est imputable au fournisseur. D'autre part, ces exclusions de la responsabilité sont sans objet en cas de violation fautive de ses obligations contractuelles essentielles par le fournisseur (ainsi par exemple, d'obligations que le contrat a précisément pour but d'imposer au fournisseur de par son contenu et objet et dont la violation mettrait en danger la finalité même du contrat ; de même que de obligations dont l'exécution est la base même d'une mise en œuvre correcte du contrat et dont le respect peut être supposé en toute confiance et toute circonstance par l'acheteur). Par ailleurs, ces exclusions de responsabilité ne sont pas applicables pour un droit éventuel de demande de dommages-intérêts de la part de l'acheteur lorsque ce droit est fondé sur une atteinte intentionnelle ou par négligence à la vie, au corps et à la santé. Enfin, ces exclusions de responsabilité ne sont pas applicables dans les cas où la responsabilité est engagée impérativement en vertu de la loi sur la responsabilité du fait des produits pour les dommages corporels ou les dommages matériels à des objets utilisés par des particuliers. Si en vertu des clauses précédentes –ou en dérogation des clauses précédentes, également dans d'autres cas sur la base de prétentions contractuelles ou légales – une responsabilité du fournisseur est fondée, celle-ci se limite à la réparation du préjudice prévisible lors de la conclusion du contrat en raison du déroulement habituel des événements et prouvé en détail. Cette limitation de responsabilité n'est toutefois pas applicable pour une responsabilité éventuelle en vertu de la loi sur la responsabilité des produits en raison de vices et défauts de l'objet de la livraison pour les dommages corporels ou les dommages matériels à des objets utilisés par des particuliers. Par ailleurs, cette exclusion de responsabilité n'est pas applicable pour un droit éventuel de demande de dommages-intérêts de la part de l'acheteur lorsque ce droit est fondé sur une atteinte intentionnelle ou par négligence à la vie, au corps et à la santé. Par ailleurs, cette limitation de la responsabilité n'est pas applicable lorsqu'une faute intentionnelle ou une négligence grossière est imputable au fournisseur.
6. Les droits à demande de dommages-intérêts de l'acheteur envers le fournisseur – que ces droits découlent de manquements à des obligations contractuelles, d'actes illégaux commis lors de la formation, de la conclusion et de l'exécution du contrat ou de tout autre motif juridique quelconque – se prescrivent au plus tard avec un an à compter de la fin de l'année de la naissance du droit et au cours de laquelle l'acheteur a eu connaissance des circonstances justifiant le droit et de la personne du débiteur ou devrait en avoir connaissance sans négligence grossière. Cette prescription annule également les droits à dommages-intérêts de l'acheteur envers le fournisseur basés sur tout autre motif légal, y compris ceux basés sur la violation d'obligations précontractuelles ou sur des actes illicites commis lors de la négociation ou de la conclusion du contrat. Dans l'hypothèse qu'une faute intentionnelle ou une négligence grossière serait imputable au débiteur, les dispositions légales feraient foi. Par ailleurs, les dispositions légales sont applicables pour les droits de demande de dommages-intérêts fondés sur une atteinte fautive ou par négligence à la vie, au corps ou à la santé.
7. Toute exclusion ou limitation de la responsabilité du fournisseur englobera également l'éventuelle responsabilité personnelle de ses représentants légaux et collaborateurs. La prescription des droits de l'acheteur envers les représentants légaux du fournisseur et ses collaborateurs est régie par les dispositions de l'alinéa 6 ci-dessus.

IX. Sûretés

1. L'objet de la livraison reste la propriété du fournisseur jusqu'au paiement intégral du prix convenu et de toutes les autres échéances, également futures, découlant de la relation d'affaires avec l'acheteur. Dans l'hypothèse que, dans le cadre du paiement du prix d'achat, une responsabilité du fournisseur serait fondée en ce qui concerne les traites, la réserve de propriété est réputée non éteinte tant que l'acheteur n'a pas honoré intégralement toutes les traites.
2. L'acheteur cesse dès maintenant au fournisseur les créances découlant de la revente de l'objet de la livraison à raison de la valeur de l'objet de la livraison, y compris tous les droits accessoires. L'acheteur est autorisé à recouvrer les créances, le fournisseur conservant toutefois le droit de recouvrer les créances lui-même.
3. À la demande de l'acheteur, le fournisseur s'engage à procéder à la mainlevée des sûretés qu'il a constituées, et ce suivant le choix du fournisseur et à condition que la valeur réalisable des garanties constituées dépasse le total de ses créances issues de leur relation d'affaires de plus de 10%.

4. Tant que l'acheteur s'acquitte de ses obligations envers le fournisseur, il est en droit de disposer de l'objet de la livraison dans le cadre de la gestion régulière des affaires et sous réserve de propriété dans la mesure où les créances sont transmises au fournisseur de manière valide conformément à l'alinéa 2. Les dispositions extraordinaires, telles que saisie, cession à titre de sûreté et toute autre forme de cession, sont inadmissibles. Toute appropriation de l'objet de la fourniture ou de créances cédées au fournisseur, et notamment toute saisie, devra être notifiée sans délai à ce dernier.
5. Pendant la période de la réserve de propriété, l'acheteur peut de plein droit posséder et utiliser l'objet conformément à sa destination. Dans l'hypothèse que l'acheteur se comporterait contrairement aux clauses du contrat, et en particulier lorsque l'acheteur aurait du retard dans ses paiements, ainsi que dans les cas énoncés à l'article IV, alinéa 2, le fournisseur peut toutefois reprendre l'objet de la livraison et révoquer l'autorisation de recouvrer les créances découlant de la revente. L'acheteur doit restituer l'objet de la livraison sans pouvoir faire prévaloir de droits de retenue. Tous les frais liés à la reprise et à l'utilisation sont à la charge de l'acheteur. Le fournisseur est en droit de vendre l'objet de la livraison à l'amiable. Sur la demande du fournisseur, l'acheteur lui communiquera sans délai une liste des créances cédées au fournisseur suivant les dispositions de l'alinéa 2, de même que tous autres documents et informations dont le fournisseur aurait besoin pour faire valoir ses droits; il informera également les débiteurs de cette cession.
6. Pendant la période de la réserve de propriété, l'acheteur doit tenir l'objet de la livraison en bon état et faire effectuer tous les travaux de maintenance et de réparation prévus par le fournisseur dans les plus brefs délais –à l'exception des cas d'urgence– par le fournisseur lui-même ou par un atelier reconnu par le fournisseur.
7. L'exercice du droit de réserve de propriété ainsi que la saisie de l'objet de la livraison par le fournisseur ne sauraient être considérées comme résiliation du contrat.
8. Dans l'hypothèse où la réserve de propriété ou la cession ne serait pas valide selon le droit du pays où se trouve la marchandise, la sécurité se rapprochant le plus de la réserve de propriété ou de la cession dans ce pays serait réputée être convenue. Si le concours de l'acheteur est nécessaire pour cela, il devra accomplir tous les actes juridiques nécessaires à l'ouverture et au maintien de tels droits.

X. Droits de protection

Si le fournisseur doit exécuter sa prestation sur la base de plans, de modèles ou d'échantillons, ou encore en utilisant des pièces mises à la disposition par l'acheteur, l'acheteur se porte garant qu'il n'en résulte pas de violation de droits de protection de tiers. L'acheteur libère le fournisseur de toutes prétentions éventuelles de tiers pour raison de violation de droits de protection et indemnise le fournisseur pour le dommage subi ainsi que pour les frais et dépenses encourus. Si un tiers interdit la fabrication ou la livraison à l'acheteur en se prévalant d'un droit de protection, le fournisseur est en droit d'arrêter les travaux sans examen plus détaillé de la situation juridique. Dans ce cas, le fournisseur peut résilier le contrat et demander indemnisation de son dommage ainsi que de ses frais et dépenses. L'obligation de l'acheteur suivant les phrases 1 à 4 ci-dessus afin de garantir le fournisseur de condamnations et de rembourser les préjudices, frais et dépenses est sans objet au cas où la violation de droits ne lui serait pas imputable. Cependant et en tout état de cause, il n'est pas dérogé aux droits et prétentions du fournisseur inscrits dans la loi.

XI. Contrôle des exportations

Le client doit communiquer au fournisseur dès que possible et au plus tard 2 semaines avant la date de livraison par écrit toutes les informations et données dont le fournisseur a besoin pour respecter les règles applicables du droit du commerce extérieur et pour les autorisations, dans la mesure où il est stipulé dans le contrat que ces obligations incombent au fournisseur. En outre, le fournisseur peut demander ces informations à tout moment. En cas de modifications, le client doit communiquer au fournisseur ces données par écrit dès que possible et au plus tard une semaine avant la date de livraison, en particulier les données de contrôle des exportations et de commerce extérieur. Le client assume la totalité des frais et des dommages causés par l'absence ou l'inexactitude des données ou le retard de réception de celles-ci.

XII. Conformité

Le client ainsi que ses associés, gérants, conseillers d'administration et de consultation, employeurs et autres représentants s'engagent à respecter les dispositions légales et, dans le cadre de leur activité professionnelle relative au présent contrat, à prendre toute mesure préventive pour contrer, en particulier, tous agissements préhensibles et condamnables.

XIII. Activités interdites

Le client ainsi que ses associés, gérants, conseillers d'administration et de consultation, employeurs et autres représentants s'engagent à s'abstenir d'effectuer avec les marchandises du fournisseur les activités suivantes:

- Activités avec des personnes, organisations ou institutions mentionnées sur une liste de sanctions selon les règlements de la CE ou de l'UE ou des dispositions sur les exportations des États-Unis;
- Activités interdites avec des clients dans les pays frappés d'embargo;
- Activités ne disposant pas d'autorisation nécessaire et
- Activités pouvant être à destination finale militaire, en particulier en relation avec les armes ABC.

Si le client contrevient à cet engagement, le fournisseur a le droit au choix ou de dénoncer immédiatement le contrat et/ou de demander une indemnisation.

XIV. Utilisation du logiciel

Dans la mesure où la fourniture inclut un logiciel, il est accordé à l'acheteur un droit non exclusif d'utiliser le logiciel fourni ainsi que les documentations correspondantes. Ce logiciel est remis à l'acheteur pour utilisation sur l'objet de la livraison auquel il est destiné. Une utilisation du logiciel sur plus d'un système est interdite.

L'acheteur n'a le droit de remanier, transformer et traduire le logiciel ou encore de le transformer du code objet au code source que dans le cadre autorisé aux termes de la loi (§§ 69a et suivants de la loi sur le droit de la propriété intellectuelle). L'acheteur s'engage à ni éliminer les mentions de l'éditeur – et plus particulièrement, les mentions de droits d'auteur – ni les modifier sans l'autorisation préalable expresse du fournisseur.

Tous les autres droits au logiciel et aux documentations, y compris les copies, restent chez le fournisseur lui-même ou chez le fournisseur du logiciel. L'octroi de sous-licences n'est pas autorisé.

XV. Choix du droit applicable, lieu d'exécution, attribution de compétence, clause salvatrice

1. Le présent contrat est soumis exclusivement au droit de la République Fédérale d'Allemagne. En cas de doute, la version en langue allemande de toutes les clauses du contrat fera foi. Les lois sur la vente uniformes (Convention on the International Sale of Goods, CISG) ne sont pas applicables.
2. Le lieu d'exécution est 71272 Renningen.
3. Si l'acheteur est un commerçant, une personne juridique de droit public ou un établissement public ayant un budget spécial, tous les litiges résultant du présent contrat, y compris les litiges relatifs à la formation de ce contrat et de sa validité ainsi qu'aux actions en paiement d'un effet ou d'un chèque, seront de la compétence du tribunal de Leonberg. Le fournisseur peut faire appel à tout autre tribunal compétent conformément aux dispositions légales.
4. Au cas où l'une des clauses des présentes conditions de vente et de livraison viendrait à être frappée de nullité totale ou partielle, la validité des autres clauses resterait acquise.



X-Floc Dämmtechnik-Maschinen GmbH

Rosine-Starz-Straße 12

71272 Renningen

Germany

+49-7159-80470-30

+49-7159-80470-40

info@x-floc.com